

প্ৰথম প্ৰকাশ



বৈদ্যুতিন প্ৰকাশক



https://kheladhulo.blogspot.com

পরিকল্পনা -সুজিত কুন্তু ০ রূপায়ন -স্লেহময় বিশ্বাস



ম ভাঙতেই ম্যান্ডেলা দেখল একটা চিতাবাঘ তার সামনে বসে। হাই তৃলছে। ম্যান্ডেলা পিটপিট করে তাকাল। ভারি রাগ হচ্ছে। বেয়াদপ মনে হচ্ছে বাঘটাকে। বৃম ভাঙলে সবারই হাই ওঠে। এতে লজ্জার কী আছে! তারও হাই উঠেছে।

বাঘটা এত পাজি! তার হাই উঠেছে দেখে বাঘটাও হাই তুলছে! তাকে ভ্যাংচাক্ষে!

আর আশ্চর্য, বাঘটা তাকে লক্ষ্যই করছে না। চারপাশে গভীর বন, দৃরে পাহাড়ের টিলা, সেখানে কুঁড়েঘর, কালো মানুষ—মাটির দাওয়া, মাটির দেয়ালে জীবজ্বস্তুর ছবি আঁকা। সে এখানে কোনদিকে গেলে শহর, জানে না। সমুদ্রের ধারে ধারে সে কবে থেকে খুঁজে বেড়াছে তার নিখোজ বাবাকে। সে উড়ে এসেছে। তার মাথায় জাদুকরের পালকের টুপি। সংগ্রহাইতিতি, রুপোর ঘণ্টা গলায়। রাতটা সে ঘাসের উপর শুয়ে কাটিয়ে দিয়েছে। বাঘটার গায়ে কী বোটকা গন্ধ!

তার রাগ হন্দিল। সরে বসতে বলতে পারছে না। শত হলেও বাঘ! তার আবার হাই উঠল।

ওমা এ কী, বাঘটারও আবার হাই উঠছে!

তাকে তো দেখতে পাবার কথা না। সে তাড়াতাড়ি মাথায়

হাত দিয়ে দেখল, পালকের ট্পিটা ঠিক আছে কিনা। পালকের ট্পি মাথায় থাকলে তাকে কেউ দেখতে পায় না। পালকের ট্পির এমনি গৃণ! এখন সবচেয়ে যেটা বড় দরকার, হাত-মুখ ধুয়ে কিছু মুখে দেওয়া। ফলপাকুড় কী আছে এই গভীর বনে সে জানে না। তার তো খুশিমতো উড়ে যাবার কথা, বাতাসে তেসে যাবার কথা! সে এখানে গাছের নিচে ঘুমিয়ে পড়েছিল কেন বুবতে পারছে না। তখনই মনে পড়ল, চারপাশের পাখি প্রজাপতি ফুল দেখে জায়গাটা ভাল লেগে গিয়েছিল। বিশাল বিশাল বাওবার গাছ—সে বই-এ ছবি দেখে, জায়গার নাম দেখে চোখ বুজে থাকে—এবং মা লুসি টেরও পায় না, কখন মেয়েটা বাড়ি থেকে নিখোজ হয়ে যায়। অবশ্য আর আগের মতো নিখোজ হলে, বুচার মামাকে ফোন করে জানায় না মা — বরং মামা রাগ করে বলে, ইদানিং চেপেই যায়, মামা মাঝে মাঝে খোজ নেয় ফোনে, তখন মা'র এক কথা, আছে, বাড়িতেই আছে।

তার একমাত্র সংগী ক্যাংগারুর বান্চাটা। জাদুকর কী ভাল মানুষ! সে একা কোথাও বাবাকে খুঁজতে যেতে পারে না। ভয় পেতেই পারে। ক্যাংগারুর বান্চাটাকে রুপোর ঘণ্টা না দিলে কী যে হতো! কিন্তু নন্দারটা গেল কোথায়! আরও খারাপ লাগছিল, সকালে ঘুম থেকে উঠে কোথায় হাইতিতির মুখ দেখবে, তা না, একটা বিশাল বাঘ তার সামনে বসে থাবা চাটছে।

দাঁড়াও দেখাছি মজা!

যেমনি ভাবা তেমনি কাজ। সে বাঘটার গায়ে গোপনে চিমটি কেটে দিল। বাঘ কী মানুয়ের গন্ধ টের পায়!

বাঘটা দু-বার লেজ এদিক ওদিক নেড়ে ফের শক্ত হয়ে যেন বসল।

ম্যান্ডেলার দৃষ্ট্ বৃদ্ধি প্রথর। তাকে দেখতে পাক্ষে না— কেবল তার শরীরের গন্ধ পাচ্ছে। বৃক্তে পারছে না, এই গতীর জগলে মানুষের গন্ধ পাওয়া কী বিপজ্জনক—তীর এসে গায়ে বিধতে পারে—ভয় পাবারই কথা। কারণ সে কাল পাহাড়ের টিলায় ঘুরে বেড়িয়েছে। একদল আধা-ন্যাংটা মানুষ, ভাল্পুক মেরে এনেছিল। কচি বান্চা সব, কালো কন্ঠি পাথরের রঙ গায়ে, চুল কোঁকড়া, নাক থ্যাবড়া বান্চাগুলি শিকার করা ক্ষম্ভুটার পাশে নাচছিল।

এটা যে একটা বুনো দেশ সে টের পায়-বই-এর পাতায় জায়গাটার নাম লেখা আছে বাসেন্ডা। কী বিদক্টে নাম! পর্তৃগীজরা কবে যেন রাজত্ব করে গেছে-তারপর থেকে কালো মানুষদেরই দেশ হয়ে গেছে। বড় জগল আছে-মাইলের পর মাইল লাল মাটি, নীল আকাশ, কখনও ধৃসর প্রান্তর, কোথাও জিরাফ দলে দলে ঘৃরে বেড়াল্ছে, দৌড়াল্ছে। জিরাফের একটা বাচ্চাকে ধরে সে আদর করেছিল। মাঝে মাঝে দৃটো একটা গ্রাম, গোলমতো মাটির রর, ছোট দরজা। মাথায় পালকপরা মানুষও দেখেছে। কাঁধে টাগ্গি নিয়ে সর্দার কোথায় যাছে-তাকে অনুসর্গ করছে একদল জ্বগলের মানুষ।

ञानल এই হয়েছে মূশকিল।

সে খুঁজতে বের হয় তার বাবাকে। আর গিয়ে দেখে বাবা তার সেখানে নেই। অদ্রে ভাঙা জাহাজ নদীর চড়ায় কিংবা সমুদ্রের খাড়িতে ভেঙে পড়ে থাকে ঠিক, কিন্তু বাবাকে খুঁজে পায় না। বাবা না থাকলে মানুষের কিছু থাকে না। সে এবারও বাবার উপর অভিমান করে পাইন ফ্যাস্টিভ্যালে যায়নি। মামা বলেছে, চল আমার সংগা। সে যায়নি। ফুঁপিয়ে ফুঁপিয়ে কেনেছে। বাবার সংগ ছাড়া কারো সংগ যাবে না বলেছে। মা আদর করে বলেছে, লক্ষ্মীসোনা, কানে না। সবাই বাবার কথা ভূলে গেছে—যাও। কেবল সে ভূলতে পারে না। বাবা তার জন্য জাহাজে বেশিদিন থাকতে পারত না। আট-দশ মাস পরপর চলে আসত। কত কিছু নিয়ে আসত তার জন্য।

যেবারে বাবা ক্যাণগারুর বাচ্চাটা নিয়ে এল, কী হৈটে বাড়িতে! মেয়ের জন্য কোনো নাবিক জ্যান্ত ক্যাণগারুর বাচ্চা নিয়ে আঙ্গে ভাবা যায় না! বাবা তাকে কত ভালবাসত, বাচ্চাটাকে নিয়ে না এলে কেউ টেরই পেত না। মামা ঠটো করে বলত, আছা মেয়ে-পাগল মানুষ তুমি! মেয়ের আবদার রক্ষা করতে শেষে জ্যান্ত ক্যাণগারুর বাচাই নিয়ে এলে!

তা ঠিক, বাবা সমুদ্র্যাত্রার আগে ক'দিন খুব মনমরা হয়ে থাকত। সে বাবার কাছছাড়া হতো না। মাও কেমন যেন তখন জলে পড়ে যেত। তার দিকে তাকালেই বাবা বৃক্তে পারত ঘরে বসে থাকলে চলবে না। যেতেই হবে সমুদ্রে।

কী চাই তোমার? বাবা বলত।

আমার চাই কদম ফ্ল। আর কী চাই ? একটা টিউলিপ গাছ। আর ?

আর চাই ক্যাণগারুর বান্চা, হাতি চাই।

বাবা তার জন্য কলম্বো থেকে নিয়ে এসেছিল কাঠের হাতি।

বাবা তার জন্য ইন্ডিয়া থেকে নিয়ে এসেছিল কদম ফুল। বাবা তার জন্য নিয়ে এসেছিল মেলবোর্ন থেকে জ্যান্ত একটা ক্যাণগারুর বাচা। বাবা আদর করে ডাকত হাইতিতি। সেও ডাকে হাইতিতি।

এমন বাবা জাহাজত্বীতে নিখোজ হয়ে গেলে কে এমন আছে ন্বির থাকতে পারে! সে যখন ন্বির থাকতে পারে না, তখনই জাদুকরের দেওয়া পালকের টুপি পরে নেয়, হাইতিতির গলায় রুপোর ঘণ্টা বেঁধে নেয়। সে বই পড়ে দেশের নাম জেনে নেয়। তারপরই সে সেখানে চলে যেতে পারে। হাইতিতি সংগ্র থাকলে কোনো তার ভয় থাকে না। কাছে কোথাও হাইতিতি নেই, একটা জ্ঞান্ত বাঘ, বনজ্বগল, খড়ের জমি এবং সবৃক্ষ অরণ্য আর পাহাড়ের মাথায় টিলা, সেখানে ধোঁয়া উঠছে—সে ঘাবড়ে যাক্ছে।

বাঘটাকে সে ফের চিমটি কাটল। সে উঠে দাঁড়িয়ে এদিক ওদিক তাকায়, আর রেগে গেলে বাঘের গায়ে চিমটি কেটে দেয়। বাঘটা তবু যদি নড়ে। দু-পাঁচবার লেজ নাড়ে—এদিক ওদিক তাকায়—এই যা।

এবারে বেশ জোরে চিমটি কাটায় বাঘটা দ্ব-লাফ দিয়ে সরে বসল। খৃঁজছে কাউকে। ম্যান্ডেলা মজা খৃঁজে পেয়ে গেল। সে পালকের টুশি পরে বের হলে, এমন অনেক মজার হদিস পেয়ে যায়। বাঘটাকে ভাবল নাচাবে। বাঘটা কী কোনো শিকারের আশায় বসে আছে!

ম্যাণ্ডেলা আবার বাঘটার পেটে সৃড্সৃড়ি দিয়েই ছুটে পালিয়ে গেল। তাকে দেখতে না পাক, কিন্তু বাঘটা যদি লেজের বাড়ি মারে, কিংবা থাবা মারে হাওয়ায় তার গায়ে এসে লাগতেই পারে। সে বুবল, কাছে যাওয়া খুব নিরাপদ নয়। আবার ভাবল পিছন থেকে গিয়ে বাঘটার পিঠে চেপে বসলে কেমন হয়!

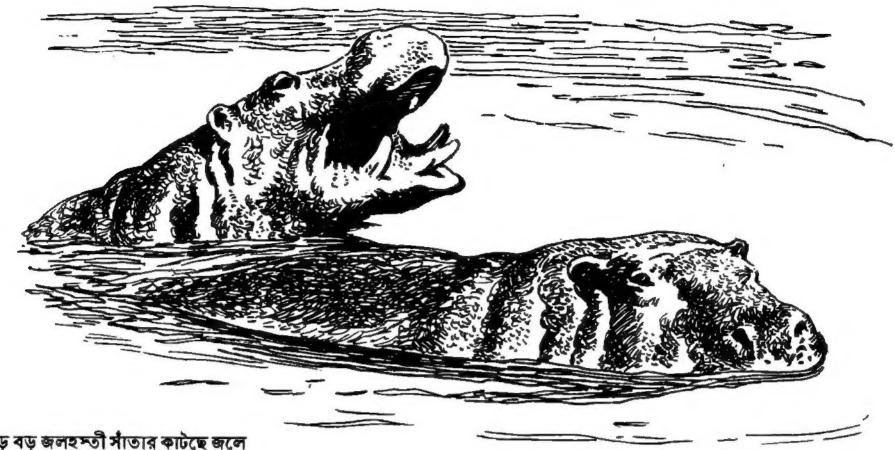
যেই ভাবা সেই কাজ।

পিঠে চেপে বসতেই কী বিশাল লাফ! পিঠের উপর কেউ বসে থাকলে চাপ পড়বেই। আবার যে বসে আছে তাকে যদি দেখা না যায়।

আসলে ম্যান্ডেলার রাগ যত বাঘটার উপর! হাইতিতি নেই কেন? সে জোরে ডাকল, হাইতিতি, হাইতিতি, গলার ঘণ্টা কি ছিটকে পড়েছে? বাঘটা দেখে ফেললে তো থাবা বসাতে পারে, মেরে ফেলতে পারে, খেয়ে ফেলতে পারে—কথাটা মনে হতেই সে আরও জোরে ডাকল, হাইতিতি!

বাঘের পিঠে ম্যান্ডেলা। বাঘটা পড়ি-মরি করে ঘুটছে জ্বুগলের ভিতর দিয়ে। খুব নিরাপদ নয়। গাছের ডালপালা কাঁটাবোপে দৃ-এক জায়গায় কেটে গেল। রক্তপাত হক্তে— সে যে কী করে! বাতাসে ভেসে যাওয়া দরকার।

আর তখনই হাইতিতি হান্ধির।



বড় বড় জলহস্তী সাঁতার কাটছে জলে

হাইতিতির ভাবভণিগ থেকে সে অনেক কিছু টের পায়। দৃষ্টুটা একদন্ড বসে থাকতে পারে না। কেবল লাফায়। বাড়ি-ছাড়া হলে সাপের পাঁচ পা দেখতে পায়। বাড়িতে সারাক্ষণ বাঁধা থাকে। টিউলিপ ফুল চিবোয় আর কিমৃনি। দেখলে তখন মায়া হয়। এখন এই যে হাইতিতির রুপোর ঘণ্টা বাতাসে ভেসে যাল্ছে, তাতে অনেক দ্রের পাখি প্রজাপতিরা পর্যন্ত সচকিত হয়ে গেছে। সে একটা জ্বলার ধারে আশ্চর্য সব ইদুর ঘোরাফেরা করতে দেখেছে। ইদুরগুলো উড়তে পারে। লোমওয়ালা ব্যাঙ্ দেখে সে তাজ্জব বনে গেছে। পালকের টুপি পরে বের হলেই কত সব মজার জীবজ্বনত্ব দেখতে পায়। লোমওয়ালা ব্যাঙ সে দেখেছে বললেই মা তেড়ে আসবে। এমনিতেই তার প্রতিবেশীরা তাকে ভৃত্তে মেয়ে বলে থাকে। তারা বিশ্বাসই করে না, জাদুকরের দৈওয়া পালকের টুপি পরলে বাতাসে ভেসে যাওয়া যায়, নিখোজ বাবাকে খুঁজতে গেলে সবারই যে চাই পালকের টুপি, তারা তা বোকে না। মা তবু মনে করে, কিছু একটা সে পেয়েছে। এতবার সে বাড়ি থেকে দৃ-তিন দিন, একবার তো এক হস্তা নিখোঁজ হয়েছিল... আগে মা কান্দাকাটি করত-এখন আর করে না।

মা হয়তো খুব বেশি হলে বলবে, ইদুরের পাখা আছে যে উড়বে ?

সে যে নিজের চোখে দেখতে পাচ্ছে! ইদুরের ঠিক পাখা নেই সে-ভাবে, তবে পায়ের পাতা খেতলানো, নরম হলুদ রঙের পায়ের পাতা মেলে দিলে উড়তেই পারে। কিন্তু এখন এ-সব ভাবৰার সময় তার নেই। হাইতিতি কিচকিচ করছে। কিছু তাকে বলতে চাইছে।

হাইতিতি তবে এতক্ষণ বাতাসে ভেসে গিয়ে আরও আশ্চর্য কিছু দেখে ফেলেছে।

সে আর কোনোদিকে তাকাল না। অনেক সময় বিপদের দ্রাণ পেলেও হাইতিতি চেঁচামেচি শুরু করে দেয়। কিছু একটা নিশ্চয় হয়েছে।

সে সব ফেলে হাইতিতির সণ্গেই উড়ে গেলে একটা নদী দেখতে পেল। বড় বড় জলহস্তী সাঁতার কাটছে জলে। সব গাঁ-গুলি কোনো না কোনো টিলার উপর। এক জায়গায় দেখল বড় বাওবাব গাছের নিচে একদল মেয়ে-পুরুষ নাচছে। আগুন জ্বলছে। তাতে শুয়োর, হরিণ, খরগোশ আগুনে পোড়ানো হচ্ছে। কোনো উৎসব-টুৎসব হবে। একপালে মেয়েরা, একপাশে ছেলেরা। গায়ে মৃথে অজস্র উন্কি। বাঘ হরিণের ছবি আঁকা। প্ৰজ্ঞাপতি ফড়িংও উন্কিতে আঁকা আছে। গলায় পাথর আর হাড়ের মালা। শরীর আগুনের আভায় চিকচিক করছে। চুলে উটপাখির পালক গোঁজা। ঢাকের বাজনা বাজছে দ্রিম দ্রিম। চারপাশে যেদিকে চোখ যায় শুধু ধু প্রান্তর আর বড় বড় ঘাসের জ্ঞগল।

বাতাসে ভেসে যাহ্ছিল হাইতিতি।

<u>गारिक्ना रङ्क्त याच्चिन। जाम्ठर्य भ्रमन्न मकान। मभूप्तत</u> দিকটা ঘৃরে আসবে ভাবছিল। কিন্তু হাইতিতি তাকে ঠিক কিছু দেখাতে নিয়ে যাচ্ছে। সেটা যে কী ম্যান্ডেলা জানে না।

একবার সে এক বুড়োমানুষকে নির্ম্পন দ্বীপে আবিচ্কার করেছিল। পাতার পোশাক গায়। লম্বা সাদা দাড়ি। ম্বীপটায় সে একাই থাকত। যুদ্ধ-পলাতক লোক। লোকটা জানতই না, যুন্ধ শেষ হয়ে গেছে। লোকটার মেয়ের নাম রুমি। গাঁয়ের নাম ওবেরাও। গাছের কান্ডে সে লিখে রেখেছিল। ম্যান্ডেলা বৃষতে পেরেছিল, বুড়োমানৃষটা মূরে গেলেও গাছের কান্ডে তার মেয়ের নাম, গীয়ের নাম, নদীর নাম লেখা থাকবে।

বৃড়োর সপেগ তার বন্ধুত্ব হয়ে গিয়েছিল।

त्र नामा काराक भाठित्य्रिक्त, वृत्कात्क छन्धात्वव कना। কাুস্তান কিন্তু আর খুঁজেই পেল না তাকে। সে নিজেও ফের দ্বীপটায় উড়ে গৈছে। দেখেছে সত্যি নেই। বৃড়োমানুষটা গেল কোথায়! দ্বীপটা এতই ছোট যে ম্যান্ডেলা সহক্ষেই ঝোপ-

জ্ঞগলে উকি মেরে দেখতে পেরেছে। যে গাছটার ডালে বুড়ো পাতার ঘর বানিয়ে বসবাস করত, সেই ঘরটাও দেখেছে খুঁজে। না কোথাও নেই।

তারপর সে আশ্চর্য হয়ে গিয়েছিল একটা সাদা পাথর দেখে। ঠিক মানুষের মতো ঘাড় কাত করে দাঁড়িয়ে আছে। একেবারে যীশুর মতো। হাজার হাজার প্রজাপতি সেই পাথরের মূর্তির গায়ে বসে আছে।মনে হচ্ছে কোনো ছোটগাছ। একটা মানুষ গাছ হয়ে যেতে পারে ভাবা যায় না।

এটা যে কালো মানুষের দেশ ম্যান্ডেলা ঘুরে ফিরে কিংবা উড়ে গিয়ে টের পেয়েছে। চিতাবাঘটা তাকে পিঠ থেকে ফেলে দিয়ে জ্বুগলে ঢুকে গেল। তারপরই এই কালো মানুষের নাচ, আগুন, মাংসপোড়া গন্ধ। একবার ইচ্ছে হলো ডাকে হাইতিতিকে। গাছের নিচে ভিড়ের মধ্যে মিশে গিয়ে দেখার ইচ্ছা, এরা কেন আগুন জ্বেলে নাচছে। তাদের কেউ দেখতে পায় না। কিন্তু সে জানে, বাতাসে ভেসে যাবার সময় হাইতিতির রুপোর ঘন্টা ভুং-ডাং বাজে। এদের ঢাকের বাজনা, কাড়া নাকাড়ার বাজনায় হাইতিতির ঘন্টার ডুং-ডাং শব্দ শোনা যাক্ছে না। শোনা গৈলে কেউ গাছের নিচে থাকতে পারত না। ভয়ে ছুটে পালাত।

ভয়ে ছৄটে পালাতেই পারে। তাদের শহরেও তো সেই প্রথম দিকে, জাদুকর রুপোর ঘণ্টা দিয়ে যাবার পর হাইতিতিকে নিয়ে উড়ে গেলে, শহর ভেঙে সমৃদ্রের ধারে লোক জমা হয়েছিল। সবার চোখ আকাশের দিকে। বৃড়ো-বৃড়ি, ছেলেছোকরা, জোয়ান মানুষ কেউ বাদ ছিল না। আকাশে ভ্তৃড়ে ঘণ্টা কেন হাওয়ায় বাজে! তারপর যে করেই হোক জানাজানি হয়ে যায়, লৃসির মেয়েটাকে ভ্তে পেয়েছে। লৃসির মেয়েটাউড়ে যায় বাতাসে। নিখোজ হয়ে যায়। আবার ফিরে আসে। কেবল শিশুরা জানে, ম্যান্ডেলা প্রিয় ক্যাণ্গারুর বাচ্চাটাকে নিয়ে তার নিখোজ বাবাকে খুঁজতে বের হয়েছে। এখন সে যখন ঘর থেকে জানালা দিয়ে বের হয়ে যায়, এবং শহর ছাড়িয়ে সমৃদ্রের উপর ভেসে দ্রদেশে রওনা হয়—তখন শীতের রাতে আগুনের পাশে বসে বৃড়ো-বৃড়িদের শৃধু এক কথা—ভ্তৃড়ে মেয়েটা যাচ্ছে। শুনতে পাচ্ছ আকাশে আবার ঘণ্টা বাজছে, ডুং-ডাং।

আর এই কালো মানুষের দেশে, ভ্ত-প্রেতের বিশ্বাস তো আরও বেশি। সে আর হাইতিতি বামুন্ডা পার হয়ে আসার সময়ই টের পেয়েছে, মাথার উপর ঘণ্টার শব্দে গাঁয়ের মানুষ কেমন গ্রাসে পড়ে গেছে। আকাশে ঘণ্টাধুনি—কে জানে কোন কেয়ামতের দিন হাজির, ঘণ্টাধুনি শুনলেই ইদুরের মতো ছুটে পালাতে থাকে। হুই হাই—আকাশের দিকে হাত তৃলে দেখায় আর মাঠ দিয়ে মানুষজন দৌড়ায়। তা দৌড়াতেই পারে। কোথাও কিছু দেখা যাছে না, অথচ ঘণ্টাধুনি, আকাশে-বাতাসে ঘণ্টাধুনি, কোনো অলৌকিক ঘটনা ভাবলে ম্যান্ডেলার যে কী হাসি পায়! তায় এমন মজার জিনিস হাতে এসে যাবে, কখনও ভাবতেই পারেনি। ভাগ্যিস সে সমুদ্রের ধারে বসে একা একা গোপনে বাবার জন্য কাদছিল। না হলে জাদুকর বসন্তনিবাস জানতই না, ম্যান্ডেলার বাবা নিখোজ। বাবার জন্য কান্নাকাটি করলে কার না কন্ট হয়। জাদুকর তার মায়ায় পড়ে গিয়েই পালকের টুপি আর ক্লপোর ঘণ্টা দিয়ে গেছে। –এই হাইতিতি!

হাইতিতি যেন বাতাসে সাঁতার কাটছে। ম্যান্ডেলা তাকে ডাকতেই অন্যমনস্ক। দাঁত খিচিয়ে বলল, কী!

–তোর খিদে পায় না!

তাই তো, খিদের কথা ভূলে গেছে তারা। আপাতত কিছু খাওয়া দরকার। কোথাও তেমন খাবারের বন্দোবদত নেই—কাচা মাংস পৃড়িয়ে খাওয়া খব বিস্বাদ। এদিক ওদিক বাতাসে ভেসে গিয়ে নদীর ঢালুতে দেখল হাট বসেছে। আর মা হয়ে থাকে—হাট বসলেই দোকানপাট, জিলিপির দোকান, আনাজপাতির দোকান, মাংসের দোকান, ভিড়, হটুগোল নিমেষে থমকে গেল। ছুটছে। কেউ ঝুড়ি ফেলে ছুটছে। কারো মুরগি উড়ে গেছে। কেউ ছুটতে ছুটতে পড়ে যাক্ছে, আবার কেউ পড়ে গিয়ে উঠে দাঁড়াছে। এই বড় ঝঞ্কাট। জাদুকরের সখেগ দেখা হলে বলে নিতে হবে, দেখ রুপোর ঘণ্টা সব সময় ভুং-ভাং বাজলে হয় না। এরা এত ভীতৃ মানুষ! ডুং-ভাং ঘণ্টাধুনি শুনলেই দৌড়ায়।

অথচ ম্যান্ডেলা বই-এ পড়েছে, বাফ্টের কালো গোঁসাইর কথা, ফনের কথা। এখানে বারুন্ডি নামে একটা ঠান্ডা আন্দের্যাগরি আছে–যার মুখ হ্রদের মতো, হ্রদে জল প্রচুর, কুমির জলহস্তী গিজগিজ করে। বারুন্ডি দেখে যাওয়া দরকার। সে যেখানেই যায়–বিখ্যাত জায়গাগুলি দেখার শখ হয় তার।

আরও সব অভ্জুত গম্প জেনেছে। বড় বড় মাছি উড়ে বেড়ায়। জামাকাপড়ে ডিম পেড়ে রাখে। সেই জামাকাপড় গায়ে দিলে ডিম চামড়ার নিচে বাসা বাঁধে। চামড়া ফেটে মাছির ডিম বের হয়ে আসে মাছি হয়ে।

এ-ধরনের মাছির উৎপাতে অবশ্য এখনও তাকে কিংবা হাইতিতিকে পড়তে হয়নি।

সে বই-এ আরও পড়েছে, বাসেন্ডার চারপালে বনজ্বগলে কিংবা বিশাল উপত্যকায় নানা উপজ্ঞাতির বাস। এরা এক সময় নরমুন্ড শিকার করার প্রথায় বিশ্বাস করত। মানুষের মাংস পৃড়িয়ে খেত। এমন কি পরিবারের কেউ মরে গেলেও তাকে ফেলে দেওয়া হতো না। তার মাংস পৃড়িয়ে খাওয়া হতো। ভাবতেই ম্যান্ডেলার গা শিরশির করতে থাকে। অবশ্য এরা এখন সভা হয়েছে, মানুষের মাংস খাওয়ার অভ্যাস নেই। এইসব উপজাতিদের দলপতি রাজ্ঞার সম্মান পেয়ে থাকে। এদেরকে এ-দেশের ভাষায় বলা হয় ফন। রাজ্যের সীমানা ছেটে হলেও ক্ষমতা প্রতিপত্তি অশেষ এদের।

নিজেদের মধ্যে যুদ্ধবিগ্রহ লেগেই থাকে—সে বই-এ পড়েছে। দলপতিকে বন্দী করতে পারলেই হয়। সেই কারণে গভীর বনজ্বগলের মধ্যে ফনের প্রাসাদ। গরান গাছের খুঁটি দিয়ে তৈরি পাঁচিল—যাতে প্রতিপক্ষকে আটকে রাখা যায়, সে-জন্য প্রাসাদের চারপাশে গড় কাটা আছে।

ফনের প্রাসাদ পাহাড়ের উপর-প্রাসাদ না বলে অসংখ্য মাটির ঘর বলাই ভাল। টিনের চাল। কারণ ফনের অনেকগৃলি স্ত্রী, ত্রিশ-চন্দিশ, কারো পঞ্চাশ। যার যত বেশি সে তত বড় ফন। পাহাড়ের নিচে সমতল ভূমি। চাষ-আবাদ। ফনের স্ত্রী-রা চাষ-আবাদের কান্ধ করে। কোমরের কাছে সামান্য রুমাল বুলে থাকে। শরীরে আর কিছু নেই। ম্যান্ডেলার প্রথমে কী লজা লাগছিল! চোখ সয়ে গেলে সবই স্বাভাবিক—তার চোখে এখন আর এ-সব আটকায় না। সে গরিলাদের রাজ্যেও ঘুরে এসেছে। ওদের বৃদ্ধি খুবই তীক্ষু। সে কাছে যেতে সাহস পায়নি। গরিলারা আসছে টের পাওয়া যায় জ্বংগলের ডালপালা ভেঙে পড়ে আছে দেখলে। মনে হবে দেখলে, জ্বংগলে গাছই তাদের প্রকৃত শক্র। কেন যে এরা গাছের ডাল মটমট করে ভেঙে দেয়—কিংবা ভেঙে আনন্দ পায় সে বোকে না।

অবশ্য বিশাল অঞ্চল ঘুরে সে দেখেছে জনবসতি বড় কম।
নদীর ঢালুতে হাট, হাটে নেমে সে হেঁটে মান্ছে। একটা
কুড়িতে কালো রঙের অচেনা ফল। আগে একট্ চেখে দেখতে
হয়। সব চেখেছে। সে আর হাইতিতি। দুজনই হাঁটছে।
কালো মিষ্টি ফল–খেতে বেশ সুস্বাদৃ।

সে কোঁচড়ে কিছু ফল নিয়ে নিল। নিজে খাচ্ছে, হাইতিতিকে দিছে।

্বড় রাক্ষস তৃই, ম্যান্ডেলা বলল। আন্তে খা। আরে গলায় আটকাবে!

কে শোনে কার কথা!

দুব্ধনেরই প্রচণ্ড খিদে পেয়েছে। হঠাং কেন যে হাইতিতি ওদিকটায় লাফিয়ে চলে গেল। এত দুত দৌড়াতে পারে যে মাঝে মাঝে পলকে চোখের উপর থেকে অদৃশ্য হয়ে যায়। যখন ফিরে এল, একটা আশ্ত আনারস মুখে তুলে নিয়ে এসেছে।

ম্যান্ডেলা জানে এটা তাকে খৃশি করার জনা। যখন তখন পলকে অদৃশ্য হয়ে যাওয়া সে একদম পছল করে না। বিজ্ঞজনের মতো ব্যবহার তখন আবার শুরু হলো! তুই কীরে! অচেনা জায়গা, হারিয়ে গেলে কীহবে! আর যাবি? বলে ম্যান্ডেলা কান মলে দিতেই কীরাগ হাইতিতির!

–আমাকে তৃমি মারলে? কান মলে দিলে?

–মারব। নম্ভার কোথাকার। ওফ্ কি গুমর! থাক শুয়ে থাক! দেখি তোকে কে নিয়ে যায়!

ম্যান্ডেলা হাইতিতিকে ফেলে হাঁটা দিলে, সংগ্য সংগ্য পিছু নিল হাইতিতি। ম্যান্ডেলা ছাড়া তার যে আর কেউ নেই!

আসলে এত খাবার চারপাশে ছড়ানো, ছিটানো—ম্যান্ডেলা বলল—জিলিপি খাবি! বলে ঝুড়ি তুলে নিয়ে গিয়ে ম্যান্ডেলা একটা গাছের নিচে বসল। মুচমুচে জিলিপি। সাদা ফুক গায়ে। ক'ফোটা রস গড়িয়ে পড়তেই বলল, ইস, হলো তো। স্বামাটায় দাগ লেগে গেল। মা বকবে।

তারপরই মনে হলো, হাইতিতি তাকে কোথাও নিয়ে যাবে বলে বাতাসে ভেসে যাছিল। রাস্তায় হাট পড়ে য্ওয়ায় খাওয়া-দাওয়ার পাট সেরে নিল। চান করলে ভাল হতো। এত গরম! কোথাও আবার যদি নদী পাওয়া যায় কিংবা হ্রদ। ওরা একটা হ্রদের পাড়ে এসে নামল। ম্যান্ডেলা জামাপ্যান্ট খুলে চান করে নিল। বড় বড় পাথর পড়ে আছে, পাথরের উপর দিয়ে ঠান্ডা কালো জল নেমে যাছে নিচে। বড় বেলি স্রোত। ভেসে গেলে কোথায় নিয়ে গিয়ে ফেলবে কেউ জানে না।

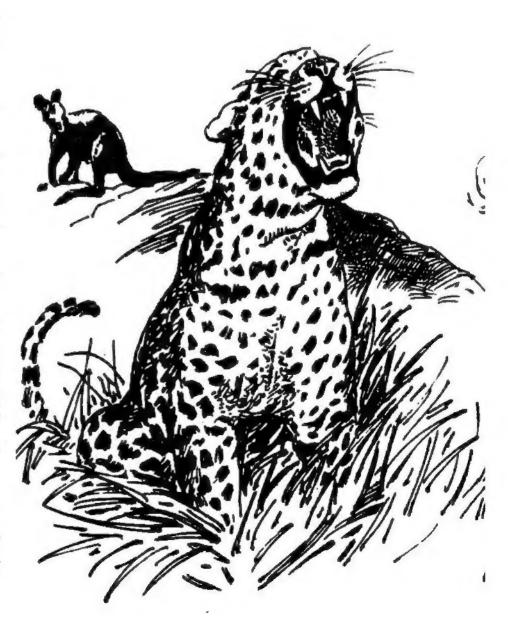
পাড়ে হাইতিতি ম্যান্ডেলার প্যান্ট ফুক নিয়ে বসে আছে। একটা গাছের ডাল জলের কাছে, গাছের ডাল ধরে ব্রদের জলে কিছুক্ষণ ভেসে থাকল। আর তখনই মনে হলো জ্বণ্যল থেকে হা রে রে করে বর্শা, তীর-ধনুক হাতে এক দম্পল লোক তার দিকে ছুটে আসছে।

ইস, সে ভ্লেই গিয়েছিল, পালকের টুপি মাথায় না থাকলে সে সত্যিকারের মানুষ হয়ে যায়। সবাই তাকে দেখতে পায়। এমন কী জ্বুগলে যদি সিংহ থাকে, তারাও দেখে ফেলবে। সে জল থেকে উঠে চোঁ দৌড়। বুনো মানুষগৃলির শিকার মিলে গেছে—কিংবা এক পরীর মতো ছেট্ট সুন্দর মেয়ে হ্রদের জলে সানে করতে পারে ভাবতেই পারে না। বিদেশী মানুষের তাব্ মাঝে মাঝে জুগলের মধ্যে তারা হয়তো দেখে থাকে। কোথা থেকে এরা আসে, কেন আসে, বুনো মানুষেরা তা ভাবতে পারে না। তাদেরই কেউ হবে। চুরি করে নিয়ে যেতে পারলে ফনের কাছে বিক্রি করে দেওয়া যাবে অনেক টাকায়। কী ধান্দা আছে, ম্যান্ডেলার মতো ছোট্ট মেয়ে বুঝবে কী করে! সে দৌড়ে এসে হাইতিতির কোল থেকে প্রথমেই পালকের টুপিটা টেনে নিয়ে মাথায় পরে ফেলল।

বুনো মানুষগুলি থমকে দাঁড়াল। আরে গেল কোথায়!

প্রথমে বিক্ষয় চোখে-মুখে! গলায় হাড়ের মালা। মাথায় পালক গোজা। কালো কৃচকৃচে শরীর। হাতে পৃঁতির চুড়ি। কোমরে পালকের পোশাক। কেউ পরে আছে সজারুর কাটার বালর। নড়াচড়া করলে কমর কমর শব্দ হচ্ছে। আর এগৃচ্ছে না।

ম্যান্ডেলা গালে হাত দিয়ে বসে আছে গাছের গুঁড়িতে। সে



এখন কাউকে ভয় পায় না। হাইতিতি বাতাসে ভেসে গেলেই ডুং-ডাং ঘণ্টাধুনি উঠবে। পালাতে পথ পাবে না লোকগুলি।

ম্যান্ডেল! জানে, হাইতিতিটা ভারি দৃষ্ট্। মজা করার ইচ্ছে হলেই সে বাতাসে ভেসে যাবে। কিন্তু তার ইচ্ছে নয়, বুনো মানুষগৃলি পালিয়ে যাক। সে শৃনেছে বুনো মানুষেরা বড় বেশি সরল হয়। এটা যে কোনো ভৃতুড়ে কাণ্ড না হয়ে যায় না, তাদের চোখ-মুখ দেখেই তা টের পেয়েছে ম্যান্ডেলা। এক পা আর এগোল্ছে না। সন্তর্পণে পিছিয়ে যান্ছে। কোন অপদেবতা কে জানে।

ম্যান্ডেলার হাসি পাচ্ছিল খুব!

তীক্ষু তীর হাতে। কারো হাতে বন্দম। কারো টাণিগ কাঁধে। শিকারে বের হয়েছে, দেখেই বোঝা যায়। তারা শিকারে বের হবার সময় ওঝা মন্ত্র পড়ে দেয়। সাপ কিংবা হিংদ্র জন্তুকে তাদের ভয় নেই। এই সব হিংদ্র জনতুর পালাপালি তারা বড় হয়—বই-এ সে এমন পড়েছে। ভয় ভ্ত-প্রেড অপদেবতাকে। ওদের একটা জ্জু হাউস থাকে। সব গাঁয়ে, ফনের প্রাসাদেও আলাদা জ্জু হাউস। সেখানে তাদের প্র্পৃক্ষধের আত্যারা আশ্রয় নেয়। লিকারে কিংবা যুন্ধে যাবার আগে দিনরাত ঢাক বাজায় আর কালো শিণ্গা বাজায়। নাচ-হন্লা, ওঝার মন্ত্রপাঠ আর আগ্রন। এইগুলি হলো তাদের দৈবজ্ঞান। এর চেয়ে বেশি কিছু তারা জানে না।

বুনো মানুষগৃলি পিছ হটছে।

ম্যান্ডেলা ওদৈর মাথা গুলিয়ে দেবার জন্য পালকের টুপি খুলে ফেলতেই বুনো মানুষগুলি থমকে দাঁড়াল। ঐ তো গাছের নিচে! ছুটে আসছে তারা।

ম্যান্ডেলা ফের ট্রপি মাধায় দিলে লোকগুলির চক্ষ্ ছানাবড়া। এই আছে, এই নেই। নির্ঘাত কোনো দেবী। সংগ্রু সংগ্রু গোটা দলটা সটান শুয়ে পড়ল। সম্পূর্ণ আত্যসমর্পণ।

দেবী, আমরা অভাজন, রক্ষা করুন।

ম্যান্ডেলা হাসি চাপতে পারল না। তার খিলখিল হাসিতে আকাশ-বাতাস ভরে গেল।

বুনো মানুষগৃলির মনে হচ্ছে, সামনের গাছগৃলি হাসছে। আবার মনে হচ্ছে পাথরের আড়ালে বসে কেউ হাসছে। আবার মনে হচ্ছে আকাশ জুড়ে হাসি ছড়িয়ে পড়ছে।

হাইতিতি বলল, বসে থাকলে চলবে?

হাইতিতি মুখের কাছে সামনের দুটো পা জড় করে বলল, শীগগির চল!

হাইতিতির ভাষা একমাত্র সেই বোকে। কিংবা তার কথা একমাত্র হাইতিতি বোকে। না-হলে যেবারে লায়ন-রকে উড়ে গিয়েছিল, আর হাইতিতির টিউলিপ ফুল খেয়ে পেট ভার, সেবারে বুচার মামার কী রাগ! তখন সবেমাত্র পালকের টুপি পেয়েছে, রূপোর ঘণ্টা পেয়েছে। জাদুকর তাকে যা বলে গেল সত্যি কি-না দেখার জন্য প্রথমে বাড়ির চারপাশে, তারপর সামনের পাইন বনের মাথায় ভেসে গিয়েছিল। বেশি দ্রে যেতে সাহস হয়নি। যদি হারিয়ে যায়! তারপর বাড়ি থেকে দ্রে যে ত্রীপটা দেখা যায়, সেখানে সে উড়ে যেতে পারে কি-না ভেবে সংগ নিয়েছিল হাইতিতিকে। বেচারা বাড়ি থেকে বের হতে পারলেই খুলি। তা ছাড়া সারা ত্রীপ টিউলিপ ফুলে ছেয়ে থাকবে কে স্থানত! হাইতিতিটা এত পেটুক, অখাদ্য কুখাদ্য যা পায় তাই খায়। আর টিউলিপ ফ্ল তো খেতে ভারি সুস্বাদৃ। হাইতিতি প্রাণভরে ফুল খেয়েছে। বাড়ি ফিরে এলে যামার বকুনি।

্-কোধায় গিয়েছিলে! সকাল থেকে আমরা খৃঁজছি। তোমার মা কান্দাকাটি করছে।

ম্যান্ডেলা বলেছিল, লায়ন-রকে।

শুনেই মামার কী রাগ! ঠাটা! এতটুকুন মেয়ে মামার সংগ্র ঠাটা করছে! লায়ন-রকে কেউ যেতে পারে! রাফ-সিতে বোট চলে না। জ্ব-জ্লাই-এর সমুদ্র ক্ষেপা মোষের মতো। এতটুকুন মেয়ে বলে কি-না লায়ন-রকে গেছে, এত সাহস!

মামাকে গম্ভীর দেখলেই ম্যান্ডেলা বুঝতে পারে বাবুর রাগ হয়েছে। ভাবছে, সে মিছে কথা বলেছে। সেও কেমন ক্ষেপে গিয়ে বলেছিল, এই হাইতিতি, আমরা লায়ন-রকে যাইনি? মামা বিশ্বাস করছে না। তুই আকণ্ঠ টিউলিপ ফুল খাসনি!

মামা বলৈছিলেন, খুব বাড় বেড়েছ। চল ঘরে। চল বলছি।
দরজায় শেকল তুলে দেব। বাইরে কী করে বের হও দেখব।
কোথায় না কোথায় লুকিয়েছিলে, আর বলছ, লায়ন-রকে
গেছ! তোমার কী পাখা গজিয়েছে, হাা। দাঁড়াও বাঁদরামি বের
করছি!

তার যে সত্যি পাখা গজিয়েছে বলতে পারেনি। পাখা না, পালকের টুপি। মাধায় দিলেই অদৃশ্য হয়ে যাওয়া যায়, যেখানে খুশি যাওয়া যায় বাতাসে ভেসে যাওয়া যায়। কিন্তু কী মুশকিল—জাদৃকর বারবার সতর্ক করে দিয়েছে—কেউ যেন না জানে। জানলে টুপির জাদু নন্ট হয়ে যাবে। অগত্যা আর কী করে, হাইতিতির কাছে টেনে নিয়ে গিয়েছিল মামাকে। টিউলিপ ফুল কেবল লায়ন-রকেই ফোটে—আর কোথাও ফোটে না—অসময়ের টিউলিপ ফুল খেয়েছে হাইতিতি—দেখুক। সেহাইতিতিকে বলেছিল, মামা বিশ্বাস করছে না। মামা ভাবছে মিছে কথা বলছি। তুই ফুল খাসনি?

হাইতিতি সংগ্র সংগ্র তেক্র তুলে তাজা দুটো টিউলিপ ফুল জিভের ডগায় এনে দেখাতেই মামা তাজ্জব। ক্যাণ্গারুর বান্চাটা শুধু ম্যান্ডেলার কথাই বোঝে না, জিভ বের করে টিউলিপ ফুলও দেখায়। মামা চিংকার করে বলেছিলেন, লুসি, আমি পাগল হয়ে যাব! তোমার মেয়ে দেখ কী বলছে! আমার মাথা ঠিক রাখা কঠিন।

সেই থেকেই বৃচার মামা টের পেয়েছিল হাইতিতি এত পোষা ক্যাণগারু যে সে ম্যান্ডেলার ভাষা বোবে। ম্যান্ডেলার কথাও হাইতিতি বোঝে।

শীগগির কোথায় যেতে হবে ম্যান্ডেলা জানে না। আসলে হাইতিতি কিছু দেখেএসেছে। ওর এই একটা কাঞ্চ—তার যেমন অনেকটা পথ ভেসে এলে, কিংবা ঘুরে বেড়ালে ক্সান্তি লাগে, হাইতিতির তা লাগে না। সকালে বের হয়ে কোথায় কী দেখেছিল, আর সেই থেকে জ্বালান্ডে। বুনো মানুষগুলিকে নিয়ে বেশ মজা করছিল, হাইতিতির জ্বালায় তাও মাটি।

এবার ফের দুজনেই উড়ে চলল।

ম্যাণ্ডেলার ইন্ছে ছিল, রাত্রিটা গুণ্ডারিকা জ্বণালে গাছের মাথায় কাটাবে। সেখানে গরিলাদের এক একটা পরিবার একসপে থাকে। দু-এক দিন তাদের সণ্ণে বাস করার ইন্ছে আছে। কিন্তু আপাতত এত খেয়েছে যে উড়তে গিয়ে মনে হলো, গাছের ছায়ায় কোথাও একটু ঘূমিয়ে নিলে হতো। কিন্তু তা কী হবার জো আছে! হাইতিতির আর একটা দৃষ্টু সূভাব, সে সব খুলে বলে না। কেবল বসছে, খুব বিপদ।

–কার খুব বিপদ?

–আমি কী করে বুঝব কার! চলই না।

সেবারে দ্বীপে যে বুড়োমানুষটাকে আবিষ্কার করেছিল, তা বাবাকে খুঁজতে গিয়েই। হাইতিতি দেখার আগে সেই প্রথম দেখেছিল। পাহাড়ের মাথায় বসে একজন বুড়োমানুষ কোটা দিয়ে কী তুলে আনছে। তার এতই ভয় হয়েছিল, যে, যেভাবে বুঁকে তুলছে তাতে অত উঁচ্ থেকে সমৃদ্রে পড়ে গেলে মরবে। সে উড়ে গিয়ে পাখির খোঁদল থেকে বাসা তুলে বুড়োর কাছে এগিয়ে দিতে গেলেই চোঁ দৌড়। পাখির বাসা যদি বাতাসে ভেসে নাকের ডগায় ধাশ্কা খায় কে না ভয় পাবে!

এই অঞ্চলটার নাম দৃগান্ডা। এখানেও নানা উপজাতির বাস। বিশ-পঁচিশটা গ্রাম নিয়ে এক এক জন ফন রাজত্ব করছে। কিন্তু দৃগান্ডা-ফনের বিশাল এলাকা—দশ-বিশটা গ্রাম নয়, অসংখ্য গ্রাম, গ্রামগুলি দৃর দৃর পাহাড়ের উপর। সামনে একটা ছেটু মরুভ্মি—কিছু উটও দেখা গেল। কিন্তু হাইতিতি থাছে কোথায়! কার বিপদ! সে জানে বিপদ যারই হোক, তাকে রক্ষা করা কঠিন না। কারণ এ-দেশের মানুষগুলি ভ্তের ভয়ে কাবু। সন্ধ্যা হয়ে গেছে। রস্ন গোটার তেলের বাতি জ্লছে বাড়ির দাওয়ায়। সেখানে কিছু শিশু খেলা করে বেড়াছে। একজন বুড়োলোক বাশের চোঙায় তামাক টানছে। কিন্তু খুব ব্যাজার মুখ। গাঁয়ে সোমন্ত নারী-পুরুষ কেউ নেই।

ওরা গোটা গ্রামটা ঘুরে দেখছে। কারো বাড়ির সামনে জবা ফুলের গাছ। ডাল দিয়ে বাড়ির দেয়াল, বুনো ঘাসের ছাউনি। হাস-মুরগির আওয়াজ পাওয়া যাছে। একটা বিশাল চালাঘরে কিছু ছাগল। গাঁয়ের মানুষজন কাছে-ভিতে নেই। এর আগে তারা এক ধরনের অভ্তুত শব্দ শুনেছে। দ্রম দ্রম। এক গাঁ থেকে আর এক গাঁয়ে সেই শব্দমালা পৌছে গেছে। কে জানে কী খবর! সে যে বুড়োমানুষটাকে বলবে, কী ব্যাপার, তুমি বুড়োমানুষ একা বসে শিশুদের আগলাছ—কী হয়েছে! আর মানুষজন গাঁয়ের কোথায়?

তাকে কথা বলতে হলে পালকের ট্রপি খুলে ফেলতে হবে। মৃশকিল হলো, হাইতিতি এতটা উড়ে এসেও জায়গাটা ঠিক করতে পারছে না।

হাইতিতি কেবল বলছে, গৃহা। পাহাড়ের গৃহায় কাকে ফৈলৈ দেওয়া হবে। আবার বলছে, আগুন। আগুনে ফেলে দেওয়া হবে। বয়স বেশি না। দশ-বারো বছরের এক বালক। দশ-বারো বছর মানে ম্যান্ডেলার বয়সী ছেলেটা। পাহাড়ের গৃহায় ফেলে দেওয়া হবে কেন, ফেলে দিলে কী হবে, সে-সব বোকাটা কিছুই জানে না। সে কেবল যেন দেখতে পাছে সেই বালককে পাহাড়ের মাথায় দাঁড় করিয়ে রাখা হয়েছে। সেখানেও নাচ-গান-হন্দা, বন্দমের নাচ, তীরের নাচ, হাতে টাণিগ নিয়ে নাচ চলছে। লোকগুলির মুখে নানারকমের চকখড়ি দিয়ে কিংবা লাল নীল রঙের বিচিত্র উন্কি আঁকা। কড়ির মালা পরেছে কেউ। হাইতিতি আর কিছু বলতে পারেনি।

বুড়োমানুষটা যদি কিছু খবর দিতে পারে!

ম্যান্ডেলা পালকের ট্রিপটা খুলে খুব সতর্ক পায়ে এগিয়ে গেল। একটা গাছের উপর বাতি জ্বলছে।মাটির গম্প।কেমন ভূতৃড়ে পরিবেশ। বড় বড় গাছের ছায়ায় এক ধরনের নীরবতা রয়েছে। শিশুরা বৃড়োলোকটাকে ঘিরে বসে আছে এখন।

সে বলল, এই বুড়োমানুষ, তোমার মন ব্যাঞ্চার কেন?

বুড়োমানুষটা আঁতকে উঠল। কী দেখছে! পরীর মতো ছোট একটা ভিনদেশী মেয়ে। সোনালী চুল—সাদা ফুক গায়। কেউ সংগ্য নেই—একলা এই পাহাড়ের মাথায় উঠে এল কী করে! পাহাড়ের ঢালু অংশে চাষ-আবাদ হয়ে থাকে, আরও নিচে শুধু বুনো ঘাস কিংবা গভীর বন। হিংস্ত জ্বতুর বাস। হরিণের দল ঘুরে বেড়ায়। যারা শিকারে যায়, কেউ কেউ আর ফেরে না। এমন অগমা জায়গায় পরীর মতো সুন্দর মেয়েটাকে দেখে সে ঘাবড়ে গেল। বলল, আপনি কে মা-ঠাকক্ষন!

- –আমি ম্যাণ্ডেলা।
- –নিবাস ?
- –নিস্লাইমাউথ।
- –এখানে ?
- –বাবাকে খৃঁব্রুতে বের হয়েছি।

-বাবা কে আপনার! আমাদের বৃড়োবাবা থাকে গীর্জায়।
তার তো কেউ নেই জানি। বৃড়োবাবা বছরে একবার আসেন।
লোকজন সংগ্র থাকে। বন্দুক থাকে, গোলা-বারুদ থাকে।
গাঁয়ে এসে যীশুর পাঁচালি পাঠ করেন। তা আপনি মা-ঠাকরুন
কী ভাবে এলেন! সংগ্র আর কে আছেন, একা তো কেউ
আসতে পারে না মা-ঠাকরুন। দশ-বিশ ক্রোশ পার হয়ে
আসতে হয় গাঁয়ে। বড়ই অগম্য জায়গা।

-বুড়োদাদু, বাবাকে খুঁজতে বের হয়েছি। বাবা আসলে ন্যুবিক। কী যে হলো! কতকাল হয়ে গেল! আচ্ছা বুড়োদাদু, তুমি কোনো জাহাজভুবীর খবর রাখ!

না মা-ঠাকরুন! আমাদের দম্বা মহারাজ পালতোলা নৌকায় যুদ্ধ করতে গিয়েছিলেন। তিনি তো ফিরে এসেছিলেন। জাহাজভর্তি ধনরতু ছিল। তাঁর তো কোনো জাহাজভূবী হয়নি মা-ঠাকরুন।

মানুষটি বড় সরল। মৃখ দুমড়ে মৃচড়ে গেছে। নাম শৃধ্ বলতে পারে। বয়স কত বলতে পারে না।

বললে এক কথা – এই পাঁচ সাত কৃড়ি হবে। সে আঙুল গুনে কী হিসাব করে। তারপর পাঁচ আঙুল দশবার দেখায়।

এ-ভাবে বয়সের কোনো হিসাব বোঝা যায় না।

বৃড়োদাদু বলল, তৃমি একা মা-ঠাকরুন, কতটুকুন মেয়ে! তৃমি জান মা-ঠাকরুন, আমাদের বড় খারাপ সময়। কেন মরতে এলে! কে তোমাকে নিয়ে এল! ভাল কাজ করেনি।

বুড়ো মাথা নাড়ছে, আর কেবল বলছে, ভাল কাজ করেনি।
ভাল লাগছে না। মা-ঠাকরুন, বুকতে পারছি না আপনি দেবী
না মানুষ। চোখের উপর সহসা হাজির আপনি, এত দুর্গম পথ,
বন্য জন্তুর উৎপাত, সংগ্য আপনার কিছু নেই, আত্যরক্ষার
কোনো উপায় জানা নেই, কী করে এলেন! জানেন, ফনের
কঠিন অসুখ। দশ-বারো বছরের বাদ্যা পেলেই জুজু হাউসে
উৎসর্গ করা হচ্ছে। তারপর পাহাড়ের মাথায় হাটিয়ে নিয়ে
যাওয়া হচ্ছে। বড়ই কঠিন সময়।

ম্যান্ডেলা অবাক-কখনও তাকে মানুষ ভাবছে, কখনও দেবী ভাবছে। দেবী ভাবলে, আপনি আজ্ঞে করছে, মানুষ ভাবলে তুমি বলছে।

-की अभन पुः मभग्न वृद्धामापृ!

- -আমাদের ফনের কঠিন অসুখ। সৃখিন্দ্রা খৃব বড় ওকা।
 তাকে ফন দুজন স্ত্রীলোকসহ বহু ধনরত্ন দিয়ে আনিয়েছে।
 তল্জাটে সৃখিন্দ্রা নিদ্রা গেলে, কেউ তাকে জাগাতে সাহস পায়
 না।
 - –কেন, জাগিয়ে দিলে কী হয়?
 - –শস্যহানি হয়। মড়ক লাগে।

ম্যান্ডেলা শুনে অবাক! এ কেমন দেশ রে বাবা! ওকাকে স্থাগিয়ে দিলে ফসল ফলে না। মড়ক লাগে।

সে বলল, লোকটা কোথায়?

- –লোকটা বলছ কেন? ও আমাদের সৃখিম্বা মহারাজ। বৃড়োবাবা পর্যন্ত তাকে ঘাঁটায় না।
 - ৰুড়োবাবা কে?

—ঐ যে যীশুর পাঁচালি পড়ে। বড় আকচা-আকচি দুব্ধনে।
আমরা সৃখিম্বার কথা ছাড়া নড়ি না।

ম্যান্ডেলা বৃকতে পারে এই গভীর অরণ্যদেশে কোথাও কোনো গীর্জায় বৃড়ো পদ্রী থাকেন। এদের কৃসংস্কারের অত নেই। বৃড়ো পদ্রী এসে একরকম বোঝায়, সৃথিম্বা এসে আর একরকম। আকচা-আকচি হবেই। কে পারে কৃসংস্কারের বিরুদ্ধে লড়ে যেতে! সাহস কার এত!

–কিন্তু বুড়োদাদু, তুমি একা, আমার খুব খারাপ লাগছে।

- -কী কর্ব মা-ঠাকক্লণ। বাচ্চাগুলিকে আগলে রেখেছি। সবাই গেছে ভাগু পাহাড়ে। মুম্বাটুকে আজ আগুনে দেওয়া হবে।
 - –আগুনে কেন?
 - –উৎসর্গ।
 - –মুম্বাটু কে ?
- -পিতৃপুরুষের দয়ায় মৃশ্বাট্ আমাদের গাঁয়ে জন্মছিল। ছ'-সাত বছরেই দামাল–সে কী দামাল ব্যাটা আমাদের – বাঁশের কঞ্চি দিয়ে খাঁচা বানাত, নদীর জলে পেতে মাছ ধরত। সাঁতার কেটে নদী পার হয়ে যেত। ভয়ডর জ্বানা নেই তার। সে তার বড়ভাই মৃ৽গার সেংগ জ৽গলে শিকার করতে যেত। তার হাতে থাকত ধনুক আর কোমরে তীর। সঞ্গে শিকারী কুকুর। ইদুর-বাদর-খরগোশ সে সহজেই শিকার করতে পারত। হাতের নিশানা অব্যর্থ। কৃক্রের গুলায় ঘণ্টা বাঁধা। আট-দশ বছর বয়সেই সে একদিন একটা বাইসন শিকার করে ফেলল 🗕 হরিণ, চিতাবাঘ সব। তার তীর ছুটত আগুনের মতো। একবার একটা চিতাবাঘ ওর পিঠ থেকে এক খাবলা মাংস তুলে নিয়েছিল। সে দমেনি। শিকারী বেড়ালের মতো ওং পেতে ছিল। চিতাবাঘটা মেরে তবে ফিরেছে। দুর্জয় সাহস। একটু থেমে শ্বাস নিল বুড়ো। তারপর বলল, যেদিন সে হরিণ কিংবা চিতাবাঘ শিকার করে ফিরত, বাবা তার গাঁয়ের লোকদের ভোজ দিত। আট-দশ বছরেই সে ওস্তাদ শিকারী হয়ে উঠেছিল। জানি না সে কী পাপ করেছে?
- –পাপ! ম্যান্ডেলা একটা কাঠের গুঁড়িতে বসে সেই বিচ্ছয় বালকের কথা শুনছে। তাকে আজ আগুনে দেওয়া হবে।

বুড়োর মন ভাল নেই। তার বয়সী একটা ছেলে বনের গভীরে ঢুকে যায়, আর চিতা শিকার করে শুনেই কেমন টান ধরে গেল ম্যান্ডেলার।

- –তাকে আগুনে দেওয়া হবে কেন? কিছু বলছ না কেন?
- –আমি আর কিছু বলতে পারব না!
- –বল বুড়োদাদু ? ভাগু পাহাড় কোন দিকে ?
- —পশ্চিমে যেতে হয়, তারপর দক্ষিত্র হাঁটতে হয়, তারপর প্রে। সে পথ চিনে যেতে পারে একমাত্র ওকা সৃথিন্র। সেই পথ দেখিয়ে নিয়ে যাবে। গাঁয়ের পর গাঁ পড়বে। সে যে পথ দিয়ে যাবে, সবাইকে সংগ্রা যেতে হবে। মেয়ে-পুরুষ সবার হাতে তীর ধনুক বল্লম টাণ্গ্রি যার যা আছে তাই নিয়ে যেতে হবে। পরশু সকালে সবাই বের হয়ে গেছে। দৃ-দিনের পথ। হিংস্র জীবজন্তু পড়বে, এ-জন্য আগুনের মশাল জ্বলে গভীর জগালের ভেতর দিয়ে তারা হেঁটে যাবে। মুন্বাটুর গলায় জবাফুলের মালা। আঁট চেহারার খোয়ারি সে আজ। মাখায় টুপি, কোমরে সজার্ক-কাটার বাহারি কালর। মুখে প্রেতাত্যার উল্কি। নাক লাল, গাল সাদা, লন্বা চকখড়ির দাগ সারা গায়ে। পাতার রস আর হল্দ তেল গায়ে মাখা। গলায় কড়ির মালা।

-मृन्वावृंत की भाभ वन वृद्धामापृ ?

— জানি না। আহা, সরল সোজা মানুষ। কেন যে সে ওকার' কোপে পড়ে গেল! বলেই বুড়োমানুষটা জিভে কামড় দিয়ে ফেলল। কোপ বলা ঠিক হয়নি। ওকা নিজেই কাঁচাখেকো দেবতা। কখন টের পাবে, সে ওকার নিন্দা করছে—তবেই শেষ।

বৃড়োমানুষটা উঠে দাঁড়াল। তার কান্দা পাল্ছিল বোধ হয়।
কী উচ্ লন্দা মানুষটা! তালগাছের মতো লাগে।
কণ্টিপাধরের মতো কালো রঙ। হাঁট্ পর্যন্ত পাতার
পোশাক। বৃড়ো মানুষটার মন এত বিষপু যে সে আর কোনো
কথা বলতেই চাইছে না। উঠোন পার হয়ে একটা বড় জারুল
গা্ছের নিচে এসে দাঁড়িয়ে কী দেখার চেন্টা করছে।

ম্যান্ডেলা যে এখানটায় কী ভাবে এল, যে কোনো কারণে বড় রহস্য—অথচ বৃড়োমানুষটা সে-জন্য আর বিচলিত নয়। বড় সংকট এই অরণ্য রাজ্যে। ফন তার উচু পাঁচিল ঘেরা প্রাসাদে শৃয়ে আছে। সব মাটির ঘরে মাটির প্রদীপ জ্বলছে। পাঁচিলের আনাচে-কানাচে মশালের আলো। জ্বজ্ব-হাউস কিংবা বলা যায় প্র্পুরুবের আত্যারা যে-ঘরটায় আশ্রয় নিয়েছে, যেখানে তারা ফন রাজত্বের মুণ্যল অমুণ্যল আভাসে জানিয়ে দেয়— জড় হয়েছিল ফনের নিরাময়ের জন্য—প্রার্থনা করেছিল পূর্ব-প্রুবের আত্যাদের উদ্দেশে তখনই ওকার সেই রণহুংকার—পেয়ে গেছি, সব মনে পড়ছে বৃড়োমানুষটার। অরণ্য রাজ্যের সবাই সেদিন জ্বজ্ব-হাউস অর্থাৎ তাদের মন্দিরের সামনে হাজির। কী দৈববাণী হবে কে জানে! আশুক্যায় উত্তেজনায় সবাই অন্হির।

ম্যান্ডেলা বুড়োমানুষটার পাশে দাঁড়িয়ে বলল, মুম্বাটু তোমার কে হয় ?

–আমার নাতি। আমার বংশধর। বলে বৃড়োমানুষটা তো কান্নায় ভেঙে পড়ল।

ম্যান্ডেলার যে কী হয়, কাউকে কাদতে দেখলেই তার কান্না

পায়।

সে বলল, আছা বৃড়োমানুবেরা কখনও কাঁদে? তৃমি কি!
মুন্বাট্ আমার বন্ধ। আমি বাছি। বলেই নিমেষে সে ট্পি
পরতেই অদৃশ্য। বৃড়োমানুষটা এমন তাজ্জব ঘটনা জীবনেও
দেখেনি।

হঠাং বৃড়োমানুষটার কী মনে হলো কে জানে! সে দৌড়াতে থাকল অন্থকারে—যেন সে আকাশে সত্যি কিছু দেখতে পাছে, ভেসে যাছে এক পরীর সংশ্য আর কেউ। ডুং-ভাং ঘণ্টার শব্দ শুনেই সে দৃ-হাত তৃলে চিংকার করে উঠল, দোহাই জ্ঞু বাবার, দোহাই পাগুন বাবার, তৃমি যেই হও, আমার নাতিটাকে রক্ষণ কর। আমি তোমার গোলাম বনে থাকব।

थीरत थीरत स्मरे चन्छाभूनि विनीत रस्य शासन वृद्धामान्यछा छर्छ अन वाष्ट्रित । राम-मृत्रित भाषाय छत्रम । वान्छा-कान्छारम्य स्मास्यत पृथ थएरा भिन । जात्रभत स्म रत्रित्यत हाम्या विविद्य घरत भूरत भ्यात आर्था आश्वन स्मृत्य भिन मार्गाम । आश्वन स्मृत्य भाषा ता आर्था आर्था स्मृत्य हिंद्य मार्था । आश्वन स्मृत्य ना ताथरम, शृष्टि स्मरत छर्छ आमर् भारत वृत्या स्मृत्य ना ताथरम, हिंजावाच किश्वा स्मृत्य । कथन स्मृत्य स्

ম্যান্ডেলা দেখল সামনের উপত্যকায় বেশ আলো জ্লছে। সে গীর্জার চুড়ো দেখতে পেল। এমন একটা বুনোদের দেখে গীর্জা দেখে সে খুব অবাক হলো না। কারণ সে বুড়োমানুষটার কাছে বুড়োবাবার খবর পেয়েছে। তাহলে এখানেই সেই
বুড়োবাবা থাকে। সে শুধু কেনে নেবে কিভাবে গেলে ভাগু
পাহাড়ে যাওয়া যায়। কি কি দেখলে সে টের পাবে এটাই সেই
পাহাড়। কারণ সে বুকতে পারে না, একটা পাহাড়ের সংখ্য আর একটা পাহাড়ের তফাত কোথায়। সব পাহাড়ের মাথাই
একরকমের। এবং পাহাড়ের মাথা কেটে সমতল করে দেওয়ার
নিয়ম আছে বোধ হয়। হিংস্র জীবজ্ঞশত্রা পাহাড়ের মাথায়
উঠতে পারে না। নিরাপদ জায়গা ভেবেই এ-ভাবে
বুনোমানুষেরা বসবাসের পন্ধতি আবিজ্ঞার করেছে।

্র এখন ম্যান্ডেলা খুবই ক্রত নেমে যাক্ষে গীর্জার মাঠে। দৌড়ে সে গীর্জার ভিতরে ছুটে গেল। কিন্তু কাউকে দেখতে পেল না। বেদীর উপর কাঠের ক্রস—আর কাঠের খোদাই করা যীশু— সে হাঁটু গেড়ে যীশুকে বলল, জান মুদ্বাটুর খুব বিপদ। ওকে আগুনে পৃড়িয়ে মারা হবে। আছা কেন মারা হবে?

কৈ যেন বলল, কোনো অন্তরাল থেকে,মুম্বাট্কে আগ্ন উৎসর্গ করলে ফন নিরাময় হয়ে যাবে।

- –কে বলেছে?
- –ওঝা সৃখিন্বা।
- –মিছে কথা।
- –এরা সৃথি-বাকে পিতৃপুরুষদের জীবনত আত্মা ভাবে।
- –তুমি কৈ কথা বলছ?
- –আমি এই কেউ আর কি!
- –কোধায় তৃমি ? তোমাকে দেখতে পাচ্ছি না কেন! তৃমি অবাক হচ্ছ না, কোথা থেকে আমি উড়ে এসেছি ? আমাকে



তৃমি দেখতে পাচ্ছ?

े –হাঁয়। পালকের টুপি পেয়েছ, জাদুকর বসন্তনিবাস তোমাকে দিয়েছে।

আরে বলে কী! এত সব জ্ঞানে! সে চিংকার করে উঠল, বল, মৃম্বাট্কে আগৃনে দেওয়া হচ্ছে কেন। তুমি এত জ্ঞান, এটা জ্ঞান না-এমন সৃন্দর ছেলেটাকে পুড়িয়ে মারা হবে-তোমার কী মায়াদয়া নেই! তুমি তাকে রক্ষা করতে পার না?

—ফনের প্রভৃত্বে খাটো করলে সে খুন করবে। ওকা সৃখিন্বার আলখান্লায় জোনাকি পোকা জ্বলে। গাঁয়ের সর্দারদের পরনেও আলখান্লা। দেখে টের পাবে না কে সৃখিন্বা আর কে গাঁয়ের সর্দার। সবার মুখই আজ চক্রাবক্রা রঙে বহুরাপী। আলখান্লায় জোনাকি জ্বলে সে সৃখিন্বা। সারারাত ধরে পুজো-আর্চা হবে। হরিগের মাংস পুড়িয়ে ভোজ। তারপর আগ্বন জ্বালানো হবে। চেরিকাঠের আগ্বন। বড় বড় কাঠের গুঁড়ি ফেলে দেওয়া হবে। তারপর সেই আগ্বন যখন আংরা হবে তার উপর দাঁড় করিয়ে দেওয়া হবে মুন্বাটুকে।

–তুমি কে, কে তুমি।

–আমি জাদৃকর বসন্তনিবাস।

-বসন্তনিবাস, তৃষি বেঁচে আছ! তোমার যে একটা মূর্তি
সমুদ্রে ভেসে এসেছিল। বেলাভ্মিতে পড়েছিল। সেদিন রাতে
যে আমরা সবাই স্বন্দ দেখেছি, তৃষি জলে ভূবে যাছ। জলে
ভূবে পাথর হয়ে যাছ। মার্বেল পাথরের রাজপুত্র-পায়ে
নাগরাই জ্বতা, মাথায় রেশমের পাগড়ি, চোখ দুটো বেখন
ফলের মতো। তৃমি কি জান, বাবাকে এখনও খুঁজে পাইনি!
আমার বাবা কোথায়? বল, বল, আমার বাবা কোথায়?

অবাক, আর কেউ কথা বলছে না।

–হাইতিতি, হাইতিতি, সে পাগলের মতো বাইরে বের হয়ে বলল, গীর্জার ভেতরে জাদৃকর আমার সম্গে কথা বলল!

হাইতিতি ঠোঁট বাঁকিয়ে হাসল।

—তৃই হাসছিস! বাবার কথা বলতেই চুপ মেরে গেছে।
সাড়া দিছে না।

আসলে কী জাদুকর চায় তার বাবাকে খোঁজার চেয়ে বেশি দরকার মুন্বাট্র প্রাণ বাঁচানো! সে কী স্বার্থপর! স্বার্থপর হলে জাদুর পালকের গুণ কী নন্ট হয়ে যায়? কত দিন পর জাদুকর তার সংগ্য কথা বলল, কিন্তু বাবার কথা তুলতেই নীরব হয়ে গেল। সত্যিতো, বাবাকে তো সে সারাজীবন ধরেই খুঁজতে পারবে। কিন্তু মুন্বাটুকে যে বাঁচানো দরকার। জাদুকরের রাগ হতেই পারে।

ওকা কিংবা উইচদের ক্ষমতা প্রবল, তারা বাতাসে ফ্র্রু দিয়ে পাথর উড়িয়ে দিতে পারে, হাতে তালি বান্ধিয়ে অরণ্যে আগৃন ধরিয়ে দিতে পারে—তারা রক্তবাণ নিক্ষেপ করতে পারে, তারা অদৃশ্য আত্যাকে তীর মেরে নামিয়ে আনতে পারে, কারো আত্যা শরীর থেকে বের হয়ে গেলে খপ করে ধরে ফেলতে পারে। দেশে অজন্মা হলে, মড়ক লাগলে ওকা ছাড়া এই অরণ্য রাজ্যে আর কোনো উপায় নাই।

সে যখন উড়ে আসছিল, কোনো এক আলৌকিক উপায়ে কে যেন তার কানে কানে এ-সব খবর দিয়ে গেছে। বুড়োবাবা গীর্জায় নেই, পাশে ছেটু মাটির ঘর, দরজা বন্ধ। ঘুলঘুলি দিয়ে আলোর রেশ বের হচ্ছে।

भारिकना पत्रकाश माँक्रिस रोहका मिन।

一(本?

–আমি ম্যান্ডেলা।

হাইতিতির দিকে তাকিয়ে মুখে আঙুল দিয়ে সতর্ক করে
দিল। একদম চুপ। একদম মাধা নাড়বে না। ড্বং-ডাং ঘণ্টা
বাজলে কান মলে দেব। কে জানে, ভিতরে যে আছে সে
ঘণ্টাধৃনি শুনলে যদি পালায়। তার এখন জানা দরকার কোন
দিকে উড়ে গেলে ভাগু পাহাড় পাবে। সে অবশ্য উড়ে গিয়ে
অনেক উচুতে উঠে দেখতে পারে, কিন্তু আগুন না জ্ললে
বৃক্ববে কী করে—তাছাড়া এই অরণ্য রাজ্যে রাত হলেই এমন
অনেক পাহাড়ের মাধায় আগুন জ্লে—নাচ হয়। রেড়ির তেল
গায়ে মেখে চকচকে করে রাখে শরীর—নারী-পুরুষ দল বেঁধে
নাচে। আর হুলা হুলা হু বু এমন এক বিচিত্র সূর ভেসে যায়
বাতাসে।

দরক্ষা খুলে দিল যে, সেই বৃড়োবাবা। একা, কেউ আর ঘরে নেই। তাকে দেখে বৃড়োবাবা চোখ বৃক্তে ফেলল, এতটুক্ন একটা মেয়ে এত রাতে! ঘাবড়ে যাবারই কথা।

চারপাশে নিকৃষ অরণ্য। মাকে মাকে হায়েনার ডাক শোনা
যায়। কিংবা কর্কণ শব্দ পাখির। অথবা কোনো ময়াল সাপ
যদি হরিণ গিলে ফেলে, তারও চিহি চিহি চিংকার — কেউ
সহজে আসতেই পারে না। এমন দুর্গম অঞ্চলে ছোট পরীর
মতো ম্যান্ডেলাকে দেখে বৃড়োবাবা কোনো অলোকিক ব্যাপার
মনে করে হাঁটু গেড়ে বসল। বলল, আমি একজন ধর্মযাজক।
যীশুর পাঁচালি পাঠ করি। আপনি কে?

সৈ বলল, আমি ম্যাণ্ডেলা। বাবাকে খুঁজতে বের হয়েছি।
বুড়োবাবা বলল, আপনার বাবা কী এখানে সিংহ চালান
করার ব্যবসা করেন! তিনি কি কাফ্রিদের নিয়ে সিংহ ধরতে
গিয়ে আর ফিরে আসেননি।

সে বলল, না, না, তা হবে কেন? আমার বাবা নাবিক। জাহাজে কাজ করত। জাহাজভূবীতে বাবা নিখোঁজ। আমি বাতাসে ভেসে চলে যাই–যেখানে খুশি যেতে পারি।

কোনো অপদেবতা, কিংবা কোনো দেবদ্তও হতে পারে। বালিকার বেশে তার সামনে হাজির। সে কেমন চোখ বড় বড় করে বলল, আমি কি কোনো অপরাধ করেছি?

—আরে না না ! মৃদ্বাটুকে আগুনে পোড়ানো হবে। সৃথিদ্বা ওকার আদেশ। মৃদ্বাটুকে আগুনে উৎসর্গ করলেই ফন ভাল হয়ে উঠবে। জ্জু-হাউসে সৃথিদ্বা প্জা-আর্চা করে এই নিদান দিয়েছে।

— দেখুন আপনি এদের জানেন না। এরা এমনিতে খুব ভাল মানুষ। কিন্তু ওদের পূর্বপুরুষের যা রীতিনীতি তা থেকে এক পা নড়বে না। যীশুর পূজা ওরা করে ঠিক, তবে ওদের জুজ্-হাউস থেকে ওকা কিংবা উইচ যেই হোক, যদি কোনো আদেশ করে তবে মাথা পেতে নিতে হবে। মুস্বাটুকে কেউ বাঁচাতে পারবে না। সে পালিয়ে গেলেও রক্ষা পাবে না। কোনো গাঁয়ে তার জায়গা হবে না। খুঁজে পেলে তাকে বন্সমে খুঁচিয়ে মারা হবে।

—কেউ জায়গা দেবে না ? কেন ?

–কে দেবে ! দিলেই যে অমুগল–তাকে দেখলেও পাপ। সে

গাঁয়ে উঠে গেলে গাছের পাতা করে যাবে, নদীর জল শৃকিয়ে যাবে। শিশুরা সব পাথর হয়ে যাবে। অজ্বন্দা হবে। দুর্ভিক্ষ দেখা দেবে। আগুন জ্বলে উঠবে অরণ্য রাজ্যে। সৃখিন্বার রক্তচক্ষ্ব থেকে কেউ রক্ষা পাবে না।

–বৃড়োবাবা, আপনি একজন ধর্মযাঞ্চক, আপনি সব মেনে নিয়েছেন ! এগুলো মিছে কথা, কখনও হয়। আপনি বিশ্বাস

-হতেও পারে। আমি যীশুর সেবা করি। এরা অনেকে যীশুর ভক্ত। দুটো স্কৃলে এখান থেকে ছেলে পাঠান্ছি। মেয়েদেরও পাঠান্ছি। তারা যান্ছে। তারাই একদিন পারবে সংস্কারের উর্ব্বে উঠে কৃসংস্কার দূর করতে।

-- आच्छा वृद्धावावा, बिर्माटम श्रीमाम त्नरे ? काउँ तक भून कर्ताम त्राका रश ना ?

—সাজা হয় ! তবে এ তো পূর্বপুরুষের আত্যাকে খুলি করার জনা। এটা এদের কাছে খুনের পর্যায়ে পড়ে না। পূলিলের ক্ষমতা নেই এমন দুর্গম অঞ্চলে আসে। রাজধানী ইয়াউন্ডেতে কেবল পুলিশ আছে। সেনাবাহিনীও আছে। তবে ফনদের জগতে কেউ ঢোকে না। এরা নিজ নিজ উপজাতির নেতা। ফনের বিরুদ্ধে কিছু ক্রলে উপজাতিরাই বিদ্যেহ করবে।

–এ-দেশটার নাম কী ক্যামারুল!

-হাঁা, ক্যামক্রন। পর্তৃগীঞ্চদের ভাষা এটা। ক্যামারুন মানে
চিংড়ি মাছ। এখানকার সমৃদ্রে প্রচ্ব চিংড়ি পাওয়া ষায়।
অনেক বছর আগে মসলার দ্বীপ খৃঁজতে গিয়ে জায়গাটা
আবিচ্কার করে। পর্তৃগীজরা এদের ঘাঁটায় না। আর এই
অরণ্য রাজ্যে কী হয় না হয় তারা মাথায়ও রাখে না। ওদের
পয়সা হলেই হলো।

--रेन की त्य श्रव ?

বুড়ো ধর্মযান্ধক বললে, আপনি কোথা থেকে আবির্ভ্তা হলেন, একটু যদি বলেন। আমি খুবই বিচলিত বোধ করছি।

ম্যান্ডেলা বলল, সে অনেক দ্রের দেশ। সমুদ্র পার হয়ে যেতে হয়। নিম্লাইমাউথে আমার মা আছে। আর আমাদের বাড়ির ঢালৃতে পাইনের বন। তারপর সমুদ্র। উপত্যকায় আমাদের ছেট্টে কাঠের বাড়ি। লাল নীল রঙের। জান, আমাদের একটা সিলভার ওক গাছ আছে। আমার মা এখন আর ভাবে না। ঠিক আমি ফিরে যাব। আর খোঁজাখুঁজিও করে না। মাকৈ বলেছি, আমার কোনো বিপদ হবে না। জান, মা বিধ্বাস করে একদিন ঠিক বাবাকে আমি খুঁজে পাবই।

বুড়ো ধর্মযাজকের পা হাঁটু কাঁপছে। বোধ হয় ভিরমি খাবে। ঠিক তাই।

ম্যান্ডেলা দেখল বুড়ো ধর্মযাজক বিড়বিড় করে কী বলছে! ইস, কী জ্বালা! এই হাইভিভি, শীগগির আয়। জল আন। দ্যাখ বুড়োবাবা ভিরমি খেয়েছে। আচ্ছা কী জ্বালা হলো বলতো। জল আন। ওদিকে মাটির কলসিতে জল আছে। আন। ভাঙবি না। থাক, তোকে দিয়ে যদি কিছু হয়।

ম্যাশেডলা নিজেই কলসি থেকে গড়িয়ে এক জ্ঞাস জল নিল। জলের কাপটা দিল চোখে। দু-তিন বার জলের কাপটা দিতেই চোখ মেলে তাকাল বুড়োবাবা। সে তাকে ধরে নিয়ে শৃইয়ে দিল পাতার বিছানায়। তারপর সে আর এক দন্ড দেরি করল না। দেরি করলে ভাগু পাহাড়ে যেতে দেরি হয়ে যাবে। তা ছাড়া বলতে পারে, তুমি কী করে দুটো সমুদ্র পার হয়ে এলে! সে তো বলতে পারে না, আমার পালকের টুপি আছে, হাইতিতির রুপোর ঘণ্টা আছে, চোখ বৃদ্ধে বই-এ দেশটার কথা ভাবলেই পালকের টুপি সেখানে পৌছে দেয়।

আরে কী ভূল, কী ভূল! সে তো ভাগু পাহাড়ের কথা ভাবলেই জাদুকরের টুপি তাকে সেখানে পোছে দেবে। কেন যে মরতে সে বৃড়োবাবার কাছে জানতে এসেছিল, ভাগু পাহাড় কোনদিকে?

সে বাইরে এসে দু-হাত ডানার মতো মেলে দিল। চোখ বুজে

থাকল, বলল, আমাদের ভাগু পাহাড়ে নিয়ে চল।

ধর্মযাজক লরেন্স চোখ মেলে দেখল, কেউ নেই। দৃঃস্বাদন।
কিন্তু মুন্বাটুকে পৃড়িয়ে মারা হবে, এ খবর তো সে পেয়েছে।
তাছাড়া এই বুড়ো বয়সে সে যাবে কী করে এতদ্র! সে শহরে
গিয়েও খবর দিতে পারবে না। বিশ-বাইশ দিন হেঁটে গেলে
পাকা সড়কে ওঠা যায়। সৃখিন্বার মতো কিছু মানুষ তাকেও যে
ঈশ্বরের কাছাকাছি মানুষ ভাবে। তারও দৈবলকৈ আছে—
আসলে এ-দেশে পীতজ্বরের খুবই প্রকোপ। সে এই
পীতজ্বরের ওবৃধ আবিষ্কার করেছে। লতাগুন্মের মধ্যেই
থাকে নানাপ্রকার মহৌষধির গুণ। যারাই নিরাময় হয়েছে
তারাই ভেবেছে, মানুষটা সাক্ষাৎ দেবতা। কিংবা পূর্বপুরুষদের আত্যা তার মধ্যে ভর করেছে।

মুন্বাট্র জন্য তারও কণ্ট হয়। সে তাকে দেখেছে। কণ্টিপাথরের ছোটু যীশু যেন। সৃষ্ণিন্বা কী টের পেয়েছে, এই ছোঁড়াটা বড় হয়ে তাকে ভাতে মারবে। এত বড় দিস্য ছেলে বান্ট্ উপজাতিদের ঘরে জন্মাতে কে কবে দেখেছে। কে জানে সেই-ই ফনের উত্তরাধিকার পেয়ে যায় কিনা। সৃষ্ণিন্বা তালে আছে তার পুত্রকে গছাবার। সে যদি এ-ভাবে দৈব বৃক্মের নামে মুন্বাট্কে শেষ করে ফনকে নিরাম্য় করে তৃলতে পারে, তবে ফন তাকে যা চাইবে তাই দেবে। কারণ ফনের শেষ বয়সে একটি মাত্র কন্যা। তার এত স্থা, অথচ কারো কোনো সন্তান নেই। উনত্রিশ নন্বরের স্থার একটি মাত্র কন্যা। মুন্বাট্ যা চঞ্চল, আর যা তার দুর্জয় সাহস—তাতে ফন তাকে বেছে নিতেই পারে।

ধর্মযাজক লরেন্স এক জ্লাস জল খেল। পরীর মতো ছেট্র মেয়ে তবে এখানে উড়ে এসেছে। এমন তাজ্জব ঘটনা সে অবিশ্বাসই বা করে কী করে! চোখের উপরই দেখল, দরজা খুলে দিতেই সাদা সিম্কের ফুক গায় ছেট্র এক মেয়ে হাজির। তাকে চোখে-মুখে জলের ঝাপটা পর্যন্ত দিয়েছে। মুখ মুছে তার মনে হলো, কোথায় কী লীলা তার কে জানে—সে মাঠ পার হয়ে যাবার সময় খুনল আকাশে ঘন্টাধুনি হক্ষে। সে নতজানু হয়ে বুকে ক্রস একে দিল।

বাতাসে পোড়া মাংসের গন্ধ ভেসে আসছে। ম্যান্ডেলা দেখছে গাছপালার ফাঁকে আগুনের আভা ফুটে বের হচ্ছে।

ধোঁয়া আর সেই হুলা হুলা হু হু নাচ।

ম্যান্ডেলা দ্র থেকেই হাইতিতিকে সতর্ক করে দিল—ঘণ্টা বাজাবি না। ঘাড় দোলাবি না। ঘণ্টা বাজলে কে জানে সৃথিন্বা জেনে ফেলবে কিনা ম্যান্ডেলা এসে গেছে। ওঝারা অজস্র তৃক-তাক জানে। সে যেমন বসন্তনিবাসের কাছে পালকের টুপি পেয়েছে, সৃথিন্বাও পূর্বপুরুষের আত্যাদের কাছ থেকে দৈব- শক্তি পেতে পারে। সে যদি স্থাদৃকর বসন্তনিবাসের চেয়েও পরাক্রমশালী হয়! সে বাতাসে ভেসে যেতে পারে, অদৃশ্য হয়ে থাকতে পারে— এ-ছাড়া পালকের ট্বপির তো আর কোনো গুণ নেই। যদি সৃথিন্বা তৃকতাক করে তার পালকের ট্বপির জাদৃ নন্ট করে দেয়। দিতেই পারে—সবাই সৃথিন্বাকে যমের মতো ভয় পায়। তাকে আগে দেখতে হবে, সে যে চ্পি চ্পি গাছের নিচে পালকের ট্বপি মাথায় নামাল, তা টের পায় কিনা। ওবা সে। ভ্ত-প্রেত নিয়ে কারবার। তাদের সে নিশ্চয়ই দেখতে পায়। তাকেও দেখে ফেলতে পারে। এ-সব চিন্তা মগলে কাজ করতেই ম্যান্ডেলা গন্তীর হয়ে গেল।

অশরীরীদের নিয়ে কারবার। চাটিখানি কথা নয়। যদি পালকের গুণ তৃকতাক করে নণ্ট করে দেয়, তবে সে আর বাড়ি ফিরে যেতে পারবে না। এই প্রথম একজন উইচ কিংবা ওকা যাই বলা যাক না, তার সংগ্রে মোলাকাত হবে।

তার বৃক কাপছিল।

হাইতিতির মোটা বৃদ্ধ। জ্বালা এখন হাইতিতিকে নিয়ে। লে যদি অবৃক্ষের মতো লাফাল্যফি শুরু করতে থাকে তবে নির্বাৎ গলার ঘণ্টা বেজে উঠবে। গলা থেকে ঘণ্টা খুলে নেওয়াও খুব বিপদ। সে তবে সত্যিকারের একটা ক্যাংগারুর ঘান্টা হয়ে যাবে। তাকে দেখে ফেললে তীর ছুঁড়ৈ মেরে ফেলতে পারে।

ম্যান্ডেলা যত নিচে নেমে আসছে, সব স্পন্ট দেখতে পাল্ছে। ইস, চোখে দেখা যায় না। দিম দিম ঢাক বাজছে গোটা দলের। ঢাকের উপর চিতাবাঘের চামড়ার ছাউনি। একপাশে আলখান্দা পরা আট-দশজন লন্বা অতিকায় পুরুষ। মাথায় পাগড়ি। গলায় সেই কড়ির মালা। মুখে বিচিত্র রঙবেরঙের উন্দি। সুখিন্বা কোন লোকটা সে বৃথতে পারছে না। কারণ এদের কারো আলখান্দায় জোনাকি জ্বছে না।

বড় বড় কাঠের গৃঁড়ি জ্বলছে। আগৃনের চারপাশে সব নারীপুরুষেরা নেচে চলেছে। সুন্বাট্ব কোথায়! তবে কি তাকে
পুড়িয়ে ফেলেছে! বুকটা ছাতে করে উঠল। অদ্দিক্ত সারি
সারি। তার উপর কাঠের ঠেকায় আশত হরিণ শুয়োর ছাগল
রোস্ট্ করা হচ্ছে। গোল সবুজ পদ্মপাতায় মাংসের ট্করো
কেটে ফেলা হচ্ছে। খুশিমতো তুলে নিয়ে যাক্ছে যে যার মতো।

তাকে দেখতে পায় কিনা, এটা পরখ করার চেয়েও প্রথম কাক্ষ মুন্নাটু কোথায়। একবার সে চিংকার করে ভেকে ফেলেছিল আর কি ?—মুন্নাটু, তৃমি কোথায়! লোকজন গিক্ষ-গিক্ষ করছে। সে এদিক ওদিক ছুটছে। এবং দেখতে পেল দুন্নাটুকে। কারণ তার মুখ দেখেই বুবল সে মুন্নাটু। ম্যান্ডেলা ভেবেছিল, মুন্নাটুকে দড়িদড়ায় বেখে রাখা হবে—কিন্তু তা না, আশ্চর্য, মুন্নাটু হেটে যাচ্ছে অন্নিকৃত্তের কাছে। তার কোমরে সজাক্ষ-কাটার কালর। কী সুন্দর মিন্টিমুখ! দেখে মনেই হক্ষে না, তাকে অন্নিতে আহুতি দেওয়া হবে। আর পালে বিশাল বপু নিয়ে দাড়িয়ে আছে একটা লোক। সে যেন কোনো প্রেতাত্যার নির্দেশে চলছে। তার মধ্যে প্রাণ আছে বোঝা যাছে না। চক্ষ্ কির। দু-হাত উপরে তুলে হাটছে। সে বোধহয় ফনের পূর্বপুক্ষবদের আত্যাকে আবাহান করছে। চোখ রক্তবর্ণ।

মৃন্বাটু এক জায়গায় এসে বসে পড়ল। তার মাথার চূল

কামিয়ে দেওয়া হচ্ছে। যাক, মৃন্বাট্ বেঁচে আছে। এখন দেখা দরকার, কেউ টের পায় কিনা, সে এখানে আছে। পরখ করার প্রথম কায়দাটি পাশের একটি স্ত্রীলোকের উপর ব্যবহার করা যাক।

त्म हिम्राहि काहेन।

আর সম্গে স্থেগ সেই নারী হামহুম্বা করে লাফাতে থাকল।

লোকজন কী বলছে বৃকতে পারছে না। কিন্তু এত জোরে ম্যান্ডেলা চিমটি কেটেছে নখের দাগ বসে গেছে। হৃড়োহৃড়ি পড়ে যান্ছে। এদিক ওদিক তাকান্ছে। নিজেদের মধ্যেই মারা-মারি শৃরু হয়ে যাবে বোধ হয়—কারণ ম্যান্ডেলা টের পেয়ে গেছে এই বৃনো মানুষগৃলির মধ্যে সে আছে কেউ বৃকতে পারছে না।

সহসা সেই বিশাল বপুয়ালা সৃথিদ্বার বস্তুকণ্ঠ। সব একেবারে পাথরের মূর্তি। নড়ছে না।

কী হবে এবার ?

ম্যান্ডেলা বোবার মতো ভাবছে কী হবে এবার!

সৃখিম্বার সামনে বিশাল অণ্নিকৃন্ড। লোলহান অন্নিশিখা। দৃ-হাতে কিসের চর্বি মেখে এসে আগুনের উত্তাপে সেঁকে নিয়ে চোখ বৃজে উর্বুমুখী হয়ে থাকল।

ম্যান্ডেলার হংপিও ধৃক্ধৃক করছে। সে কী প্রেতাত্যার কাছ থেকে জেনে নিতে চায়, এমন পরিত্র কাজে সহস্য অনাচার সৃষ্টি করছে কে!

मााल्डमा मृत्त्र माँडित्र एम्थरह।

বুনো উল্পণ মানুষগুলি সেই উত্থিত হাতের দিকে তাকিয়ে আছে। ধীরে ধীরে হাত নেমে এল—বু বু দামা। বুয়া বুয়া।

সংগ্র সংখ্য আবার সবাই নড়াচড়া করছে। ঢাক যারা বাজ্ঞানিক, তারা আবার ঢাক_ুবাজাতে শুরু কর**ল**। যারা আগুনে গাছের গুঁড়ি পাহাড়ের নিচ থেকে তুলে এনে ফেলছে, তারা কাঠের গুঁড়ি ফেলতে থাকল। যারা ঘূরে কোমর বাঁকিয়ে বর্ণা উচিয়ে নাচছিল, তারা নাচতে থাকল। নতুন হরিণের ছাল বিছিয়ে দেওয়া হলো মুস্বাটুর জন্য। যারা আগুনে আস্ত জস্তু পোড়ান্ছিল, তারা আগুন উসকে দিল। ধোঁয়ায় চারপাশ অন্ধকার হয়ে যেতে থাকল। একটা কুড়িতে করে সাদা রঙের মিহি ধুলোর মতো কিছু বয়ে আনা হলো। সৃখিদ্বামন্ত্র পড়ছে আর অন্দিকুন্ডে তাই মুঠো মুঠো ছিটিয়ে দিচ্ছে। ছিটিয়ে দিলেই দপ করে আগুন সহস্রমুখী হয়ে বিশাল গাছের ভালপালায় উঠে যাছে। বিশাল গাছগুলি বাওবাৰ গাছ, ম্যান্ডেলা জ্বানে। চারপাশটা দিনের বেলার মতো পরিষ্কার হয়ে উঠলে ম্যান্ডেলা দেখতে পেল পাহাড়ে ওঠার সিঁড়ির মৃথে শয়ে শয়ে নন্দ মানুষ হত্যে দিয়ে আছে। যে যার মনস্কামনা জানাক্ষে সেই অন্দিকুণ্ডের কাছে।

যাক, সৃষ্ণিশ্বা জেনে নিতে পারেনি, আত্যারা বলেনি, ম্যান্ডেলা এসে গেছে। সব ভুল্বং ভাল্বং এবার যাবে। সাবধান। সে যে এখানটায় হাজির, টের পায়নি। ম্যান্ডেলার সাহস বেড়ে গেল।

প্রথমে সেই ঘণ্টাধুনি কাজে লাগানো যাক, এমন ভাবল সে। কারণ এই অরণ্য প্রদেশে সে দেখেছে বাতাসে ঘণ্টাধুনি হলে মানুষেরা আতম্কে ছোটাছুটি শুরু করে দেয়। নদীতে সাঁতার কাটার সময় এটা স্পেটের পেয়েছে। যারা তাকে তেড়ে আসছিল, ঘণ্টাধুনি শৃনে তারাই মাটিতে শৃয়ে পড়েছিল। –হাইতিতি।

কার সূর! কেবল পাশের কেউ কেউ শুনতে পেয়েছে। কে যেন কী বলে ভাকছে!

সবার শুনতে পাওয়ার কথা নয়। এতগুলি ঢাক আর গভীর মন্তোচারণের খুনি এবং জয় দেবার মতো মাঝেমাকে সমস্বরে চিংকার উঠলে কে শ্নতে পাবে পাশে দাঁড়িয়ে কেউ কাউকে ডাকছে।

দ্ব-পাঁচজন বিভ্রমে পড়ে যাবার মতো এ ওর দিকে তাকান্ডে। চোথের নিচে সাদা চকথড়ির দাগ বলে মুখোশের মতো মনে হচ্ছে সবার মুখ। এমন কি মুন্বাটুর মুখও চিত্র-বিচিত্র। মুন্বাটুর মাথায় সবাই সার দিয়ে দৃধ ঢেলে দিয়ে যাচ্ছে। এর পর কী হবে সে জানে না। সব দেখার আগে জেনে নিতে হবে, মুহুর্তে এই পাহাড় থেকে সবাইকে সৈ তাড়িয়ে দিতে পারে কিনা! তার ক্ষমতা একে একে পরখ করে নেওয়া দরকার।

–হা... ই... তি... তি..., উপরে উঠে ঘূরে ঘূরে ঘণ্টাধুনি শুরু কর।

ড়ুং ডাং। ডুং-ডাং।

আর সংশ্ব সংশ্ব সবাই কী আবার ক্রটি-বিচ্যুতি ঘটায়। ছিটকে গেল অন্দিক্তের কাছ থেকে। ছুটতে শুরু করল। এ ওর গায়ে হুমড়ি খেয়ে পড়ল। পাহাড়ের সিঁড়ি ধরে ছুটছে অনেকে।

আর সংগ্র সংগ্র আবার সৃথিন্বার হাত উত্থিত—সে আকাশের দিকে তার সাদা ধুলো ছুঁড়ে দিক্ছে। বারবার। সে ক্ষেপে যাক্ছে—ঘণ্টাধুনি থামছে না। সে পাগলের মতো আগুনে এবং ধোঁয়ায় ধুলো ছুঁড়ে দিক্ষে।

আশ্চর্য, এর মধ্যে মুস্বাট্রর কেবল কোনো বিকার নেই। সে যেন বরং দেরি হচ্ছে ভেবে বিরক্তই হচ্ছে। সুখিস্বার গলা থেকে সেই গমগম আওয়াজ—বাওয়া বো, ডুগ্গা ডুগ্গা।

भारिकना फिक करत दश्य रक्नन।

मृश्यम्या वलन, जुग्गा, जुग्गा!

আরে! পাশে দাঁড়িয়ে কার এত সাহস তাকে উপহাস করে! সৃখিন্বা দাঁত কিড়মিড় করছে, আর দেখছে—উপরের ঘণ্টাধুনি থামছে না।

কিন্তু যেটা ভাবিয়ে তুলল ম্যান্ডেলাকে, তা বড়ই মারাত্যক ঘটনা। সে ধৃর্ত এবং উন্মাদ সৃষ্টিন্বার আচরণে টের পেয়েছে, অরণ্যবাসীদের সৃষ্টিন্বা অভয় দিল্ছে, আমাদের পূর্বপূর্ষের প্রেতাত্যারা সব এসে গেছেন। ড্ং-ড্যাং ফটা বাজিয়ে তারা আমাদের জানিয়ে দিন্ছেন এবার শৃভ কাজ শৃরু হতে পারে।

ম্যান্ডেলা কী করবে ভেবে পাছে না

আবার ঢাক বাজনা শুরু হলো।

আবার নাচ শুরু হলো।

পত্মপাতায় ভৌজ শুরু হলো।

সৃথিশ্বা এবার একটা মুরগির গলা কেটে আগুনে আহুতি দিল।

সৃথি-বা দাঁড়িয়ে আছে আগুনের পাশে। মুখ চকচক করছে। আলখান্সায় জোনাকি পোকা জ্বলছে।

ম্যান্ডেলা একটা জ্বোনাকি পোকা তুলে হাওয়ায় উড়িয়ে দিল। হাত দিতেই বৃবেছে, চটচট করছে আঠায়। পোশাকে কিসের আঠা মাখানো। জোনাকি পোকাগৃলি সে আঠায় আটকে আছে। হাত লাগতেই সৃখিন্বা অন্যমনক্ষ। সে এদিক ওদিক তাকিয়ে কাছাকাছি কাউকে দেখতে না পেয়ে কিছুটা ঘাবড়ে গেছে। কিন্তৃ চত্ত্ব সৃখিন্বাও জানে, ঘাবড়ালে সব যাবে। সে জানে, তার মৃত্যু সিংহের মতো হিংস্ত জন্তুর হাতে। তার রোগভোগ দেখা দিলে, সে অচল হয়ে পড়লে, তাকে রেখে আসা হবে গভীর জ্ব্গলে। তার খাবার এবং জল মাটির পাত্রে রেখে তার দ্বজাতিরা ফিরে যাবে যে যার ঘরে। বনের হিংস্র জ্বন্ত্রা তার অহি মাংস মজ্জা চেটেপুটে খাবে। সৃথিশ্বাদের মরণ নেই। জ্যান্ত থাকতেই তারা হিংস্র প্রাণীর আহার হয়ে যায়। তাদের আত্যা প্রাণীদের মধ্যে বেঁচে থাকে এ-ভাবে। বনের পশুরা সুখিন্বাদের আত্মা বয়ে বেড়ালে অরণ্য রাজ্যের মণ্গল। স্বজাতির জন্য তারা সব বিসর্জন দেয়। ফনের রাজত্বে সেও দ্বিতীয় ফন। মুদ্বাটুর মধ্যে যে সব লক্ষণ ফুটে উঠছে, হয় সে ফন হবে, নয় সুখিন্বা হবে। সে এটা চায় না। তার বংশের কেউ না কেউ সুখিন্বা হবার কথা। কিন্তু এই মৃন্বাট্ পথের কাটা। তার আজ মরণ ! ভাবতেই কী অটুহাসি।

সবাই দেখছে সৃথিন্বা হাসছে। ভুঁড়ি নাচছে তার।
হাহান্কার হাসি। সে একটা ধনেশ পাখির গলা কেটে রক্ত
চুষে খেল, তারপর পাখিটাকে আগুনে ছুঁড়ে দিল। এর পর এল
বনের সব জীবজন্তুর লেজ, পাখির পালক। শিকার করার পর
লেজ কেটে রাখা হয়, এতে শিকারীদের উপর বনের দেবতার
কোপ থাকে না। এখন সেই সব লেজ কিংবা পালক পোড়ার
দুর্গন্ধ উঠছে।

ম্যান্ডেলার বমি পাচ্ছিল।

মৃন্বাটুকে চিতাবাঘের ছাল পরিয়ে দেওয়া হচ্ছে।

ম্যান্ডেলা কী করবে বুঝতে পারছে না। লোকগুলি আবার মাতাল হয়ে উঠছে।

সে হাইতিতিকে নামিয়ে এনে বলল, চ্প, একদম চ্প।
নড়বে না। মৃন্বাট্র দিকে তাকালেই তার চোখ ছলছল করে
উঠছে। সে তার দাদুকে কথা দিয়ে এসেছে মৃন্বাটুকে ফিরিয়ে
দেবে। কিন্তু ফিরিয়ে দিলে মৃন্বাটুকে নিয়ে বুড়ো কোথায়
যাবে! বুড়ো কী পালিয়ে ফনের রাজ্য ফেলে অন্য কোনো
উপজাতি এলাকায় গিয়ে আশ্রয় নেবে!

আসলে বুড়োরও মাথার ঠিক নেই। মুস্বাটুর কথা ভেবে সে পাগল হয়ে আছে। মুস্বাটুকে য়ে আর ফিরিয়ে নেওয়া যাবে না সে ভালই জানে। মুস্বাটুর চোখ দুটো ভারি সুন্দর। হাত-পা'র পেশী শক্ত হয়ে উঠছে। ইস, মুস্বাটুর মায়ের কী না কন্ট!

এদিক ওদিক মশাল জ্বেলে দৈওয়া হয়েছে। বিশেষ করে পাহাড়ে ওঠার মুখে সারি সারি মশাল জ্বলছে। এত আঁচ অন্দিক্তে যে কাছে যাওয়া যান্ছে না। উত্তরে হাওয়ায় আগ্ন গনগন করছে। মুম্বাটুকে তার উপর দিয়ে হাঁটিয়ে নেওয়া হবে।

সব ক্রিয়াকাণ্ড শেষ হলে আগুনের চারপাশে সবাই ঘৃরে ঘৃরে নাচছে। ফুলাটু বসে আছে—সে একদৃষ্টে তাকিয়ে আছে আগুনের দিকে। নাচ শেষ হলে মনে হলো, মুল্লাটু দ্রে তাকিয়ে আছে। কারো প্রত্যাশা করছে। ঐ তো মুম্বাটুর মা। চোখ পাতার কালরে ঢাকা। হাত ধরে নিয়ে আসা হয়েছে।

না, আর পারা যাচ্ছে না। য্যান্ডেলা হঠাং সৃখিন্বার কাছে দৌড়ে গিয়ে ভূঁড়িতে সৃড়সৃড়ি দিতে থাকল। সৃখিন্বা কানামাছি খেলার মতো হাত দিয়ে তাকে ধরতে চাইছে, পারছে না। ম্যান্ডেলা চারপাশে ঘুরে লোকটার ভূঁড়িতে সৃড়সৃড়ি দিয়েই পালাছে। হা হা হি হি—তারপরই সৃখিন্বা রাগে ফুসছে। কে এমন বেয়াদপ যে তার ভূঁড়িতে হাত দেয়, অথচ দেখা যায় না, ধরা যায় না। সে হাসতে হাসতে গড়িয়ে পড়ছে আর কী চিংকার করে বলছে।

বোধ হয় বলছে, তাদেরকেও কেউ সৃত্সৃত্তি দিচ্ছে কিনা।
আসলে তার সৃত্যিশ্বা মাহাত্যা এতই উচ্চমার্গের যে
প্রেতাত্যারা শ্বয়ং নেমে এসেছে। তাকে ছুঁয়ে দিয়ে বৃবিয়ে
দিচ্ছে তার মতো বড় সৃত্যিশ্বা হয় না–ম্যান্ডেলার কী যে রাগ
হচ্ছে! সে জোরে জোরে বলছে, দিংগিবো দিংগিবো।

দে বৃথাল, এ-সময় তার উচিত মৃন্বাট্র পাশে গিয়ে দাঁড়ানো। সে একা এবং প্রায় অনেকটা দূরে আর সবাই। এ-সময় মৃন্বাট্র কাছে কেউ যেতে পারে না—সৃথিন্বাও না। কেবল মৃন্বাট্র মা হেঁটে ছেলের কাছে গেল। পাতার কালর তৃলে ছেলেকে দেখল। চুমু খেল। মৃন্বাট্র তার মায়ের পাশে নতজান হয়ে বসল। আর তখনই ম্যান্ডেলা দেখল মৃন্বাট্র চোখ থেকে জল গড়িয়ে পড়ছে। ওর মা ফ্রিয়ে কাদছে।

ম্যান্ডেলা এবার মৃম্বাটুর পাশে দাঁড়িয়ে বলল, আমাকে চিনতে পার?

মুন্বাট্ অদৃশ্য কোনো জায়গা থেকে এক বালিকার কণ্ঠন্বর শুনতে পেল। মুন্বাট্ ইংরাজি জানে। কারণ বৃড়োবাবা বলেছে, সেও স্কুলে যায়। ওর কথা মুন্বাট্ বৃকতে পারছে। মুন্বাট্ বলল, আপনি কোনো অশরীরী?

–আমি অশরীরী না। আমি ম্যান্ডেলা। আমি তোমাকে নিয়ে যাব।

- –কোথায় ?
- –তা তো জ্বানি না।
- –আমি যেতে চাই না। আমি গেলে আমাদের উপজাতির সর্বনাশ হয়ে যাবে। অজন্মা হবে। মড়ক লাগবে। সৃথিন্বার অভিশাপে পুড়ে সব ছারখার হয়ে যাবে।

–কিছু হবে না।

মৃদ্বাট্ হেসে বলল, তৃমি আমার পূর্বপুরুষের কেউ হও!
একবার বলার ইচ্ছা হলো, আমি তোমার পূর্বপুরুষের
আত্যা। তারপর ভাবল মিছে কথা বলে কী লাভ! এতে তো
কারো উপকার করা যাবে না। সে বলল, আমি তোমার
পূর্বপুরুষের কেউ না। আমি প্রেতাত্যাও নই। এই দেখ। বলে
সে পালকের ট্পি খুলে ফেলতেই সাদা ফ্রক পরা নীল চোখের
এক বালিকা। গায়ের চামড়া হাঁড়ির ভাতের মতো ফুটে ফুটে
জ্যোংস্নায় ভেসে যাক্ষে।

নিমেষে ঢাকের বাদ্য থেমে গেল।

সৃখিম্বা ওম্বা ওম্বা বলে চিংকার করে উঠল।

যে যেখানে ছিল একেবারে থ। ফুক পরা এক বালিকা এখানে এল কী করে! কেউ কেউ অমুগল ভেবে সুখিদ্বার মতোই ওদ্বা ওদ্বা বলে চিংকার করছে।



ম্যান্ডেলাকে ধরার জন্য ছুটে এলে

তারপরই তারা ম্যান্ডেলাকে ধরার জন্য ছুটে এলে সে, পালকের টুপি পরে অদৃশ্য হয়ে গেল।

বোৰা যাচ্ছে ভিড়ের মধ্যে ত্রাস সৃষ্টি হয়েছে। তাড়াতাড়ি করা দরকার। সৃখিশ্বা পড়িমরি করে ছুটে গেল মৃশ্বাটুর কাছে। তার কোনো অহিতকারী প্রেতাত্যা এসে হাজির হয়েছে এখানে। সাদা মানুষকে এমনিতেই তারা এড়িয়ে চলে। এরাই এক সময় ওদের শেকল বেঁধে সমৃদ্রের ওপারে জাহাজে তুলে নিয়ে গেছে। এদের দেখলে আগে দল বেঁধে তার পূর্বপুরুষরা ক্যোপঞ্চংগলের আড়াল থেকে আক্রমণ করত। এখন অবশ্য করে না। বুড়োবাবা এসে সবাইকে অভয় দিয়েছে। সুথিম্বা তার ঠাকুরদার আমলের গম্পু থেকে জেনেছে সব–কী নৃশংস অত্যাচার চলত। নারী-পুরুষ একসতেগ শেকলে বেঁধে জাহাজে তোলা হতো, গাদাগাদি করে রাখা হতো। অর্থেক মরে যেত জাহাক্তেই। মৃতদের সমৃদ্রে ফেলে দেওয়া হতো। এক সাদা মানুষের প্রেতাত্যা, কালো মানুষের প্রেতাত্যার সণ্ডেগ মিশে যাওয়ার অর্থই সব ভন্ডুল করে দেওয়া। ফন নিরাময় হোক না হোক, তার যে চাই মুম্বাটুকে আগুনে পোড়ানো!

্ব সুন্বাট্কে পাজাকোলে করে তুলে নিচ্ছে সুখিন্বা। কে জানে বেটা যদি পালায়! অগ্নিকৃণ্ডে ছুঁড়ে ফেলে দিতে না পারলে সব

কিন্তু মুন্বাট্ব পাজাকোল থেকে জোরজার করে নেমে পড়ল।

সে নির্ভীক। মরতে ভয় পায় না।

সে হেঁটে যেতে থাকল।

ম্যান্ডেলা এবার সামনে দাঁড়িয়ে গেল। পালকের টুপি খুলে বলল, যাবে না। বলছি, যাবে না।

কিন্তু মুন্বাটু খুনছে না।

মৃশ্বাট্ কৈমন যেন ঘোরে পড়ে গেছে। এই ঘোর থেকে কিভাবে যে তাকে উন্ধার করবে ম্যান্ডেলা বৃক্তে পারছে না।

আবার সেই ভিড়ের মানুষগৃলি দেখল সোনালী চুলের মেয়েকে। তারা ভয়ে কাঁপছে। কোন অশৃভ প্রেতাত্যার উৎপাত শৃরু হলো বৃকতে পারছে না। ভিড়ের মানুষগৃলি যাতে ভয় না পায়, সৃথিন্বা একটা বর্ণা তুলে ছুঁড়ে মারার আগেই ম্যান্ডেলা সরে গেল। আবার পালকের টুপি পরে অদৃশা হয়ে গেল। সে বৃকতে পারছে তার সংগ্র সৃথিন্বার মৃন্ধ শৃরু হয়েছে। সে চায় না কেউ মারা যাক। মানুষ তো মরে যাবেই, কিন্তু অপঘাতে মরা পাপ। সে এও বৃক্তেছে মুন্নাটুকে শৃধু উন্ধার করলেই চলবে না, তার ঘোরও কাটাতে হবে। এজনা মুন্নাটুকে একা পাওয়া দরকার। সে কিভাবে যে লড়বে বৃকতে পারছে না। যারা নাচছিল, গাইছিল, আগৃনে কাঠ ফেলছিল, মাংস পোড়াচ্ছিল তারা একপাশে দাঁড়িয়ে দেখছে এক বালিকার সংগ্র সৃথিন্বার মহারণ শৃরু হয়েছে। সৃথিন্বাকে এমন ত্রাসে পড়ে যেতে তারা কথনও দেখেনি।

ম্যান্ডেলা যেখানটায় দাঁড়িয়েছিল এবং যেখানে সে অদৃশ্য হয়ে গিয়েছিল, সেদিকটায় লক্ষ্ণ করে একের পর এক বর্ণা ছুঁড়তে থাকল সৃখিন্বা। ইস, হাইতিতিটা পাগল নাকি। সে এরই মধ্যে লাফাচ্ছে। লেগে গেলে যে কী হবে না!

মৃশ্বাট্ অন্নিকৃন্ডে ঝাঁপ দেবে এবার। সংগ্র সংগ্র ম্যান্ডেলা তাকে দৃ-হাতে জাপটে ধরল। মৃশ্বাট্ ঠিক বৃথতে পারছে না। কেউ তাকে জাপটে ধরেছে বৃথতে পারছে— জোরজার করতে গিয়ে টের পেয়েছে মেয়েটা ফ্র্পিয়ে কাঁদছে— কান্নার শব্দ তো আড়াল করতে পারে না। মৃশ্বাট্ বলল, দেবী, তৃমি আমাদের উপজাতির কোনো অমণ্যল ডেকে এনো না। দোহাই তোমার ঈশ্বরের। আমাকে ছেড়ে দাও।

ম্যান্ডেলা বলল, পাগলামি করবে না।

মুম্বাট্ব বলল, তোমাকে আমি দেখতে পাছি না—অথচ হাত দিলে বৃকতে পারছি তৃমি আছ। আমি কী অন্ধ হয়ে গেছি! আমাকে তৃমি জড়িয়ে আছ।

— শোনো, তোমার দাদু, তোমার মা'র কথা ভাব। তোমার বাবার কথা ভাব। তুমি ঘোরে পড়ে গেছ। তোমাকে ঠিক কিছু খাওয়ানো হয়েছে। বলে টানতে টানতে অদ্দিক্ত থেকে সরিয়ে নিয়ে যেতে থাকলে সুখিন্বা ছুটে আসতে থাকল। হাতে বর্ণা। ম্যান্ডেলাকে না মুন্বাট্কে বর্ণা ছুঁড়ে মারবে বোঝা থাকে না। সতেগ সতেগ একটা মশাল তুলে ম্যান্ডেলা সুখিন্বার দিকে তেড়ে গেল।

মশালটা কেউ নিয়ে যাছে না। বাতাসে ভেসে চলেছে যেন।
সৃথিন্বা আর্তনাদ করে উঠল। ম্যান্ডেলা আর ক্ষমা করবে না।
এমন শাল্ড নিরীহ এক বালককে মেরে ফেলার চক্রান্ত সে
কিছুতেই বরদাস্ত করবে না। দরকার হয় ফনের কাছে গিয়ে
ক্ষমা চাইবে। বলবে, সব বৃক্তক্রকি। দরকার হয় সে বাতাসে
ভেসে যাবে ইয়াউন্ডোতে। যেমন সে একবার এক নির্ক্তন ন্বীপ
থেকে একজন বৃড়োমানুষকে উন্ধার করার জন্য সমৃদ্রে ভেসে

গিয়ে কাশ্তানের স্যুপের শ্লেট নিয়ে বাতাসে ভেসে গিয়েছিল, দরকার পড়লে তেমন কোনো উপায় খৃঁজে বের করতে হবে। বড় ডাক্তার নিয়ে আসবে শহর থেকে।

সবাই দেখছে, হাওয়ায় মশাল ভেমে যাছে। সৃথিন্বা দৌড়াছে। সৃথিন্বা পালাছে।ম্যান্ডেলাকে দেখা যায় না। সে পালকের টুপি পরে মশাল হাতে নিলে এমনই তো হবার কথা। আর নিচে যারা ছিল, কিংবা যে যেখানে ছিল সবাই পালাছে। সৃথিন্বা আর্তনাদ করে হঠাং পাহাড়ের মাথা থেকে নিচে পড়ে গেল। নিচে গভীর খাদে পড়ে গেল। আর ফিরে ভাকাতেই দেখল মুন্বাট্ও ভয় পেয়েছে। এ-ভাবে বাতাসে আগুনের গোলা ভেমে যেতে থাকলে, ভয় হবারই কথা!

কিন্তু মুন্বাট্কে ওর ন্বজাতিরা যে আর গ্রহণই করবে না। ন্বজাতির এলাকায় ত্বলে খৃঁচিয়ে মেরে ফেলবে তাকে। সে যাবে কোথায়! কোথায় যান্ছে! পাহাড়ের ঢালুতে কোথায় নেমে যান্ছে একা। ম্যান্ডেলা বাধ্য হয়ে এবার সামনের একটা পাথরে উবৃ হয়ে বসল। এইদিকেই নেমে আসছে মুন্বাট্ব। সে পাথর থেকে নিচে লাফিয়ে ওর সামনে গিয়ে দাঁড়াল। পালকের টুপি সে পকেটে রেখে মুলাল তুলে বলল, তুমিও ভয় পেয়ে ছুটেছ! আমি ম্যান্ডেলা। বাবাকে খুঁজতে বের হয়েছি। জ্ঞান আমার বাবা জাহাজভুবীতে নিখোঁজ। বলতেই মুন্বাট্বর কেমন খারাপ লাগল। কারণ মুন্বাট্ বিশ্বাসই করতে পারছে না ম্যান্ডেলা সাধারণ এক বালিকা। কিন্তু একজন সাধারণ বালিকার পক্ষে তো এই গভীর অরণ্যে আসা দৃঃ ন্বন্দের সামিল।

ম্যাশ্ডেলা এবার ওর হাত ধরে বলল, ত্মি জ্ঞান বুড়োবাবাকে?

- -क्रानि।
- –বৃড়োবাবার কাছে তোমাকে নিয়ে যাব।
- –কেন ১
- –বুড়োবাবার স্কৃলে পড়বে। সেখানেই থাকবে। আমি বুড়োবাবাকে বললে, তোমাকে স্কুল হস্টেলেই রেখে দেবেন।
 - –আমি তো বৃড়োবাবার স্কুলে পড়ি।
 - –ছুটির সময় তোমাকে দেশে ফিরতে হয়?
 - –তা হয়।

—ছুটির সময় তৃমি দেশে ফিরে আসতে পারবে ?

্ মুন্বাটু তার বিপদের কথা বৃক্ষে চুপ করে রইল। বড়দিনের কিংবা গ্রীন্মের ছুটিতে হস্টেল থালি করে দিতে হয়। তখন সেখানে কিছুদিনের জন্য সেনাদের ব্যারেক হয়ে যায়। কাউকেই রাখা হয় না।

ম্যাণ্ডেলা বলল, বৃড়োবাবাকে বললে হয়ে যাবে। বৃড়োবাবা ভাৰতেই পারবে না তৃমি বেঁচে গেছ।

–वृत्कावावा कातः!

ম্যান্ডেলার দিকে মুম্বাট্ব অপলক তাকিয়ে আছে। বলছে, তুমি কী করে অদৃশ্য হয়ে যাও বৃকি না।

भारिकना यापूकरतत देशित कथा वर्गना कतन। किलार रित्राह्म वनन। भूरन मुम्बादे जवाक। वालारम रिल्स याख्या याग्र, वरन की। किन्दू भारिकना भानरकत भूरात कथा वरन रवाथ द्या जान करति। काउरक वना वात्र। जथनदे रम भूनरक रिशन मुम्बादे निष्भाभ। जारक वनरन रमास्यत ना। এक অদৃশ্যলোক থেকে জাদৃকরের গর্লা শৃনতে পাক্ছে। ম্যান্ডেলা বলল, বিশ্বাস হচ্ছে না। পরে দেখ না। আমার ভয় করছে।

–পর বলছি মুম্বাটু।

মৃন্বাট্ যেই না পালকের টুপি পরেছে, ব্যস, তাকে আর দেখা যাচ্ছে না! ম্যান্ডেলা তাকে দেখতে পাচ্ছে না। মৃন্বাট্ যদি উড়ে চলে যায় কোথাও, আর না আসে! ম্যান্ডেলা কিছ্ই দেখতে পাচ্ছে না। কী করবে বুকতে পারছে না।

–ম্যান্ডেলা, তুমি কী বোকা।

আরে পাশে দাঁড়িয়ে কেউ কথা বলছে! মৃস্বাট্র গলার ন্বর। সে উড়ে কোথাও যায়নি। তাকে ফেলে বোধহয় মুন্বাট্ কোথাও আর যেতে পারবে না। পালকের টুপি ফিরিয়ে দিয়ে বলল, নাও। কিন্তু এই গভীর অরণ্যের অন্ধকারে তখন জ্যোংন্না উঠেছে। রাস্তা নেমে গেছে নিচে। মুস্বাটু জানে, তারা এই রাশ্তায় মেতে পারবে না। এই গভীর বনের সব তার চেনা। গাছপালা,হিংস্ত্র খ্বাপদের শব্দে সে টের পায়,চিতাবাঘ না হায়েনা। তার এখন বড় কাব্রু এই ছেট্টে মেয়েটাকে শহরে পৌছে দেওয়া। কারণ, সে জানে, ম্যান্ডেলা তাকে একলা ফেলে কোথাও যেতে পারবে না। সে উড়ে গেলে ম্যান্ডেলা পড়ে থাকবে। ম্যান্ডেলা উড়ে গেলে সে পড়ে থাকবে। এই যখন অবস্থা, এবং নিচে যারা পালিয়ে গৈছে তারা গাছের আড়ালে ওং পেতে আছে-কারণ পৈশাচিক কোনো ঘটনা, তাদের এই মণ্গল অনুষ্ঠান ভেস্তে দিয়েছে, মুস্বাট্র উপর পূর্বপুরুষের আত্যারা খুশি না, তাকে আত্যারা গ্রহণ করেনি– সে তার স্বন্ধাতির কাছে অস্পৃশ্য, স্বন্ধাতিরা তার চোখ উপড়ে না নিলে আত্যারা খৃশি হবে না–কাজেই সে ম্যান্ডেলার হাত ধরে যেদিকটায় ক্রসু নদী বয়ে চলেছে সেদিকটায় রওনা হবে ভাবল। তারপর কী ভেবে ম্যান্ডেলাকে বলল, দাঁড়াও। আমি আসছি। উপরে বিধুস্ত বুনভূমি। বর্শা, তীর ধনুক সব পড়ে আছে। বেছে বেছে কটা তীর একটি বর্ণা সে তৃলে নিয়ে আবার ম্যান্ডেলার কাছে ফিরে এল।

মৃদ্বাটু এখন কাউকে ভয় পায় না।

সে বলল, ম্যান্ডেলা, সকাল না হলে যেতে পারব না। জ্ব্যুলের কোপে কোথাও আমাদের আশ্রয় নিতে হবে। আমার ঘুম পাল্ছে। এখানে আমরা দুজনে রাতটা কাটিয়ে দেব।

—আমরা দুজন না। আর একজন আছে। ম্যান্ডেলা তৃড়ি মারতেই হাইতিতি কাছে চলে এল। ম্যান্ডেলা রুপোর ঘণ্টা খুলে ফেললে মৃন্বাট্ দেখল—ছেট্ট একটা ক্যাঞ্গারুর বাচ্চা।

সে অবাক হয়ে বলল, আরে এ কোখা থেকে!

ম্যান্ডেলা হেসে বলল, ও সব বৃকতে পারে। জগ্গলের কোন দিকটা নিরাপদ সেই খবর দেবে। নাম হাইতিতি। আমাদের অন্তত নিরাপদ একটু আশ্রয় দরকার। শীগগির হাঁট। আগে তোমার দাদৃ, মা-বাবার সংগ্র গোপনে দেখা করব। তোমার দাদৃকে যে কথা দিয়েছি। ইস, বৃড়ো তোমাকে দেখলে কী না খুশি হবে!



ছবি: প্রসাদ রায়



আগে, ম্যান্ডেলা পেছনে। এদিককার রাস্তাঘট সুম্বাট্ব খৃব ভাল চেনে না। আসলে ম্যান্ডেলা বাঘের তাড়া খাওয়ার মতো মৃশ্বাটুকে নিয়ে 🧣 ছুটছিল। তাকে পেলেই মুস্বাটুর স্বজাতিরা আগুনে বলসে মাংস খাবে। মৃশ্বাটুও নিস্তার পাবে না। সৃখিশ্বার আত্যা তাকে তাড়া করবে ৷

কারণ মুস্বাট্ব জানে, সুখিস্বার অতৃশ্ত আত্যা কাউকে নিস্তার দেয় না। সৃথিন্বার মৃত্যু ইচ্ছামৃত্যু। সেই সৃথিন্বাকে আগুনের গোলা তাড়া করতেই খাদের অতলে পড়ে গেল। মান্ডেলা বলেছে, এত উপর থেকে গড়িয়ে পড়লে কেউ বাঁচে না। মৃশ্বাট্ব কিছুতেই বিশ্বাস করতে পারছে না। ম্যান্ডেলা হয়তো জানে না, সৃথিস্বাদের মৃত্যু হয় না। উপজাতি সর্দার ফন विश्वानरे करत्व ना-भून्वादृत्के आशृत्न भृष्टिय माता राम्नि। কোখেকে এক বালিকা এসে তাকে রক্ষা করল–রহস্য! কখনও তাকে দেখা যায়, কখনও সে অদৃশ্য । বাতাসে ঘণ্টা বাজে । যারা পূর্বপুরুষদের আত্যাকে খুশি করার জন্য মুস্বাট্বকে অগ্নিকুন্ডে উৎসর্গ করতে চেয়েছিল তারাও এতক্ষণে খবরটা ঠিক পৌছে

তার অসুথ নিরাময় হচ্ছে না বলেই তো প্রধান গৃণিনের বিধানমতো মৃশ্বাট্বকে পূর্বপুরুষদের আত্যার কাছে উৎসর্গ করার ব্যবস্থা হয়েছিল। তাকে অপ্নিকৃন্ডে ফেলে দিলেই আত্যারা খুশি হয়ে ফনকে নিরাময় করে তুলবে। মুদ্বাটুকে পরিবর্তে গ্রহণ করবে। গ্রহণ না করলে মৃত্যু অনিবার্য। সেই ফন যখন শুনবে উপজাতিদের প্রধান গুণিন খাদে পড়ে গেছে, মৃন্বাট্ পালিয়েছে, তখন মেজাজ ঠিক রাখতে পারবে না। তা ছাড়া অসুখ। পেট ফুলে গেছে-চোখ ঘোলা ঘোলা-সারাক্ষণ



মাধায় পালকের ট্রপি। পরনে উটপাখির পালকের আচ্ছাদন— হাতে-পায়ে নানা বর্ণের উদ্কি আঁকা। মৃথে নীল লাল রঙের আঁকিবৃকি। সবই ফনের মণ্যলের জন্য, নিরাময়ের জন্য। ফনের দুর্গের শেষ দিকটায় প্রেতাত্যাদের ঘর। সেখানেও চলছে পূজা-আর্চা। রোজ বড় বড় বলদ বলসানো হচ্ছে। লোকজন থাওয়ানো হচ্ছে। শৃকনো ঘাস জ্বালিয়ে ধোঁয়া সৃষ্টি করা হচ্ছে—প্রায় অন্ধকারে আচ্ছন্ন করে রাখা হয়েছে প্রেতাত্যার ঘর। দেয়ালে করোটি ক্লছে।

তাছাড়া এত অন্ধকার যে কোনদিকে যাচ্ছে ম্যাণ্ডেলা বৃকতে পারছে না। মুম্বাট্বলৈছিল, বৃড়ো বাবার কাছে যেতে হলে ক্রন নদী পার হতে হবে। একমাত্র বৃড়ো বাবার এলাকার মধ্যে তৃকতে পারলেই মুম্বাট্কে রক্ষা করা যাবে। বড় গীজারি ছায়াময়, ছোট এক ঘরে বৃড়ো বাবা থাকেন। লন্তন হাতে তিনি রাতে বের হয়ে গায়ে গায়ে যীশ্ব জন্মকাহিনী, কৃষ্ঠ রুগীর আরোগ্যলাভ, অন্ধজনে দেয় আলোর খবর দেন। বৃড়ো বাবাকে ঘাটাতে কোনো জাদরেল ফনই সাহস পায় না।

কিন্তু ম্যান্ডেলা যে মুস্বাট্র দাদৃকে বলে এসেছিল, ভয় নেই। মুস্বাট্ বেঁচে যাবে। তোমরা কান্নাকাটি কর না, মুস্বাট্কে নিয়ে আমি ঠিক ফিরে আসব।

ওরা তো পালিয়ে অপেক্ষা করবে।

আবার করতে নাও পারে। মুন্বাটুর দাদৃ ম্যান্ডেলার কথা
শুনে শিউরে উঠেছিল। বলে কী বান্চা মেয়েটা! সে তো জানে
না, যদি মুন্বাটুকে পূর্বপুরুষদের আত্যারা গ্রহণ না করেন, তবে
তার উপজাতির উপর অভিশাপ নেমে আসবে। প্রচন্ড ধরা
দেখা দেবে। শস্য হবে না। গাছপালায় পাহাড়ে দাবানল
জ্বাবে।এমন কী অভিশাপে গোটা উপজাতিই নিশ্চিক হয়ে

কার অসুখ হলো, কাকে পুড়িয়ে মারা হলো, কে নিরাময় হয়ে গেল, কখনও হয়! সে বৃবিয়েছে, দাদৃ তোমার একদম বৃদ্ধি নেই। অসুখ হলে ডাক্তার কবিরাজ লাগে। গুণিন কিছু করতে পারে! মানুষ মরতে বসলে কেউ বাঁচাতে পারে!

তখনই মৃদ্বাটুর দাদৃ তটক হয়ে পড়েছিল। বাল্চা মেয়েটা কোথা থেকে এল, কীভাবে এল, এমন গভীর বনজ্ঞগলে একটা সুন্দর টুকটুকে ফর্সা মেয়ে, নীল চোখ, সোনালি চুলের মেয়ের আবিভবিও তার কাছে কম বিস্ময়ের ছিল না। বড় বড় চোখে তাকে শৃধু দেখছিল। না কী পূর্বপুরুষরাই পাঠিয়েছে-কে জানে ! সে বলৈছিল, 'তৃমি দেবী হ'ও, দানবী হ'ও মুম্বাট্কে রক্ষা কর, বলতে বলতে কান্দায় তার দাদু দু হাঁটু ভাঁজ করে বসে পড়েছিল। পরনে পাখির পালক, হাতে ধনেশ পাখির হাড়, আর নাকে বড় নোলক, দু-কানে লোহার আংটা। কালো কৃচকৃচে, চোখ কোটরাগত মানুষটা গাঁয়ের গরু ছাগল মুর্গির পাহারাদার সেজে বসেছিল–আর দূরে পাহাড়ের মাথায় ছিল চোখ। সেখানে সব উপজাতির লোকেরা সেজেগৃজে রওনা হয়ে গেছে–নাচছে, গাইছে। আগুন স্থুলে উঠেছিল–দূর থেকে, প্রায় পাঁচ সাত ক্রোশ দ্র থেকে আগ্ন জ্বলে উঠলে নিথর হয়ে গেছিল মুম্বাটুর দাদু। নিয়তি। কিছুই করার নেই। নিয়ম, বাবা-মাকেও সেখানে থাকতে হবে। মৃদ্বাট্বর বাবা-মাও সেক্ষেগুব্জে রওনা হয়ে গেছিল। সুখিম্বার বিধান, কারো কিছু করার নেই।

ম্যান্ডেলা ডাকল, 'মুম্বাটু, কোন দিকে তৃমি!' আসলে অন্ধকার আর বিশাল সব বাওবাব গাছ এবং



পাথর, ঘাস-বনজ গল মিলে আড়াল করে দিছিল মুস্বাটুকে। সে দৃ-দশ গজের মধ্যে মুস্বাটু থাকলেও দেখতে পাছে না। মুস্বাটু বলল, 'এখানে।'

এই উপত্যকার বনজ্বগলে, গভীর রাত্রিরে শৃধু কথা ছাড়া কার কোথায় উপস্থিতি বোঝা যায় না। মাঝে দৃরে অদ্রে হায়েনার আর্তনাদ।

একদল পাখি উড়ে যাচ্ছে।

কী পাখি ম্যান্ডেলা নাম জানে না।

মাথার উপর বিশাল আকাশ আর নক্ষত্র। ম্যান্ডেলা ইচ্ছে করলে যে উড়ে যেতে পারে, অদৃশ্য হয়ে যেতে পারে, মুন্নাটু তা জানে। ম্যান্ডেলার পকেটে আছে যাদৃকরের টুপি। পালকের টুপি মাথায় পরে ম্যান্ডেলা দ্বীপে, অরণ্যে, পাহাড়ে, উপত্যকায়, সমুদ্রের বালিয়াড়িতে বাবাকে খুঁজতে বের হয়। জাহাজভূবিতে বাবা নিখোজ। মেয়ে তেং! বাবার জন্য প্রাণ কাদে। মন আনচান করে উঠলেই সে পালকের টুপি পরে নেয়। তার প্রিয় ক্যাম্গারুর বাচ্চাটা সম্গে থাকে। গলায় রুপোর ঘণ্টা বেধে দেয়। তারপর যেখানে খুশি চলে যেতে পারে। যত অগম্য হোক, দুর্গম হোক রাস্ত্যা,ম্যান্ডেলার আসে যায় না।

আসলে মৃন্বাট্ বোঝে, তাকে নিয়েই ঝামেলায় পড়েছে ম্যান্ডেলা। ঘাসের প্রান্তরে ঢুকে গেছে তারা। সে না থাকলে বুড়ো বাবার গীর্জায় এক দন্ডে উড়ে চলে যেতে পারত ম্যান্ডেলা। তাকে পালকের টুপি পরে দেখিয়েছে, সে কীভাবে অদৃশ্য হয়ে যেতে পারে! ওপরে উঠে, আকাশের নিচ দিয়ে ভেসে যাবার সময় কথা বলেছে, 'মৃন্বাট্, আমি বাতাসে ভেসে যাছি। আমার গলার ব্রর চিনতে পারছ! ঘণ্টা বাজছে, টের পাছ। হাইতিতির গলায় রুপোর ঘণ্টা নড়লেই বাজে—কী মিছে কথা বলেছি!'

'তৃমিও পরে দেখতে পার।'বলেই ম্যাণ্ডেলা মুন্বাট্বর মাথায় টুপি পরাবার আগে বলেছিল, 'উড়বে, যেখানে যেতে চাও চলে যেতে পারবে। আবার আমার কাছে ফিরে আসার বাসনা হলে, ফিরেও আসতে পারবে। কী মজার টুপি না! যাদুকর বসন্তনিবাস দিয়ে গেছে। ভারতবর্ষ বলে একটা দেশ আছে জান—সেখানকার লোক। ছোটবাবুর সংগ্যে আমাদের পাইনের জগলে ঘুরে বেড়াত। পাইন ফ্যান্টিভ্যালে বাঁশি বাজাত। আমরা শহরের ছোট শিশুরা দেখতাম, সে আসছে। জেটি থেকে উঠে আসছে।

গায়ে তার নানা রঙের আলখান্তা।

গায়ে তার পোশাক, তায় অজস্র পকেট। পকেট ভর্তি চকলেট। শিশুদের সে খৃব ভালবাসত। পকেট থেকে চকলেট দিতঃ!

ম্যান্ডেলা অন্ধকারে হাঁটার সময় যাদুকরের গণ্প করছিল, 'জান মুম্বাটু, যেদিন জাহাজ ছেড়ে দিল, সে কী কান্নাকাটি! আমরা জেটিতে হাউ হাউ করে কাঁদছিলাম।'

'জাহাজ!' মৃম্বাট্র প্রশন।

'আরে জান না, যাদুকর বসন্তনিবাস যে নাবিক। সে তো এক বন্দরে বেশি দিন থাকতে পারে না। যাদুকরের পোশাক পরে সে শুহরে উঠে আসত। মাথায় তার পালকের টুপি থাকত।' 'পালকের টুপি কেন ?' মৃদ্বাট্র প্রদন।

'আরে তুমি বুকছ না, যাদুকরের মাথায় পালকের টুপি থাকে। ঐ টুপিটাই তো তাকে যাদুর মানুষ করে দেয়। সে যা ভাবে, তাই করতে পারে। ইচ্ছে করলে অদৃশ্য হতে পারে। ইচ্ছে করলে জলের উপর দিয়ে হেঁটে যেতে পারে। ম্যাগাগন পাহাড় থেকে মিমোসা ফুল নিয়ে আসতে পারে। সে পারে না হেন কাজ নেই।'

মৃদ্বাট্ যেতে যেতে শ্নছে সব। ম্যান্ডেলা তাকে বলছে, এক সকালে সে সমৃদ্রের ধারে যাদুকরকে আবিষ্কার করেছিল। বসন্তনিবাস তাদের শহরে দেশে চলে যাবার পর সব শিশ্রা সমৃদ্রের ধারে বসে থাকত। সে তো বলে গেছে, আবার আসবে। আসে না কেন! মা-বাবারা আর কী করে! তাদেরও এক কথা, সময় হলে তো আসবে। যাদুকরের কও কাজ!

মা-বাবারা বলত, 'তোমাদের মতো সারা পৃথিবীতেই শিশুরা বড় হয়ে ওঠে। সবাই তো যাদুকরকে চায়। সে কত দিক সামলাবে। সময় পেলেই আবার চলে আসবে।' ম্যান্ডেলার মা সমৃদের ধার থেকে এমন সব কথা বলেই নাকি তাকে নিয়ে আসত। সেই ম্যান্ডেলা সত্যি একদিন দেখে ফেলল একটা পাথরের মূর্তি পড়ে আছে বেলাভূমিতে। হ্বৃহ্ যাদুকর বসন্তনিবাসের মতো। আর কী সে সেখানে থাকে! সে পাইন বনের ভেতর দিয়ে ছুটছিল—সে সব গল্পও মুস্বাটুকে শুনিয়েছে। তারপর সে একদিন সমৃদের ধারে যাদুকরের মূর্তির নিচে বসেছিল—বাবা আসছে না। বাবার জাহাজ ফিরে আসছে না। বাবা নিথোজ। সে কাদছিল।

তারপর কীভাবে পালকের টুপি পেয়ে গেল ম্যান্ডেলা, এখন তা ঠিক মনে করতে পারে না।

কখনও মনে হয় স্বপেন পেয়ে গৈছে।

কখনও মনে হয়, যাদুকর তার মাথার কাছে এসে দাঁড়িয়েছিল–বলেছিল, 'এই মেয়ে, কাঁদছ কেন্?'

'জান আমার বাবা সমৃদ্রযাত্রায় গেছে-সেই কবে। ফিরে আসছে না। বাবা আমাকে কী ভালবাসত।'

মৃশ্বাট্ শ্বনে হেসেছিল, 'সব বাবারাই মেয়েকে ভালবাসে।' ম্যান্ডেলা বলত, 'কিচ্ছু জান না! জান বাবা আমাকে কত ভালবাসত।

চাই তাহিতির পাখা।

धरम राम।

চাই মিমোসা ফুলের শ্তবক।

এসে গেল।

চাই সিংহলের কাঠের হাতি।

এসে গেল!

চাই ক্যা॰গারুর বাচ্চা।

বাবা তাও নিয়ে এল। আচ্ছা বল সেই বাবা ফিরে না এলে খারাপ লাগে না! চোখে জল আসে না! মা আমার চুপচাপ বারান্দায় বসে থাকে। জান পাহাড়ের উপর আমাদের লাল নীল রঙের ফাঠের বাড়ি। কত দেশ থেকে বাবা কত বিচিত্র গাছ এনে লাগিয়েছে। মা এখন শৃধু গাছের যতু করে। যেন গাছগুলি বেঁচে থাকলে, বাবাও আমার বেঁচে থাকবে। মা তো জান, কিছুতেই বিশ্বাস করে না, পালকের টুপি পেয়েছি। বলে কিনা মিছে কথা। তবে মা এখন বিশ্বাস করে যে, আমি কিছু

একটা পেয়েছি। দৃ-এক হণ্ডা বাড়ি না ফিরলে মা আর খোজাখুঁজি করে না। বাবাকে খুঁজতে বের হয়েছি টের পায়।

প্রায় গা ঘেঁষে দু-জনে অন্ধকারে হাঁটছে।

সহসা ম্যান্ডেলার মনে হলো হাইতিতির সাড়াশব্দ পাছে না। পাজিটার যে মাথায় কখন কী দুর্বৃদ্ধি গজায়! জুগলে লুকিয়ে ম্যান্ডেলাকে এভাবে কতবার যে ভয় দেখিয়েছে! হাইতিতি বোকে না, এটা আফ্রিকার জুগল। কখন বাঘ -ভালুকের উপদ্রবে পড়ে যাবে–সে ডাকল, 'হাইতিতি।'

সংগ্র সংগ্র ঘাসের জগ্রল থেকে লাফিয়ে বের হয়ে এল। যেন কী সুবোধ বালিকা! পায়ের কাছে এসে গড়াগড়ি খাচ্ছে।

অন্ধকারে কী করা যাবে ম্যান্ডেলা বৃক্তে পারছে না।
মৃদ্বাট্ব কেবল সতর্ক নজর রাখছে। সে তার হাতের লাঠি দিয়ে
সপসপ শব্দ করে হাঁটছে। সাপ বাঘের উৎপাত আছে।
ম্যান্ডেলা তো সকালেই একটা বাঘের মৃথে পড়ে গেছিল।
এমন একটা বনজ্বগলের দেশে উড়ে এসে কী করবে ভেবে
পাছিল না। একটা পাহাড়ের মাথায় ছোট উপত্যকার মতো
ঘাসের চারণভ্মি দেথেই তার কেন যে মনে হয়েছিল, রাত
কাটাবার পক্ষে অসুবিধা হবার কথা না। নরম ঘাসে সে শৃয়ে
পড়েছিল। পাশে হাইতিতি। সে পালকের টুপি মাথায় পরে
শৃয়েছিল। হাইতিতির গলায় ঘণ্টা বেঁধে দিয়েছিল।

দুজনেই নির্বিদ্ধে ঘুমাতে পারবে ভেবেই পালকের ট্রপি পরা। উপজাতির কেউ, কিংবা বনের কোনো হিংগ্র প্রাণী—সে যে ঘাসের উপর শৃয়ে আছে টেরই পাবে না। পায়ওনি। কিন্তৃ সকালে উঠেই বা দেখেছিল! পাশে হাইতিতি নেই। একটা প্রকান্ড বড় বাঘ। হাই তুলছে। কী পাজি! ঘুম ভেঙে গেলে কার না হাই ওঠে। তার ঘুম ভাঙলে তো হাই উঠকেই। তাই বলে বাঘটারও হাই উঠবে! বেয়াদপ। সে উঠে গিয়ে লেজ

भाषिता पिताहिन।

গরগর করে উঠেছিল বাঘটা। কিন্তু কিছুই দেখতে না পেলে যা হয়, মৃথ ঘৃরিয়ে বসেছিল। থাবা দিয়ে মৃথ চুলকাচ্ছে। আর নাক টানছে। আসলে মানুষের গন্ধ পাঁউ—বাঘটার বোধ হয় সেই দশা। সে কম মজা করেনি। একটা ঘাসের ডগা নাকের মধ্যে গলিয়ে দিতেই হাালো। তারপর পড়িমরি করে দৌড়। বাঘটা ভয় পেয়ে লেজ গৃটিয়ে পালাক্ছে।

কিন্ত্ব এখন মৃন্বাট্ব আছে বলে পালকের টুপিটাও মাথায় দিতে পারছে না। কিংবা হাইতিভির গলায় ঘণ্টাও বেঁধে দিতে পারছে না। মৃন্বাট্ব তবে একা হয়ে যাবে।

ঘন্টা বেঁধে দিলে জ্বুগলে সে আর মুস্বাট্। পালকের টুপি পরলে, জ্বুগলে একা মুস্বাট্।

এমন সর্ল সোজা কালো কণ্ঠিপাথরের ছৈলেটার জনা

সকাল থেকেই তার কেমন টান ধরে গেছে।

মৃন্বাট্ব সহসা তার হাত ধরে বসিয়ে দিল। ঘাসের মধ্যে লুকিয়ে পড়ার ইণিগত। মৃন্বাট্ব এই অরণ্যের রাজ্যের অনেক খবর রাখে। একঝাক কী মাথার ওপর দিয়ে সাঁ সাঁ করে উড়ে গেল।

মৃশ্বাট্ গৃড়ি মেরে আছে। ম্যান্ডেলাকে বলছে, 'তীর ছুঁড়ছে। টের পেয়ে গেছে। আমরা পালাচ্ছি টের পেয়ে গেছে।'

মৃস্বাটুকে কিছু বলতে গেলেই, মুখ হাত দিয়ে চেপে দিল

ম্যাশ্ভেলার।

আসলে সব শব্দভেদী বাণ। অন্ধকারে কিছু দেখার উপায় নেই। বনজগ্ণলের ঘাসে শৃকনো পাতার ওড়াউড়ি থাকে। হাঁটতে গেলে পাতার খসখস শব্দ শোনা যায়। যারা মৃশ্বাট্কে ধরার জন্য পিছু নিয়েছে, তাদেরই কাঞ্জ।

ম্যান্ডেলা এখন যে কী করে! ক্রস নদী কতদূর জ্ঞানে না।

বুড়ো বাবার কাছে সে উড়ে যেতে পারে। গিয়ে খবর দিতে পারে মুম্বাট্র বিপদ। তার স্বজাতিরা ক্ষেপে গেছে। সৃথিন্বার মরণ নেই। এটা যে সৃথিন্বার কাজ নয় কে বলবে! তার ম্যান্তেলার কেমন গলা কাঠ হয়ে গেছে। উড়ে গিয়ে খবর দিলে বুড়ো বাবা চেন্টা করতে পারেন,কিন্তু তার আগেই যদি মুম্বাট্কে ধরে নিয়ে গিয়ে ফনের ঘোন্ট হাউজের সামনে হরিণ শুয়োর কলসানোর মতো কলসে নেয়! সে ইচ্ছে করলেই উড়ে যেতে পারছে না। আর যদি সত্যি সৃথিন্বার মরণ না থাকে, তার ইচ্ছামৃত্যু হয়, তবে আর এক বিপদ। সৃথিন্বা খাদে পড়ে গিয়ে মরে গেছে কিনা সে তাও ঠিক জানে না। তবে পাহাড়ের উপর থেকে গভীর খাদে পড়ে গেলে তো মরে যাবারই কথা মানুষের!

কিন্তু !

এই किन्कृणें रस्या भारकनात कान।

সুখিশ্বার ইচ্ছামৃত্যু!

(अंग की!

সৃথিন্বারা যখন বৃড়ো হয়ে যায়, কী বোকে কে জানে— উপজ্ঞাতির লোকেরা এসে পরবর্তী সৃথিন্বার নাম ঘোষণা করার কথা বলে। বৃড়ো সৃথিন্বা তার কোনো প্রিয়পাত্রকে ভার দিয়ে পাশের পাহাড়ে জখ্গলে চলে যায়।

ম্যাপ্তেলা জানে, হিংস্ত প্রাণীদের হাত থেকে বাঁচার জন্য মৃম্বাটুর স্বজাতিরা পাহাড়ের উপত্যকায় ঘরবাড়ি বানায়। বসতির চারপাশে গাছের ডাল পৃঁতে মাটি দিয়ে লেপে দেয়। গাঁয়ের ঠিক মাকখানটায় একটা বড় উঠোন থাকে। সেখানে শৃকনো বড় গাছের গুঁড়ি জ্বালিয়ে রাখা হয় সারারতে। আগুন

দেখলে বুনো হিংস্র প্রাণীরা পালায়।

সৃথি-বারা জানে, কোথায় কোন গৃহায় ক'জোড়া সিংহসিংহী থাকে। তার স্বজাতিরা ঢাকঢোল পিটিয়ে পাঁচ সাত
কোশ দ্রে কোনো গৃহার মধ্যে সৃথি-বাকে রেখে আসে। সংগ
একমাসের খাবার। জল এবং দুটো ভেড়া, একটা ছাগল। আর
আগৃনের মশাল। সৃথি-বা সেখানে সিংহের ফিরে আসার
প্রত্যাশায় থাকে। জরাজীর্ণ শরীর। সে দেখতে পায় দ্রুতবেগে
ধেয়ে আসছে হিংদ্র শ্বাপদ। এবং সে তখন পূর্বপুরুষের
আত্যাদের বলে, 'আমি শেষ হয়ে যাছি না। উপজাতির
মণ্গলের জন্য এই সব হিংদ্র বুনো প্রাণীর রক্তে মিশে যাছি।'

এমন সব গশ্প খুনলে কে না অবাক হয় ! ম্যান্ডেলাও অবাক হয়েছিল।

বুনো হিংস্র প্রাণীরা সৃখিন্বার এভাবেই বশংবদ হয়ে থাকে। উপজাতিদের নিরাপত্তা এভাবে সে স্বেচ্ছামৃত্যুর সাহায্যে দিয়ে যায়। কেউ যদি সিংহের থাবায় মরে—কিংবা কারো গরু বাছুর যদি লোপাট হয়ে যায় চারণভূমি থেকে, তবে এটা যে সৃখিন্বার প্রেতাত্যারই কাজ, মুন্বাটুর স্বজাতিরা এমন বিশ্বাস করতে ভালবাসে। তাকে খুশি রাখা এজন্য খুব দরকার।

ম্যান্ডেলা বলেছিল, 'মিছে কথা!'

'আরে না। তৃমি কিচ্ছু জান না! প্রেতাত্যাকে খুশি করার জন্য উপজাতিরা মাথা মৃ-ডন করে।'

'কেন!'

'প্রয়ণ্চিত্ত। কে কী পাপ করে ফেলেছে অজ্ঞাতে সেই ভয়ে।'

'সবাইকে মাথা মৃ-ডন করতে হয়!'

'সব্বাইকে। তারপর ঘোষ্ট হাউজে প্রোহিত করোটি হাতে নিয়ে একদিন একরাত নাচবে। যতক্ষণ না সংজ্ঞা হারাবে, নাচবে। নাচতে হবে। সংজ্ঞা হারাবার পর তার ঘোর লেগে যাবে। প্রেতাত্যা কী চায়,বলবে। সেইমতো কাজ না করলে ঘোর বিপদ।'

'ঘোর বিপদ!'

'হাাঁ, ঘোর বিপদ। কী বলবে, কাকে গাঁ ছেড়ে চলে যেতে হবে, কার মেয়েকে আর মেষপালকের কাজ দেওয়া হবে না, চাষ-আবাদ কার বন্ধ করে দিতে হবে, সব সে বলবে। বললে পর সেইমতো কাজ হবে।'

সৃতরাং সৃথিন্বার আত্যাই তাদের তবে পিছু নিয়েছে। কোপের ভিতর বসে শলা-পরামর্শ করছিল মুন্বাটু। ম্যান্ডেলা কী করবে বৃকতে পারছে না। সে পকেট থেকে পালকের টুপি বের করে বলল, 'দেখে আসছি।'

'কী দেখে আসবে ?'

'কারা তীর ছুঁড়ছে !'

আসলে ঘাসগৃলি এত লম্বা যে তারা প্রায় চারপাশের কিছুই দেখতে পাচ্ছিল না। আর কিছুটা যেতে পারলেই বুনো হাতির পাল যে রাস্তা ধরে যায় তা পেয়ে যাবে। সেখানে যেতে পারলে মুম্বাট্ রাত কাটাবার মতো জায়গাও পেয়ে যেতে পারে। সে সংগা রেখেছে বন্দাম-তীর-ধন্ক। সে ভীরু শভাবের নয়। একমাত্র গাববুন ভাইপারের আত্তক্ষই তাকে এতক্ষণ কাবু করে রেখেছিল।

ঘাসের জতগল শেষ হতে বোধহয় বেশি দেরিও নেই। কখন বিশ বাইশ গজ দৃরে কিংবা একেবারে সামনে লেজের উপর খাড়া হয়ে গাববুন ভাইপার দুলতে থাকবে, ছোবল বসাবে, সেই আতত্বটা বোধহয় মুন্বাটুকে মিয়মাণ করে রেখেছিল। তবে ম্যান্ডেলা বলেছে ক্যাত্গারুর বাদ্যাটা অর্থাৎ হাইতিতি ঠিক কাছাকাছি কোনো বিপদ অপেক্ষা করলে আগে থেকেই টের পায়।

ম্যা ডেলা ট্পিটা পরতেই অদৃশ্য হয়ে গেল। বাতাসে বেল্নের মতো ভেসে যেতেই দেখল, কাছেই পাহাড়েরটিলা। সেখানে মশাল জ্বছে। তীরগুলি ছুটে আসছে সেদিক থেকেই। ম্যা ডেলা ঠিক বৃকতে পেরেছে, এরা সৃখিবার অনুচর। পাহাড়ের মাধায় আগুন বাতাসে ভেসে যেতে দেখে এরাই পালান্ছিল।

সে দ্রুত সেদিকটায় গিয়ে দেখল, মাত্র দু'জন অনুচর-ওরা যে কী করে টের পেল ঘাসের জ্বুগলে তারা পালিয়ে আছে! অন্ধকারে তো কিছু বোঝার উপায় থাকে না!

যাই হোক, তার এখন বেশি ভাবনার সময় নেই। সে বৃকতে

পেরেছে একমাত্র এ-দুব্ধনই তাদের এতটা রাস্তা পিছু নিয়েছে। কারণ কাছাকাছি কোনো লোকালয় নেই। এ-দুটো লোককে ভয়ে দেখাতে না পারলে মুস্বাট্কে তার দেশ থেকে নিয়ে পালানো যাবে না।

ম্যান্ডেলা মশালটা হাতে তৃলে নিতেই কেমন আতংশ্ব পড়ে গেল লোক দুটো। বন্দম তৃলে তেড়ে এসে দেখল, মশাল আকাশের গায়ে উড়ে যাচ্ছে। সৃথিন্দার সেই প্রেতাত্যার কাজ ভেবে তারা হঠাং মাটিতে শুয়ে মাথা ঠুকতে থাকল। তারা যে সৃথিন্দার অনুগত, এটাই বোকাতে চাইছে। ম্যান্ডেলা একট্ বেশি উপরে উঠে গেলে নিচে কিছু দেখতে পেল না। কী করা দরকার সে বৃবাতে পারছে না। আতংশ্ব পালাতে পারে ভেবে, আবার নেমে আসতেই দেখল, পালায়নি। লোক দুটো মাটিতে পড়ে আছে। বৃক থাবড়াক্ছে।

ম্যান্ডেলা বৃন্ধল এই বনজ্বগলে আগুনের খুব দরকার। লোক দুটোর চোখ-মুখ দেখে বৃন্ধেছে—বিভীষিকা দেখলে মানুষের চোখ-মুখ এমন হয়। তা হতেই পারে। বাতাসে মশাল ভেসে যাচ্ছে, আবার মশাল নিচে নেমে যাচ্ছে, উড়ে যাচ্ছে মশাল, এমন ভৌতিক কান্ড যেই দেখুক, এমন কী ম্যান্ডেলা জানে তার দেশের লোক যে এত বেশি গীর্জায় যায়, যীশুর ভক্তা, তারাও বিষয়টা খুবই গোলমেলে ভাবত। আর এরা তো বনজ্বগলের উপজাতি মানুষ। ছাগলের, গরুর দুধ খেয়ে বাঁচে। কার কটা গরু, মোষ, ভেড়া, ছাগল তাই দিয়ে গরীব বড়লোক ঠিক হয়। এরা তো ভড়কে যেতেই পারে।

সে আর দেরি করল না। আর তীরও ছুঁড়বে না। সে লোক দৃ'জনের ধনুক, বন্দম, তীর সব খুলে নিয়ে একটা কোপের মধ্যে ফেলে দিল। মুন্বাট্র জন্য নিয়ে গেলে পারত। সে জানে মুন্বাট্ ওন্তাদ শিকারী। তার তাগড়াই শরীর এবং সে বালক বয়সেই সিংহের মুখে তীর ছুঁড়ে একটা বকনা বাছুরকে ছিনিয়ে এনেছে। তবে ওটা বাচেনি—কিন্তু তার বীরত্বের কাহিনী ছড়িয়ে পড়তেই সুখিন্বা বোধহয় প্রমাদ গুনেছিল। ফনের অসুখের অজুহাতে তাকে বিনাশের চেন্টা করেছিল। দাও আগুনে পুড়িয়ে—ষাক শক্র পরে পরে।

সৈ মশালটা নিয়ে কিছুক্ষণ উড়ে বেড়াল ফনের রাজত্ব।
এই দৃশ্য খুবই লোমহর্ষক উপজাতিদের কাছে। আগুনের
গোলা আকাশে ছোটাছুটি করলে কার না আত ক হয়। সে
শুনতে পাক্ষে বড় বড় সব নাকড়া-টিকাড়া দুম দুম বাজছে। এক
অঞ্চল থেকে অন্য অঞ্চলে খবর পৌছে দেবার এটাই রীতি।
ম্যাণ্ডেলা বই পড়ে সব জেনেছে।

সে জানে উলড্ভাই গিরিখাতে পৃথিবীর আদিমতম
মানুষের বাস। তবে তা কত দূরে কোথায় সে জানে না।
একবার যখন বাবাকে খুঁজতে এসে এমন একটা বনজ্জগলের
দেশ আবিষ্কার করে ফেলেছে তখন দু পাঁচ দিন এই অঞ্চলে
উড়ে বেড়ালে আরও অনেক কিছু জানতে পারবে।

তার বাবা সেই কবে জাহাজত্বিতে নিখোঁজ। সে আজ
চার-পাঁচ দিন হয়ে গেছে বাড়ি থেকে বের হয়ে এসেছে।
শহরের সবার কাছেই খবরুটা একসময় পৌছে যেত। লুসির
মেয়েটা আবার নিখোঁজ। একসময় তো তার মামা বুচার
তোলপাড় করে বেড়াতেন। পুলিশ, মেয়র থেকে মন্ত্রী পর্যন্ত
গেছেন—ম্যাণ্ডেলা নিখোঁজ। ক্যাণ্গারুর বাচ্চাটাকেও খুঁজে

পাচ্ছে না। সে বাড়ি ফিরে গেলেই ধৃন্দুমার কাড়। মোটর সাইকেলে চেপে সার্জেন্ট, পৃলিশের বড় কর্তা গাড়িতে, মেয়র পর্যন্ত একবার তাদের সেই নীলরঙের কাঠের বাড়িতে হাজির।

আর জেরা।

'কোখায় ছিলে!'

ম্যাশ্ডেলা চুপ।

'কোথায় গৈছিলে।'

ম্যান্ডেলার এক কথা, 'বাবাকে খুঁজতে।'

'বাবাকে খুঁজতে গৈছিলে ঠিক আছে–কিন্তু সেটা কোথায়?'

মা-র কাশ্নাকাটিতে তখন মামা অতিষ্ঠ হয়ে উঠতেন। ফিরলেই এক কথা, ঘরে তালা বন্ধ করে রেখে দাও। বৃক্ক মজা। মামার একটাই ভয়, কোনো খারাপ লোকের পাশ্লায় না আবার ভাদের এমন সৃন্দর মেয়েটা পড়ে যায়। যা দিনকাল! কাগজ খুললেই, নিখেজ তরুণ-তরুণীর ছবি। কোথার যায়! কেন যে নিখেজ হয়ে যায়! আর সে তাে মামার শত হিন্দ্রতন্তিও বলতে পারে না, ভার কাছে আছে আশ্চর্য এক পালকের টুপি। আছে রুপার ঘন্টা। যাদুকর ভাকে দিয়ে বলে গেছে, কেউ জানবে না, কাউকে বলবে না। বললেই আশ্চর্য টুপি ভার সব ক্ষমতা হারিয়ে ফেলবে। ভামার মনোবাঞ্জা পূর্ণ হবে না। এই টুপি যে ভার মনোবাঞ্জা পূরণ করতে পারে কেউ জানে না। কেবল মুন্বাটু জানে। আর জানত সেই নির্জন ন্বীপের বুড়ো লোকটা। যে পালিয়েছিল ন্বীপে। যুদ্ধের বিভীষিকায় পাগল হয়ে নৌ-বাহিনীর জাহাজ থেকে লাফিয়ে সমুদ্র সাঁতের ন্বীপে উঠে গেছিল। ভারপর কত বছর চলে গেছে, সে ছিল যুবক, ন্বীপে থাকতে থাকতে বুড়ো হয়ে গেল— ভার ধারণা পৃথিবীতে যুন্ধ চলছে। তার দিনরাতের হিসাব



ছিল না। সে ক্রমে স্বীপের গাছপালার মতো হয়ে গেছিল। একা মানুষ–কছপের ডিম খেয়ে বাঁচত। মধু সংগ্রহ করত জ্বুগল থেকে–পাখির এক ধরনের লালা থেকে তৈরি বাসা জলে ভিজ্ঞিয়ে স্থৃপ বানিয়ে খেত।

এসব কথা তো বইয়ে লেখা থাকে না। বুড়ো লোকটার খবরও কেউ রাখে না। পালকের টুপি না পেলে, সেই বুড়ো লোকটাকেও আবিষ্কার করতে পারত না। সে থাকত গাছের ডালে, পরত পাতার পোশাক—সে বিশ্বাসই করত না মৃদ্ধ কখনও শেষ হয়!

বিশাল গাছের কাপ্ডে সে তার মেয়ের নাম নদীর নাম দেশের নাম বড় বড় অক্ষরে খোদাই করে রেখেছিল। তাকেও বলতে হয়েছে, 'তৃমি ভয় পেও না। আমি ম্যাপ্ডেলা—আমার মামা বুচার। মা লুসি। আমি বাবাকে খুঁজতে বের হয়েছি। আমার বাবার জাহাজ নিখোঁজ। কোনো দ্বীপ- টিপে যদি বাবা আটকা পড়ে থাকে!'

বুড়ো তো বিশ্বাসই করতে পারেনি—চারপাশে হাজার হাজার মাইলের সমৃদ্র শৃধু—বড়, কখনও নিস্তরগ্য সমৃদ্র। কোনো জাহাজ সে আজ পর্যন্ত দেখেনি দ্বীপের মাথায় দাঁড়িয়ে। এমন একটা ছোটু মেয়ে কিছুতেই দ্বীপে আসতে পারে না। আসা সম্ভব নয়। তাকে দেখেই বৃড়ো ভয়ে দৌড়াতে শৃক্ষ করেছিল। বুড়ো মানুষ খামোকা ভয় পেলে খারাপ লাগে না। তাই সে বলেছিল, 'এই দ্যাখ, আছি। এই দ্যাখ, নেই। আমার কাছে আছে পালকের টুপি। যাদুকর দিয়েছে। মাথায় পরলে অদৃশ্য হয়ে যাই, পকেটে রেখে দিলে ফ্লের মতো ফুটে থাকি। ভয় পাদ্ধ কেন! ইচ্ছা করলে যত দ্রের দেশই হোক ঘুরে আসতে পারি।'

সে মাত্র দৃজনকে বলেছে—পালকের ট্রপির এই বিশ্ময়কর ক্ষমতার কথা। অবশ্য সে প্রতিবারই ভয় পেয়ে গাছে—বলা ঠিক হয়নি, যাদুকর রাগ করতে পারে। সে বলতে পারে, ম্যান্ডেলা এত করে বললাম, এমন গোপন সৌন্দর্যের কথা কাউকে বলতে হয় না। তৃমি বলে দিলে! সণ্ণেগ মনখারাপ। যদি ট্রপির ক্ষমতাযাদুকর হরণ করে নেয়—তবে সে যে মা-র কাছে ফিরতে পারবে না। পাইনের বনে ঘুরে বেড়াতে পারবে না। বাবার জন্য সমৃদ্রের বেলাভ্মিতে দাঁড়িয়ে আর অপেক্ষণ করতে পারবে না। সে একটা অগম্য অঞ্চলে আটকা পড়ে যাবে। ভয়ে কাটা হয়ে থাকত। চোখে জল। কী হবে তবে! আমি তো বুড়োমান্য ভেবেই বলেছি। আমাকে ভয় পেলে খারাপ লাগে না!

তখনই সে দেখতে পায়–যাদুকর সামনে হাজির। পরনে নাগরাই জ্তো, মাথায় পালকের টুপি। ভারতের রাজরাজড়া যে পোশাক পরেন–তেমনি পোশাক–আর কী সৃন্দর দেখতে!

মৃথে তার স্মিত হাসি।

'আরে কান্নার কী হলো!'

'আমি আর কাউকে বলব না। আপনাকে কথা দিচ্ছি যাদৃকর বসম্ভনিবাস। আমি ভূলে গেছিলাম।'

'ভূল তো মানুষই करतः।'

'অমি আর ভূল করব না। টুপির ক্ষমতা হরণ করে নেবেন না। হরণ করে নিলে মা-র কাছে ফিরতে পারব না। বাবা নিখোজ। মা নেই কাছে, আমি বাঁচব কী করে—'বলেই আবার ফুঁপিয়ে কান্দা।

নিম্পাপ মানুষকে টুপির কথা বললে দোষ হয় না।
বুড়ো মানুষটা নিম্পাপ! ভাবতেই তার কী আনন্দ
হয়েছিল! সে দেখেছিল যাদুকর অদৃশ্য। সে টুপি পরে
বলেছিল, 'আমাকে দেখতে পাচ্ছ হানস্?'

বৃড়ো মানুষটার নামও মনে পড়ছে তার।
'না দেখতে পাদ্হি না।'
'বাতাসে ভেসে যাদ্হি বৃকতে পারছ?'
'না।'

ম্যান্ডেলার ধড়ে প্রাণ এসে গেছিল। সে তাহলে এতদিনে
দৃক্ষন নিম্পাপ মানুষকে আবিম্কার করতে পেরেছে। হানস্
আর মৃম্বাট্। মৃম্বাট্কেও সে সব বলেছে। না বললে, মৃম্বাট্ও
তাকে দেখে দৌড়ে পালাত।

ম্যাশ্ডেলার এই এক বদ অভ্যাস—একবার উড়তে শুরু করলে নিচে আর নামতে ইচ্ছে হয় না। ভেসে ভেসে চলে থেতে ইচ্ছে হয় কেবল। ছেট্টে একট্বরো ছেড়া মেঘের মতো সে ভেসে যায়।

বই-এ সে এ-দেশটা সম্পর্কে কত কিছু পড়েছে!
মাসাই উপজাতিদের কথা সে বই পড়ে জেনেছে।
কেনিয়া–তানজানিয়ার সীমান্ত এলাকাতেই আফ্রিকা
মহাদেশের সবচেয়ে বড় পাহাড়–মাউন্ট কিলিমানজারো।
তার ইচ্ছে আছে সেখানে একবার ঘুরে আসবে।

পূর্ব আফ্রিকার রিস্ট ভ্যালি–তার আদিগনত তৃণভূমির মধ্যে মাসাই উপজাতির বাস।

সেখানে নাকি দেবতাদের পাহাড়ও আছে। বই পড়লে কত কিছু জানা যায়।

মামা তার কত রকমের যে বই এনে দেন! কেবল এক কথা।
পড়, পড়ে দেখ। পড়ে যে আনন্দ পাওয়া যায়, আর কিছুতে
সে-আনন্দ নেই। সারাদিন টি.ভি. খুলে বসে না থেকে পড়।
যত পড়বে জ্ঞানের ভাণ্ডার বাড়বে। শয়তানের বাশসটাকে
আশকারা দেবে না। ওটা মগজের ঘিলু গলিয়ে দেয়। নাচ-গান
সব নয়, বিজ্ঞাপনের মতো জীবন নয়। বই না পড়লে নিজেকে
ঠিক বোকা যায় না। কত খবর বই-এ আছে—মনের সংগ্
দেখবে বই-এর ছবি, কাহিনী, চরিত্র, প্রকৃতি আর তার
গাছপালা মিলে তোমার মধ্যে একটি চারাগাছ পৃঁতে দিয়েছে।
গাছটা তোমার যত বড় হবে, তত জীবনে তুমি ছায়া পাবে।
রোদের মধ্যে দাঁড়িয়ে থাকতে হবে না।

ম্যান্ডেলা মামাবাবুর বড় বড় কথা একসময় একদম পছল করত না। পড়ার সময় হলেই ঘৃম পেত। টি.ভি. খুলে দিলে, ঘৃম কোথায় চলে যেত। সেই মামাবাবু বকে বকে তার টি.ভি. দেখার নেশা ছাড়িয়েছেন। কত বই এখন সে উপহার পায়। মামাবাবুর এবারকার বইটায় আফ্রিকা মহাদেশের বিচিত্র খবর পড়ে থ'।

ইস, যদি বইটা মামাৰাবু তাকে না দিতেন তবে জানতেই পারত না, দেবতাদের পাহাড় কোথায় ? মাসাই উপজ্ঞাতিরা কী ভাষায় কথা বলে! জানতেই পারত না মাসাইরা যাযাবর। তারা চাষ করে না। মাটি হচ্ছে ঈশ্বরুলরূপ। তারা দুধ খায়, আর পোষা গক্ষ বাছুর মোষের মাংস হরিণের মাংস চিতাবাদের মাংস কলসে খায়। মাসাইদের কত রকমের রূপকথা আছে।

মামাবাব সে-সব রূপকথার সৃন্দর সৃন্দর ছবিয়ালা বই তাকে উপহার দেন। তার ঘরে কত রক্ষের বই-কত বিচিত্র খবর বই-এ। আহা, তার সেই সৃন্দর বই-এর ঘরটি যদি মুন্বাটুকে দেখাতে পারত!

তবে সে বৃক্ততে পারত পৃথিবী কত বড়।

বৃকতে পারত, সমৃদ্রে হাজার হাজার দ্বীপ তিমি মাছের মতো ভেসে আছে।

ন্বীপে কত রক্ষের ফুল ফোটে, কত রক্ষের প্রজাপতি উড়ে বেড়ায়, কত রক্ষের কচ্ছপ শীতের সকালে সমৃদের বালিয়াড়িতে রোদ পোহায় কেউ জানেই না। কাঁকে বাকে চিংড়িমাছ হেঁটে বেড়ায় সমৃদের নোনা জলে। গভীর নীল জল, অনন্ত তার পরিধি, মুন্বাট্ তার কোনো খবরই হয়তো রাখে না। বই না পড়লে কিছু কী জানা যায়! শৃধু ইন্কুলের বই পড়লে হয়! তার কাছে ইন্কুলের বই-এর মতো হতক্চ্তিত আর কিছু থাকতে পারে, বিশ্বাস করতে পারে না।

ভাগ্যিস তার মামাবাবু ছিলেন।

ভাগ্যিস যাদুকর বসন্তনিবাস তাকে পালকের টুপি দিয়েছিল।

ভাগ্যিস বাবার জাহাজ নিখোঁজ।

না হলে মৃন্বাটুকে তো তার স্বজাতিরা পৃড়িয়ে মারতই। কেউ রক্ষা করতে পারত না। এমন সৃন্দর একটি প্রাণ পৃথিবীর কোল থেকে অকালে ঝরে পড়ত। অসৃন্থ ফনের নিরাময়ের জন্য কী সাংঘাতিক চক্রান্ত!

বই পড়েই তো জেনেছে দেবতা এনগাই-এর ছিল তিন ছেলে।

তিনজনকে তিনি তিনটি উপহার দিয়েছিলেন।

প্রথম ছেলেকে ডেকে বললেন, 'দ্যাখ আমার বয়স হয়েছে। আমি বৃড়ো হয়ে গেছি। দেবতাদের পাহাড়ে চলে যাবার জন্য ডাক এসেছে। আমি চলে যাব। তোমরা কে কীভাবে জীবনধারণ করবে আমি বৃক্তে পারছি না। বৃড়ো হলে স্বাইকে দেবতাদের পাহাড়ে চলে যেতে হয়, তোমরা নিশ্চয় জান। কিন্তু যাবার আগে তোমাদের কিছু দিয়ে যেতে না পারলে খাবে কী! বাঁচবে কী করে!'

তারপরই তিনি বললেন, 'আমার কাছে তিনটি জ্বিনিসই আছে উপহার দেবার মতো। কে কী নেবে জানতে হয়।'

কার কী মর্জি হবে দেবতা এনগাই জানেন না। মানুষের মর্জি তো! তার সব চাই। সে পেলে সব জ্বোরজ্বার করে নিতে চায়। বাদ-বিসম্বাদ তাঁর পছন্দ না। দেবতাদের পাহাড়ে চলে যাবার আগে তিন পুত্রকে তিনটি উপহার দিয়ে যেতে চান।

দেবতা এনগাই বললেন, 'যাকে যা দেব তা নিয়ে খুশি থাকতে হবে।'

তিন পুত্র ভেবে পায় না, বাবা তাদের কী দিতে চান। কী দিয়ে সম্ভূন্ট রাখতে চান।

তারা দেবতা এনগাই-এর সামনে দাঁড়িয়ে আছে। কথা বলছে না। সামনে বিস্তৃীর্ণ তৃণভূমি। আদিগনত শৃধু কড়ো হাওয়ায় ঘাস দুলছে। দূরে কোথাও একপাল হায়েনা ভেসে যাচ্ছে। কোনো বাওবাব গাছের ডালে চিতাবাঘ ঘুমে কাতর। গ্রীষ্মকাল বলে পাহাড়ের উপর থেকে লাল ধ্সর ধুলো উড়ে আসছে। গবাদি পশু ছাড়া দেবতা এনগাই-এর আর কোনো সম্বল নেই। পুত্ররা ভাবছে, সেই সবই তিনি বোধহয় ভাগ-বাটোয়ারা করে দিয়ে যেতে চান। কিন্তু তিনি তো বলছেন, তাঁর কাছে আছে তিনটে উপহার।

ইস, ম্যান্ডেলা উবু হয়ে পড়ছে, আর ভাবছে, দেবতা এনগাই হয়তো তার পুত্রদের কোনো পালকের টুপি, রুপোর ঘণ্টার মতো কিছ্ উপহার দিয়ে যাবেন। অথবা বাবা যেমন তার জন্য সিংহল থেকে কাঠের হাতি নিয়ে আসত, জাভা থেকে পাথরের পরী তেমন কিছু হয়তো ডেকে দেবে।

আর তখনই সে দেখল বই-এ লৈখা আছে-দেবতা এনগাই-এর নির্দেশ।

তিনি তাঁর বড় ছেলেকে ডেকে বললেন, 'তোমাকে দিলাম তীর-ধনুক। বনে মৃগয়া করে বাঁচবে। অকারণে প্রাণীহত্যা করবে না। প্রয়োজন ছাড়া হরিণ শিকার করবে না। তোমরা যেমন বেঁচে থাকার চেন্টা করবে, তাদেরও বেঁচে থাকার নিরাপত্তা দিতে হবে। লক্ষ্যভেদী বাণ। অকারণ ছুঁড়লেই তীরের মহিমা নন্ট হয়ে যাবে।'

মেজ ছেলেকে বললেন, 'তৃমি এই শাবলটা রাখ। চাষ-আবাদ করবে। শস্য বৃনবে। ধরিত্রীকে সৃজলা সৃফলা করে তৃলবে। চাষ-আবাদে জীবন ধন্য করবে। দেবতারা দেখে খৃশি হবেন।'

তৃতীয় ছেলে অর্থাৎ ছোট পুত্রের দিকে তাকিয়ে বললেন, 'তোমাকে কী দিতে পারি!'

ছোট ছেলে তো! আদুরে একটু বেশি। সে বলল, 'আমার কিছু চাই না।' অভিমান আর কী! দাদাদের ভাল ভাল সব দিয়ে তার জন্য কী রেখেছে কে জানে!

দেবতা এনগাই হাসলেন। বললেন, 'ভোমাকে যা দিয়ে যাব, তা যে কেউ পেলে খুলি হবে। মানুষ ঘর বাঁধে ঠিক, আবার মানুষের মধ্যেই আছে যাযাবরী জীবন! তার কেবল কোথাও বের হয়ে পড়তে ইল্ছে হয়। ঘরে কথ হয়ে কে থাকতে ভালবাসে! ঘুরে বেড়ানোর মজাই আলাদা। কত পাহাড় উপত্যকা পার হয়ে যেতে পারবে। গিরিখাত ধরে চলে যাবে। গভীর জগালে গেরিলাদের দেশেও ইল্ছে করলে চলে যেতে পারবে। তুমি হবে বাধাবন্ধহীন মানুষ। তোমার ঘর নেই, বাড়ি নেই। এক অঞ্চল থেকে আর এক অঞ্চলে গেলে বৃক্তে পারবে কী আনন্দ এই যাযাবের জীবনে।'

বলে তিনি থামলেন।

তারপর বললেন, 'সাভান্না তৃণভূমি সবটাই তোমার। তৃমি চাষ-আবাদ করতে পারবে না। বন্য হিংস্র জ্বন্তুর হাত থেকে প্রাণরক্ষা ছাড়া তার কোনো ক্ষতি করতে পারবে না। তোমার থাকবে একপাল গবাদি পশু।'

তিনি বললেন, 'এই নাও চারণ লাঠি। যেখানে যতদ্রেই যাও, ষেখানেই ঘর বাঁধ, সংশ্য রাখবে এই লাঠি। মাটি খুঁড়ে প্রকৃতির অনিষ্ট করবে না। গবাদি পশু নিয়ে যাবে চারণভূমিতে। তার দুধ খাবে। দরকারে তার গলা ফুটো করে তাজা রক্ত বের করবে। তোমার পরিবারের লোকেদের এই শেয়ে জীবনধারণ করতে হবে। আর সবচেয়ে পৃষ্ট এবং প্রিয় জাবটিকে বর্ষা আগমনের হেতু দেবতার কাছে উৎসর্গ করবে। তার কলসানো মাংস খাবে।' বলে দেবতা এনগাই তাঁর ছোট ছেলের হাতে তৃলে দিলেন চারণ লাঠি। এনগাই চলে গেলেন দেবতাদের পাহাড়ে। তিন পুত্র চলে গেল তিন দিকে। তারাই আফ্রিকার উপজাতিদের পূর্বপুরুষ।

ছোট ছেলে নটরো কপই হচ্ছে মাসাইদের প্রথম পূর্বপুরুষ।
মুন্বাটু মাসাই উপজাতির ছেলে যে নয় ম্যান্ডেলা এটা টের
পেয়েছে! কারণ মাসাইরা বিশ্বাস করে মাটি হচ্ছে মা। অন্য
অনেক আদিবাসীর কাছে যেমন অরণ্য হচ্ছে তাদের জননী,
তেমনি মাসাইদের কাছে মাটি।

মৃন্বাটুর উপজাতিরা চাষ-আবাদ জানে।
তারা তীর-ধনৃকের ব্যবহার জানে।
মশাল জ্বালতে জানে।
তাদের সদরিদের বলা হয় ফন।
তাদের গৃণিনের নাম সৃথিন্বা।
সৃথিন্বার মৃত্যু নেই।

্ স্বৈ উড়তে উড়তে দেখছে সব কিছু। অন্ধকার তো, নিচের

কিছুই দেখা যায় না!

সৈ বলল, 'পালকের টুপি, তুমি আমায় নিয়ে চল, সেই গিরিখাতে। মুস্বাটু যে বলল সুখিস্বারা মরে না। অত উটু থেকে পাহাড়ের খাদে পড়ে গেলে কেউ বাঁচে!'

তবু একবার দেখা দরকার।

তার হাতে মশাল। সেই আলোতে অন্ধকার গৃহায় নেবে দেখল, হাত পা ছড়িয়ে সৃখিন্বা পড়ে আছে। মাথা ফেটে গেছে। ইস, কী বীভংস! দেখা যায় না। তবু যদি বেঁচে থাকে! কোনো সিংহের গৃহা যদি হয়!

সে হেঁটে গেল। দৃ-পাশে পাথরের দেয়াল। খাড়া কর্তদ্র উঠে গেছে—আন্দান্ধ করা কঠিন! কাছে-ভিতে কোনো সিংহের গৃহা সে দেখতে পেল না। মশালের লাঠি দিয়ে প্রথমে ছুঁয়ে দেখল—না নড়ছে না। সে পাথর থেকে ঘাস ছিঁড়ে নিল। শন কাঠির মতো দেখতে ঘাসগৃলি। শন কাঠি নাকে তুকিয়ে সৃড়সৃড়ি দিল।

না, মরে গেছে।

চোথ ন্বির। হাত-পা ছড়িয়ে পড়ে আছে। আর কী চোখ! জবা ফ্লের মতো লাল। হাতে-পায়ে উন্কি। মৃথে সাদা চুন মাখা। মাথা ন্যাড়া। হাতে তামার বালা। লাল আলখান্সায় কত সব জীবজনতুর চামড়া সেলাই করা।

কী করে যে মৃদ্বাটুকে বিশ্বাস করাবে, ভয় নেই। সুখিদ্বা মরে গেছে। তার প্রেতাত্যা তোমাকে অনুসরণ করছে না। অযথা ভয় পাছ। সুখিদ্বার ইচ্ছামৃত্যু, তার আত্যা সব

উজবুকেবা বিশ্বাস করে।

তবৃ সে ভাবল সৃথিন্বার আলখান্সা খুলে নিয়ে যেতে পারলে মুন্বাটু টের পাবে, সৃথিন্বার চেয়ে সে বেশি শক্তির অধিকারী। সৃথিন্বার এই জোন্বা কেউ কখনও সিংহের গৃহা থেকে ফিরিয়ে আনতে পারেনি। কেউ কেউ চেন্টা করেছে, তাকে মরতে হয়েছে সিংহের হাতে। ফনের বিশ্বাস, যেই আনতে পারবে সেই হবে পরবর্তী ফন। ফনের মৃত্যুর পর সেই হবে উপজাতির সর্দার।

সর্দারের বাড়ির লোকেরা হবে তার সম্পত্তি। সর্দারের চাষ-আবাদের স্কমি সে সব পাবে। সদারের গবাদি পুশুর সে মালিক হবে।

প্রধান পুরোহিত নির্বাচনের অধিকার থাকবে তার।

এ-সব খবর মুদ্বাট্ই তাকে দিয়েছে। যা অবস্হা তাতে ঘাসের জগ্গল পার হয়ে বুড়ো বাবার দেশে যাওয়া খুব কঠিন। এখন বর্ষার সময়। কোপ-জগ্গল

নিবিড়-সবৃক্ত হয়ে আছে অরণ্য।

নানা চিন্তা মাথায়।

যাই হোক, সে সৃখিন্বার শরীর থেকে আলখান্সা খুলে আবার উড়তে থাকল।

কোনো মৃত ব্যক্তির পোশাক নিয়ে উড়তে কার ভাল লাগে! তার বেশ ঘেলা হচ্ছে। কোনোরকমে আলগা করে এক হাতে রেখেছে। আর এক হাতে মশাল।

আগৃনের গোলা আকাশে ওড়াউড়ি করলে, কে আছে, না ডরায়!

ম্যান্ডেলা দেখতে পেল পাহাড়ের উপত্যকার সব গ্রামগুলিতে ঘরে ঘরে মশাল জ্বলে উঠেছে। তারা গাঁয়ের বাইরে এসে জড় হয়েছে মনে হলো।

সে খুব নিচু দিয়ে উড়ে যাবার সময় দেখল, একই ভাবে কালো মানুষগুলি চিত হয়ে বুক থাবড়ে যাছে। এটা বোধহয় কোনো অপদেবতাকে সন্তৃষ্ট করার রীতি। আর হাউমাউ করে হন্দা করছে। গরু বাছুর মুরগি জবাই করছে। আগুন জ্বালিয়ে বিশাল অন্নিকৃত ঘিরে নেচে বেড়াছে একদল প্রায়-উলম্গ কালো পুরুষ নারী।

त्र बंका शाक्त।

সে বৃকতে পেরেছে যদি কোনোরকমে ওদের মনে আত ক ধরিয়ে দিতে পারে, সৃথিন্বাই সব নয়, তার চেয়ে বড় কেউ আরও শক্তিমান অপদেবতা আছে তবে মৃন্বাট্র জীবন রক্ষণর কাজ খুব কঠিন হবে না।

একবার নামবে নাকি!

আরে ঐ তো ফনের সেই বিশাল ক্রাল। দুর্গের মতো চারপাশে কাঠের থামে মাটির প্রলেপ দিয়ে দেয়াল তোলা। খড়ের ছাউনি দেওয়া বিশাল বিশাল মাটির ধর। এরই কোনো ধরে ফন হয়তো মৃত্যুশয্যায়।

সে ফনের ঘরের দিকে এগিয়ে যেতে থাকল।

নিশ্ছিদ্র অন্ধকারে শুধু কোথাও কেউ দাঁড়িয়ে। হাতে বর্গা। হাঁটুর কাছে পালকের কারুকাঞ্জ। কোমরে সঞ্জারু কাঁটার বালর। মৃথে নানা বর্ণের মৃথোশ আঁটা। অন্ধকারে কিছু দেখা যাছে না। সে ঘরগুলোর উপর দিয়ে ভেসে যাছে—আর তা দেখে যে যার বর্গা নিয়ে ছুটছে। কেউ আগুনের গোলা দেখে বর্গা ছুঁড়ছে না। অপদেবতা এসে গেছে ফনের রাজত্বে,কারো রক্ষা নেই। মশালের আলোতেই সে যতটা পারছে দেখে নিছে। হৈ-হন্লা, চিংকার-চেচামেচি। সে দেখছে দলে দলে সব উপজাতিরা জ্বণগলের দিকে আশ্রয়ের জন্য নেমে যাছে।

না, তার এ-সব ভাল লাগছে না। তার আগুনের গোলা দেখে সবাই পালাচ্ছে বৃকতে পেরেই ভাবল, অকারণ এই সব সরল অকপট মানুষকে ভয় পাইয়ে লাভ নেই। সরল অকপট মানুষের নানা সংস্কার থাকে। সে এখানে এফে এটা বৃক্তেছে।

যেমন বৃড়ো বাবাকে দেখে বৃক্তেছে, তিনি গাঁয়ে গাঁয়ে যীশুর করুণার খবর পৌছে না দিলে মানুষের মৃক্তি ঘটবে না এমন ভাবেন। এটা তাঁরও জীবনের সবচেয়ে জরুরী কাজ। নত্বা এমন জগলের রাজ্যে একজন সাদা মানুষ বছরের পর বছর থাকে কী করে!কে আছে তাঁর কিছু বলেন না।করুণাময় যীশৃ ছাড়া তাঁর আর কেউ নেই এমনই তিনি বলেন। ভাল মানুষদের এই স্বভাব। যা বিশ্বাস করবে অকপটে বিশ্বাস করবে।

ফনের রাজত্বের মানুষেরাও ভাল মানুষ।

সে তো বই-এ পড়েছে, তারা নরমুন্ড শিকার করতে ভালবাসে। মানুষের মাংস কলসে খায়। মুন্বাটুকে পুড়িয়ে কী তার কলসানো মাংস ভোগ প্রসাদ পাতে দেওয়া হতো! কী জানি। আর মুন্বাটুও হয়েছে তেমনি! সে বিশ্বাসই করতে পারে না, সৃখিন্বার প্রেডাত্যার হাত থেকে সে কখনও রক্ষা পাবে।

ম্যান্ডেলা যে তাকে বধ্যভূমি থেকে নিয়ে এসে ভাল কাজ করেনি তাও মুন্বাটু কথায় কথায় বলেছে। বলেছে, 'ম্যান্ডেলা, তৃমি আমাকে সেখানেই রেখে এস, আমার জীবন আর নিরাপদ নয়।' এই যে আলখান্লা নিয়ে যান্ছে, দেখলে না আবার ভয়ে পালায়! যা গভীর বনজ্বগল, পালালে খুঁজবে কোথায়! পালকের টুপিরও তো ক্ষমতার একটা সীমা আছে। যে হারিয়ে যেতে চায়, কিংবা পালিয়ে যেতে চায় তাকে ধরে আনার সাধা টুপির নাও থাকতে পারে। সে তো এমন ঘটনার সামনে কোনোদিন পড়েনি।

ট্পিরও ক্ষমতার সীমা আছে। তবে যে পালিয়ে থাকতে চায় তাকে খুঁজে পাওয়া যায় না। পালকের ট্পিকে বললেই তো হয়ে যায়—আমাকে আমার নিখোজ বাবার কাছে নিয়ে যাও। তবে আর এতদিন থেকে খুঁজে পাল্ছে না কেন! বাবাও কি তার তবে পালিয়ে বাঁচতে চায়? দেশে ফিরতে চায় না? কোথাও কোনো শ্বীপে বৃড়ো হানসের মতো যদি বেঁচে থাকতে চায়? হয়তো শ্বীপের গাছপালার সংগ্, জীবজন্তুর সংগ্র বাবার বন্ধুত্ব হয়ে গেছে—দেশে আর ফিরতে চায় না।

যেই না ভাবা সণ্ডেগ সন্ডেগ তার চোখে জল এসে গেল।

তার কথা মনে হলে বাবা কিছুতেই দ্বির থাকতে পারত না। যে করেই হোক দেশে ফিরে আসত। মা-র কথা মনে হলেও বাবা দ্বির থাকতে পারত না। আসলে কী বাবার জাহাজত্বি হয়েছে, না কোনো চড়ায় আটকে গেছে জাহাজ— কিংবা এমনও তো হতে পারে কড়ে-কাপটায় জাহাজের ভারি কিছু বাবার মাথায় ভেঙে পড়েছিল। বাবার স্মৃতিদ্রম হয়েছে। কাউকে কিছু বলতে পারছে না।

সে আর ভাবতে পারছে না।

সে বের হবার সময় বলে, 'পালকের টুপি, আমার বাবার জন্য মন খারাপ করছে। কিছু ভাল লাগছে না।' তখনই তো সে ভাসতে ভাসতে চলে যায়—কত দ্রদেশে—এমন তো দেশ নেই যেখানে সে যেতে পারে না! আসলে তার মনের মধ্যে কখন যে কী সংলয় দেখা দেয় নিজেও বোকে না। কেন যে সংলয় দেখা দিল মুদ্বাট্ পালিয়ে গেলে তাকে আর খুঁজে পাবে না!

কখনও কেউ তো পালায়নি, যে সে জানবে, পালালে খুঁজে পাওয়া যায় না। অকারণ কত যে দুশ্চিন্তা হয় বাবার জন্য। বাবা যেখানেই থাকৃক, ভাল থাকৃক। সে তার বাবাকে সারাজীবন খুঁজবে। আর মনে হয় খুঁজতে খুঁজতে পেয়ে যাবে।
সবচেয়ে বেশি কণ্ট-পাইন ফ্যান্টিভ্যালে সে আর বাবার হাত
ধরে যেতে পারে না। মেলা হয়, মেলায় তাকে নিয়ে যেত বাবা,
মা সংগ্ থাকত। কাঠের ঘোড়ায় চড়ে বসত। তারপর খোড়া
ফেলে কেবল তাকে পিঠে নিয়ে ঘূরত। সে অবশ্য এখন
মামাবাবুর সংগ্ যায়। বাবার সংগ্র ঘাওয়া আর মামাবাবুর
সংগ্রে যাওয়া কী কখনও এক হয়! বড়দিন এলেই কান্না পায়।
বাবা তাকে হাত ধরে গীর্জায় নিয়ে যেত। সেই বাবাকে খুঁজতে
এসে কতরকম অভিজ্ঞতা যে তার হচ্ছে!

সে এবার ভেসে যাচ্ছে ঘাসের মাঠ পার হয়ে—এদিকটাতেই মুম্বাটুকে সে রেখে গেছে। হাইতিতিও সঙ্গে আছে। তবে হাইতিতি ঠিক টের পাবে সে ফিরছে।

তার তখনই মনে হলো সারাদিন সে কিছু খায়নি।

মৃশ্বাটু কিছু খায়নি।

হাইতিতি নিজের খাবার ঠিক খুঁজে-পেতে বের করে। ইস, তার মনেই ছিল না সে সারাদিন খায়নি।

সংখ্য সংখ্য দেখল, পাশে ঘণ্টা বাজছে। হাইতিতি হাজির।

এক ধমক, भून्ताऐरक এका रफरन ठरन अनि!

হাইতিতির ভাষা ম্যান্ডেলা ঠিক বোকে। হোক না ক্যাণ্গারুর বাষ্টা, তার পা আর লেজ নাড়ার ভণ্গী থেকেই সে টের পায় কী বলতে চায় হাইতিতি।

'কোথায় আছে মৃস্বাট্ !' 'ঐ যে দাঁড়িয়ে আছে।'

আরে তাই তো।

মৃন্বাট্ট্ ঘাসের জগল থেকে উঠে এসেছে। ঘাসের জগলহে বেশি ভয়। বেড়ালের মতো সতর্কতা নিয়ে সিংহ বিচরণ করে বেড়ায়। তবে মৃন্বাট্ট্ বলেছে, তার দ্রাণশক্তি প্রবল—এক দৃ-ক্রোশের মধ্যে কোনো সিংহ শিকারের সন্ধানে বের হলে গন্ধে সে টের পায় বের হয়েছেন তেনারা। সে তার বর্শা বাগিয়ে গাছের আড়ালে বসে পড়ে। মৃন্বাট্ট্ ভয় পায় শৃধ্ সেই ভয়ঞ্কর ভাইপার সাপকে। ফণা উট্ট্ করে দাঁড়ায়। ঘাসের ডগায় মাথা জেগে থাকে। আর শিস দেয়। শিস শৃনলে মনে হবে, কোনো নির্জন প্রান্তরে বসে কেউ বাঁশি বাজাক্তে।

জায়গাটা মৃন্বাট্ব ভালই পছন্দ করেছে। একটা পাহাড়ের মাথায় ছেটে পাথরের মসৃণ উপত্যকা। এখন যা মৃশকিল, সৃথিন্বার জোন্বা। জোন্বা দেখলে যদি পালায়। ওকে প্রথমে থবর দিতে হবে সৃথিন্বা বেঁচে নেই। ধীরে ধীরে তাকে সৃথিন্বার প্রেভাত্যার ভয় দূর করতে হবে। একবারে পারা যাবে না। গিয়েও দেখানো যাবে না, এই দ্যাখ, বিশ্বাস হচ্ছে না—দ্যাখ না, হাত দিয়ে দ্যাখ। তুমি তো জান, এটা পরেই সৃথিন্বা আগ্নের পাশে দাঁড়িয়ে বিড়বিড় করে কী বকছিল। তোমার ন্বজাতিরা নাচছিল, বাদ্যকার বাদ্য বাজাছিল! কী মনে পড়ছে! ঘোর কাটেনি তোমার!

এখন দরকার এক পেট খাওয়া। যদি মুস্বাটুর এখনও ঘোর থেকে থাকে—তা দূর করা। সে নিচে নেমে একটা পাথরের আড়ালে সুখিম্বার জোম্বা লুকিয়ে রাখল।

প্রথমেই ত্রাসে ফেলে দেওঁয়া ঠিক হবে না মৃদ্রাটুকে। আগুনের গোলা নেমে আসতেই মৃদ্রাটু দৌড়ে গেল কিশোর বালক। পাথরে খোদাই শরীর। সারাদিন সেও কিছু খায়নি। গোলাটা যে একটা মশাল, ম্যান্ডেলা ট্রপি রেখে দিতেই

মুদ্বাট্ টের পেল।

আসলে মৃদ্বাটুর প্রায় যেন বৃঁশ ছিল না। সে পাথরের গায়ে হেলান দিয়ে বসেছিল ঠিক, কখন যে ঘুমে ঘুলছিল টের পায়নি। বেশ ঠান্ডা হাওয়া ঘাসের বন থেকে উঠে আসছিল। সারাদিন তার যা গেছে! সৃখিন্বার ঘোষণার পর থেকেই তার আত্যারাম খাঁচা ছাড়া।তবে উপজাতির মন্গল হবে, ফন ভাল হয়ে যাবেন ভেবে সে খুব বিচলিতবোধ করেনি। বরং প্রাণরক্ষা হবার পরই বেশি বিচলিত। তবু শরীর তো। কতক্ষণ আর সহ্য করবে!

মশালটা হাতে নিয়ে ম্যান্ডেলা দাঁড়িয়ে পড়তেই সে দৌড়ে গেল। বলল, 'কোথায় অদৃশ্য হয়ে গেলে! হাইতিতিও নেই।'

ম্যান্ডেলা বলতে পারত, তুমি তো বিশ্বাস করবে না-কী যে করি! আরে কারো কোনোদিন ইচ্ছামৃত্যু হয়! সে তো আতাহত্যা যারা করে তারা বলতে পারে ইচ্ছামৃত্যু। তোমাদের সৃথিম্বা কখনও কী চিরদিন বেঁচে থাকতে পারে! কেউ বাঁচে না-সৃথিম্বা বাঁচবে! তা হলেই হয়েছে।

যাই হোক, এখন এ-সব বলে লাভ নেই। সে বলল, 'কিছু

भुकरना कार्ठ पत्रकात भुम्तापे। आगृन ज्वानरा श्रदा।

ম্যান্ডেলা যে কী ঠিক বুকতে পারছে না মুম্বাট্ । এখন তো মানবী। ঠিক একটা বাচ্চা মেয়ের মতোও কথা বলছে না। আগুন জ্বেলে না রাখলে নিশ্চিন্তে ঘুমানো যাবে না, ছোট্ট মেয়েটাও বোকো।

ম্যান্ডেলা বলল, 'ম্রিন্দে পেয়েছে। কী করা যায় বল তো! এত রাতে কোথায় খাবার পাওয়া যেতে পারে—আর দোকানপাট সব বন্ধ। দিনের বেলায় হলে যে করেই হোক, উড়ে গিয়ে বাজারে নেমে ভেলকি দেখালেই চোঁ দৌড়।' কিন্তু এত রাতে তো কেউ জেগে নেই যে ভেলকি দেখাবে। অথচ

শ্বিন্দয় পেট জ্বলে যাচ্ছে।

মুন্বাট্ররও মনে পড়ল সারাদিন কিছু খাওয়া হয়নি।খাওয়ার নিয়মও নয়। তাকে সকাল থেকে বিচিত্র সব গিরিমাটির রঙে সাজানো হয়েছিল। শরীরে এমনিতে হাতে-পায়ে উন্কি আঁকা আছে—ফুলফল প্রজাপতি আঁকা আছে, মুখে বিচিত্র সব রঙ ডোরাকাটা বাঘের মতো—ঘামে ভিজে সব একাকার। রাস্তায় সে পাতা ছিঁড়ে মুখ মুছে নিয়েছে। হাতে-পায়ে এখনও কোথাও কিছু রঙ লেগে আছে। ঘাসের বন থেকে উঠে আসার সময় হাতে-পায়ে-পিঠে ধারালো ঘাসের পাতা ক্ষত সৃষ্টি করেছে। ম্যান্ডেলার ফুক গায়ে। পায়ে জুতো, মোজা নীল রঙের—মাথায় টুপি, ধারালো পাতা তার শরীরে বিশেষ ক্ষতি করেনি। তার তো উদাম গা—সে জানে কী লাগালে ক্ষত নিরাময় হয়ে যায়। পাথরের সবুজ খ্যাওলা সারা গায়ে মেখে বসেছিল—এখন আর পিঠে-গায়ে কোথাও ফল্রণাবোধ করছে না। কেবল ক্ষিন্দেয় পেট চোঁ চোঁ করছে।

সে বলল, 'বোস। আমি আসছি।'

'কোথায় যাবে!'

'আগে ঘাসপাতায় আগৃন জ্বালি। কোথা থেকে কে উঠে আসবে! আগৃন জ্বেলে রাখলে হিংস্ত প্রাণীরা পালাবে। আগৃনকে বড় ভয় পায়।' भारकना वनन, धारवणे काथाय!

মৃশ্বাটু কথা বলছে না। পাহাড়ের ঢালুতেই আছে ট্যুরাসো পাখি। নিশৃতি রাতে তারা গাছের ডালে ঘুমায়। পাহাড়ের খোদলে ডিম পেড়ে রাখে।

সে বলল, 'এই আসছি। আগৃন জেলে দিয়ে গেলাম।' বলেই মশাল হাতে নিচে নেমে যেতেই দেখল সামনে আ্যাকাসিয়া গাছের বন। কিছুক্ষণ পর শুধু মশালটাই দেখা গেল–তারপর মশালটা গাছের আড়ালে পড়ে যাওয়ায় তাও দেখা যাক্ষে না।

কোথায় যাচ্ছে! ইস, কী ক্ষিদে। আর ও কিনা মশালটা নিয়ে নেমে গেল, এত রাগ হচ্ছিল মৃদ্বাটুর উপর। নিজেই বলেছে ব্রজাতিরা তাকে অনুসরণ করবে। পূর্বপুরুষদের আত্যার কাছে উৎসর্গ করতে না পারলে তার ব্রজাতিরা নিশ্চিহ্ন হয়ে যাবে। সৃথিন্বা পর্যন্ত পরাজিত—কোনো অপদেবতা ভর করেছে বলেই মৃন্বাটু পালিয়ে যেতে পেরেছে! আর কিনা সেই এখন জুণ্গলের মধ্যে ঢুকে গেল! কী সাহস! কী দুর্জয় সাহস!

শরীরও আর দিচ্ছে না। এখন কেবল পড়ে পড়ে ঘুমাতে ইচ্ছে করছে। সকাল না হলে কিছু করাও যাচ্ছে না। পাহাড়ের উপর দাঁড়িয়ে যতদ্র চোখ যায় শুধু কালো গভীর অন্থকার—আকাশে অজস্র নক্ষত্র—আর এ সময় দেখা গেল জ্বংগলের ফাঁকে আকাশের গায়ে ভাঙা চাঁদ উঠে আসছে। কী যে সুন্দর লাগছে! গভীর অরণ্যে এ-ভাবে চাঁদ উঠে আসে, আগে সেজানতই না। সমুদ্রের বুকে চাঁদ উঠে আসছে, সে বাড়ি থাকলে দেখতে পায়—দেখতে পায় কখনও সেই চাঁদ তাদের প্রিয় এগমন্টা পাহাড়ের ছায়ায় নেমে যাচ্ছে। পাইনের বনে ঘোরার সময় রাতে চাঁদ উঠতে দেখেছে—কিন্তু আ্যাকাসিয়া গাছের জ্বংগলের চাঁদ ওঠা যে না দেখেছে, বুক্বেই না পৃথিবীতে বেঁচে থাকা কত মজার!

আর তখনই মনে হলো মশালের আলো নিয়ে কে উঠে আসছে।

भृभ्वाष्ट्रेहे इरव।

এত গভীর জগলে কেউ তৃকে যেতে পারে এত রাতে সে
বিশ্বাস করতে পারে না। তবৃ ভয় তো, অচেনা জায়গা—
আসছি বলে মুন্বাট্ কোথায় চলে গেল, যদি মুন্বাট্র ন্বজাতিরা
দল বেঁধে চৃপিসাড়ে উঠে আসে—টের পায় মুন্বাট্ এখানে
লৃকিয়ে আছে—অজানা দেশ, অচেনা সব গাছপালা—অজাত
সব জীবজনতুর আচরণ—মাথার উপর এত বড় বিপদের ঝুঁকি
নিতে সে রাজী না। কাছে এলেই মাথায় টুপিটা পরে ফেলবে।
সংগে সংগে অদৃশ্য। হাইতিতির গলায় ঘণ্টা বেঁধে দেবে—
সংগে সংগে অদৃশ্য। হাইতিতির গলায় ঘণ্টা বেঁধে দেবে—
সংগে সংগে অদৃশ্য। কিন্তু মুন্বাট্ব যখন ফিরে আসবে—তখন
তো তাকে রক্ষা করা খুবই কঠিন—এ-সব ভাববার সময়ই
দেখল, মুন্বাট্ব উঠে আসছে। পিঠে বিশাল পাতার ঠোঙা
সাজানো। আরে এ-সব কী নিয়ে এসেছে!

त्म प्रोट्ड निट्ड त्नर्य राज ।

কাছে যেতেই মুম্বাটু ওর হাতে কী দিয়ে বলল, 'ধর।' পাতার বিশাল ঠোঙায় গোটা বিশেক ডিম। পিঠে ঝোলানো বুনো লতার শিকে নামিয়ে দুজনে হাঁটতে থাকলে, ম্যান্ডেলা বলল, 'ওতে কী আছে!'

भूम्वाहे वनन, 'भर्भ आছে।'

'মধু !'

মধ্মাণেডলার খব প্রিয়। তার দেশে মধ্ পাওয়া যায় কিনা জানে না—তবে বাবা তাকে কত কিছু এনে খাইয়েছে, মধ্ কখনও খাওয়য়য়ি। হানস্ যে দ্বীপটায় থাকত, সেখানে সেপ্রথম মধ্র খোঁজ পায়। বন্য মানুষদের এটি একটি প্রিয় খাবার। হানস্ তো দ্বীপে থাকতে থাকতে বন্য মানুষ হয়ে গোছল। সে তার গায়ের নাম, মেয়ের নাম, নদীর নাম ভূলে যেতে পারে ভেবেই তো গাছের কানেড লিখে রেখেছিল। সেমরে গেলে—যদি কেউ কখনও দ্বীপে আসে, তবে শুধু গাছটাই দেখতে পাবে—মানুষটাকে দেখতে পাবে না। সে তো দ্বীপে থাকতে থাকতে একটা পাথর হয়ে গেছিল।

জাহাজের কাশ্তান খোঁজাখুঁজি করেছে হানস্কে। খুঁজে পায়নি। ম্যান্ডেলাই কাম্তানের স্যুপের স্কেট মুখের কাছ থেকে তুলে নিয়ে পালিয়েছিল। তারপর মাস্তুলের ডগায় বসে নিজেই স্যুপটা খেয়ে ফেললে। জাহাজে ছোটাছুটি, গণ্ডগোল, কাশ্তান দৃশ্যটা চোথের উপর দেখে হজম করতে পারেনি। কে পারে ! খেতে বসে যদি দ্যাখে টেবিল থেকে স্যুপের বাটি উড়ে যাচ্ছে, কার এমন শক্ত ঘিলু আছে ঠিক থাকতে পারে ! সংজ্ঞা হারিয়েছিল কাশ্তান। জাহাজে তো ভূতের উপদ্রব থাকেই। যখন ভয়ে সবাই বিবর্ণ, ম্যান্ডেলা মাস্ত্রলে বসে বলেছিল, 'জাহাজ পশ্চিমে নিয়ে যাও'–তারপর বলেছিল–'ওখানে এক নিৰ্জন দ্বীপে একজন পলাতক সৈনিককে দেখতে পাবে। সে বুড়ো হয়ে গেছে দ্বীপে থাকতে থাকতে। তার ধারণা যুদ্ধ শেষ হয়নি। দ্বীপটা খৃবই ছোট। পাথরের দেয়াল আছে-দেয়াল পার হয়ে গেলে বিশাল একটা গাছ দেখতে পাবে– হানস্ ওটো ওখানে থাকে। গাছের কান্ডে তার দেশের নাম, নদীর নাম, গাঁয়ের নাম, মেয়ের নাম লিখে রেখেছে। তাকে জাহাজে দেশে পৌঁছে দিলেই, স্যূপের বাটি উড়বে না, মাথার টুপি ভেসে যাবে না, রঙের টব সমৃদ্রে দোল খাবে না ৷ সব আবার ঠিক হয়ে যাবে।'

ম্যাণ্ডেলা পরে ধবর পেয়েছিল, না দ্বীপে কেউ নেই। কাশ্তান জাহাজটা নিয়ে দ্বীপটায় তন্নতন্ন করে খৃঁজেছে। মানুষের মতো কেউ ঠিক দাঁড়িয়ে আছে, তবে মানুষ না। হাজার হাজার প্রজাপতি মানুষটার গায়ে বসে আছে। পাথরের মতো একটা অপ্রাকৃত জীব হয়ে গেছে সে। ম্যাণ্ডেলা গেছিল। সেও দেখেছে। ওটা একটা পাথরেরই মূর্তি। মানুষের মতো অবয়ব ঠিক—তবে প্রজাপতিরা সেই মূর্তির উপর বসে এমনভাবে ঢেকে রেখেছিল যে ডাকতে পর্যন্ত সাহস হয়নি—তুমি কী হানস্ ওটো? তোমাকে কী প্রজাপতিরা লুকিয়ে রেখেছে—দ্বীপ ছেড়ে চলে যাবে বলে, তারা আড়াল করে রেখেছে তোমাকে!

দ্বীপের সেই হানস্ ওটোই তাকে প্রথম মধ্ থাবার প্রক্রিয়া শিথিয়ে দিয়েছিল।

'হাত পাত।'

সে হাত পেতেছিল।

একটা কচ্ছপের খোল থেকে সাদা বরফের মতো একখন্ড বস্তু তুলে দু-আঙ্লে টিপে দিতেই হাতের তালুতে ফোঁটা ফোঁটা রস।

হানস্বলেছিল, 'চেটে চেটে খাও।' ইস কী সুস্বাদু! ম্যান্ডেলা চেটে চেটে খাবার সময় বলেছিল, 'তোমার হাতে ওটা কী?

'মোম।' মধুটুকু তুমি খেলে। মোমটুকু রেখে দেব। এতে আগুন জ্বালানো যায়।

'আর একটু দাও।'

আবার টুকরো করা বরফখন্ডের মতো মধুর চাক তৃলে তার হাতে দিয়েছিল। টিপে দিতেই ফোঁটা ফোঁটা রস। হানস্ বৃড়ো মানুষ, কত খবর রাখে ন্বীপের। সেই বলেছিল, দু গণ্ডুষ মধু খেলে সারাদিন আর কিছু না খেলেও চলে! মুন্বাটু আবার সেই মধু নিয়ে এসেছে।

আনন্দে সে হাততালি দিয়ে বলল, 'আমি জানি, মধু খেতে আমি জানি। আমি মধু খেয়েছি। কিন্তু ডিমগুলি দিয়ে কীভাবে

কী করা যাবে !'

মুশ্বাটুকে এখন বালক বলে মনে হয় না। সে যেন সংসারী মানুষ। পিঠ থেকে আবার একটা কী নামাল। পরিত্যক্ত লাউ-এর খোলা। তার ভিতর সে জলও নিয়ে এসেছে। না ভাবা যায় না! মুশ্বাটুর ঘোর কেটে গেছে। না, হলে এত যতু করে ম্যান্ডেলার জন্য সব কিছু সাজিয়ে আনত না।

মৃন্বাটু হঠাৎ চিংকার করে বলল, 'আরে করছ কী, ঘাস

পাতা দাও। আগুন তো নিভে যাচ্ছে।'

তা ঠিক, তার আগুনের প্রতি নজর ছিল না। মধুর লোভে তার জিভে জল এসে গেছে। কিছুটা দিশেহারা হয়ে পড়ছিল। আকাসিয়া গাছের পাতা কারছে। সেই পাতার খসখস শব্দ পর্যন্ত উঠছিল। গাছের মরা ডাল এনে জমা করেছিল– দৃ'একটা মরা ডালও আগুনে ফেলে দেওয়া হলো। আগুনের দীশ্তিতে তিনজনের মুখ ভারি উজ্জ্বল দেখাছে।

হাইতিতি বসে আছে দু-পায়ে ভর দিয়ে। ম্যান্ডেলা মধুর ভাণ্ড উকি দিয়ে দেখছে। মৃদ্বাটু ডিমগুলি আগুনে সেঁকে নিচ্ছে।

তারপর সে বুনো ল্ডায় মোড়া পদ্মপাতার মতো দেখতে বিশাল পাতার একটা পাতা রেখে বাকি সব কটা পাতা হাইতিতির দিকে এগিয়ে দিল।

হাইতিতি পরম তৃশ্তির সঙ্গে পাতাগুলি খাছে।

মৃন্বাট্ জঙগলের মানুষ, সে জানতেই পারে কোন প্রাণী কী থেতে ভালবাসে, কিংবা তাদের গবাদি পশুর জন্য যে সব ঘাস বিচালি দরকার পড়ে, বলা যায় না এইসব পাতা কৃচি করে মিশিয়ে দেবার নিয়ম।

যাই হোক, ম্যান্ডেলা দেখল পাতার একটা ঠোঙা মৃস্বাট্ তার দিকে এগিয়ে দিচ্ছে।

ডিমগুলোর খোসা ছাড়িয়ে পাতার উপর রাখা ইয়েছে। ম্যান্ডেলার ঠোঙায় মধু ঢেলে দিয়ে ডিমগুলি দু-ভাগ করে একটা ভাগ তাকে দিলে, সে বৃক্তে পারল না কী করবে!

भूम्बार्वे सक्ष्टल जिस द्वितः शास्त्र । भारत्जना भुक्ष लाकितः रमश्राह्य ।

'আরে তাকিয়ে দেখছ কেন! থাও। কত রাত হলো। রাত থাকতে বের হয়ে পড়তে হবে। একটু ঘূমিয়ে না নিলে শরীর দেবে কেন! ক্রস নদী পার হতে দু-দিন লেগে যাবে।'

ম্যান্ডেলা মধুতে ডিম চুবিয়ে খেতেই বৃন্ধল, বড়ই সুস্বাদৃ খাবার।

চারপাশে অগণিত গাছপালা, নিচে ঘাসের বন, সামনে

আগুন জ্লছে। জ্যোৎস্নায় গাছগুলো কী নিথর! কোনো হাওয়া নেই। গরমও নেই। শীত শীত লাগছে। আগুনের এই উত্তাপ এখন তাদের বেঁচে থাকার জন্যও খুব দরকার।

এভাবে আগুনের পাশে বসে মধুতে ডিম চুবিয়ে খাওয়া কীয়ে মনোরম! ম্যান্ডেলা খাছে আর ভাবছে, কী করে মুম্বাটুকে বুড়ো বাবার কাছে যে পৌছে দেবে! যদি তার স্বজাতিরা তাকে গ্রহণ না করে তবে তো বুড়ো বাবার এলাকায় যেতে না পারলে মুম্বাটুর নিস্তার নেই। কিন্তু একবার তার দাদুকে না দেখিয়ে নিয়ে গেলে বুড়োর মন খারাপ হয়ে যাবে। কীয়ে করে!

খুব বেশি ভৈবে লাভ নেই, এতে মন খারাপ হয়ে যায়। এমন সুন্দর ভোজনপর্ব তবে মাটি! না ঘুমালে শরীর দেবে না। হাইতিতি মাথা পাথরে রেখে পোষা কৃক্রের মতো ঘুমিয়ে আছে। মুন্বাটু শোবার সময়ও কথা বলছিল—'পাথরে কন্ট হবে ম্যান্ডেলা। দাঁড়াও।'বলে ঘাসের আঁটি বেঁধে শিয়রে দিয়ে দিল। বালিশের মতো কাজ করছে ঘাসের আঁটি। বড় বড় সব কাঠ গড়িয়ে এনে রাখল পাশে। সারারাত যাতে আগুন জ্লে তার ব্যবস্থা। মশালটা মাথার কাছে পাথরের খোঁদলে সেঁটে দিয়ে বলল, 'যাক আর ভয় নেই। বুনো জানোয়ার তাড়া করতে পারবে না।'

তারপরও মৃস্বাট্ কথা বলছিল। তার উপজাতিদের কথা। সৃথিস্বার কথা। তার পূর্বপুরুষদের আত্যাদের কথা। মা-বাবার কথা।

মৃন্বাট্ পাশ ফিরে শুলো, 'জান সৃথিন্বা মরে গেলেও আমার দ্বজাতিরা ভাবে মরেনি। সে ঘূমিয়ে আছে ভাবে। তখন তাকে কাঠের ভালে বেঁধে ঝুলিয়ে নিয়ে যাওয়া হয়। সিংহের গর্তে রেখে আসা হয়। মেয়েদের মাথায় ধুনুচি থাকে। ঢাক ভূমরু বাজে। সারি সারি মানুষ নানা সাজে তাকে রেখে আসতে যায়।'

'তৃমি নিজের চোখে দেখেছ ?' ম্যান্ডেলা হাঁটুর নিচে ফুক টেনে প্রশন করল।

'না, শুনেছি। সুখিম্বার পোশাক, সুখিম্বার সংগ্য সব কিছু তার সিংহের গৃহায় রেখে আসতে হয়।'

भारिष्णात पुम भाष्टिल। स्म शहे ज्लल।

'আমাদের পূর্বপুরুষদের আত্যারা বলে গেছে-আসল সুখিম্বার দেখা পাওয়া যাবে, আগুনের গোলা আকাশে ভেসে গেলে।'

'ও কী নকল সৃথিম্বা!'

'আরে না না–নকল না। সে তো মড়ক ঠেকাতে পারে না। দুর্ভিক্ষ ঠেকাতে পারে না।'

্ 'আর কী ঠেকাতে পারে না।' তারপরই ম্যান্ডেলা বলল, 'মানুষ কী সব পারে! সৃখিম্বাই বা পারবে কেন! কেন যে তাকে এত ভয় পাও তোমরা বৃক্তি না।'

'আকাশ থেকে ভেসে আসবে সৃথিন্বার প্রোশাক। পূর্বপুরুষের আত্যারা পোশাক এনে পরিয়ে দিয়ে যাবে দেবতা সৃথিন্বাকে। সে এলেই আর দেশে থরা হবে না। মড়ক লাগবে না। দুর্ভিক্ষ হবে না।'

সেই কোন আদিকাল থেকে মানুষ তার আশায় আছে। ম্যান্ডেলা ঠাটা করে বলল, 'শৃধু খাও-দাও, আনন্দ কর। সে এলেই আর দৃঃখ থাকবে না। যতসব আজগৃবি কথা। কখনও হয়-কাউকে পৃড়িয়ে মারলে কেউ কখনও নিরাময় হয়। সৃথিন্বা আসলে শয়তান। মানুষকে জব্দ করে রেখেছে।' মৃন্বাটুরও হাই উঠছে।

'তাই, তার হাতেই সব ক্ষমতা দিয়ে দিতে হবে। ফন, প্রধান পুরোহিত সব সে। আলাদা করে আর কেউ সৃখিন্বা থাকবে না। ফন থাকবে না।'

'ধৃব ভাল। এতদিন মানুষ সৃখিম্বার জিম্মায় ছিলে, তারপর দেবতা সৃখিম্বার জিম্মায় গেলে তোমাদের আরও মজা।'

তারপরই ম্যান্ডেলা ঘুমে ঢলে পড়ল।

মৃশ্বাট্বও।

আর সকালে হঠাৎ মুস্বাটু জেগে গিয়ে ত্রাসের গলায় ডাকছে, 'এই ম্যান্ডেলা, শীগগির ওঠো। শুনছ!'

'কী।'

'কারা নিকারা বাজ্ঞাচ্ছে।'

पूग, पू..... भू, पू...... भ।

'শুনতে পাচ্ছ !'

ম্যান্ডেলা শুনতে পাছে পাহাড় থেকে পাহাড়ে সংকেত পাঠানো হচ্ছে কিসের। মুম্বাট্কে বলল, 'কী মনে হচ্ছে ?'

'ফন মারা গেছে। সৃখিন্বাকৈ খুন করেছে মৃন্বাট্। মৃন্বাট্ পালাদ্ছে। মৃন্বাট্ নিগাই পাহাড়ে আছে।'

মৃস্বাট্র চোখ-মৃথ সাদা হয়ে গৈছে ভয়ে। সে জানে এর পরিণতি কী। তাকে ধরতে না পারলে, তার মা-বাবা-দাদুকে আগুনে পৃড়িয়ে মারা হবে। তার খবর ফনের রাজত্বে পৌছে গেছে।

মৃশ্বাটু বলল, 'আমি ফিরে যাচ্ছি!'

'কোথায় ?'

'কথা বলার সময় নেই ম্যান্ডেলা। আমার জন্য সবাইকে মরতে দিতে পারি না। হাজার হাজার মানুষ এখন পাহাড় জ্বুগল ডিঙিয়ে এদিকে আসতে শুরু করবে। শুনতে পাচ্ছ না শিংগা বাজছে।'

ম্যান্ডেলা কী করবে বৃকতে পারছে না। 'আরে ট্পিটা কোথায়! এই মুম্বাটু, তুমি টুপি নিয়েছ?'

'কিসের ট্রপি।'

'আমার পালকের টুপি।'

'না তো।'

সর্বনাশ, শুধু তাকেই ধরতে আসছে না। ম্যান্ডেলাও ধরা পড়বে। সে চিংকার করে বলল, 'পালাও, শীগগির পালাও।'

ম্যান্ডেলা থ। তার হাত-পা অবশ হয়ে আসছে। টুপিটা কী কেউ চুরি করে নিয়ে গেছে!

टक चिटक भारत ।

কে নিতে পারে!

মুস্বাটুকে সে অবিশ্বাস করবে কী করে!

भूम्यादे वनन, 'माँ फिरम थाकरन रकन! भाना । ঐ উঠে আসছে!'

সত্যি সে এক ভয় কর দৃশ্য। পাহাড়ের ঢালু বৈয়ে শয়ে শয়ে পাহাড়ী মানুষ হাতে ঢাল বন্দম নিয়ে উঠে আসছে। মনে হন্ছে দ্র থেকে অজস্ত্র পাখির পালক উড়ছে। ম্যান্ডেলা কিছু ভাবতে পারছে না। তার পালকের টুপি কোথায়। মুস্বাটু নিয়েছে!

ছিঃ, এটা ভাবা অন্যায়।

त्म नित्न हैं भि भरत भानाज ना।

সে তো দাঁড়িয়ে আছে, বীরের মতো ধরা দেবে বলে। রুপোর ঘণ্টাটা কোথায়!

ঐ তো। গ্টা পড়ে আছে। হাইতিতি কিছু বৃবাতে পারছে না। শৃধু ওদের দুজনের দিকে তাকিয়ে আছে। আর সংগ मद्भ्य भेगाद-छलात भाषाम वृष्धि त्थरल र्याल । तम चन्छा दौरध হাইতিতিকে বলন, 'বাতাসে ভেসে যা।'

আর যা হয়–বাতাসে ভেসে গেলেই আকাশে ঘণ্টাধুনি হয়। এবার ঘণ্টাধুনি শুরু হতেই মান্ডেলা দেখল পাহাড়ী মানুষের দলটা থমকে দাঁড়িয়েছে। ইস, এখন হাইতিতি যদি না থাকত ! তবে তাদের কী না বিপদে পড়তে হতো ! ঘন্টাধুনি শৃনে চমকে গেছে। বাতাসে ঘণ্টাধুনি সোজা কথা না! আকাশে অদৃশ্য ঘণ্টাধুনি শুনে ওরা ঠিক পালাবে। যা ভীতৃ!

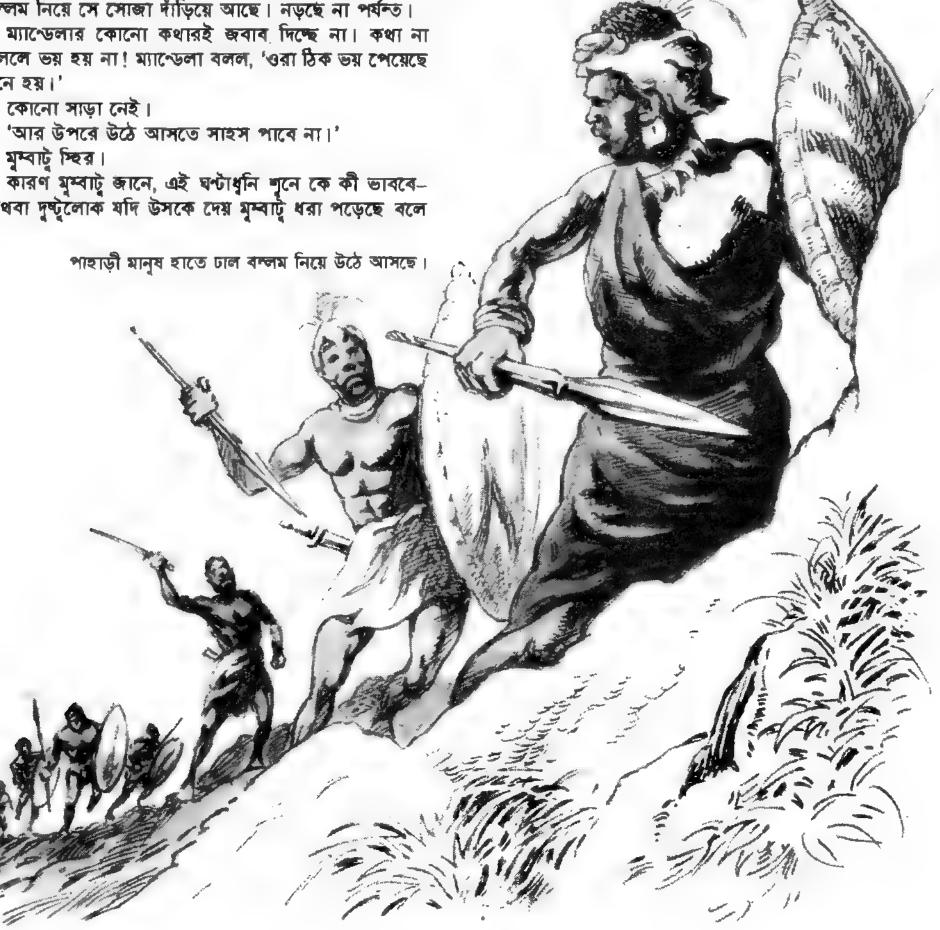
মুস্বাটু দাঁড়িয়ে আছে তেমনি। সে রা করছে না। এক হাতে বন্দাম নিয়ে সে সোজা দাঁড়িয়ে আছে। নড়ছে না পর্যন্ত।

ম্যান্ডেলার কোনো কথারই জবাব দিক্ষে না। কথা না বললে ভয় হয় না! ম্যান্ডেলা বলল, 'ওরা ঠিক ভয় পেয়েছে মনে হয়।'

কারণ মৃশ্বাট্ব জানে, এই ঘণ্টাধুনি শুনে কে কী ভাববে-অথবা দৃষ্ট্রলাক যদি উসকে দেয় মৃশ্বাট্ব ধরা পড়েছে বলে

পূর্বপুরুষের আত্যারা আনন্দে ঘণ্টা বাজান্ছে, তবেই হয়ে গেল ! সেই দৃষ্ট্লোকের যে সুখিন্বা অথবা ফন হবার ইচ্ছে নেই কে বলৰে ! দৃষ্টু লোকেরাই তোটাকা-পয়সার মালিক হয়, क्रिकिशात शालिक रेश, कन रश, पृथिन्ता रश। ভाल शानुरवता थ्यति भरत । भतीव रम जाता । कोरकरे मृन्वापृ वृक्तरह ना की

'আরে এই মুম্বাটু, কথা বলছ না কেন!' 'আবার যে উঠে আসতে শুরু করেছে!' ম্যান্ডেল্য বলল, 'মৃন্বাটু, ওরা আবার উঠে আসছে কেন !' ম্যান্ডেলা পালে দাঁড়িয়ে আছে, এটা এখনও কোনো সান্ত্রনার কারণ হতে পারে। মৃন্বাটুর পাশে এক বালিকা–





দেবীর মতো দেখতে–যদি রক্ষা পায় ম্যান্ডেলার জন্যই সম্ভব ২বে। কিন্তু সাদা চামড়ার মানুষদের তো তারা দেখেছে। বন্য জीवजन्जू निकात कतात जना, राजि धतात जना, किश्वा জিরাফ, গণ্ডার ধরার জন্য পাহাড়ী এলাকায় সাদা মানুষেরা ঘুকে পড়লে তারা পিছু নিয়েছে। মোট বয়ে দিয়েছে। তাদের বৌ বেটিদেরও দেখেছে। তার স্বব্ধাতিরা খুব সুনব্ধরে সাদা मानुषरपत्र रमरथ ना। এ-अव ভावात अभगरे मारिज्ञा रठाए

চিৎকার করে উঠল, 'পেয়েছি।'

'পালাও ম্যান্ডেলা', মুম্বাটু দেখছে ওরা উঠে আসছে। স্বব্দাতিরা তার পরিবারকে পুড়িয়ে মারার চেয়ে তাকে পুড়িয়ে মারুক। সে যেন অনেকটা হাস্কাবোধ করছে।

তারা অ্যাকাসিয়া বনের মধ্যে চুকে গেছে। গাছের ফাঁকে ফাঁকে তারা ছুটে আসছে। বোকা হাইতিতি মনের খুলিতে যত বাতাসে উড়ছে, যত গলার ঘণ্টা বাজছে তত পাহাড়ী মানুষেরা পূর্বপুরুষ্দের উদ্লাস টের পাদ্ছে। বোকা হাইতিতি সেটা বুরবে কী করে ! মুস্বাটুর মুখের রেখায় সামান্য হাসিও ফুটে উঠল। দুঃখের হাসি।

আর তখনই অবাক ! চোখের উপর এটা কী দেখছে ! পাশে ম্যান্ডেলা নেই। ম্যান্ডেলা উধাও। 'পেয়েছি' এমন যেন একবার বলেছিল। আসলে মুম্বাটু বৃকতে পারছে তারও বৃশ নেই। হাওয়ায় পালকের টুপি সরে যেতেই পারে। শোবার সময়, তার মনে আছে, ম্যান্ডেলা পালকের টুপিটা তার শিয়রের কাছে রেখে দিয়ৈছিল।

কিন্তৃ এ যে ভারি আজব কাণ্ড!

পাহাড়ী লোকগুলি দেখছে আর তারা মাটিতে গড়াগড়ি দিন্ছে। বুক থাবড়ে বুয়া বুয়া করছে।

বাতাসে ভেসে আসছে, আকাশ থেকে বাতাসে ভেসে আসছে সৃথিন্বার আলখান্তা। বন্য জন্তুর চামড়া এখানে সেখানে জ্বোড়া, তাম্পি দেওয়া। মোষের লোম পোশাকের আচ্ছাদনে–সিংহের লেজ জোব্বার আচ্ছাদনে। বাথের কান বুলছে পোশাকের সণ্গে। পূর্বপুরুষের আত্মাদের শেষ অমোঘ বাণী তবে ফলে যাচ্ছে। মুন্বাট্ও দেখে অবাক। ম্যান্ডেলার কাজ সে বৃঝতে পারছে—কিন্তু ওটা সংগ্রহ করা তো কোনো যাদৃকরেরও সাধ্যের অতীত। ফন পর্যন্ত পারে না। ম্যান্ডেলা কোথা থেকে নিয়ে উড়ে আসছে ?

সে দেখল তার মাথার উপরে পোশাকটা ক্লছে। ম্যান্ডেলা বলছে ফিস্ফিস করে, 'মুস্বাটু, একদম নড়বে না।

পাথরের মূর্তির মতো দাঁড়িয়ে থাক। আমি পরিয়ে দিচ্ছি।' পাহাড়ী মানুষগুলোর মুখে এক ধুনি, 'বৃয়া বৃয়া!'

भार छना वनरह, 'भून्वादे, वृक्षा वृक्षा की ?' 'আপনি এসে গেছেন। আমাদের আর ভয় নেই।'

ম্যান্ডেলা মুন্বাট্র গায়ে আলখান্লা পরিয়ে দিল। আর তখনই 'জয়, জয় সুখিন্বা! জয় ফন।'

ওরা তো 'জয়' বলতে পারে না।

ওরা বলছে, 'ডুমা ডুমা। ডেলু টাকেন।'

मारिक्ना भारन माफिरम वनन, 'क्या क्या-एक होरकन

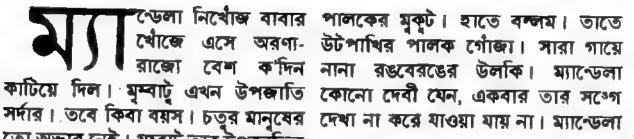
ওরা বলছে, 'আপনি আমাদের ফন। ফনের মৃত্যু হয়েছে। আপনি আমাদের নত্ন ফন। নত্ন সৃথিন্বা।'

ম্যান্ডেলা বলল, 'এবারে তবে চলি, আর শোন মুস্বাটু, তুমি কিন্তু আগে তোমার দাদৃর কাছে গিয়ে আশীর্বাদ চাইবে। কী মনে খাকবে তো ! বুড়োকে বলেছিলাম, তোমার নাতিকে আমি ঠিক ফিরিয়ে দেব।

'এ তো ফিরিয়ে দেওয়া নম্ন। এ তো রাজা করে দেওয়া !' মুন্বাটুর চোখ জলে ভেসে যাচ্ছে কৃতজ্ঞতায়।



তো অভাব নেই। মৃম্বাটু তার উপজাতির সর্দার হয়েই হুকুম জারি করে দিল, তার রাজ্যে কোনো ক্রীতদাস কিংবা ক্রীতদাসী থাকবে না। কেউ ইচ্ছে করলেও রাখতে -পারবে না। ফনের আদেশ অমান্য করে সাধ্য কার!





অরণ্যরাজ্যে ম্যান্ডেলা

অতীন বন্দ্যোপাধ্যায়

হবে। এত সব অলৌকিক কাণ্ডকারখানা মুদ্বাট্র শরীরে। ঠিক করেছে।

সর্দারের গোলঘরে বসে কথা হচ্ছিল। ফন বলে স্বীকার করে নিত না। এই ঘরটায় ম্যান্ডেলা থাকছে। হাইতিতি এত সব কান্ড হবার পর মুস্বাটু থাকছে। বাঁশের মাচান। মাটির দেয়াল। কোথায় সব অগ্রাহ্য করবে, না তিনি উপরে বাওবাব পাতার ছাউনি। চললেন সিংহ শিকারে।

উপজ্ঞাতিদের সর্দার হলেই নিয়ম তো উড়ে চলে যাচ্ছিল। ফনের পোশাক তাকে একা সিংহ শিকার করতে যেতে হাওয়ায় উড়ে এসে জড়িয়ে গিয়েছিল সবই জাদুকর ম্যান্ডেলার দেখার পরও মুস্বাটু তার বসন্তনিবাসের দয়ায়। তার পালকৈর পটুত্ব দেখানোর জন্য সিংহ শিকারে যাবে গুণে। রুপোর ঘণ্টা হাইতিতির গলায় না বাজলে উপজাতিরা মৃদ্বাট্কে কিছতেই

খরগোশের লোমের নরম বিছানা। আরে অকারণে একটা সিংহের প্রাণ কালো লম্বা দীর্ঘকায় সুপুরুষ মুম্বাট্ব নেওয়া কি ঠিক! সে তার মতো বনে সর্দারের পোশাকে হাজির। মাথায় জ্ঞালে ঘৃরে বেড়ায়। দল বেঁধে না



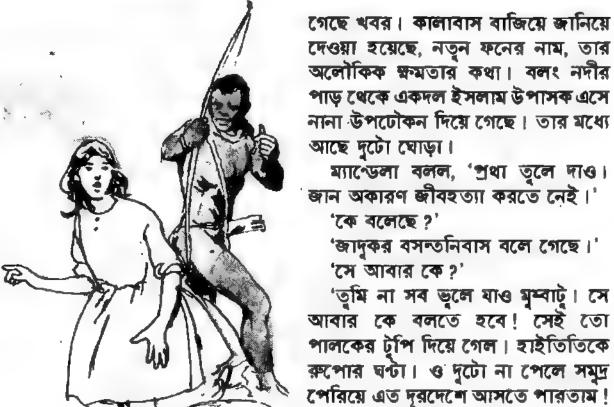
থাকলেও ম্যান্ডেলা সাত-আটটা সিংহ-সিংহীকে ঘাসের জ্ঞগলে খুরে বেড়াতে দেখেছে। ছোট ছোট দু-তিনটে বাচ্চা। र्विज्ञानहानात गरेला नाकारण्ड, কামড়াকামড়ি করছে, আবার ছুটছে। সিংহ শিকার করলে ওটা তো কারো যা না হয় বাবা হতেই পারে। বাচাগুলোর কথা ভাববে ना! जकातर्ग এको সিংহক মেরে ফেলা হবে। কিংবা এতে মুস্বাটুর জীবনও বিপব্দ হতে পারে।

ম্যান্ডেলা রেগেমেগে বলল, 'যা খুশি কর। আমি চলে যাছি।'

'আরে তৃমি রাগ করছ ক্লেন বৃবিদ্য না। পারিবারিক প্রথা মানতে হয় না। তুমি এত অবুবা !'

'আমি না তৃমি!' ম্যান্ডেলা চটেই

বাইরে মুম্বাটুর রক্ষীরা বন্দাম হাতে দাঁড়িয়ে আছে। গোলঘরে ঢোকার কারো নিয়ম নেই। যতক্ষণ না ফন ডেকে পাঠাবেন। মাননীয় অতিথিদের রাখ্য হয় গোলঘরে। রাজার অতিথি। মৃদ্বাটু শুধু ফন না, ভারও উপরে। ভাকে আগুনে পোড়ানো যায়নি–ফনের নিরাময়ের জন্য



'জাদুকর বসন্তনিবাস বলে গেছে।' 'সে আবার কে ?' 'তৃমি না সব ভূলে যাও মৃস্বাটু। সে আবার কে বলতে হবে! সেই তো পালকের টুপি দিয়ে গেল। হাইতিতিকে রুপোর ঘণ্টা। ও দুটো না পেলে সমুদ্র পেরিয়ে এত দূরদেশে আসতে পারতাম ! কত গুণ! ওটা আছে বলেই তোমাকে রক্ষা করতে পেরেছি। ওটা পরলেই

অদৃশ্য হয়ে যাই–কত বার তো চোখের উপর দেখেছ। উড়ে যাই। কেউ দেখতে পায় না, বাতাসে ঘণ্টা বাজে। কতবার

'কিন্তু মুশকিল।' 'কি মুশকিল !'

'তুমি তো চিরদিন থাকছ না। সিংহ শিকার করে না ফিরতে পারলে, খটকা থেকে যাবে।'

'ধুস খটকা। রাখ। বলে দাও, আজ রাতে দৈববাণী হবে, সিংহ শিকারে যাওয়া ঠিক কি ঠিক না আৰু রাতে দৈববাণীতে জ্বানা যাবে 🗗

মুম্বাটু পড়েছে মহাফাঁপরে। উপজাতির প্রথাকে অমানা করা ঠিক হবে কিনা জানে না। প্রকৃতির রোষ আছে। অজন্মা হতে পারে, বানবন্যায় ভেসে যেতে পারে–আবার অরণ্যে দাবাদ্দি শুরু হর্লে তার রাজত্ব ছারেখারে যাবে। তার উপজ্ঞাতিদের মুখ্যল হবে ভেবেই সে সিংহ শিকারে যেতে চায়।

ম্যান্ডেলা বলল, 'তুমি তো শুধু মানুষের রাজা নও। জীবজন্তুরও। তারাও যদি অনাহারে মারা যায়–তোমার দোষ হবে। আর তৃমি কিনা প্রথা রক্ষার্থে যাচ্ছ সিংহ শিকারে। মানুষ তো বেঁচে থাকতে চায়। জীবজ্ব-তৃরাও। কিন্তৃ সে তাকে আগুনে উৎসর্গ করতে গিয়ে ওকা তো উপদ্রব। জরা-ব্যাধি-মৃত্যু মানুষকে আতম্কের মধ্যে রাখে জান ! এ-সব প্রথা, সংস্কার দেবতা, সব এ-জন্য।'

'কে বলেছে!'

গৃণিন সৰ মরেছে। পুরোহিত মরেছে।

পুরোহিতের ইচ্ছামৃত্যু, সেই পুরোহিতও

রক্ষা পায়নি। বাতাসের আগে উড়ে

'रक् वनरव जानात, सामुक्त বসন্তলিবাস বলেছে। তাকে তো তুমি বাতাসে ভেসে যেতে পারি, হয় কি করে !' দেশলে না। হেই লম্বা মানুব। মাথায় রাজমৃক্ট। পায়ে নাগরাই জ্বতা। গায়ে লতাপাতা আঁকা জোব্দা। আর ছোট-বড় অজন্ত্র পকেট।'

'কৈ থাকত পকেটে !'

'পকেটে कि धाकज ना वन ! यथन या চাইতাম, পকেট ুথেকে তৃলে দিত।'

'বাঘের বাচা চাইলে পেতে !'

'शा।'

'टिट्सिक्टिंग ?'

'र्रो। ।'

মৃশ্বাটুর চোখ ছানাবড়া। সে বলল, 'বাপস, সে কোন দেশের লোক ?'

'ইন্ডিয়া। নাম শূনেছ ?'

মৃস্বাটু বলল, 'সেটা আবার কি দেশ। কেমন দেশ। নাম শুনিনি। তুমি শুনেছ !

'আমিও শুনিনি। তবে বৃচার যামা সব খবর রাখে। ওটা নাকি প্রাচীন দেশ। মানুষেরা সেখানে হাজার বছর ইচ্ছে করলে বেঁচে থাকতে পারে। হিমালয় বলে যে বিশাল পর্বত আছে, ওটা ওদের দেশেই। হিমালয়ের নাম শুনেছ ?'

मृन्वादे भुवह विव्राम् । तम राज सारन वलरं नमीरे राष्ट्र भृथियोत राम्य श्रीमाना, যদিও গীর্জায় ফাদারের কাছে সে পাঠ নেবার সময় নানা দেশ, সমুদ্র এবং দ্বীপের কথা শৃনেছে–তবে বিশ্বাস করতে পারেনি। গুমারো উপজ্ঞাতি ছাড়া বান্টু উপজাতি আছে, ইসলাম উপাসকদের দেশেও সে একবার গেছে। **उन्छ्यानि चृदत अस्त्रह्म। अवहे भारत** হেঁটে। বুড়ো ঠাকুরদা তাকে দেশ চেনাবার জন্য সঞ্জে নিয়ে গেছিল। কেইলা, দেজিলা, কাংবা, এমন কি খুব দ্রদেশ তিমবৃক্তোর নামও শুনেছে। সেখানে বলং নদী তার উপনদী শাখানদী নিয়ে এত বিশ্তারলাভ করেছে যে দেখলৈ ঘরে ফেরা ব্রটিন। পাহাড় আর পাহাড়– সাভানার জ্বুগল বলেও একটা জায়গা আছে–কিন্তু ইন্ডিয়ার নাম সে শোনেনি। ক্লানে না। পকেটে বাঘের বান্চা নিয়ে যে পালকের টুপি, ক্যাঙারুর বাচ্চা কি।

তবু কিছুটা অবিশ্বাসের ভগ্গীতে वनम, 'याः, रम्न नाकि!'

'হয় না! আমি অদৃশ্য হতে পারি, 'তা বলে পকেটে বাঘের বাচ্চা!'

ম্যান্ডেলা বাঁশের মাচানে, হরিণের চামড়ার গদিতে পা ভাঁজ করে বসেছিল ৷ नामा एक भारत्र । यून्यादे माजिस्त जार्छ । ম্যান্ডেলা বোঝে, মুস্বাটু তাকে দেবীটেবি ভেবে থাকে। সৈ তার কাছে এসেই নুতব্দানু হয়। মাথা নিচ্ ক্রে। তারপর বিড়বিড় করে কী সব ছাইপাঁশ কথা বলে

সে বোঝে না।

'আরে তাই তো। পকেটে বাঘের বান্চা। নিজের চোখে দেখা।' কিছুতেই তুমি ম্ব্যান্ডেলা আছ় ! ছোট আছ়। विश्वाम क्याता याट्य ना। मारिन्छना বেশ জ্যোর দিয়ে বলল, 'জান আমি তো একা না। জান আমাদের পাইন বলে গেছে, যতদিন বাপ্কে খুঁজে বের ফেন্টিভ্যালে বসম্তনিবাস লম্বা পাতার বাঁশি বাজিয়েছিল। আমাদের তখন বড়দিনের উৎসব। আমরা শিশুরা জাহাজঘাটায় গিয়ে বঙ্গে থাকতাম। কখনও পার্কে। জাহান্স থেকে সে নেমে আসত রাজার মতো। জোবায় সেপটিপিনে আটকানো খেলনা। সে না দেখলে, বিশ্বাস করবে না, কত আশ্চর্য সব খবর দিয়ে যেতে পারে একজন

'পক্টে থেকে বাঘের বাচ্চা বের করে

'फ्थान भारन, नाफ फिरम दिन रहा এল। বসস্তানবাসের পায়ের কাছে বসল। বসম্তানবাসের কান যত ফরফর করে তত বাদ্যাটা বড় হতে হতে বাঘ হয়ে যায়। কান ফরফর না করলে, আবার वाचे। दिक्रामधाना इरम्न याम् । न्वहर्ष्म দেখা। পকেটে লাফ দিয়ে ঢুকে পড়ে।

বসন্তনিবাস কত সৃন্দর সৃন্দর কথা বলত। সেই তো বলেছে, সবচেয়ে সৃন্দর হলো ফুল। শিশুরা নাকি ফুলের মতো। कारना मार्ग लिएग थारक ना। ऋभ्वत ফুলকে সব দিয়ে সাজিয়েছেন-কেবল আত্যা দেননি। ফুলের কৃঁড়ি হয়, ফোটে, করে যায়। বসম্তনিবাস বলত, শিশুদের মধ্যে ফুল এবং আত্যা দুই আছে। এ-জনা

স্পাদুকরের কথাও জ্বানতে পারত না। মোষ চরাও, না হয় চাষ কর। গরু-মোষ

তারপর কি ভেবে বলল, 'কবে এসেছিল, काशकपाणा, त्मशात कि वय ?'

'কিছু জ্বান না মৃশ্বাটু। এদিকে ফন হয়ে। বসে আছ! তোমাকে তো লোকে ঠকাবে। এখন থেকে সাবধান না হলে **চলবে কেন? জাহাজঘাটা कि জান না!** ইন্ডিয়ার নাম শোননি। ওদের দেশে মৃনিখবিরা হাজার হাজার বছর বরফের নিচে জ্রেগে বঙ্গে থাকে। উপাসনা করে। বসন্তনিবাস কবে এসেছিল! দাঁড়াও বলছি।' কড় গুণে বলল, 'তা দশ বছর।'

'বা তা হয় কি করে ! দশ বছর পরেও বালিকা আছ।'

'আরে বৃক্তছ না কেন, বসন্তনিবাস তো कतर् ना भातर-वानिकार थाक्व। वयन বাড়বে না। দশ বছর পরও যা বিশ বছর পরও তাই। বাবাকে খুঁন্দে না পেলে সারাজীবন ম্যান্ডেলাই থেকে যাব।

মৃম্বাটুর মৃশে কথা সরছে না।

সত্যি বিক্ষয়ের ঘোরে পড়ে যাচ্ছে মুম্বাট্। না তার আর কোনো দ্বিধা নেই। তারও মনে হলো, যিনি পালকের টুপি দিতে পারেন, রুপোর ঘণ্টা দিতে পারেন, তিনি ম্যান্ডেলাকে বালিকাই করে রাখতে পারেন। বাবাকে খুঁব্রে বের করতেই হবে। সে বলল, 'আছ্বা আমি তোমার **সং**॰গ योष यारे।'

'তুমি যাবে কি করে! তৃমি বাতাসে উড়ে যেতে পারবৈ ?'

मृन्दादे वलन, 'मृट्टा घाड़ा मिट्स গেছে। ঘোড়ায় চড়ে বের হয়ে পড়লে কেমন হয়! আমরা বসম্তনিবাসকেও খুঁজব ৷ খুঁজতে খুঁজতে ইন্ডিয়ায় চলে याव। की भक्ता शद्व ना ?'

ম্যান্ডেলা গম্ভীর হয়ে গেল।–'ত্মি না ফন! তোমার এই বাচালতা শোভা भाग्न ना ।'

ফুন বলতেই মুদ্বাট্ব শরীরে একট্ব তেব্রীভাব আনার চেন্টা করল। সে ফন, মনে হলেই হাজার রকমের সংস্কার**ও** ব্রড়িয়ে ধরে তাকে। এই উপব্রাতি বেঁচে <mark>ঘূরে বেড়ায় সে ম্যান্ডেলাকে একটা শিশু</mark>রা তার কাছে ফুলের চেয়েও সৃন্দর।' আছে বুড়ো তানসিয়ার দয়ায়। আগে কি মুন্বাটু অবাক বিস্ময়ে বসন্তনিবাসের একটা নাম ছিল তাঁর। পরে উপজাতিদের হাইতিতিকে ক্রপোর খণ্টা দেবে, বেশি কথা শুনছে। এমন সব সুন্দর কথা বলার কাছে তিনি তানসিয়া হয়ে গেছেন। যেমন জন্যই ম্যান্ডেলা যেন তাদের অরণ্য রাজ্যে তারা চাষ করতে পারে, এবং গরু-মোষও হাজির। ম্যান্ডেলা না এলে আশ্চর্য চরাতে পারে। আগে প্রথা ছিল, হয় গরু-

চরালে এক জায়গায় থাকা যায় না। হাজার হাজার মানুষ জড় হয়েছে। যেখানে ঘাস, সেখানেই চলে যেতে হয়। শরায় জ্বলেপুড়ে গ্রেলে, তাবু গৃটিয়ে ফেলতে হয়। বলং নদীর পাড় ধরে তখন শৃধৃ গরু-মোধের পাল নিয়ে হাঁটা। আবার তাঁবু ফেলা। তাদের একদল চলে গেছে, এই স্বস্গলের গভীরে, কিংবা আরও দূরে–কিংবা নাড্রো জলপ্রপাত পার হরে আরও দ্রে। কিন্তু তার উপন্ধাতি ভালো চাষও লানে না, ভালো যাযাবরও হতে পারোন।

সিংহ শিকারে যেতে পারছে না জেনে মন দমে গেছে মৃদ্বাটুর। ইচ্ছা করলে ম্যান্ডেলাকে অবজ্ঞা করতে পারে। ম্যান্ডেলাকে আটক করেও রাখতে পারে। কিন্তু তখনই মনে হয়, তাকে আটক করা অসম্ভবা ব্দাদুকর বসম্তানবাস তবে চলে আসতে পারে। লাঠি হাতে দাঁড়াতে পারে পাহাড়ের মাথায়। বলতে পারে, মাটিতে লাঠি ঠুকে, সব পাতারা করে যাও। <mark>ফুল আর ফু</mark>টো না, আকাশ মেঘে ছেয়ে যেও না। কীট-পত্ৰুগ উড়ে এসে ঢেকে দাও দেশটাকে। মরুভূমি করে দাও।

जामुक्त भारत ना रश्न काज तिरे। ষেন বললেই, অঞ্জন্মা পুরু হয়ে যাবে। যেন বললেই, মড়ক পুরু হয়ে যাবে।

নিজের পাপচিস্তার কথা ভেবে মৃদ্বাট্ কেমন উদ্বেগের মধ্যে পড়ে গেছে। ফন হলেই বোধহয় বিষয়-আশয়ের প্রতি লোভ হয়। আগে তো সে এ-সৰ ভাৰত না। তা-ছাড়া মৃত ফনের জন্যই তো তাকে পাহাড়ের মাথায় তুলে নিয়ে যাওয়া ঘোস্ট-হাউজে কোলাবাস रखोছन । বাজানো হয়েছে। লাঠির ডগায় পূর্বপুরুষদের মাধার খুলি নিয়ে নৃত্য করা হয়েছে। তখন তো সে কেমন ঘোরের মধ্যে ছিল। পুরোহিত যখন বিধান দিয়েছেন, মুস্বাটুকে দেবতার কাছে উৎসর্গ করলেই ফন আবার ভালো হয়ে যাবেন, তখন উৎসর্গ করা ছাড়া উপায়ই বা কি!

উৎসর্গ করছেন। পাহাড়ের উপত্যকায় হতেই পারে। কারণ কেউ মরে গেলে, আর ম্যান্ডেলা, সাদা ফুক গায় বালিকা,

মৃশ্বাটুর আত্যা আবার ফনের মধ্যে ঢুকে গেলে ফন ভালো হয়ে উঠবে। তখনই **এक कथा, ना ना, भृ**म्वाधे, अव वृक्कक्रीक।

তোমার আত্মা আর কারো উপর ভর কোনো ঘাসের উপত্যকা খুঁজে পেলে করতে পারে না মৃস্বাট্ব। আগুনের উপর দিয়ে হেঁটে যেও না। আগুনের চারপাশে र्गान হয়ে উन>গ নরনারীরা নাচছিল। বর্ণা তুলে, নামিয়ে, মশাল উপরে তুলে নাচছিল। দ্র দ্র থেকে কাতারে কাতারে এসে মানুষ জড় হচ্ছে। এমন পবিত্র অনুষ্ঠান দৈখে পুণ্য সম্বয়ের লোভে তারা চলে এসেছে। भारा-छमा ना शाकल, स्म তো পুড়ে ছাই হয়ে যেত। আর কিনা, সেই ম্যান্ডেলাকে ভাবছে আটক করে त्राभट्य !

> তার চো**খে জল এ**সে গেল। भारक्षात नामत्न नक्षान् रख वनन्, 'দেবী, আপনার আক্সা। আপনি দৈববাণী कक्रभ ।'

> याार-जना राय एक्ट वाहन। वनन, 'ঠিক আছে, আমাকে এখন ঘুমাতে দাও। আচ্ছা মৃস্বাট্, আনারস পাওয়া যায় ?'

'আনারস !'

'হাাঁ, হাইতিতি আর থাকতে চাইছে না। কেবল বলছে, দেলে ফিরে চল। কত দিন আনারস খাই না।'

'আনারস !' মৃম্বাট্ মাথা চুলকাতে থাকল। আসলে আনারস মানে পাইন-ञार्भन, किन्वू मृथ् वरेसा भएए ए. स গীর্জায় পড়াশোনা করেছে। ফাদার তাকে রাখতে চেয়েছিলেন। দূরে কালাবো পাহাড়ের মাধায়–দশ ক্রোশ রাস্তা হেটে তিনটে টিনের চাঙ্গা, ওতে বুড়ো বাবা থাকেন। হাতে লম্ফ জ্বালিয়ে অরগ্যের ভিতর হেঁটে ষান–আর যীশুর বাণী প্রচার করেন। কেউ কেউ যীশুর বাণী জপ করছে–তবে পালিয়ে–কিংবা কখনও তাদের ফন দেশান্তরী করে ছাড়ে। হয়তো সেও গিয়েছিল কালাবো পাহাড়ে বৃড়ো ঠাকুরদার হাত ধরে–কে জানে, তারও কথা ছিল কিনা, যীশুর বাণী লপ করায়–ভয়েই পুরোহিত হয়তো প্রচার

তাকে ফেলে দেওয়া হয় না। তার মাংস ঝলসে, পাতে পাতে মহাপ্রসাদের ভোজ। এবং কণ্কাল, করোটি সব জমা থাকে ঘোস্ট-হাউব্বে । কত বছর ধরে এই চলে আসছে। ফনের রাজত্বে ঘৃষ্ণবিগ্রহও **२८म्र थाट्क। यानृदयत्र कटता**छि पत्र**क्षा**त्र. মৃশে কোলানো–কত রকমের গাছপালা, জ্ঞ্গল এবং ঘন গভীর অরণ্যে এইসব নিয়মকানুন দীর্ঘদিন চলে আসছে।

ম্যান্ডেলা ঘোষ্ট-হাউন্সের দিকটায় গেলেই টের পায় নিচে পাহাড়ের খাদে মানুবের হাড়ের স্তৃপ। এরা নরমাংসভোজী কিংবা গরু, মোৰ, ছাগল, ভেড়াও খায়। মূরগি খায়। চাষ-আবাদের ন্ধমিও আছে। তবে ভালো ফসল ফলাতে कारन ना। অভাবে পড়লে বলং नमी থেকে কৃমীর শিকার করে নিয়ে আসে। তার মাংস খেতেও নাকি খুব উপাদেয়। তবে ম্যান্ডেলার এ-সব খাবারের কথা শৃনলে বমি পায়। তার জন্য চেরি ফল, আপেল ফল জমা করা আছে একটা মাটির পাত্রে। ম্যাপ্ডেলা ইচ্ছে করলে, উড়ে যায়, দূরে বলং-এর মোহনায় ब्राटाक्षघाटे। व्याद्ध, ठा-ছाड़ा टार्ट-বাঙ্গারও বসে। সেখানে নানা জাতের খাবার, ত্রমৃজ সে দেখেছে, ঢালাও বিক্রি হক্ষে। চীনা বাদামও। তবে আনারস দেখতে পায়ান ৷

হাইতিতির আবদার রাখতে হলে, আবার উড়ে যেতে হবে। সে তাহিতি বৌপপুঞ্জে আনারসের ক্ষেত দেখে এসেছে। উড়ে আসার সময়, নিচের জমিগুলো কেম্ন ছককাটা দাবার মতো দেখায়। ঘরবাড়ি বোঝা যায় না। তবে পাহাড়-পর্বতের উপর দিয়ে উড়ে এলে টের পায় উ্চনিচ্ পাহাড়শৃ৽গ ব্যাশ্ত আকাশের নিচে ছড়িয়ে আছে। সমৃদ্রের নীল জলও দেখতে পায় কখনও। ঝাউ এবং পাইনের জ্বপালের মতো দাপাদাপি বাতাসে–নীল জলে কড়ের সমুদ্র দেখলে তার এমনও মনে হয় ৷ উড়ে আসে হান্ধার হাজার শৃশ্চিল এবং বাতাসে প্লাইড করলে ম্যান্ডেলা হাইতিতিও তাদের সেই বধ্যভূমিতে কে যেন উড়ে এসে করে দিয়েছিলেন, দেবতা ইনু মুদ্বাটুর সংগ্র যোগ দেয়। এবং প্রথমে পাখিগুলি পাশে ফিসফিস করে বলছে, 'না মুদ্বাটু, আত্যা হাতে চান'। ফনকে বাঁচাতে হলে। কিছুটা ভয় পায় ! অদৃশ্য রুপোর ঘণ্টা। না। তুমি আগুনের উপর দিয়ে হেঁটে যেও মুস্বাট্বে আগুনে বালসাতে হবে। কানের কাছে ঢং ঢং করে বাজলে কে না না। সব বৃক্তরুকি।' আগুনে পুরোহিত তারপর মহাপ্রসাদ। নরমাংসভোকী ভয় পায়। পরে তারা বৃকতে পারে সিংহের লেজ, বাদের থাবা, হরিণের শিং মানুষের কাছে এটা পরম উল্লাসের বিষয় হাইতিতি, একটা ছেট্টে ক্যান্তারুর বাচ্চা,

পাতাতে।

ক্রুগলে হাইতিতিকে একা ছাড়তে ভরসা। হাইতিতির বন্ধু। আমারও।

হাইতিতি নেই।

একটা লারস লেমুর মতো ডাল বেয়ে আসছে। গাছের ডগায় উঠে যেতে পারে। উপরে। কারো সশ্যে বন্ধৃত্ব হলেই ঘণ্টা বাজলে হরিণগৃলি সচকিত হয়। কদ্মপ। বাড়িতে থাকলেই এমন সব ছুটছে। উপদূবে পড়ে যেতে হয়।

মা তো হঠাং হাউমাউ করে কান্দা ব্দুড়ে দিয়েছিল। তা দিতেই পারে। এমনিতেই নিউ স্লাইমাউথ সহরটায় भारिकनारक निरम्न नाना शम्भ ठाउँद रस्म ना। গৈছে। কেউ বলে, মেয়েটাকে ভূতে পুলিশ, নগরপ্রধান, দেশের সরকার কিছুটা ঘোরের মধ্যেই পড়ে ষয়ে। পর্যনত মাথা গলিয়েছিল, মেয়েটা যায় চিতল হরিণের ঘাড়ে ঠিক থাবার মুখে

ম্যান্ডেলা বৃন্ধল, মৃস্বাট্ব খৃবই আতাশ্তরে যদি বসে থাকে, আর একটা বিশাল

বিপদের। সে থাকলে, হাইতিতি যত যত উড়ে যায়, বিচিত্র সূব পাখি দেখতে দ্রেই লুকোচুরি খেলুক, হারিয়ে যাবার পায়। দেখতে পায়, বিশাল বাওবাব আশুকা থাকে না। তার তো খেলার গাছের ডালে, গুড়িতে এবং গাছের ছায়ায় সাপ্রেপাপাগর অভাব নেই। কখনও সিংহের পাল খুয়ে বসে বিশ্রায় নিছে। ম্যান্ডেলা রুপোর ঘুণ্টা খুলে দিলে, বিমৃচ্ছে। আবার তার যখন ইচ্ছে হয় মজা জ্ঞানের খরগোশ, ইদুর এবং ব্যাভের করার, সে সিংহের পালের মধ্যে নেমে মুখ। কারণ আনারস পাবে কোথাম? সংখ্যে বন্ধৃত্ব পাতিয়ে ফেলে হাইতিতি। যায়। যতই অদৃশ্য থাকুক, শত হলেও শত হলেও অতিথি, তা-ছাড়া এই এই জ্বাসেরে যে কত বার তাকে আতঞ্কে মানুষের গন্ধ—মানুষের গন্ধ পেলেই ফেলে দিয়ে হাইতিতি নানা মন্ত্রা করেছে! কেমন লেজ নাড়তে থাকে, কেমন চক্ষল তাকে অবহেলা করতে পারে না। যেখান ম্যান্ডেলা জাদৃকরের পালকের টুপি দেখেনি। ঘাসের জগালে সে দেখেছে, আনা চাই। মাথায় খুঁজতে বের হয়েছে। খুশিমতো সে গৃটি গৃটি চিতাবাঘ এগিয়ে যাকে। চোখ তার বেঁগ নিয়ন্ত্রণ করতে পারে। ইচ্ছে জ্লছে। সে জানে দূরে, ঘাসের পারবে না–এটাও দুর্ভাবনায় ফেলে হলে, দ্রুত বাতাসে ভেসে যেতে পারে। উপত্যকায় কিংবা নির্জন নদীর কিংবা ধীরে, কিংবা কোনো অববাহিকায় চিতল হরিণেরা ঘাস বাঞ্চপাখির মতো ছোঁ মেরে হাইতিতির খাচ্ছে। তারা জ্ঞানবে কী করে একটা ধূর্ত লেক্র টেনে তুলে নিতেও পারে। আবার চিতা সন্তর্পণে ঘাসের আড়ালে এগিয়ে

তখন যে তার কি হয়! সে আপ্রাণ হাইতিতিও কম যায় না। এক কাঠি উড়তে থাকে। এবং হাইতিতির গলায় বাইরে এসে দাঁড়াল। ক্যান্তারুর বান্চাটা লাফিয়ে লাফিয়ে দৌড়াতে থাকে। তবে চিতাবাঘ বলে রেখেছ?' হাঁটে। পিছু তাকায়। একবার সঙ্গে নিয়ে কথা। তার থাবা বড় ব্দুরধার। তার নজর এসেছিল অতিকায় একটা সামৃদ্রিক বড় কঠিন। ঠিক শিকার লক্ষ্য করে

সেও কম যায় না।

সে তো বাতাসের আগে ভেসে যেতে

সে তো উড়ে গেলে কেউ দেখতে পায়

বাতাস ভেদ করে চিতার শিকার পেয়েছে, কেউ বলে মেয়েটাকে পরীরা সামলানো কত কঠিন সে জানে। তবু তার ত্**লে নিয়ে যায়, দু-চার দিন এমন কি হ**স্তা প্রাণে বড় মায়া। চুপচাপ বসে থাকতে দুর্গের মতো করে রাখা হয়েছে–হিংপ্র পার হয়ে যায়, ম্যান্ডেলার মা, মামা বুচার পারে না। বেচারা নিরীহ হরিণ, চোখে জীবজ্বত্দের হাত থেকে এটাই একমাত্র **খোজাখুঁজি** করে। প্রথম দিকে তো কাজল মাখানো মায়ামমতা–সে কেমন আত্যরক্ষার উপায়।

কোথায়! কেন এ-ভাবে নিখোঁজ হয়ে বাঘের নাকে একটা ঘাস ঢুকিয়ে দেয়া

মেঘ সরে গেলেই তারা ছুটে আসে বন্ধৃত্ব যায় ! কোথায় যায় ! তখন ক্যাঙারুর কিংবা পিঠে চেপে বসলে, চিতাবাঘটা বাচ্টাকেও খুঁজে পাওয়া যায় না। দু'পায়ের উপর দাঁড়িয়ে যায়। গড়াগড়ি মৃন্বাটুর লোকজনেরা পাহাড়ের ঢালু আঞ্জকাল মামা কিংবা মা আর এতটা খায় মাটিতে। হাাকো দেয়। আর থাবায় বেয়ে নেমে যাচ্ছে আনারসের খোঁজে। আতাশ্তরে পড়ে যায় না। কিন্তু ছরে সে নাক চুলকালে তার বেদম হাসি পেতে থাকে। সে হা হা করে হাসলেই বোধহয় পড়ে গেছে–কোধায় পাবে আনারস! সামৃদ্রিক কছপের সংখ্য সে গম্প জুড়ে বাঘটা ভয় পায়, আর তখন দু'লাফে তার চেয়ে তরমুব্দ পেতে পারে। অবশ্য দেয় তবে তো আশ্চর্য হবারই কথা। মার ক্রুগলে ছুটে গিয়ে বসে। হাঁপায়। তখন হাইতিতি নিজেও গিয়ে তরমূজ তুলে কি দোষ ! সে কত করে যে বলবে, এস না চিতল হরিণের দলটা কোথায় বেমালুম আনতে পারে। তবে এই গভীর বন- মা। কিছু করবে না। ভয় নেই। অদৃশ্য–্যতদ্র চোখ যায় শৃধ্ বনরাজিনীলা, দৃরে পাহ্যড়ের ছায়া এবং পায় না। দিক নির্ণয় জানে না। এটাই খুব এ-দেখটার নাম আফুকা সে জানে। ব্যাস্ত , নীল আকাশ। আর ঘন নীল রোদ্দ্রে অজস্র ফড়িং, প্রজাপতি, বক, সারসের ওড়াউড়ি। সে বৃক্তেে পারে কাছেই কোনো জলের ইদ আছে। তার তখন তেন্টা পায়।

ম্যান্ডেলা দেখছে মৃস্বাট্র শৃকনো রাজ্যপাট যা কিছু সব ম্যান্ডেলার দয়ায়, হয়ে ওঠে। চিতাবাঘ সে কখনও জ্বোড়ায় থেকেই হোক হাইতিতির জন্য আনারস

> তা-ছাড়া সিংহ শিকার করতে যেতে হবে। তা হতেই পারে। ম্যান্ডেলা স্ব জানে, এবং জানে বলেই কখন তাকে কি করতে হবে বলৈ যাচ্ছে।

এখন চাই আনারস।

ম্যান্ডেলা বাইরে এসে দাঁড়াল। মৃশ্বাট্

ম্যান্ডেলা বলল, 'ঘোড়া দুটো কোথায়

মুম্বাট্ব বলল, 'ক্রিলের ভিতর। রবসানির মাঠ পার হয়ে যেতে হবে।'

এইসব জনপদ অভ্রত। তার শহরে কল টিপলে জল, সৃইচ টিপলে আলো, নব ঘোরালে গ্যাসে রান্না–তাদের কাঠের মিকি মাউসের মতো রঙবেরঙের বাড়ি আর এই চালাঘরে কত তফাত! মাটির দেয়াল, যতদূর চোখ যায় শুধৃ ঘাসের জ্ঞাল, মাঝে মাঝে টিলা, এবং পাহাড়ের গায়ে ঘরবাড়ি–বড় বড় কাঠের খুঁটি পুঁতে

ম্যান্ডেলা বলল, 'মুদ্বাট্, শোন।' মৃশ্বাট্ব তার পালে হাঁট্ব গৈড়ে বসল। 'আনারস আনতে হবে না। হাইতিতি



দ্যাখ হাইতিতি, একদম বাদরামি করবে না

কালাবাস বান্ধিয়ে দেওয়া হলো। অম্ভুত সব সংকেত দূর থেকে দূরের পাহাড়ে চলে যায়। এবং সে কিছুক্ষণের মধ্যেই দেখল, হাইতিতি ব্যাজার মৃখে এ-দিকটায় তরমৃজ হয় দেখেছি, তরমৃজ হাজির সে আনারস খাবে বলে বসে আনিয়ে দাও।' আছে, ম্যান্ডেলা দিল সব মাটি করে। রাগে ফুসছে হাইতিতি।

कारन !'

হাইতিতি লেব্ধের ডগায় বসে আছে। 'তৃমি এক কাব্ধ কর মৃস্বাটু। তোমাদের

মৃশ্বাটু বলল, 'আজে যান্ছি।'

আন্তে বলায় মৃশ্বাট্র উপর ক্ষেপে সে বলল, 'দ্যাখ হাইতিতি, একদম গেল ম্যান্ডেলা। সে বলল, 'দ্যাখ মুস্বাটু বাদরামি করবে না। তোমার কি আনারস্ত তোষামোদ করবে না। আমি যা করোছ সুস্বাট্র রক্ষা নেই। না খেলেই চলছে না। ক'টা তো দিন। জাদুকর বসন্তনিবাসের দয়ায়। আমি মুম্বাটুর সংশ্য ঘোড়ায় চড়ে ইসলাম তোমার চেয়ে বয়সে ছোটই হব। আমাকে থেকে বের হয়ে পড়েছে। উপাসকদের দেশে যাব ভাবছি। কবে আজে আপনি করছ কেন? আগে তো আবার আসব, আর আসা হবে কিনা কে করতে না। একজন ফনের পক্ষে একটা শোভা পায় না।'

भृम्वादे हरल याच्चिल, किन्द् भगट-छला কিছু বললে না শুনে যাবার সাহস তার নেই ৷

সে শৃধৃ বলল, 'ঠিক আছে।'

'না, ঠিক আছে না, যদি কিছু ঠিক থাকে, তবে তার নাম জাদৃকরের পালক। তার নাম জাদুকর বসন্তনিবাস। সবারই জন্য **একজন জাদৃকর থাকা** দরকার। শিশুদের জনা তো বটেই। তোমাকে আনারস আনতে বলা আমারই উচিত হয়নি। ও কি আনারস খায় না? কত খায় ! খেতে খেতে মুখ পচে যায়। তখন তো আনারসে মুখ দিতে চায় না।'

তারপর কী ভেবে বলল, 'কান ছিড়ে ফেলব হাইতিতি। খুব মজা তোমার, না ! ওদিকে মা তো ঘরবার করছে। কিন্তৃ রাতটা কাটাতে হয়। তারপর ঘোড়ায় চড়ে ঘাসের অঞ্চল পার হয়ে ইসলাম উপাসকদের দেশে যেতে হয়–'

রাতটা কাটাতে হবে দৈববাণী শোনার

এবং মৃদ্বাটুর মৃখ দেখে বৃক্তেছে, সিংহ শিকার করে ফিরতে না পারলে শেষ পর্যন্ত তার উপজাতি সম্প্রদায় কতটা তাকে মান্য করবে কে জানে! শুধু এটা বীরত্বের প্রকাশ হলেও কথা ছিল। **উপজ্ঞা**তিরা মনে করে সিংহ বনের আদি বাসিন্দা। সে বনের মণ্গল চায়। যদি সিংহ শিকার করে না আনতে পারে তবে তার আত্যা মৃস্বাটুর হয়ে দিনরাত পাহারা দেবে না। থরা, বন্যা আছে– আছে মড়ক, এ-সবের জন্যও ফনকে সিংহ শিকার করে ফিরতে হয়। হয় সিংহের আত্যা নিয়ে এসে সৃখে রাজা চালাতে হবে, নয় সিংহের পেটে চলে যাওয়া অনেক বেশি সৃষ্ধের। তার জন্য এক্টি উপজ্ঞাতি নিঃশেষ হয়ে যাবে, ধর্মীয় বোধের অভাবে তার সম্প্রদায় নিশ্চিহন হয়ে যাবে–এ-সব চিশ্তাভাবনায় মৃশ্বাটুর মাথা ঠিক নাও ধাকতে পারে।

ফলে ম্যান্ডেলা রাতেই পালকের টুপি পরে সেই জ্বনপদের উপর ভেসে বেড়াতে वाधा रुक्ता। कात्रश रेप्त्ववानी ना रुक्त

আর দৈববাণী হতেই লোকজন ঘর

আর ঘণ্টা বাজছে আকাশে।

ম্যান্ডেলা নিচে নেমে আবার বাতাস কাটিয়ে বিশাল বাওবাব এবং তুঁতেগাছের পাশ দিয়ে উড়ে এল ফনের প্রাসাদের কাছে। সব রমণীরা কোমরে উটের বলছেন দেবী। জ্যান্ড সিংহ ধরা যায় !' পালক পরে উপরের দিকে তাকিয়ে আছে।

যাছে–গাঁয়ের সৰ মানুষ ঘরের বাইরে, অথবা টিলার উপরে–কালাবাস বাজছে। দ্র দ্র জংগল থেকে মশাল জ্বালিয়ে নেমে আসহৈ কাফ্রি পুরুষ-রমণীরা। তারা সংকেত থেকে জানতৈ পেরেছে, আকাশে দৈববাণী হবে–কারণ, এই বার্তা রটে দিন!' গৈলে কে আর ন্হির থাকতে পারে–ন্হির থাকাই কঠিন। দৈববাণী বড় মহৎ খবর। বিপদে পড়ে যাবে।' মানুষের মণ্গলের জন্যই দৈববাণী হয়ে <mark>থাকে। যীশুর পূর্বপুরুষ মোজেসও থেকে চাষ-আবাদ ভালো: করে শিখে</mark> দৈববাণী খুনেই সমৃদ্রে নেমে গেছিলেন— জল দু-ভাগ হয়ে গেল। মোজেস তাঁর পারে না।' সৈন্যসামন্ত নিয়ে সমুদ্র পার হয়ে যাক্ষেন। শত্রুরা পেছনে তাড়া করছে। তাড়া করলে সমুদ্র খুনবে কেন ৷ দৈববাণী বলে কথা! সমুদ্র দৈববাণীর বল। মোব্রেসকে পার করে দিতে পারে, পথ হাউব্লে নেই। অকারণ ওখানে মোষ, গরু করে দিতে পারে। তাই বলে মোজেসের শক্ররা তো কোনো দৈববা**ণী** শোনেনি। **সমৃদ্রে** তারা নেমে গেল ঠিক–তবে তারা সোজা! তাকে জ্যান্ত কম্জা করা যায় না। জলে ভূবে গেল। সমৃদ্রের পাড়ে দাঁড়িয়ে যোজেস দেখলেন, এবং লাঠি তুলে দিতেই সমুদ্র এক হয়ে গেল। দৈববাণী এ-রকমেই হয়। ঈশ্বরের নির্দেশ বলে নিরাপদ। কথা! ফন প্রাসাদের ভিতর একটা বড় কাঠের গুঁড়িতে বসেছিলেন। আকাশে বিকেলেই ফনের অতিথিলালা থেকে বের ঘণ্টা বাজতেই উঠে দাঁড়ালেন।

ম্যান্ডেশা আকাশে উড়ছে।

ঠিক প্রাসাদের চারপাশে উড়ছে।

এবং লোকজন সূব টিলায় উঠে এলে ম্যান্ডেলা বৃক্তল, অধীর আগ্রহে তার কথা কেন জানি মনে হচ্ছে, কারো ঘোর শোনার জন্য সবাই অপেক্ষা করছে।

হাইতিতি আবার জ্বালাতে শুরু করেছে। জ্বগতে জোনাকি পোকার হচ্ছে না।' উপদ্ৰব আছে। জোনাকি পোকা ধরে পাখা ছিঁড়ে দেবার স্বভাব হাইতিতির। ও না উড়ঙ্গে তো আকাশে ধণ্টা বাজ্ববে

ঘণ্টা।

আপনাকে সেই ক্ষমতা দিয়েছেন।'

'ষা বলছি, ঠিক বলছি। ফন,আশা করি আপনার বনভ্মির জীবজুণভূদের জ্যোংস্না রাত বলে অস্পট্ট দেখা ভালোবাসবেন। অকারণ জীবইত্যা

'भाभ !'

'হঁ্যা, পাপ।'

'মানৃষ হত্যা আরও পাপ।'

'করোটি ঘরের দরজা থেকে সরিয়ে

মৃদ্বাট্ব লছে, 'দেবী, জাতি যে পরম

'ষাবে না৷ ইসলাম উপসেক দেশ আসৃন। ভালো আবাদ ছাড়া মানৃষ বাঁচতে

বাঁচতে পারে না। প্রতিধুনি উঠছে পাহাড়ে পাহাড়ে।

'ছোপ্ট-হাউজ পুড়িয়ে দিন। পূর্বপুরুষদের আত্যারা কেউ ঘোষ্ট-উৎসর্গ করা হয়। বন্ধ করুন সব্।'

মৃম্বাট্ হতবাক। সিংহ শিকার অথচ দেবী দৈববাণী করলেন, জ্যান্ড সিংহ ধরে আনুন। ভালোবাসুন। তবে তারা বৃক্তবে আপনার রাজত্ত্ব তারা

আসলে ম্যান্ডেলা আর হাইতিতি হয়ে গেছিল। তার তো আর সবাইকে वर्ष्टा दवत २८७ २म् ना। मृथ् भृष्वादेरक জানিয়েছে, একবার বিকেলে আমরা ঘুরে আসব। ভয় নেই, চলে যাব না। আমার বিপদ।

মৃস্বাট্ বলল, 'আক্র তবে দৈববাণী

'না, তা হবে। রাতেই ফিরে আসব। হাইতিতির যখন এতই আনারস খাওয়ার শখ, দেখি তা পাঞ্জা যায় কিনা।'

বিকেলে বের হবার আগে উপস্থাতির

ম্যাশ্ডেলা বলল, 'সিংহ শিকার নয়। মুম্বাটু। কার বিপদ! ম্যাশ্ডেলার মা'র, তোমার মেয়ে কি তোমাকে চিনতে বরং আমি দৈববাণী করছি, ফন। একটি কিংবা মামার। ওর বাবা তো নিখোঁঞ। পারবে 🖰 তুমি বুড়ো হয়ে গেছ। সাদা আশ্ত জ্যান্ত সিংহ ধরে আনুন। ঈশ্বর নির্ধোঞ্জ বাবাঝে খুঁজে বেড়াবার জন্যই দাড়ি। তখন তো জোয়ান ছিলে, তাই না !

মুস্বাটু চিংকার করে বলছে, 'এটা কী দিয়েছে। বাবার খোঁজে বের হয়ে সে নানা ঘটনার জড়িয়ে পড়ে। একবার কোথার নিৰ্জন এক শ্বীপে একজন পলাতক সেনার দেখা পেয়েছিল। সে জানতই না, যুষ্ধ থেমে গৈছে। অবশ্য মৃস্বাটুরাও জানত না, সেই যুদ্ধের কথা। ওদের যুদ্ধ বড়ব্সোর তীর-ধনুকের। বর্ণার লড়াই। এবং মাঝখানে আগুন জ্বালিয়ে যুখ্ঞয়ের **উन्धा**मना भृष्टि कता श्रम । किन्जू शाट-छना वरमरह, 'थून, ज्ञि मृन्वाहे किन्दू जान ना। যুদ্ধে ট্যাঞ্ক, কামান, বন্দুক, বোমারু বিমান, যুন্ধজাহাজ, হাজার হাজার युष्पक्षादाञ्ज, এको। युष्पकादाक ना, राकात হাজার যুদ্ধজাহাজ, হাজার হাজার বোমারু বিমান–তৃমি সে যুদ্ধের খবর ক্সানই না। আমিও না। আমি তো তখন জন্মাইনি। বৃচার মামা সব জানে।

তৃমি জান মৃন্বাট্, সেই পলাতক সৈনিক বুড়ো হয়ে গেছে, পাতার পোশাক পরে, দ্বীপের গাছে থাকে, প্রজাপতিরা তার বন্ধু। কচ্চপের ডিম সে পুড়িয়ে খায়। পাখিরা তার মাথার উপর বিকেলে নেচে বেড়ায়। সে সমুদ্রের ধারে চ্পচাপ একা বসে থাকে।

জান মৃশ্বাটু, ওর একজন মেয়ে আছে। ওর স্ত্রী আছে। ওর বাড়ির পালে একটা নদীও আছে। অথচ স্বাপে থাকতে থাকতে সবার কথা ভূলে গেছে। আমাকে দেখেই নাকি তার মনে হয়েছিল, আরে তারও তো মেয়ে আছে ৷'

মৃস্বাটুকে বলেছিল, 'আমি না গেলে জ্ঞান, সে মনেই করতে পারত না, তার *द्यो'त्र कथा, स्मस्त्रत्न कथा, गार*ात्रत कथा। মেয়ের গম্প বলতে বলতে কেনে ফেলত। তারপর জ্ঞান, আমি বললাম, ঠিক আছে জাহাজ পাঠিয়ে দেব–তৃমি रमर्ग हरन स्थ्।'

মৃদ্বাটু অবিশ্বাস করত না। ম্যান্ডেলা भारत ना, **२**ग्न ना। यात्र भाषाम् अक्**ल**न ইণ্ডিয়ার জাদুকর হাত রেখেছে, সে স্ব পারে। এবং ম্যান্ডেলা অনায়াসে একটা জাহারু পাঠিয়ে দিতে পারে। বৃড়ো মানুষটার দেশে ফেরা বড় দরকার।

ওর গলাতেই তো জাদৃকরের রূপোর ফন মৃন্বাটুর সম্পে এমন কথা হয়েছিল! আর এটা ম্যান্ডেলার বোকামি। কী ঘোর বিপদটা কি বৃক্ষতে পারছে না দরকার ছিল বলার, যুখ্ধ তো কবে শেষ। তো জাদুকর তাকৈ পালকের টুপি তোমার মেয়ে ভয় পেলে বলবে, আমি হানস ওটো। চিনতে পারছ না ?

শ্বীপে থাকতে থাকতে বৃড়োাতার নামও ভূলে গেছিল। ম্যান্ডেলাকে দেখার পরই তার নাম মনে পড়ে যায়। গাঁয়ের নাম, নদীর নাম, মেয়ের নাম সব। নির্জন দ্বীপে সে আর তার প্রিয় পাখি, প্রজাপতিরা, কহুপেরাও খাকে। মার্কে মাকে সে একা হেঁটে যায়, কখনও নিৰ্জন ম্বীপের টিলার উপরে শীতের দিনে আগুন জ্বালে, সে পাতার পোশ্যক পরে– ম্যান্ডেলা তার বাবাকে খুঁজতে গিয়ে হানসকে খুঁজে পেয়েছিল। হানস যে তার বাবা নয়, সাদা দাড়ি দেখে বুকেছিল, এবং পাতার পোশাক পরে হানস হেটে গেলে রাজার মতো মনে হতো।

সেই হানসকে শেষ পর্যন্ত আর খুঁজে পাওয়া গেল না। সাদা জাহাজ ব্লীপে ভিড়েছে। কাশ্তান, চিফ অফিসার, সারেঙ সবাই নেমে এসেছিল। ডাকছিল,'হানস **७**टिंग। कारता ऋज़ा टनरें। भग़र-छना কাশ্তানকে বলেছিল, 'এই দ্যাখ, আগুন **জ্বেলে এখানটায় হানস ওটো বসেছিল।**'

'এই দেখ ওর গাছ। গাছের ডালে তার বাড়িঘর।'

'এই দাখ তার পোশাক।'

'এই দেখ এখানে তার পায়ের ছাপ।' 'এখানে সেই গাছ, দ্যাখ ওর নাম, গাঁয়ের নাম, নদীর নাম লেখা আছে।' 'কালও সে এখানটায় ছিল।'

'সে আমাকে কছপের ডিম পুড়িয়ে খাইয়েছে। মধু খাইয়েছে। ভারি সৃস্বাদৃ খাবার ।'

'পাখির লালা থেকে বাসা তৈরি হয় জান ! দেখ, এদিকটায় এস। লালার বাসা জলে ভিজিয়ে সৃপ করে দিয়েছে, জান!'

ম্যাণ্ডেন্সা কাম্তানকৈ সেই পাহাড়ের ঢালুতে হাত ধরে নিয়ে গেছিল। আসলে কাশ্তান তো ভাবতে পারে–যেয়েটা মিছে কথা বলে তাদের প্রতারণা করেছে। তবে মেয়েটাকে সমীহ করে কাশ্তান। কারণ লাহাল্কে নানা উৎপাত এমনিতেই থাকে। ভূতের উৎপাতও থাকে। লাউঞ্জ থেকে সুপের স্পেট যদি বাতাসে ডেসে চলে যেতে থাকে কে না ভন্ন পায় ! পালকের অফিসারদের মনে এমন আত**্ক সৃতি** করেছিল যে ভয়ে রাজী হয়ে গেছে। হানস ওটোকে দেশে পৌছে দেবে কাশ্তানকৈ কোনো কথা বলল না। বলতেই ম্যান্ডেলা পালকের টুপি খুলে भावनीता-म् ১०

বলেছিল, 'আমি ম্যান্ডেলা। বাবার জাহাজতুবি হয়েছে, কোনো খবর নেই। জাদুকর পালকের টুপি দিয়ে গেছে। ওটা-পর**লেই বাতাসে ভেসে যে**তে পারি, অদৃশ্য হয়ে যেতে পারি। আমি তোমাদের সংগ্ৰামছে কথা বলতে যাব কেন ?'

ম্যান্ডেলা নিজেই বোকা বনে গেছিল। সে রাতে কথা বলে গৈছে হানস ওটোর সংখ্য। বলেছে, 'সাদা জাহাজ আসবে, ওতে উঠে দেখে চলে য়েও।' তারপর সে উড়ে যাচ্ছে সমৃদ্রে–যদি কোনো জাহাজের খোজ পায়। জাহাজ পৈল, ম্যান্ডেলাকে বিশ্বাস করে হানস ওটোকে উম্পার করতে এল–অথচ তার আর পাতা নেই। সব আছে–এমন কি তার প্রিয় পাতার পোশাকও আছে, অথচ সে নেই।

আসলে ম্যাণ্ডেলা বৃন্ধবে কি করে হানস রাতে তার মত **পাল্টে ফেলেছে**। পাখিরা এসে বলল,'তৃমি আমাদের ফেলে हत्न यात्व, थाजाश नागत्व ना !'

প্রজাপতিরা বলল, 'হানস, তাম আমাদের ফেলে চলে যাবে! খারাপ नागरव ना !'

হানসেরও কি মনে হয়েছিল, কে জানে! সে বলল, 'কোথায় লুকাই বল তো! জাহাজ তো আসছে। মেমেটা জাহাজে খবর পৌছে দিয়েছে।'

প্রজ্ঞাপতিরা বলল, 'তৃমি বসে পড়।' '¤বীপের ঝোপ-জগ্গল হয়ে যাও।' পাখিরা বলল।

হানস ওটো বসে পড়ল। অজ্ञ প্রজ্ঞাপতি উড়ে এসে ,তার গায়ে বসে গেল। ঠিক বসে পড়ল বললে ভূল হবে। সে দৃ'হাত দৃ'দিকে বিস্তার করে কেমন যীপুর মতো মাথা এলিয়ে দিয়েছিল। সারা গায়ে প্রকাপতি বসে গেছে। মূর্তির মতো।

কেউ বুকল না, ওই হানস ওটো। সে দ্বীপে গাছ হয়ে বাঁচতে চায়। সে শ্বীপ ছেড়ে যেতে চায় না।

ছেট্ট স্বীপে কেউ তাকে খুঁন্সে পেল না। ম্যান্ডেলা উড়ে এসে টের পেল হানস ওটো শ্ৰীপে গাছ হয়ে গৈছে। গাছ হয়ে

সে শুধু বলল, 'হানসকে পাখি পালায়। দিনের পর দিন এই আহারপর্ব

প্রজ্ঞাপতিরা ডেকে নিয়ে গেছে। তাকে আর খুঁব্দে পাওয়া যাবে না।'

তারপর উড়ে চলে গেলে কাম্তান শুনল, আকাশে সেই ঘণ্টা বাজছে। যেন বলছে, যে যেমনভাবে বাচতে ভালোবাসে, তাকে সে-ভাবেই বাঁচতে দাও। তাকে আর খোঁজা ঠিক হবে না।

মৃদ্বাটু এমন কত গল্প শুনেছে ম্যান্ডেলার মৃথে। সে বিস্ময়ে হতবাক হয়ে যেত। সামান্য বালিকা যে ম্যান্ডেলা নয়, তার বৃষতে দেরি হয়নি। তারপর সে নিজেও মাান্ডেলার অলৌকিক কান্ড-কারখানায় মৃণ্ধ। দৈববাণী যাই হোক, ম্যান্ডেলা তার মুগলই চায়। যদি জ্যান্ত সিংহ ধরে আনতে পারে তবে আর এক বীরত্বের খবর তার উপজ্ঞাতিদের মধ্যে প্রচার হবে। কেউ বিঘু ঘটাতে পারবে না তার রাজত্বালে।

চত্র ফন গজিয়ে উঠতে পারবে না। চত্র পুরোহিতও প্রভাব সৃষ্টি করতে পারবে না। তার অমুগল হয়, ম্যান্ডেলা এমন কিছু করবে না।

সে দেখল, আকাশ নীল। কিছু নক্ষত্ৰ ফুটে আছে। আলিপাস গাছগুলি থেকে কিছু বাদৃড় উড়ে গেল, ট্যাঞ্গার জঞ্গলো। হায়নারা ডেকে বেড়াচ্ছে। এবং মনে হলো শক্নি-গৃধিনীরা গাছের মগডালে বসে আছে কোনো মড়কের আশায়।

বন-জ্ব্গলে বাস করতে গেলে এমন সব কত উপদূব থাকে। সকালে দ্রের অরণ্যে শক্নের ঝাঁক উড়লেই তারা টের পায়, হিংসু জম্তুর শিকারের লোভে শক্নেরা ওড়াউড়ি শুরু করেছে। হিংস্র চিতা বন্যব্রুত্ব শিকার করবেই। হাতির কপালে থাবা বসিয়ে দেয়। বিশাল হাতির সে আর্তনাদে সারা বন কেঁপে কোপজ্ঞগলের মধ্যে একটা পাথরের 🙉ঠে। হাতি দৌড়াবার চেষ্টা করে। শুঁড় দিয়ে নাগাল পাবার চেণ্টা করে। কিন্তৃ ধূর্ত চিতা থাবা বসিয়ে দিয়েছে কপালে। भारतात्मा मार्क कामा कामा करत रक्मरह মৃন্ডু। মগজ চুষে খাচ্ছে। তারপর হাতিটা দুমড়ে মৃচড়ে জগ্গলের মধ্যে অতিকায় ঢিবির মতো পড়ে থাকবে। চিতা তার শিকার ফেলে এদিক ওদিক ঘোরাঘুরি গুল–ম্যােশেডলা জাহাজের সব গেলে তাকে আর বোঝায় কি করে! করবে। হায়না, শিয়াল, কাক এবং ম্যান্ডেলারও মনে হয়েছিল, সে এই শকুনেরা তথন ভোজের আশায়। শিয়াল, দ্বীপেই ভালো থাকবে। সে টের পেয়েও হায়না খায়, এক খাবলা মাংস নিয়ে টানাটানি করে-চিতা ছুটে এলে তারা

তারা যে কত বার দেখেছে! শক্নেরাও মাঠে বসে থাকে কাছে দ্রে। এবং তারাও উড়ে এসে চিতার শিকারে ভাগ বসাবার ८४च्या करत्र ।

মুম্বাটু বড় হবার মুখে এমন সব দৃশ্য দেখে অভ্যস্ত। কিন্তু ম্যান্ডেলা আকাশে ওড়ার সময়, হায়নার আর্তনাদ শুনতে পেল কেন বুকতে পারছে না। ম্যান্ডেজ্বা যে আকাশে উড়ছে, টের পায় ঘণ্টা বান্ধলে ৷ হাইতিতিও সংগ্ৰে ওড়াউড়ি করে। কিছু তো দেখা যায় না। কেবল ঘণ্টাধুনি থেকেই টের পায়, আসলে দৈববাণী করছে ম্যান্ডেলা। জ্যান্ড সিংহ ধরে আনা খুব কঠিন না। ফাঁদ পেতে ধরে আনা যায়। ফাঁদ পাতলে চাতৃরি প্রকাশ পেতে পারে, বীরত্ব থাকে না।

হয়তো পূর্বতন ফনেরা চাতৃরির আশ্রয় নিয়েই জ্ব্গল থেকে একা সিংহ শিকার করে ফিরেছে। সিংহের হাঁ-করা মৃখে বশ্লম গাঁথা। সামনা-সামনির লড়াই ইয়েছে এতে বোঝা যায়। পেছন থেকে চোরাগোম্তা হানায় সিংহ শিকার করা খৃব কঠিন না। তাতে অমর্যাদা, ভীরু কাপুরুষ–তার সম্প্রদায়ের মানৃষরা ফন ভীরু কাপুরুষ ভাবলেই গেছে। তার কেন যে মনে হলো, আসলে পূর্বতন ফনেরা ছিল ধূর্ত। সব ফনেদের বিশ্বস্ত অনুচরের অভাব থাকে না। গোপনে তারা জ॰গলে গেছে। মাটি তৃলে গাছ পাতা উপরে বিছিয়ে ফাঁদ তৈরি করেছে। তারপর পোষা মোষ বেঁধে দিয়েছে। পশ্রাজ নিশ্চিশ্তে ছুটে এসে ঘাড় কামড়ে ধরলৈই হুড়োহুড়ি। আর পাশেই তৈরি কৃত্রিম খাদে শিকারসহ পশ্রাজ বন্দী। তখন সেই আটক সিংহের মুখে বল্সম ছুঁড়ে দেওয়া খুব কঠিন কাজ না। বিশ্বস্ত অনুচরেরা টেনে-হিচড়ে পশুরাজকে জ্বুগলের বাইরে ঘাসের জ্বুগলে ফেলে রেশে হয়তো চলে যেত। তারপরই কালাবাস পিটিয়ে দেওয়া হতো। রক্তাক ফন ফিরছেন। তাঁর অনুচরেরা ফনের শিকার নিয়ে ফিরছে। চার পা বাঁধা জত্বটাকে দশ-বারজন কায়ি কৃলিয়ে ানয়ে আসছে।

মৃম্বাটু বৃক্তে পারে রাজত্ব রক্ষা করতে পূর্বতন ফনেরা এ-ধরনের চাতুরির আশ্রয় নিয়েছেন।

যাবে এবং চেষ্টা করবে, একজন বীর

করাই প্রাণান্ত। তার উপর ওর সাপেগাপাণগরও অভাব নেই। দুশ্চিশ্তায় সে ক'রাত ঘুমাতে পারেনি, তবু মনে হয়েছিল, সে একজন বীর। বীরত্ব তার ধমনীর রক্তে। সে পারবে। কিন্তৃ দৈববাণী তাকে কিছ্টা বিবশ করে দিয়েছে, একটা জ্যান্ত হিংস্ৰ পশুকে কব্জা করবে কিভাবে! সিংহ শিকার সম্ভব কিন্তু জ্যান্ত ধরে আনা বড় অবাস্তব

অথচ সে জেনৈছে, কেউ বলৈ গেছে তাকে, ঘোর বিপদ।

ঘোর বিপদটা কি বুঝতে পারছে না। তার জনপদ এখন খাঁ খাঁ করছে। কিছু অনুচর তার পাশে দাঁড়িয়েছিল, তাদের সৈ চলে থেতে বলল। তারপর একা নির্জন রাতে প্রাসাদের বাইরে এসে সাধারণ পোশাকে অতিথিশালায় ঢুকে দেখল ম্যান্ডেলা ঘুমিয়ে আছে।তাকে ডাকতে সাহস পেল না। দরজায় চুপচাপ অত্যন্ত গোবেচারা হয়ে হাঁট্ব মৃড়ে বসে थाकन ।

ঘরে এক কোনায় ছোট্ট মশাল জ্বালানো। মাটির দেয়ালের ফাঁকে ফাঁকে বাশ-বেতের জানালা। ঘরের মেকে মাটির এবং নিকানো। হাইতিতি মান্ডেলার পায়ের কাছে শ্বুয়ে আছে। পিটপিট করে দেখছে মৃদ্বাটুকে। অসময়ে মৃন্বাটুকে দেখে খৃশি না বোকাই যায়। যেন সে কিছু অপরাধ করলে সংগ্য সংগ্য ঘণ্টা বেজে উঠবে।

তার এই সতর্কতা কেন মৃস্বাট্ বোকে। হাইতিত্তি বন-**জ্বণ্যলের সব হদিস রাখে**। সে ইয়তো গাছপাতার গন্ধে টের পায়– কোন বনে কি জন্তুরা ঘোরাফেরা করে। সে হয়তো ভালোই জানে সেটা। এমন চতৃত্পদ জীব সে কখনও দেখেনি। সামনের পা দুটো বেশ ছোট। পেছনের পা দুটো এতই লম্বা যে ইচ্ছা করলে, যে কোনো প্রাণীর চেয়ে দ্রুত দৌড়াতে পারে। তবে সে দেখেছে হাইতিতি লেজের উপর ভর করেই চলাফেরা করতে বেশি পছন্দ করে। লেজে দারুণ দেখছি আন্দেকল নেই। তৃমি রাজত্ব ব্দোর এও টের পেয়েছে।

সে নিরীহ গোবেচারা ম্বভাবের। তার কিন্তু সে তো চাতুরি জানে না। সে তবু ম্যান্ডেলা পরীদের মতো সুন্দর

যেমন চেন্টা করে–সিংহের গৃহা খুঁজে বের যে তাকে কপালে হাত রেখে জাগিয়ে দেবে তারও সাহস নেই। কিসে কি হয় তার জানা নৈই। গায়ের রঙ হাতির দাঁতের মতো সাদা। আর মাখনের মতো নরম শরীর। বড় কোমল প্রাণ। তা-ছাড়া যার বাবা নিখোঁজ তার তো অনেক কর্ষ্ট । না হলে, কে আসে এমন তেপাল্ডরের 'দেশে বাবাকে খুঁজতে। সে ভাবছে–ঘোর বিপদ্টা কার।

ম্যান্ডেলা টের পায় সব। সৃতরাং জানতে এসেছে, ম্যান্ডেলা যদি ক্লানে ঘোর বিপদ কার! যদি বলে দেয়, ভয়ে সে সতর্ক থাকতে পারে। ঘোর বিপদ তারও হতে পারে। সেই ভেবেই চলে আসা। আসার সময়, একজন সাধারণ মানুষের মতো হেঁটে এসেছে। হাতে বল্লম নেই, কাঁধে তীর-ধনুক নেই। এমন কি সে যে কাঠের জ্বতো পরে থাকে, তাও পায়ে নেই। এতই সন্তর্পণে সে অতিথিশালায় নিশৃতি রাতে হাজির।

সকালে ঘুম থেকে উঠেই ম্যান্ডেলা দেখল, মৃদ্বাটু হাঁটু মৃড়ে তার দরজায় বসে আছে।

ইস্, মুস্বাটুটা যে কি !

তার লোকেরা এ-ভাবে বসে থাকতে দেখলে, বুঝবে, সে ফন হবার উপযুক্ত নয়। একজন ফনের কত দাসদাসী, কত অনুচর। ঘৃম ভাঙলে, তার পায়ের কাছে কাদ্রি যুবতীর হাতে কাঠের পরাত। হাত-মুখ ধোয়ার জল। তুঁতে গাছ থেকে রেশমের গৃটি–গৃটি থেকে সৃতো, সেই সৃতোর পোশাক শরীরে। সে জেগে গেলে, বাইরে শি॰গা ফুঁকে দেওয়া হয়– কালাবাস পেটানো হয়। ফ্রন জেগেছেন বলা হয়। ফন জেগে গেলেই দূরে দূরে খবর হয়ে যায়। তিনি জ্রেগেছেন। তিনি খাচ্ছেন। তার তখন মধ্যাহ**্ভোজে**র সময়। হরিণের মাংস সেম্ধ, কিংবা কাঠে পোড়ানো হরিণের নরম মাংস, আর আপেল আঙুর এ-সব তো থাকেই। সেই ফন দরজায় এ-ভাবে বসে থাকলে ভয়ের কথা !

<u>য্যান্ডেলা বলল, 'ষুম্বাটু, তোমার তো</u> করবে কি করে!'

'আমার যে ঘোর বিপদ। রাতে ঘুম পক্ষে কোনো খারাপ কাজ করাই কঠিন। হয়নি। জ্যান্ত সিংহ পাব কোথায় ? তার राह्य वन, हरन याहे क्र³शरन। हिश्ज দেখতে। কাছে থাকলে মায়া জ্বানে। সে বন্যপ্রাণীরা আমাকে খেয়ে ফেলুক।

দৈববাণী সত্য না হলে, আমাকে এরা এমানতেই মেরে ফেলবে। তারপর কেটেকুটে কলাপাতায় হাত-পা-মৃ-ডৃ বিছিয়ে নিয়ে যাবে বনের দেবতাকে তৃষ্ট করতে।

ম্যান্ডেলার মৃখ গম্ভীর হয়ে গেল। আসলে সে কাল উড়তে উড়তে দেখতে . **পেয়েছে, একটা বুড়ো সিংহ বিশাল একটা** : পাথরে লাফ দিয়ে উঠে গেছে। একদল হায়না বৃড়ো সিংহটাকে তাড়িয়ে নিয়ে এসেছে। প্রাণের ভয়ে পশুরাব্ধ পাথরের ওপর বসে লেজ নাড়ছে। নেকড়েরা আক্রমণ করতে আসলে থাবা মারছে। · তার যে দ্রুত দৌড়াবার ক্ষমতা নেই ম্যােেডলা কাছে গিয়ে টের পেয়েছিল। থাবার নখ ভোঁতা। ক্ষয়ে গেছে। ঠিক টের পেয়েছে ধূর্ত নেকড়ের দল, বুড়ো ভাম দলছাড়া। দল থেকে তাকে বের করে দেওয়া হয়েছে। ম্যাণ্ডেলা দেখে নিল, আকাশে শকুন উড়ছে। ওরা ঠিক টের পায়, বুড়ো পশ্বরজ্ঞের নিস্তার নেই। তার শরীর থেকে খাবলা খাবলা মাংস তৃলে নেবে নেকড়েগুলি। আত্যরক্ষার্থে একটা টিলার উপর কালো পাথরে বসে আছে। তিন দিক থেকে নেকড়ের দল र्ष्ट्रंक धरत्रष्ट्। त्नरम এलেই वाँभिरम পড়বে। নিচ থেকে এত চিংকার করছে সমস্বরে যে কানে তালা লেগে যায়। কি বিক্ট মৃখ-চোখ জ্লছে! আর জ্ধায় তেন্টায় বৃড়ো ভামকে পাথর থেকে নেমে আসতেই হবে। পাথরটায় কোনোরকমে শরীর রাখা যায়। পেছনে গেলেই পেয়ে যাবে। যতদিন খুঁজে না পাবে, মরণফাঁদ। বিশাল খাদে পড়ে যাবে বৃড়ো ভাম টের পেয়েছে। ম্যান্ডেলার কেন যে পালকটা তোমার হারিয়ে যাবে। খুঁজে মনে হয়েছিল, বুড়ো ভামই যেন তার নাম পেলেই তুমি বড় হয়ে যাবে। সাদা ফুক হতে পারে। তার স্ক্রীবনান্ত হবে ভাবতে গিয়ে চোখে জল এসে গেছিল। 🕆

ঘোর বিপদের কথা সেই বলৈছে।

করেছে, দ্বোর বিপদ। সে জানে না, তার চোখে জল এসে গেছিল। তার বাবাও কিনা! কারো কোনো কন্ট দেখলে ন্বীপে উঠে আশ্রয় নিয়েছে। এতদিনে ঘুমাতেও পারেনি। তার যেন জ্যান্ত সিংহ নিখোঁজ বাবার কথাই মনে হয় শৃধু। কি হয়তো পাতার পোশাক বানিয়ে এতদিনে তা বুবে ফেলেছে। বসন্তনিবাস মাথার উপর, কোনো বড় গাছে, বাবা তার যায়। যেমন মুন্বাটুর জন্যও তার কন্ট কম তো পালকটা তাকে না দিয়ে বাবাকে নিজের নাম লিখে রেখেছে। তার নামও ছিল না। এমন সরল বালক সে কমই



মৃশ্বাট্ হাঁট্ মৃড়ে দরজার পাশে বসে আছে

পালকটা তোমার। খুঁজে পেলেই পরা বালিকা আর থাকবে না।

বাবার কথা ভাবলেই চোখে জল চলে আসে। বৃড়ো ভাষকে দেখেও চোখে জল বলল, 'তোমার এ-ভাবে আসা উচিত তার মনে পড়ল, সেই যেন উচ্চারণ এসে গৈছিল। হানস ওটোকে দেখেও হয়নি।' তারপর সে পাহাড়ে আটক বুড়ো বাবাও এমন বন্দীদশায় দিন কাটাক্ছে হয়তো জাহাজভূবির পর কোনো নির্জন করা যায়, সেই চিন্তায় সে রাতে ভালো খাচ্ছে, কোথায় শুচ্ছে, জাহাজভূবি হলে, ফেলেছে। ডলফিন, ক্ছপ, কাঁকড়ারা সব মাথায়ও আসছিল না। সাঁতরে সমুদ্র পার হওয়া কওঁ কঠিন, সে তার বন্ধু। পাখিরা উড়ে আসছে তার আসলে ম্যান্ডেলা এ-ভাবেই জড়িয়ে দিতে পারত। সে যে কোথায় খুঁজবে! লিখে রাখতে পারে। নদীর নাম, গাঁয়ের দেখেছে। তার নিরুপায় দাদৃর চোখে জল

মানুষটার মতোই স্বীপে একটা গাছ হয়ে যাবে। কাছে গেলেও তাকে আর চিনতে পারবে না।

युम्ताऐ वनन, 'भार-छना, जृषि कांम्ह কেন!'

'কৈ কাঁদলাম।'সে তার চোখ মৃছে ভামের কথা বলল। তাকে কি-ভাবে রক্ষা ধরে আনা ছাড়া অন্য কোনো দৈববাণী

বসন্তনিবাস তো বলে গেছে, খোঁজ, নাম লিখে রেখে একদিন সেই বুড়ো দেখেই টের পেয়েছিল, মুস্বাটুকে যে

বসন্তনিবাস তার সহায়। সে খৃশিমতো উড়তে পারে, অদৃশ্য হতে পারে 🛭 মশাল নিয়ে সে উড়ে উড়ে খেলা দেখাতেই ভিড় পাতলা। একটা মশাল যদি বাতাসে জ্বালতে হবে। ভেসে বেড়ায়, অদৃশ্য বালিকা যে মশাল করে! ওঝা, গুণিন এবং পুরোহিতের চক্ষ্বন্দির। অন্দিকৃন্ডে হেটে যাবার মুখেই সে মশালগ্লো তৃলে ছুঁড়ে দিয়েছিল। পুড়ে মরেছিল ওকা, গুণিন। এই অপদেবতা কে সেই ভয়ে প্রাণের মায়ায় ছুটতে গিয়ে খাদের নিচে গড়িয়ে পড়েছিল পুরোহিত।

কিন্তু এখন বুড়ো ভামকে নিয়ে কি করা 💣যাবে ! সেই ভাবনাতেই সে অস্হির।

मारिक्ना वनन, 'भूम्बादे, ज्ञिम द्वत - হবে না। হাইতিতি যাক। প্রাসাদ থেকে রাজপোশাক তোমার নিয়ে আসুক। তোমার অনুচরদের বল, ঘোড়া দৃটো নিয়ে আসৃক। আমরা বের হব।'

'ঘোড়ায় চড়তে পারবে তো?' ম্যান্ডেলার ফের প্রশ্ন।

মৃদ্বাট্ ঘাড় নেড়ে জ্বানাল, পারবে। তারপর রাজপোশাক পরে মৃদ্বাট্ ঘোড়া ছুটিয়ে দিল। ম্যান্ডেলা ঘোড়ার পিঠে আগে আগে যাচ্ছে। ঘাসের প্রান্তর পার হয়ে তারা চলে গৈল। সামনের পাহাড়ে উঠে গিয়ে বলল, 'শৃনতে পাচ্ছ !'

পাশাপাশি দৃ'জন ঘোড়ার পিঠে। भूम्वापे वलन, 'टकान फिटक ?'

করছে।'

मुन्ताषु त्मिपित्क त्याका घृष्टिता पिन । তারপরই ম্যান্ডেলার কি হলো কে কী যেন বলবে, মনে করতে পারছে না, কাছে চলে গেল। আরে সে ভূলে যান্ছে কেন! ঐ তো দ্রে চেন্টা করছে।

দল প্রায় কাবু করে ফেলেছে সিংহটাকে, দিছে।

করেই হোক বাঁচাতে হবে। সে কথাও ঝাঁকে ঝাঁকে হায়নারা উঠে আসছে, দিয়েছিল। তারপর যা গেছে, ভাবলে বৃক শিকার কবজায় টের পেয়ে গেছে সবাই। একখন্ড মাংসপিন্ডের জন্য। কিন্তু এখনও কাঁপে। তবে সে জানে জাদুকর বৃড়ো ভাষ থাবা উচিয়ে আত্যরক্ষা নাগাল পাশ্ছে না। করছে–মেঘের গর্জন যেন–অথচ হায়নারা এতটুকু সন্ত্রস্ত নয়।

ম্যান্ডেলা বলল, মৃন্বাট্, আগৃন বৃষতে পারছে না মৃন্বাটু।

ধরেছে। ওদের দোষ কি। ওদেরও তো অনুসরণ করছে। খেতে হবে।

ম্যান্ডেলা আসলে কি চায়! হাইতিতিকে সে ডেকেছে, অথচ মনে করতে পারছে না কি বলবে! তারপরই মনে পড়ে গেল।

'আরে হাইতিতি, আবার দৃষ্টুমি শুরু করলি! এখন কি মজা করার সময়। শীগগির মরা খরগোস দেখে নিয়ে আয়। অথবা যদি পারিস কোনো জীবঞ্চতুর হাড়টাড়।। যা পাস নিয়ে আসবি।'

হাইতিতি উড়তে থাকলা দূরে মিলিয়ে যাচ্ছে। ম্যান্ডেলা মৃদ্বাটু শুকনো ডালপাতা সংগ্রহ করে আগুন জেলে দিতেই বিশাল এক আঁফালিখা আকাশের দিকে উঠে যেতে থাকল। দাব্যান্দর মতো জ্বলে উঠেছে, আর হায়নার দল আগুন দেখেই ভড়কে গেল। ছুটে পালাছে সব।

ওরা ঘোড়া দুটোকে ঘাসের জমিতে ছেড়ে দিয়ে যত শৃকনো ডালপালা পাচ্ছে, নিয়ে আসছে। ম্যান্ডেলা উড়ে যেখানে খৃশি চলে যেতে পারবে–কিন্তু মৃশ্বাটু পারবে না। মৃদ্বাট্ব একা পড়ে গৈলে 'শুনতে পাচ্ছ না হায়নারা চিংকার আতঞেক পড়ে যেতে পারে। আর তখনই ফিরে এল হাইতিতি। চিতল হরিণের স্যাং হাতে।

भारक्षमा वनम, 'भृम्वाद्, এवाट्स জ্ঞানে–আকাশে হাইতিতি উড়ছে। ঘণ্টা ঘোড়ায় উঠে বস। আমার ঘোড়াটা বাজলেই টের পায় ঠিক মাধার উপরেই অনুসরণ করবে তোমাকে। দেখি বৃড়ো আছে হাইতিতি। ম্যাশ্ডেলা ১ইশারা ভামের কাছে গিয়ে। বলে পালকের টুপি করতেই হাইতিতি তার কাছে নেমে এল। পরতেই অদৃশ্য। উড়ে উড়ে বুড়ো ভামের

আর আশ্চর্য, মুস্বাট্ব দেখল চিতল পাথরে বৃড়ো ভাম আত্মরক্ষার জনা শেষ হরিণের একখন্ড হাড় মাংস বৃড়ো ভামের

ক্ষুধার্ত সিংহ মরিয়া হয়ে উঠেছে

লোভে ফেলে দিক্তে ম্যাণ্ডেলা। ম্যান্ডেলা তখন কি যে খেলা দেখাবে

লাফ দিয়ে নামল পাথর থৈকে আর মুম্বাটু তীর ছুঁড়তে গেলে ম্যান্ডেলা মাংসপিন্ডের পেছনে ছুটতে থাকল বুড়ো হাতে নিয়ে আকাশে উড়ছে বুঝবে কী বাধা দিল। শিকারী তো শিকার ভাষ। যেন বাতাসে উড়ে যান্ছে খুঁজবেই। বুড়োকে বাগে পেয়ে ছেঁকে মাংসপিন্ড। আর ক্ষুধার্ত সিংহ তাকে

> मृन्दापे वृतारा भातम, भारिकमा औ মৃম্বাট্ ঠিক বুঝতে পারছে না, মাংসপিন্ডের লোভ দেখিয়ে তার প্রাসাদের কাছে নিয়ে যাবে বুড়ো ভামকে। তার প্রাসাদ সংলগন আকাশিয়ার জ্গলে তৃলে নিয়ে যেতে চায়। গড়ের মতো জায়গাটায় কোনো পশুরাজ ইচ্ছে ক্রলেই নিশ্চিন্তে থাকতে পারবে। এতটা উঁচুতে বনা হিংদ্র জন্ত্রা উঠে আসতে সাহস পাবে না। কারণ তার নিচেই রোজ রাতে আগৃন জ্বালিয়ে রাখা হয়। বন্য হিংস্ত জন্ত্রা আগুনকে বড় ভয় পায়। বৃড়ো হয়ে গেলে এই হয়। পশুরাজ দল থেকে নির্বাসিত।

উপজাতির লোকেরা দেখছে মৃশ্বাট্ ঘোড়ায় ঘরে ফিরছে। অন্য ঘোড়াটা মৃন্বাটুর পেছনে পেছনে আসছে। আর অব্যক, তার পেছনে একটা জ্ঞ্যান্ত সিংহ नाफिरम नाफिरम উঠে आসছে। धार्या চাটছে, কিছু মৃথে দেবার চেন্টা করছে, লাফ দিয়ে কিছু ধরতে চাইছে, অথচ পারছে না বলে ক্ষেপে যাচ্ছে! কোনোরকমে ক্রিলের মধ্যে ঢুকে গেলে উপজাতিরা ভয়ে যে যেদিকে পারছে পালান্ছে। একটা জ্ঞান্ত সিংহ ক্রিলের মধ্যে তুকে গেছে, অথচ মুস্বাটু যেন এ তটুকু শব্দিত নয়। সে বর্লা উচিয়ে ধরতেই লোকজন বৃষল, কোনো ভয় নেই। বর্ণা উচিয়ে ধরলেই, নির্ভয় এমন জ্বানে তারা। সবাই আবার জড় হতে থা**কল**।

মৃস্বাট্ ব**লল, 'পশৃ**রাজ এসে গেছেন। তোমাদের কি শিকার আছে খেতে দাও। ধরে নিয়ে এলাম।'

উপজাতিরা জানে, তারা শিকার মৃথের কাছে এগিয়ে যাল্ছে। খপ করে করেই জীবনধারণ করে। গতকাল দুটো ওরা আরও এগিয়ে গেল। মাংসটা খেতে এলেই ওটা আবার কে কুমীর লিকার করা হয়েছিল বলং নদী আকাশিয়ার জ্ব্পল শুধু কাঁটাকোপ। সরিয়ে নিচ্ছে। বাতাসে ভেসে গিয়ে থেকে। জাল পেতে কুমীর দুটোকে ফাঁদে কোপ অতিক্রম করতেই দেখল, হায়নার ম্যান্ডেলা হরিণের মাংসের লোভে ফেলে ফেলেছে। কুমীরের মাংস কাটাকৃটি হচ্ছিল। খবর পেয়ে মুস্বাটুর অনুচরের।



দিতে থাকল ম্যান্ডেলা।

ধীরে পেট ভরে গেলে সিংহটা নিম্ভেজ দিয়ে আসি, সে আবার, চলে আসবে। হয়ে পড়ল–বোধহয় দুম পাচ্ছে 🏿 খিদের 🦠 পর খেলে কার না খুম পায়।

সিংহ আর এখন হিংস্র নয়।

সে মৃন্বাট্র কানে জানে বলল, 'এবারে কোথাও যাবে না। জগতল ছেড়ে দিয়ে কাছে যাও। ওকে আদর কর। বুঝতে এলেও সে আবার তোমার কাছে চলে দাও, তোমরা ওর শত্রু নও। সে ধদি আসবে।' এখানে আহার উত্তাপ আর আশ্রয় পার সুতরাং সব হৈববাণী ফলে যেতে

2.0

ম্যান্ডেলা অদৃশ্য হয়ে আছে। সময় তাকে নিয়ে ঢুকতে পারবে। কৃক্রের উপজাতিরা দেখল মাংসের টুকরো মতো তোমার সিংহাসনের পাশে বসে বাতাসে ভেসে গিয়ে টপাটপ সিংহের থাকবে। তোমার কেউ ক্ষতি করতে মূখে পড়ছে। ক্ষুধার্ত হলে মানুষ কি চাইলে, সে ঠিক ধরে ফেলবে। তাকে জীবজনত্ব কেমন জ্বুশ্ হয়ে ওঠে। এবং আমত ছিড়ে খাবে। বন্যজনত্বাও পাগলের মতো সিংহটা নাচানাচি শুরু ভালোবাসা বোঝে, জান! ক্যাঙারুর করছিল। যেন এই এল মাংসপিণ্ড, বান্চাটাকে দেখেছ, সে আমাকে ছেড়ে আবার এল মাংসপিন্ড। তারপর ধীরে কোথাও যায় না। তাকে যেখানেই ছেড়ে তোমাদের বন্যক্ষত্ব শিকারে বের হতে

না। তোমার কাছে থাকতে থাকতে বৃক্তবে বাক্সছে। সে নির্ভয়। তার ক্ষতি কেউ করতে ম্যান্ডেলা অদৃশ্য হয়ে আছে এখনও। পারবে নী। তখন সে তোমাকে ফেলে

তবে তোমার পোষ মেনে যাবে। থাকল। বোস্ট-হাউজ ভেঙে দেওয়া ইন্ছা করলে রাজদরবারে ঢোকার হলো। তারা আর নরমাংস খাবে না

वनन। चरतत मायत्न करताणि कृतिस রাখবে না বলল। ম্যান্ডেলা নিশ্চিন্ত। সে বলল, 'মুন্বাটু, এবারে আমি যাই। দেখি वलः नमीत आशाकचारोग्न वावारक श्रुंटक পাই কিনা। তোমরা শান্তিতে থাক। ভালো: করে চাষ-আবাদ শিখে নাও। তখন আর ক্ধার জন্য দল বেঁধে रत ना।' वरम भारिकमा छरक स्थरक এই সিংহটাকে তৃমি আর যেতে দিও থাকল। হাইতিতিও। নীল আকাশে ঘণ্টা





নিজের দেশে ম্যাণ্ডেলা

অতীন বন্দ্যোপাধ্যায়

বিশিনি সে তার মাকে ছেড়ে থাকতে পারে
না। এটাই হয়েছে তার ভারি জ্বালা। মা ঠিক

কোথায়! সে যে তার নিখোজ বাবাকে খুজতে বের হয়ে কত দেশে চলে যায়, তা মা কিংবা বুচার মামা বিশ্বাস করবে কেন। সে বলেও না কিছু। চুপচাপ থাকে। আগে হম্বিতম্বি হতো। পুলিশ থেকে শহরের বড় বড় কাগজভালিতে তার নিখোজ হবার খবর চলে যেত। সে ফিরে এলেই, হাজার প্রশ্ন। কোথায় গেছিলে, কে তোমাকে নিয়ে গেছিল ? কোনো দুইচক্রের পাল্লায় পড়ে যে সে ঘর ছেড়ে চলে যাক্ষে না, তাই বা বিশ্বাস করবে না কেন তারা!

তার তখন এক কথা, 'জানি না।' 'কোথায় গা ঢাকা দিয়েছিলে, জান না।' 'না জানি না।'

'আরে বলছ কি, তুমি বাচ্চা মেয়ে, বোঝ না—তোমার পক্ষে কোথাও এতদিন পালিয়ে থাকা সম্ভব নয়।'

ম্যাথেলা সাড়া দিত না। করুক না বকবক,

কতক্ষণ করতে পারে দেখা যাক। তবে এবারে বেশ ক'দিন সে ঘরছাড়া। উড়তে শুরু করলে তার এই হয়। ঘরবাড়ির কথা মনে থাকে না, মান্র কথা মনে থাকে না,এমনকি বুচার মামা যে তার এই বাদরামিতে ক্ষিপ্ত হয়ে থাকে তাও সে গ্রাহ্য করে না। উড়তে উড়তে সে সেবার্ক্র ফনের রাজত্বে তুকে গেছিল। সে না থাকলে মুম্বাটুকে যে পুড়িয়ে মারা হতো, কেউ বিশ্বাস করবে না। মা না, মামা না, কেউ না। আর এসব বলে সে তার সেই জাদুকরকে ছোট করতে চায় না। জাদুকর তাকে পালকের টুপি না দিলে তার বাবাকে গুঁজে বের করাও মুশকিল। আর এমনভাবে ওড়ার আনন্দই বা সে পেত কোথায়!



জাহাজে—বাবা থে বোটে ভেসে পডেনি কে বলবে ৷ কোনো খ্বীপে কিংবা অরণ্যে বাবা তার বৈচে আছে, কারণ মানুষের জনা ঈশ্বর সর্বত্র বৈচে থাকার ব্যবস্থা করে রেখেছেন। তার সেই বুড়ো হানসের কথাও মনে হয়। মানুষটা নির্জ্জন দ্বীপে কতকাল কাটিয়ে দিল—সেই কবে সারা পৃথিবী জুড়ে যুদ্ধ হয়েছিল, হানস ছিল একজন সৈনিক—সে যুদ্ধজাহাজ থেকে পালিয়ে একটা দ্বীপে উঠে গেছিল। পালিয়ে না, জাহাজটা ডুবে যাচ্ছিল—কি যে খবর, সে আর এখন মনে করতে পারছে না। উড়তে উড়তে কোনো নিৰ্জন খীপে কেউ চুপচাপ বালুবেলায় দাঁড়িয়ে আছে দেখতে পেলে কার না বিশ্বাস হবে, নিশ্চয়ই সেই নিখোজ মানুষটি, সমুদ্রের ধারে দাড়িয়ে তার ছোট্ট মেয়ে ম্যাণ্ডেলার কথা ভাবছে! কিংবা সমুদ্রের কোথাও যদি কোনো জাহাজ কিংবা জেলে নৌকোর সন্ধান পাওয়া যায়, সেই আশাতেও মানুষটা দাঁড়িয়ে থাকতে পারে।

সে যাই হোক, ম্যাণ্ডেলা দ্বীপে নেমে গেছিল। সঙ্গে তো হাইতিতি আছেই। সে কাছে গিয়ে দেখল, একজন বুড়ো মানুৰ, চুল সব **পেকে** গেছে—সাদা দাড়ি, গায়ে পাতার পোশাক। তার বাবা নয় ঠিক, তবে মানুষটার জন্য কম তার ভোগান্তি হয়নি। এই আছে এই নেই, কারণ ম্যাণ্ডেলা পালকের টুপি মাধায়

শুরু হয়েছে ভেবে লোকটা দৌড়াতে শুরু করেছিল। এতটুকুন খীপে আর যে মানুবন্ধন নেই, ম্যাণ্ডেলা উড়তে উড়তে পেয়েছে—তারপর লোকটার কাছে গিয়ে টুপি খুলে দাঁড়িয়ে পরিচয় দিয়েছে, তার নাম ম্যাতেলা। সে থাকে নিউ প্লাইমাউথ শহরে। জাদুকর তাকে পালকের টুপি দেওয়ায় সে যেখানে খুশি উড়ে যেতে পারে। সঙ্গে আছে ক্যাঙ্গারুর বাচ্চা হাইতিতি—গলায় রুপোর ঘণ্টা বৈধে দিলে, সেও অদৃশ্য হয়ে যায়—উড়ে যায়। সে তো ছোট্ট মেয়ে—একা একা দ্বতে ভয় পাবে বলেই, হাইতিতিকেও দয়াপরবশ হয়ে জাদুকর রুপোর ঘন্টা দিয়ে গেছে। হাইতিতি সঙ্গে থাকলে, তার আর কোনো ভয় থাকে না।

বুড়ো মানুষটি কিছুতেই বিশ্বাস করছিল না তাকে। এমন আজগুবি কথা কে কৰে শুনেছে! বাধ্য হয়ে ম্যাণ্ডেলা টুপি পরে দেখিয়েছে, খুলে দেখিয়েছে। হাইডিভি যে একটা ক্যাঙ্গারুর বাচ্চা তাও দেখিয়েছে। ক্লপোর ঘন্টা খলে নিতেই হাইতিতি লাফিয়ে পড়েছিল, একেবারে বুড়ো মানুষটির নাকের ডগায়। সে বিশ্বাসই করতে পারেনি, হাইতিতি একটা ক্যাঙ্গারুর বাচ্চা, আর बीरश চতুর | সারা PCU বেড়িয়েছিল—কিন্তু শত হলেও বুড়ো মানুষ, পাথরে হেলান দিয়ে বসে পড়েছিল—আর জীবন অতিবাহিত করে দিয়েছে—তার কোনো

হাঁপাচ্ছিল। তারপর যখন বুঝল, না, মাতেলা সত্যি সুন্দর ছোট্ট পরীর মতো একটা মেয়ে এবং হাইতিতিও সত্যি একটা ক্যাঙ্গারুর বাচ্চা, তখন বিশ্বাস করেছিল, ঈশ্বরের পৃথিবীতে সবই সম্ভব । মানুব তার কতটুকু জানে।

সেই মানুষটি দ্বীপে থাকতে থাকতে তার নাম ভূলে গেছিল। দেশের নামও মনে ছিল না। দ্বীপে থাকে। কচ্ছপের খোলে জল ধরে রাখে। পাখিরা উড়ে আসে দ্বীপের পাহাড়ে। তারা সেখানে বাসা বানায় মৃষ্বের লালা দিয়ে। সেই বাসা বুড়ো মানুষটা জলে ভিজিয়ে খায়—খুবই উপাদেয় স্যুপ। বুড়ো মানুষটার পাতার ঘরেও নিয়ে গেছে। বুড়ো মানুষটা সমুদ্রের ধার থেকে কচ্ছপের ডিম সংগ্রহ করে পুড়িয়েছে। ম্যাণ্ডেলাকে খেতে দিয়েছে। বড় বড় চিংড়িমাছ সমুদ্রের ধারে ধারে ব্রুলজ ঘাসের মধ্যে লাফিয়ে বেড়ায়। নীল ক্ষটিক জল, থিদে পেলে চিংড়ি মাছ তুলে এনেছে। পুড়িয়ে নিজে খেয়েছে। তাকে খেতে দিয়েছে। ভারপর ম্যাতেলা আবিষ্কার করেছিল, বুড়ো মানুষটা বিশাল একটা গাছের কাতে তার নাম লিখে त्त्रत्थरह, नमीत नाम, भारतत नाम। द्वीर्थ এल কেউ যেন তার অবর্তমানে টের পায় হানস পারবে কেন—ক্লান্ত অবসন্ন শুড়ো মানুষটি ওটো নামে এক যুদ্ধপলাতক আসামী দ্বীপটায়

কষ্ট হয়নি। ঈশ্বর মানুষের জন্য সর্বত্রই বেঁচে থাকার কিছু না কিছু ব্যবস্থা করে রেখেছেন।

হানস ওটোর কথাও সে তার মাকে বলেনি, মামাকে বলেনি। বললেই তাদের হাজার প্রশ্ন। এত প্রশ্নের জবাব দিতে তার ভা**ল লাগে না**। কোথায় সে দ্বীপ ?

কোথায় কতদূরে সে বলতেই পারে না। কারণ পালকের গুণ, নিমেষে উড়ে যাওয়া যায়, . মেঘেরা ভেসে যায় তার সঙ্গে। মেঘ কাটিয়ে বাতাসের আগে সে উড়ে যেতে পারে। আবার ইচ্ছে করলে মেঘের আড়ালে সে লুকিয়ে থাকতে পারে। দ্বীপটা কত দূরে, হাজার মাইল না তারও বেশি সে জানে না। সে ভাধু জানে লোকটির নাম হানস ওটো। সে শুধু জানে তার মেয়ে আছে। ম্যাণ্ডেলারই বয়সী হবে হয়তো। নয়তো তাকে দেখে ঝরঝর করে কেঁদে ফেলবে কেন ? মেয়ের নাম, নদীর নাম গাছে লিখে রাখবে কেন! মানুষের তো সবচেয়ে প্রিয় তার নদী আর শ্রাম। গ্রামের নামও লিখে রেখেছিল। হানস ওটো কোন্দেশের লোক তাও সে জানে না। যে দেশেরই হোক, মেয়েকে ছেড়ে থাকার কষ্ট সব বাবারই এক। হানস নিজেও জানে না, কতকাল সে অতিবাহিত করেছে দ্বীপে। থাকতে থাকতে দ্বীপের গাছপালা, পাথি, প্রজাপতি তার বন্ধু হয়ে গেছে। নিজের গাঁয়ের নাম ভূলে গেছে। নদীর নামও। মানুষ যেখানে থাকে, বড় হয়; সে অরণ্যই হোক, নির্জন দ্বীপই হোক প্রিয় হয়ে যায় তার। হানসের তাই হয়েছিল, বুড়ো হয়ে সে ভূলেই গেছিল, তার দেশ আছে, বাড়ি আছে, নদী আছে, মেয়ে আছে।

এসব মনে হলেই বাবার জন্য তার কষ্ট বাড়ে। বাবাও একদিন ভূলে যাবে তার কথা, টিলার উপর তাদের লাল নীল রঙের কাঠের বাড়ির কথা। আপেল বাগানের কথা। গীর্জার কথাও ভুলে যেতে পারে। সে যে তার বাবার হাত ধরে পাইন ফেস্টিভ্যালে যেত—তাও ভূলে যেতে পারে। দ্বীপ কিংবা অরণ্যের গাছপালা, মানুষের কৃত প্রিয় হতে পারে হানস ওটোকে না দেখলে সে টের পেত না।

এই একটা আতঙ্ক থেকেই সে এত অস্থির। বাবা তার হয়তো একদিন বাড়ি ফেরার কথাই ভূলে যাবে।

বাবা যদি তার কথা ভূলে যায়, মা-র কথা হবে। ওয়াকার কথাও ভুলে যেতে পারে। সে মেয়েটা সত্যি এবারে উধাও। এতদিন তো সে বাড়ি না থাকলে, বেচারা ওয়াকাকে মামা কেবল বাড়ির বাইরে কখনও থাকে না। শহরের ম্যাণ্ডেলাকে ফেলে কোথাও যাস না, তাও তুই ঘুরে বেড়াবে। উপত্যকায় আপেলের বাগানে

পাইনের জঙ্গলে ঢুকে গেলি! ওখানে কি আছে তোর! ওখানে গেলে সেই জাদুকরের দেখা পাওয়া যাবে। তুইও কি চাস, জাদুকর তোকে কিছু দেবে। ওটা তো পাথরের মূর্তি। সমুদ্রের কিনারে পড়েছিল। শহরের মেয়র খবর পেয়ে ছুটে গেছে। শিতরাও। একেবারে রাজবেশ। সাদা পাথরের মূর্তি। মাথায় মিনা করা বাদশাহী টুপি, ময়ুরের পালক মাথায়, পরনে আলখাল্লা। পায়ে নাগরাই জুতো। পাথরের রাজপুত্র বলা যায়। তুই কি ভাবিস ওয়াকা, ম্যাণ্ডেলাকে জাদৃকর অদৃশ্য করে রাখে! তুই কি জাদৃকরের পায়ের কাছে বঙ্গে বারবার প্রার্থনা করিস, —ম্যাণ্ডেলার সুমতি দাও। ম্যাণ্ডেলা ফিরে এসেছে, ওকে আর তুমি অদৃশ্য করে রেখ না। বুচার মামা, লুসি মাসির ত্রাস বোঝো না । এমন একটা ছোট্ট মেয়ে বাড়ি থেকে নিখোঁজ হয়ে গেলে কত কষ্ট বল। সে কোথায় যায়, তুমি ঠিক জান। বলে দাও না, ম্যাণ্ডেলা কোথায় যায়। তুই মূর্তিটিকে তাই বলিস ?'

ওয়াকার তখন এক কথা, 'না কর্তা কিছু বলি না তাকে ?'

বুচার মামা বলবে, 'ফের যদি দেখি ওয়াকা, তুই জাদুকরের বাগানে ঢুকেছিস, পা খোঁড়া করে দেব।'

জাদুকর পাথরের। কোথা থেকে কিভাবে যে সমূদ্রের ঢেউ ফেলে দিয়ে গেছে তাকে, কেউ তা জানে না। তা এটা বেশ একটা রহস্য।

শহরের বেলাভূমিতে জাদুকর পড়ে আছে। সেই জাদুকর—যে জাহাজে এসেছিল, যে পাতার বাঁশি বাজাত—যে শিশুদের নিয়ে পাইন ফেস্টিভ্যালের पित्न, মিছিল করেছিল—ঠিক সেই পোশাকে, সেদিন সে যা পরে পাইন ফেস্টিভ্যালে শহরের রাস্তায় নেমে এসেছিল, শহরের মানুষজন তাকে দেখে তো অবাক—বাড়ির কাচ্চা-বাচ্চারা সব ছুটে বের হরে গেল, পাতার বাঁশির সূরে মুগ্ধ করে সব শিশুদের সে বের করে নিল, সে যদি মাস কাবার না হতেই পাথরের মূর্তি হয়ে ভেসে আসে আর বেলাভূমিতে পড়ে থাকে—তবে মানুষের দোষ কি ! তারা তো অবাক হবেই ।

ম্যাণ্ডেলা উড়ে যাচ্ছে, আর বাড়ির কথা ভাবছে। মা-র কথা, ওয়াকার কথা, মামা বুচার ঠিক বাগানে পায়চারি করছে। শহরের ভূলে যায় তবে আর ম্যাণ্ডেলার বেঁচে থেকে কি লোকজন বলাবলি শুরু করে দিয়েছে, ভূতুড়ে ধমকাবে।—'গেল, কোথায় মেয়েটা? খুঁজে ছেলে-মেয়েদের চোখেও খুম নেই সম্ভবত। দ্যাখ!' তারপর বলবে, 'এত করে বলি, ওয়াকা অস্থির হয়ে পড়বে। সে পাইনের জঙ্গলে

ঘুরে বেড়াবে কিংবা ভেড়ার পাল নিয়ে যারা নিচে নেমে যায়, তাদের কাছে খোঁজাখুঁজি করবে, 'ম্যাণ্ডেলাকে দেখেছ! কোথায় যে আছে! কোথায় যে গা ঢাকা দিয়ে থাকে। খায় কি।' অবশ্য খাবার ভাবনা থাকার কথা না। চেরি ফলের বাগানে ঢুকে গেলে চেরি ফল খেয়ে আনন্দেই দিন কাটিয়ে পারে—কিংবা আঙুরের ক্ষেতে যদি লুকিয়ে থাকে, তবে তো হাইতিতিরও খুব মজা। আঙুর খেতে ওস্তাদ। আর কোনো খামারে পালিয়ে থাকলে, সেখানে দুধ মাখন সব পাবে। নদী এবং হ্রদের পাড়ে পাড়ে ঘুরে বেড়ালেও তার ভয় থাকার কথা না। ম্যাণ্ডেলার ভারি মিষ্টি স্বভাব। সবাই তাকে আদর করে থাওয়াতে পারে। মেয়েটার মধ্যে ঐশী শক্তি আছে, এমনও এখন শহরের লোকজনরা বিশ্বাস করে। তার পক্ষে পাঁচ-সাতদিন নিখাঁজ হয়ে থাকা খুব কঠিন না। এমনকি এখন রাত জেগে ছাদে বসে থাকবে সবাই—ওর ফেরার সময় শহরের মাথায় ঘণ্টাধ্বনি হয়। সাধারণ মানুষ তো জানে না হাইতিতির গলায় ম্যাণ্ডেলা রুপোর ঘণ্টা বেঁধে দেয়। সে এই রুপোর ঘণ্টা পেল কোথায় তাও কেউ জানে না। তা হাইতিতি ভাসতে ভাসতে নেমে এলে ঘণ্টা বাজবে, ঘণ্টাধ্বনি হবে—এবং নীল আকাশে দেখা যাবে ছেঁড়া রুমালের মতো কি যেন দুটো ভেসে চলে আসছে। তখনই তারা বলবে, লুসির ভূতুড়ে মেয়েটা ফিরল। যাক্ কিছু যে হয়নি—কোথায় যায়! লুসির প্রাণে এবার জল এল! সবাই লুসিকে এজন্য কিছুটা মা মেরীর কাছাকাছি জননী ভেবে থাকে। তাকে সবাই ভক্তি শ্রদ্ধাও করে। বাগানের সুমিষ্ট ফল, ভেড়ার বাচ্চা উ**পহারও পাঠায় কেউ কেউ**।

ম্যাণ্ডেলা দুত বাতাস কেটে নেমে আসছে। এতদিন এভাবে তার বাইরে ঘোরা উচিত কাজ হয়নি। তারপরই মনে হলো, সে না থাকলে ফনের আদেশে মুম্বাটুকে পুড়িয়ে মারা হতো। একজন মানুষের প্রাণ বড়, না মা-র দুশ্চিন্তা বড় কিছুতেই ম্যাণ্ডেলা তার গুরুত্ব বৃঝতে পারে না। মাকে সে কষ্ট দিতে চায় না। সেবারে, সেই প্রথম, পালকের টুপি আর রুপোর ঘণ্টা পেয়ে কি বোকামিই না করে ফেলেছিল! পাইনের জঙ্গলে এভাবে কেউ পালকের টুপি ফেলে রেখে যায় না। রুপোর ঘণ্টাও ফেলে রেখে যায় না। যদি যায়, তবে কোনো মহৎ উদ্দেশ্য আছে। এবং সেদিনই স্বপ্নে কে যেন তাকে বলে গেল, আরে সেই জাদুকরই তো, তার সামনে দাঁড়িয়ে বলল, ওটা অমূল্য জিনিস—তোমার বাবা নিখোজ। তাকে তুমি ওটা পরে খুঁজতে

যেতে পারবে। পৃথিবীর যে কোনো জায়গায়, তুমি ইচ্ছে মতো উড়ে যেতে পারবে। তারপর মনে হলো, না, যেন এটা জাদুকর তার হাতে দিয়েই বলেছিল—কি যে হয়, কখনও মনে হয় স্বপ্নে, কখনও মনে হয় বাস্তবেই মানুষটি তার নিখোজ বাবার কষ্ট বুঝে পালকের টুপিটি তাকে দিয়ে গেছিল। তবে রহস্যময় মনে হলেও তার কেন যে মনে হয়, জাদুকর বসস্তুনিবাস তার ভালই চায়। এই যে সে ফনের রাজত্বে ঘুরে এল, তাও বোধহয় জাদুকরের ইচ্ছে। তা না হলে, সাত সমুদ্র তের নদী পার হয়ে সে নিমেষে উড়ে যায় কি করে ! তবে এটা মনে আছে, জাদুকর তাকে পইপই করে বলেছে, 'এই টুপির থবর, রুপোর ঘণ্টার থবর কেউ যেন না জানে—এতে মন্ত্রগুণ নষ্ট হয়ে যায়।' সে এজন্য কিছুই বলতে পারে না। ওড়াউড়ির শুরুতে লায়ন রকে গেছিল। সবে সে পালক আর রুপোর ঘণ্টা পেয়েছে। পেয়েই টুপিটা মাথায় দিতেই কেমন হালকা হয়ে গেল। উড়তে থাকল--তার খুব ভয় ধরে গেছিল--আরে বাতাসে ভাসিয়ে নিয়ে যাচ্ছে যে তাকে! সমুদ্রের উপরে যে নিয়ে যাচ্ছে তাকে! যেই না ভয় সঙ্গে সঙ্গে সে দেখতে পায়, বাড়ির দিকে উড়ে যাচ্ছে—কি সুন্দর বাড়িটা—এত উপর থেকে তো সে তার বাডি কখনও দেখেনি। সবুজ পাইনের জঙ্গলে পাহাডের মাথায় বাডিটা মনে হচ্ছিল, আশ্চর্য সুন্দর। সামনে সমুদ্র, সমুদ্রের বালিয়াড়িতে পাথরের জাদুকর একবার ঘাড় ফিরিয়ে তাকে দেখেও ছিল। বলেছিল, 'ভয় কি ! মাথায় পালকের টুপি আছে, ভয় কি ! তুমি যা ভাববে, ঠিক সেমতো টুপিটা কাজ করবে। তোমার ভয় ধরে গেল, তাই আবার বাড়ির দিকে উড়িয়ে নিয়ে যাচ্ছে তোমাকে।' তারপর বলেছিল, 'তুমি একা কেন—হাইতিতি কোথায়। ওকে সঙ্গে নাও। তারও তো আছে ক্রপোর **ঘণ্টা। একা ও**ড়াউড়ি কর**লে ভ**য় পাবারই কথা। আমারও ভয় করত। এই যে সমুদ্রবেলার তোমরা আমাকে পাথরের মূর্তিতে বন্দী করে রেখেছ, আমারও একা ভয় করে। ভয় করে বলেই তো সব পাখিরা ওড়াউড়ি করে মাথার উপর। রাতে যখন শহর ঘূমিয়ে পড়ে তখনও একটা বড় অ্যালবাট্রস পাখি আমার মাথায় চুপচাপ বসে থাকে। আমাকে সঙ্গ দেয়। কথা বলে। হাইতিতি সঙ্গে থাকলে তোমার ভয় করবে না। মানুষের সঙ্গে পাখি, প্রজাপতি, শুধু পাখি, প্রজাপতি কেন, সব প্রাণীরই একটা মধুর সম্পর্ক থাকে। যারা ওধু মানুষের কথা ভাবে, তারা স্বার্থপর। মানুষের সঙ্গে গাছপালারও গভীর সম্পর্ক। কেউ কাউকে ছেডে বাঁচতে

পারে না। বড় হতে পারে না।

রা**ত শে**ষ হয়ে আসছে। আকা**শে** স্বাতি নক্ষত্রের গায়ে যেন কুয়াশার জল লেগে গেছে। আকাশ আর নক্ষত্রমালার ভিতর ম্যাণ্ডেলা ভেসে যাচ্ছিল। ম্যাণ্ডেলা কত কিছু ভাবছিল। বাড়ি ফেরার সময়ই তার সব কথা মনে হয়। এমনকি বাবার লাগানো প্রিয় গাছগুলোর কথাও মনে হয়। কাঠের সেই লাল নীল বাড়িটার চারপাশে, বাবা কত দেশ থেকে সব সৃন্দর সুন্দর গাছ এনে লাগিয়েছে। বাবার জন্য আগে মন খারাপ হলে সে গাছগুলির চারপাশে ঘুরে বেড়াত। সিলভার-রক গাছটিও তার প্রিয়। শুধু তার কেন, হাইতিতিরও। হাইতিতিকে তো গাছটির সঙ্গে বেঁধে রাখা হয়। সুযোগ পেলেই সে জঙ্গলে ঢুকে যেতে চায়। এমনও হয় যে তাকে আর খুঁজেই পাওয়া যাচ্ছে না। গেল কোথায়। ওয়াকা, সে, বুচার মামা পর্যন্ত টর্চ হাতে পাইনের জঙ্গলে খুঁজতে বের হয়। বাড়িটার নিচে বিশাল পাইনের বন—কতদুর চলে গেছে। কোথায় কোন জঙ্গলে ঘাপটি মেরে আছে তারা বুঝবে কি করে। না, খুঁজে খুঁ**ব্দে কোথাও পাওয়া গেল ন**িনাশ তারা। আর বাড়ি ফিরে দেখে, দুষ্টটা সিলভার-ওক গাছের নিচে চুপচাপ বসে আছে। গাছটাকে হাইতিতিও কত ভালবাসে এটা যেন তার প্রমাণ।

সেই গাছটা সে কতদিন দেখে না। গাছটার
নিচে বসে থাকে সকাল হলে। গাছের ছায়ায়
নীল রপ্তের বেতের চেয়ারে সে বসে থাকে।
হাইতিতি তখন একেবারে পোষা কুকুরের
মতো। সে যা খাবে, ভাগ না পেলে ক্ষিপ্ত হয়ে
কখনও গিয়ে সে জঙ্গলে লুকিয়ে পড়ে। টমেটো
সস দিয়ে স্যাভউইচ খেলে হাইতিতিরও চাই
স্যাভউইচ, টমেটো সস। এত পাজি কখনও
লাফিয়ে হাঁটুতে দু-পা রেখে ঝুঁকে দেখবে সে
কি খাছে।

সেই গাছটাও তাকে টানছে, এই টানের জন্যই সে মেঘ ফুঁড়ে বের হয়ে আসছে। মেঘেরা কি, দায় নেই, দায়িত্ব নেই, তাদের মা-বাবাও নেই, ঘরবাড়ি তাদের কোথায় সে জানে না, মেঘেরা ঝরঝর করে ঝরে পড়লেই খালাস। তাদের মতো ঢিমেতালে ভেসে বেড়ালে চলবে কেন। সে সাঁ সাঁ করে উড়ে চলেছে, দুরস্ত ঈগল কিংবা কোনো অ্যালবাট্রস পাথির ঝাক নিমেষে পড়ে যাচ্ছে তার পেছনে। রকেটের মতো সে ছুটে চলেছে। মা রোজ আশা করছে, সকালে ঘুম থেকে উঠেই দেখতে পাবে তাকে! দুপুরেও খাবার নিয়ে বসে থাকছে হয়তো। রাতেও। আর রোজ ঠিক গীর্জায়

যাচ্ছে প্রার্থনা করতে। রাত হলে চুপচার্প জানালায় দাঁড়িয়ে থাকবে। এখন আর আগের মতো মা আসে পড়ে যায় না। আগে তাকে না দেখলেই কান্নাকাটি জুড়ে দিত। বুচার মামাকে ফোন করত, 'ম্যাণ্ডেলাকে খুঁজে পাওয়া যাচ্ছে না।' ব্যস্। সারা শহর তোলপাড়—থানা-পুলিশ কত কিছু হয়েছে। কিন্তু যে উড়তে পারে, অদৃশ্য হয়ে থাকতে পারে, থানা-পুলিশের সাধ্য কি তাকে খুঁজে বের করে।

সেই সেবারে—দৃর ছাই মনেও থাকে না।
সেই সেবারে বললেই তো হয় না, আরে ঐ যে
লায়ন রকে তারা যেবারে যায়—পুরো চবিবশ
ঘণ্টা নিখোঁজ। তা এতটুকুন ছোট্ট মেয়ের পক্ষে
চবিবশ ঘণ্টা নিখোঁজ হয়ে থাকা যে কত
ঝকমারি—বাড়ি ফিরে হাড়েহাড়ে টের
পেয়েছিল।

হাওয়ায় ভেঙ্গে বাড়ির কাছাকাছি আসতেই মনে হয়েছিল, তাদের বাড়িতে মানুষজনের ভিড়, পুলিশে পুলিশে ছয়লাপ। কী হলো রে বাবা!

তাদের বাড়ির সামনে সুন্দর ঘাসের লন। সবুজ—আর সেখানে এত মানুষের ভিড় ! নিচে পাইনের বনভূমি, সেখানেও লোকজন কি খোঁজাখুঁজি করছে। বাড়ির পেছনে সাদা পাহাড় এপমন্ট হিল। প্রায় সারাটা বছর তৃষার শৃঙ্গ রোদে ঝকমক করে। বৃষ্টির দিনে, কিংবা কুয়াশা হলে পাহাড়টা কখনও কখনও আড়ালে পড়ে যায়। তখন কেন যে বাড়িটা তাদের ন্যাড়া ন্যাড়া মনে হয় সে বুঝতে পারে না। কুয়াশা থাকায় সে পাহাড়টা দেখতে পায়নি—তবে পাহাড় না থাকলেও, সবই আগের মতো আছে। বনভূমির নিচে ছোট্ট বেলাভূমি। আর আছে অজ্ঞ লাল নীল পাথর, ফুন্সের উপত্যকায় রাজবেশে জাদুকর দাঁড়িয়ে আছেন। এমনকি পাহাড়ের নিচে সবুজ ঘাসের চারণভূমিতে সে অজস্র ভেড়ার পালও দেখতে পেয়েছিল। সবই এত ঠিকঠাক, তবু কেন যে বাড়িতে তাদের এত লোকজন প্রথমে ঠাউর করতে পারেনি।

পরে বুঝেছিল, অ তাইতো, সে যে মনের আনন্দে হাইতিতিকে নিয়ে লায়ন রকে উড়ে গেছে তা তো কেউ জানে না' সে পাইনের বন থেকে উঠে আসার সময়ই সবাই হৈ চৈ বাধিয়ে দিয়েছিল—ঐ তো ম্যাণ্ডেলা! ঐ তো হাইতিতি! মা প্রায় পাগলের মতো ছুটে এসে তাকে জড়িয়ে ধরেছিল, আর হাউহাউ করে কাদছিল!

বুচার মামার গম্ভীর গলা, 'কোথায় গেছিলে—দিনকাল ভাল না, বিচ্চু মেয়ে,



তোমাকে নিয়ে তো আমরা সবাই পাগল হয়ে যাব দেখছি। বল, কোথায় গেছিলে!'

সে তো বলতে পারে না, লায়ন রকে গেছিল। জাদুকর যদি রাগ করে। জাদুকর তো স্বপ্নে দেখা দিয়ে বলতেই পারে—'ম্যাণ্ডেলা তোমার একদম বৃদ্ধি নেই। ওরা বিশ্বাস করবে—তুমি গেলে কি করে জ্ঞানতে চাইবে না! এখন লায়ন রকে যাওয়া যায় না। ঝড়ের দরিয়া বলে ফেরি বন্ধ। স্বভাবতই প্রশ্ন উঠবে, তুমি গেলে কি করে ? কি দরকার বলার, লায়ন রকে গেছিলে—চুপ করে থাকলেই তো হয়।

॥ पृष्टे ॥

সে সেবারে অবশ্য মামার দবিতানিতে ভয়ে বলে ফেলেছিল সব। লায়ন রকে উড়ে গেছে। এমনকি টিউলিপ ফুল খেয়ে হাইতিতির কি আনন্দ। সে লাফায় আর টিউলিপ ফুল খায়। যত পায় তত খায়। কিন্তু মামা বিশ্বাসই করলেন না। ভাবলেন মিছে কথা বলছে।

গুরুগন্তীর গলায় প্রশ্ন, 'এই তোমার শিক্ষা! তুমি জান না, গুরুজনদের সঙ্গে মিছে কথা বলতে নেই। আমরা খোঁজাখুঁজি করে হয়রান। বাড়িটার উপর এত ভুতুড়ে উপদ্রব। তোমার বাবা জাহাজে গেলেন, আর ফিরলেন না, তুমি বড় হতে না হতেই নিখোজ হয়ে গেলে। কোথায় না খুঁজেছি—পিকাকোরা পার্কে তন্নতন্ন করে খোঁজা হয়েছে। তোমার তো ধারণা, তোমার বাবা সেখানে লুকিয়ে আছেন। বল, সন্ত্যি করে বল, কোথায় সারাটা দিন খাপটি মেরে ছিলে। না বললে, 'বলেই লুসিকে ডেকে বললেন, 'তোমার অনেক ভোগান্তি আছে। এ খোঁজার অজুহাত পেল না !'

আর বকাবকি করবেন না। যা হয়ে গেছে তা . নিরাময় হয়ে যেতে পারে।

নিয়ে ওকে কোনো প্রশ্ন করবেন না। নিজে না বললে, ভয় দেখিয়ে কথা বের করতে যাবেন না। শিশুরা একটু চঞ্চল হয়েই থাকে।' পুলিশ অফিসারটি আরও জানিয়েছিল, মিঃ হাসিমারা আসবেন। তিনি একজন শিশু বিশেষজ্ঞ। সেই বিশেষজ্ঞ ব্যক্তিটিই হয়তো বলেছেন, নিৰুদ্দেশ থেকে বাচ্চা ছেলেমেয়ে ঘরে ফিরে এলে তাকে অযথা প্রশ্ন করে উত্ত্যক্ত করতে নেই।

বুচার মামা এসব কারণেই বোধহয় নানা বিভ্ৰমে পড়ে গেছিলেন। তাকে বুকে তুলে নিয়ে বলেছিলেন, 'মা আমার খুব ভাল। বেশ বেড়িয়ে হাওয়া খেয়ে ফিরলে। তা কোথায় গেছিলে ? নিশ্চয় খুব সুন্দর জায়গা। আমরাও না হয় যেতাম।'আর তখনই সে শেকামি করে ফেলল, 'জান বুচার মামা—আমরা না, লায়ন রকে গেছিলাম।'

বুচার হতভম্ব। 'লায়ন রকে! কেন ? কি করতে!' 'বাবাকে খুঁজতে।'

বুচার মামা তার মুখের দিকে তাকিয়ে ছিলেন। বিশ্বাস করবে কেন, সে তার বাবাকে খুজতে লায়ন রকে গিয়েছিল। আসলে শিশুরা মনে মনে নানা জায়গায় ভ্রমণ করে থাকে। এও বোধহয় তাই---এমনই হয়তো ভেবেছিলেন বুচার মামা। শুধু বলেছিলেন, 'বাবাকে একা থুজতে গেলে ? ভয় করল না।'

'একা কেন? সঙ্গে হাইতিতি ছিল। ওকে জিজ্ঞেস করে দেখ না ?'

বোকা হাইতিতিও কম যায় না! সে সোজা ঢেকুর তুলে দুটো তাজা টিউলিপ ফুল জিভে তুলে এনেছিল। তারপর জিভ বের করে দেখিয়েছিল, মনের আনন্দে সে সারাদিন টিউলিপ ফুল খেয়ে বেড়িয়েছে। একমাত্র এসময়ে লায়ন রকেই টিউলিপ ফুল ফুঁটে থাকার কথা, অন্যত্র তারা যে ঝরে গেছে বুচার মামা কেন—সবাই সেটা জানে!

বুচার মামা এরপর আর কি প্রশ্ন করবেন বুঝতে পারছিলেন না। হতভম্ব অবস্থা বোধহয় কিছুটা কেটে গেছে। লোকজনের ভিড<u>়</u>ও পাতলা হয়ে আসছে। সবাই বলাবলি করছিল, 'মেয়েটার মাথায় নিশ্চয় ভূত চেপেছে।'অথবা বাবাকে খুঁজতে যায় বলায় মনে করেছে, শেষে মেয়ে তোমাকে ভোগাবে। যাও নিয়ে যাও। তার বাবাই মেয়েটাকে খাবে। কোথায় কোন তালা বন্ধ করে ফেলে রাখ ঘরে। কোথায় যায় গভীর সমুদ্রে জাহাজভূবিতে মারা গেছে কে দেখব! বাবাকে খুঁজতে যায়। আর কিছু জানে—তার প্রেতান্ধা যে মেয়েটাকে ঘরছাড়া করতে চাইছে না, তারই বা ঠিক কি। বরং এসব সহৃদয় পুলিশ অফিসারটিই তাকে সেবারে ব্যাপারে পুলিশ, শিশুবিশেষজ্ঞ না ডেকে ওঝা বলতে গেলে রক্ষা করেছিল। বলেছিল, 'ওকে গুণিন ডাকাই বেশি শ্রেয়। ঝাড়ফুঁক করলে

ম্যাণ্ডেলা দেখছিল মাকে ঘিরে প্রতিবেশীরা নানা উপদেশ দিচ্ছে। ওয়াকা মা-র ফুটফরমাস থাটছে। ম্যাণ্ডেলা ফিরে আসার তার আর কোনো দুশ্চিন্তা নেই। মেও লাফিয়ে বেড়াচ্ছে টুকিটাকি কাজ সারোর সময়।

আসলে বুচার ভেবেছিলেন, পাইনের বনে ঢুকে মেয়েটা নির্ঘাত রাক্তা হারিয়ে ফেলেছিল। তারপর ক্লান্ত শ্রান্ত হয়ে কোনো গাছের নিচে ঘূমিয়ে পড়েছিল। তারপরই মনে হলো, রাস্তা হারালে, ফের পথ চিনে বাড়ি এল কি করে। এও হতে পারে বাবার খোব্দে সে পাইনের বন পার হয়ে কোনো উপত্যকায় উঠে গেছিল। কোনো আপেল বাগানে, বাবা কংবা নিখোজ—কোথায় স্থার যাবে, ঠিক খুঁজে বের করবে এমন আশাতেই সে আর বাড়ি ফেরার কথা মনে রাখতে পারেনি। এও হতে পারে বাবার কথা ভাবতে ভাবতে কোনো পাথরে বসে কাঁদছিল। কাঁদতে কাঁদতে ঘূমিয়ে পড়েছিল, তারপর সকাল হলে বাড়ির কথা মনে হয়েছে। মার কথা মনে হয়েছে। আর স্থির থাকতে পারেনি। ঘূমিয়ে স্বপ্নও দেখতে পারে। **স্বধে সে লায়ন রকে ঘূরে আসতেই পারে।** সূতরাং ম্যাণ্ডেলার বিশ্বাসকে বুচার ক্ষুণ্ণ করতে চায়নি। টিউলিপ ফুল সব ঝরে গেছে তাও বিশ্বাসযোগ্য নয়।

'তা হলে লায়ন রক থেকে ঘুরে এলে ?' 'হ্যা মামা।'

'বেশ করেছ। একা অবশ্য যাওয়া তোমার ঠিক হয়নি।'

'তুমি না মামা, খুব বোকা! হাইতিতি আমাকে ছেড়ে কোথাও যায়, কোথাও থাকে!'

বুচার অবশ্য তা জ্বানেন। তার ভগ্নীপতির এই এক শখ ছিল—পৃথিবীর যেখানে যা কিছু পাওয়া যায় মেয়ের জন্য নিয়ে আসতে পারলে, যেন তার সমুদ্র-সফর সফল। আর ম্যাণ্ডেলারও আবদারের শেষ ছিল না।

'বাবা আমার চাই সিংহলের হাতি।'

বাবা তার জন্য সিংহল থেকে কাঠের হাতি কিনে এনেছিলেন।

'বাবা আমার চাই জাভাষীপের গিরগিটি।' বাবা ম্যাণ্ডেলার জন্য পাথরের গিরগিটি নিয়ে এলেন |

'বাবা আমার চাই, তুষার হরিণ !' ৰাৰা নিয়ে এলেন, ক্লপোর একটা সাদা হরিণ।

'বাবা আমার চাই ক্যাঙ্গারুর বাচ্চা !' ব্যস যেমন বাবা তেমনি তার মেয়ে। তিনি

ক্যাঙ্গারুর বাচ্চা। ম্যা**ণ্ডেলা** যা চায় তাই পায়।

বাবার জাহাজ কবে ফিরবে সেই আশায় কতদিন জেটিতে গিয়ে দাঁড়িয়ে থাকে। বাবার জাহাজ ফেরার কথা আছে জানলেই ম্যাণ্ডেলা বাড়ির লনে বসে সাদা জাহাজের অপেক্ষায় থাকে। বাড়িতে বসে থাকলে নীল সমুদ্র দেখারও একটা আনন্দ আছে। ট্রিলার উপরে বাড়ি—সমূদ্র অনন্ত অসীমে মিশে গেছে—ঝড় এবং তরঙ্গমালা উভয়ই সেঁ কাঁচের জানালায় দাঁড়িয়ে দেখতে পায়। নিচে পাইনের বনভূমি, গাছগুলি ঝড়ের দাপটে নুয়ে পড়ে। ঝড়ের ঝাপটায় গাছের ডালপালা পড়ে—কখনও সমুদ্রের জলকণা ভেসে এসে নানা কারুকার্য গড়ে দেয় জ্ঞানালার কাঁচে। এমন মেয়ের জন্য বাবার কেন শখ হবে না—একটা জ্যান্ত ক্যাঙ্গাব্রুর বাচ্চা। মেয়ের মুখে হাসি ফোটাতে পারার জন্য বুচার জানেন, পারলে ভুমীপতি সারা পৃথিবীর সব বিচিত্র গাছপালা পাখি জীবজন্ত বাড়িটায় ছড়িয়ে দেয়—নানা মজা সৃষ্টি করার খুবই আগ্রহ তার।

সেই ভগ্নীপতি যেবারে ক্যাঙ্গারুর বাচ্চাটি নিয়ে জাহাজ থেকে নামল, কি ভিড় বাচ্চাটাকে দেখার জন্য। বাড়িতেও ভিড়। ম্যাণ্ডেলাকে খুশি করার জন্য সেবারে আর কাঠ নয়, পাথরের নয় একেবারে রক্তমাংসের জীব এনে হাজির করলেন। তবে ক্যাঙ্গারুর বাচ্চা তো—পোষ মানবে কেন! খায় না, শুয়ে থাকে। ম্যাণ্ডেলা বোঝে ক্যাঙ্গারুরও মা-বাবা থাকে। মা-বাবার জন্য মন তো খারাপ করবেই।

'এই দুধ খাও।'

'থাবো না!'

'না খেলে, আমিও খাচ্ছি না।' ম্যাণ্ডেলা গুম মেরে বসে থাকত বাচ্চাটার সামনে। লুসি রাগারাগি করছে—'তুমি কি, মেয়ে বলল, আর জ্যান্ত একটা ক্যাঙ্গারুর বাচ্চা ধরে আনলে! বাঁচবে।'

ম্যাণ্ডেলার মনে আছে, বাবা শুধু একটা কথাই বলেছিলেন, 'বাড়িতে ম্যাণ্ডেলা আছে। বাঁচবে। ভালবাসা পেলে কে না বাঁচে! বাঁচতে চায় !'

তখন তো বাচ্চাটা ভাল করে লাফাতেও পারত না। ম্যাণ্ডেলার আদরে মাথাটিও গেছে। ম্যান্তেলা খেতে বসলে নিব্দেই লাফিয়ে এসে বসে পড়বে। টেবিলের চারপাশে চারটে চেয়ার। ডাইনিং টেবিলে কারুকাজ করা ওয়াকাই মনে করিয়ে দিয়েছিল। কত নাম ঠিক করা হলো। ম্যাণ্ডেলার একটা্ও পছন্দ না। 'সি-গাল।'

'সি-গাল কেন ? ও কি পাখি! সি-গাল নাম রাখছ! ও কি উড়তে পারে? ওর কি ডানা আছে ?'

বাবা বললেন, 'শ্যাময় নামটা বেশ।' ম্যাণ্ডেলা জানে না শ্যাময় কোনো নাম হতে পারে। সেটা আবার কি বস্তু ?

বাবা বলেছিলেন, 'শ্যাময় একপ্রকারের হরিণ। আলপস পর্বতমালায় তারা বিচরণ করে। তুষার হরিণও বলতে পার। রঙটা তো হরিণের মতো। শ্যাময় নামটাই আমার পছন্দ।'

মা ধমকে উঠেছিল, 'যেমন মেয়ে তেমনি বাবা। নাম নিয়ে এত দুশ্চিন্তা! কেউ খাচ্ছে না। কেউ কাঁটা চামচ ধরছে না। আর বাচ্চাটাও হয়েছে, দেখ, যেন সব বুঝতে পারে। সবার মুখের দিকে তাকিয়ে আছে। কে কি নাম রাখতে চায়, নামটা পছন্দ কিনা, বোঝার চেষ্টা করছে।'

মা-র ধমকে সবারই মনে হলো, খাবার টেবিলে গল্পও করতে হয়, আবার খেতেও হয়। তারা শুধু গল্পই করছে। ওয়াকা ডাইনিং টেবিল সাজিয়ে ক্যাঙ্গারুর বাচ্চাটার পাশে দাঁড়িয়ে আছে। সে কি নাম রাখতে চায়, কারো সে বিষয়ে যেন কোনো আগ্রহ নেই জানার।

তার খুব অভিমান। সে কোনো কথা বলছে না। শুম মেরে একপাশে দাঁড়িয়ে আছে।সে-ই যে বাজার থেকে, বন থেকে বাচ্চাটার জন্য খাবার সংগ্রহ করে আনে কেউ যদি তার কষ্টটা বুঝত। সে-ই তো আবিষ্কার করেছিল, বাচ্চাটা খেতে ভালবাসে আনারস আর তরমুজ। লেটুস পাতাও তার প্রিয় খাবার। আর বুনো ফল এবং গাছের নরম শেকড়-বাকড়। যেমন বনআলু তার খুব প্রিয়। জঙ্গলে ঘুরে ঘুরে ওয়াকা লতা দেখলেই চিনতে পারে, কোনটা বনআলুর, কোনটা শালুই লতা। লতার ফল দেখলেও সে চিনতে পারে। দুটো লতাই একরকম দেখতে। পাতাও একরকমের। পানপাতার মতো। ওয়ালনাট গাছ কিংবা কৌরিপাইনের কাণ্ড খুব প্রিয় এ-দুটো লতারই। গাছের ডালপালা জড়িয়ে এমন বিতিকিচ্ছি অবস্থা করে ফেলে যে তখন গাছটাকে আর চেনাই যায় না। ঝুপড়ি চিনামাটির প্লেট, বাটি, চা-এর পট, নুনদানি, মতো হয়ে যায় গাছটা। এত সব কারণে জলের মগ। চারপাশে চারজন। বাবা মা দু-একবার ওয়াকা যে না ঠকেছে তা নয়। একদিকে—সে আর হাইতিতি একদিকে। বনআলু ভেবে লতার ভঁড়ি কুপিয়ে দেখা গেল, সেবারে নিয়ে এলেন সত্যি একটা জ্যান্ত ওয়াকাই নামটা দিয়েছিল। বাড়িতে কেউ কিছুই নেই। শালুই লতার মূল বলে বিশেষ কিছু অতিথি এলে তার যে একটা নাম থাকে থাকে না। লতার নিচে হাতির দাঁতের মতো

নরম রসালো মূলও থাকে না। পরিশ্রমই বৃথা। এখন অবশ্য সে জঙ্গলে ঘুরে ফুল এবং ফল দেখে চিনতে পারে, কোনটা বনআলুর। কোনটা শালুই লতা। শালুই লতার ফুল এবং ফল দুই হয়। ফুলগুলি কাকটাস লতার ফুলের মতো। নীল রঙের।*ফল হলে লম্বা প*টলের মতো দেখতে। বিস্বাদ খেতে। মুখে দিলে বমি হবেই। আর বনআলুর কোনো ফুল হয় না। ফল হয়। ফলগুলি দেখতে বিশ্রী। বড় জড়লের মতো যেন থোকা থোকা ঝুলে থাকে। পুড়িয়ে খেতে নরুণ! বাচ্চাটা কি খায়, না খায় তাও জানা নেই। তবে দুধ খায়। দুধ সব বাচ্চারাই খায়। ক্যাঙ্গারুর বাচ্চা দুধ খাবেই ধরে নেওয়া হয়েছিল। কিন্তু দুধ তো বার বার খেতে ভাল লাগে না। মুখরোচক কিছু চাই। আর এজন্যই হাইতিতির ডিসে লেটুস পাতা, বনআলুর টুকরো—কিছুটা শাখআলুর মতো কেটে রাখা হয়েছে। আনারসও কেটে রাখা হয়েছে। সব রেড়ি—অথচ খাওয়ার নাম নেই। বাচ্চাটার নাম নিয়ে সবাই পড়েছে। অথচ ওয়াকার মতামত[্]এ ব্যাপারে সবাই অগ্রাহ্য কর**ছে**। ওয়াকার তো রাগ*্*ববেই।

ম্যাণ্ডে**লা মা**-র কথাতে সচকিত হয়ে গেছে। সত্যি তো কেউ কিছু মূখে তুলছে না। গ্রিন পিজ আর টমেটোর স্যুপ—ভাপ উঠতে উঠতে ঠাণ্ডা হয়ে যাচ্ছে, সে খেয়ালও নেই। মা-র তো রাগ হবেই। সাদা ন্যাপকিন ভাজ্ব করা। কেউ খুলে হাঁটুতে বিছিয়েও নিচ্ছে না। যেন নামকরণ না হলে কেউ কিছু মুখে দেবে না ঠিক করেছে। অগত্যা কাঁটা চামচে গেঁথে নিল একটা লেটুস পাতা। ম্যাণ্ডেলা বাচ্চাটার মুখের কাছে নিয়ে গেলে, মুখ হাঁ করল। বাচ্চাটার বায়নাও শেষ ছিল না তখন! ম্যাণ্ডেলা না খাইয়ে দিলে কিচ্ছু মুখে দেবে না। একবার সে বাচ্চাটার মুখে থাবার তুলে দেয়, একবার সে চামচে স্মূপ খায়। <mark>আহার পর্ব শুরু হতেই বাবা যে কেন</mark> বললেন, 'ওয়াকা কি বলে ?'

আর যায় কোথায়।

ওয়াকার মুখে একগাল হাসি।

সে বোধহয় রাগে ক্ষোভে ঘামছিল। তার তখন সব ঠাণ্ডা। সে জামার আস্তিনে মুখ মুছে বলল, 'হাইতিতি।'

'হাইতিতি আবার নাম হয় নাকি ৷' মা মুবগির রোস্ট কেটে সবার পাতে দেবার সময় কথাটা বলেছিল।

বাস, ওয়াকার আবার মন থারাপ। টিকল না। তার নাম পছন্দ না। সে ব্যাজার মুখে চায়ের পটে গরম জল ঢেলে দিল। খাওয়া হলে ওয়াকা সব যথন সাফ করে তলে নিয়ে যাবে

তখন সবাই এক পেয়ালা চা না হয় কফি খায়। সে হাতের কাছে সব যোগাড় রাখে। যে যার মতো পট থেকে চা নেয়। চিনি নেয়। দুধও নেয়। তবে বাবা চা-এর লিকারই বেশি পছন্দ করেন—তিনি তাঁর চা-এ কখনও দুধ মেশান ना ।

ম্যাণ্ডেলার খারাপ লাগছিল। ওয়াকার ব্যাজার মুখ সে একদম পছন্দ করতে পারে না। তাছাড়া ওয়াকারই তো ভাব ছিল বেশি জাদুকরের সঙ্গে। সেই তো জাদুকরকে শহরটা ঘুরিয়ে দেখিয়েছিল। সেই তো বাড়ি ফিরে হাঁপাতে হাঁপাতে বলেছিল—'জান, জাদ্কর বসন্তনিবাস এসেছে শহরে। সে যা চায় পেয়ে যায়। আলখাল্লার ভিতর থেকে যখন তখন সে একটা বেড়ালের বাচ্চা বের করে আনে। তারপর জাদুকরের কান যত ফরফর করে নড়াচড়া করে তত বেড়ালছানাটা বড় হয়ে যায়। শেষে বাঘ হয়ে যায়। বাচ্চারা বাঘ দেখে খুশি হলে, জাদুকরের আর কান ফরফর করে না। বাঘটা ছোট হতে হতে শেষে আবার বেড়ালছানা হয়ে যায়। তারপর লাফিয়ে জাদুকরের আলখাল্লার পকেটে ঢুকে পড়ে।**'** তবে ওয়াকা এ-সব ম্যান্ডেলাকেই বলে। কারণ বড়রা তো বিশ্বাস করবে না। বাচ্চারা যা দেখতে পায় বড়রা তা দেখতে পাবে কেন।

তার মনে আছে, বাবা সেদিনই সমুদ্রথাত্রায় বের হয়ে গেছিলেন। খুব ইচ্ছে ছিল, জাদুকরের খবরটা বাবাকে দেয়। কিন্তু বাবা যদি বিশ্বাস না করে—ওয়াকা তো বলেছে, 'ছোটরা যা দেখতে পায়, বড়রা তা দেখতে পায় না। বড়রা বিশ্বাস নাও করতে পারে। বিশ্বাস না করলে জাদুকরের অপমান না! সে রেগে গেলে, তাদের ক্ষতিও বিশ্বাসীদের পারে। করতে জাদুকর—অবিশ্বাসীদের প্রতি জাদুকর থাপ্পা।' পরপরই ওয়াকা বলেছিল, 'আমাদের ধর্মে আছে, তুমি জান মেসাইয়া কি না করেছেন। তিনি ইচ্ছে করলে কৃষ্ঠরুগীর আরোগ্য লাভ করাতে <mark>পারেন। মৃক-বধির তাঁর কৃপা</mark>য় কথা বলতে পারে, অন্ধ ব্যক্তি দৃষ্টি ফিরে পায়। মৃত তো বিধর্মী।"

খুবই অকাট্য যুক্তি।

তিনি অবিশ্বাস করেছিলেন—'যত্ত সব আজগুবি সুন্দর হস্তাক্ষরে লিখে দিতে পারলে খুশি হতো।

আজগুরি। কৈ তার বেলায় তো তিনি অন্ধজনে দেহ আলো গোছের। তিনি কত সব অলৌকিক ক্রিয়া কাণ্ড করে গেছেন, গীর্জায় গেলে কিংবা মা যখন অত্যম্ভ নিরিবিলি পবিত্র গ্রন্থটি পাঠ করেন, তখন তো তিনি কখনও বলেন না—আজগুবি। বরং যীশুর দয়ার কথা পড়তে পড়তে মা কেঁদে চোখ ভাসায়। তারও যীশুর কথা শুনতে শুনতে কেন যে কান্না পায় বোঝে না। মনে হয়, তিনি একজন ¹মাস্টার ম্যাক্তেসিয়ান। তাঁর দয়ায় মানুষ সঠিক পথের খোজ পায়। শয়তান শত লোভে ফেলেও তাঁকে কজা করতে পারেনি—মানুষের মঙ্গল ছাড়া মাস্টার ম্যাজেসিয়ান আর কিছু ভাবতেই পারতেন না। যীশু রাস্তায় আসছে জেনে দু'জন অন্ধলোক অপেক্ষা করছে। কাছে আসতেই তো তারা চিৎকার করে বলেছিল, প্রভূ আপনি আমাদের স্পর্শ করুন। যীশু তাদের চোখে হাত রাখলেন। তারা আবার পৃথিবীর সব কিছু দেখতে পেল। কত বড় জাদুকর হলে এটা যে সম্ভব ! বসস্তনিবাস তাকে পালকের টুপি দিয়ে গেছে—কাউকে বলা যায় না। অথচ তিনি যে একজন প্রবল জাদুকর কেউ বিশ্বাসই করবে না যীশুর সেই গল্পটাও তো তার মনে গেঁথে আছে। সঞ্চাল বেলায় তিনি জেরুজালেমে ফিরছেন। বড় কুধার্ত। রাস্তায় একটা মরা যজ্ঞিডুমুরের গাছ দেখতে পে**লেন।** পাতা নেই, ফল নেই। তিনি শুধু বললেন, আমি ক্ষুধার্ত—তুমি কি আমাকে কিছু ডুমূর ফল দিতে পার না! সঙ্গে সঙ্গে গাছটি পাতা মে*লে* দিল। হাওয়ায় তার ডালপালা দূলতে থাকল। ভুমুর ফলে ভরে গেল ডালপালা। যীশুর শিষ্যরা তো দেখে অবাক। তাঁরা প্রশ্ন করলেন, প্রভূকে—কি করে সম্ভব ? প্রভূ বললেন, যদি তোমাদের অটুট বিশ্বাস থাকে, যদি কোনো সংশয় না থাকে, এর চেয়ে আরও অলৌকিক কাজ তোমরা ইচ্ছে করলে করতে পার। এই যে সামনে মাউণ্ট অফ অলিভস রয়েছে, তাকে যদি বল, সমুদ্রে বিচরণ কর—তবে সে তাই করবে। যদি প্রার্থনায় বিশ্বাস জন্মায়, হেন কাজ নেই ব্যক্তির জীবনলাভ হয়। অবিশ্বাসীরা এ-জন্যই মানুষের মঙ্গলের জন্য তুমি তা করতে পার না।

ম্যাণ্ডেলা মা-র কাছে শুনেছে, আরও কত অলৌকিক ঘটনার কথা। বাবা জাহাজে চলে ম্যাণ্ডেলা বাবাকে জাদুকরের খবর দিতে গেলে মা তো সারাদিন চুপচাপ কাজ করত, ঘর সাহসই পায়নি। আর মে-বারই তো বাবা সাজাতো, বাবার লাগানো গাছগুলিতে জল জাহাজভূবিতে নিখোজ হয়ে গেলেন। বাবা কি দিত, তাকে নিয়ে বসাতো—হাতের লেখা, কারো কাছ থেকে শহরে জাদুকরের অংক ড্রইং সব খাতাগুলির মলাট দিত যত্ত্বের আবিভাবের খবর পেয়েছিলেন। খবর পেয়ে কি সঙ্গে। ইস্কুলের নাম, তার নাম, কোন ক্লাস কথা!' জাদুকর আজগুবি হলে যীশুর দয়াও তারপর অবসর সময়ে যীশুর মহিমা পাঠ করে



শোনাতো মা: বিশ্বাস করলে মাউন্ট অলিভসকেও যে নির্দেশ দেওয়া যায়, যাও সমূদ্রে গিয়ে বিচরণ কর—আর তক্ষ্ণণি পাহাড়টা হয়তো চলে যাবে সমুদ্রে। আসলে বিশ্বাস। পালকের টুপি পরে সেটা আরও বেশি বুঝেছে। জাদুকরের প্রতি প্রবল বিশ্বাসই তাকে পালকের টুপিটা যেখানে খুশি নিয়ে যেতে পারে। যতই দুর্গম অঞ্চল হোক, যতই দুরের হোক সব দেশে সে ঘুরে বেড়াতে পারে। তার কি মজা কেউ বুঝবে না।

সে তো একদিন মাকে অবিশ্বাসের ভঙ্গিতে বলেছিল, 'আচ্ছা মা, পাহাড় কথনও সমুদ্রে বিচরণ করতে পারে। তার কি হাত পা আছে, যে হেঁটে বেড়াবে, নয় সাঁতার কাটবে। পাহাড় কখনও সমুদ্রে হেঁটে যেতে পারে!

মা চোখ কপালে তুলে বলেছিল, বলছিস কি! অমন কথা মুখে কখনও বলবি না। তিনি ঈশ্বরের পুত্র। তাঁর মহিমা অপার। তিনি বললে সব হয়। তিনি ইচ্ছা করলে সব পারেন। পাহাড় কেন, সব এক মুহুর্তে লগুভগু হয়ে যেতে পারে। পাহাড় গুড়িয়ে যেতে পারে। সমুদ্রের জল তিনি অঙ্গুলি হেলনে শুষে নিড়ে পারেন। কখনও আর এমন কথা বলবে না।' বলে মা হাঁটু গেড়ে বসেছিল—বিড়বিড় করে প্রার্থনা করেছিল—'মেয়েটা অবুঝ প্রভূ। তার দোষ ধর ভেবেও কিছু ব্লেনি—তবু কেন্ যে বাচ্চাটার না ।'

হিল। এই পাহাড়টার কোলেই তার প্রিয় শহর নিউ প্লাইমাউথ। সমুদ্রের ধারে পাহাড়ের কোলে শহরটা। ধাপে ধাপে উপরে উঠে গেছে। বন্দর এলাকা পার হয়ে সি-ম্যান মিশান—ট্রাম গাড়ি এক বগির। গাড়িটা দুলকি চালে পাহাড়ের চড়াই উৎরাই পার হয়ে যখন যায়, তখন দূর থেকে মনে হয় খেলনার গাড়ি। তার কেবল ইচ্ছে হচ্ছে, কতক্ষণে সেই গাড়িটা তার দৃষ্টিগোচর হবে।

এ সব ভাবার সময়ই মনে হলো, বাবা ওয়াকার কথাই শেষ পর্যন্ত মেনে নিয়েছিলেন। হাইতিতি নামটা ভারি সৃন্দর। জব্বর নাম ঠিক করেছে ওয়াকা। তবু বাবার বোধহয় কোনো সংশয় ছিল নাম নিয়ে। তিনি ওয়াকাকে প্রশ্ন করেছিলেন, নামটি তোর সুন্দর। কিন্তু হাইতিতি বললে তো কিছু বোঝায় না। এই যেমন স্ব নামেরই একটা ব্যাখ্যা থাকে—তোর নাম ওয়াকা। মাউরি উপজাতিদের ভাষায় ওয়াকা মানে সুন্দর। হাইতিতির মানেটা কি বুঝতে পারছি না।'

॥ তিল ॥

ওয়াকা সত্যি বিপদে পড়ে গেল। সে দূর থেকে দেখতে পাচ্ছে সেই প্রিয় এগমন্ট এক গাল হেসে বলেছিল, আমরা ভাং খেলি

'তা খেলিস। তোর তো কাজকাম না থাকলেই ডাং খেলার নেশা। তখন তোর পাত্রা পর্যন্ত পাওয়া যায় না। কোথায় যে লুকিয়ে পডিস !'

বেচারা পড়ে গেল মহা ফাঁপরে। ঠিক নালিশ গেছে তার নামে। সে তবু কিঞ্চিৎ চুপচাপ থেকে কি ভাবল—তারপর বলল, 'ডাং ছুঁড়ে দেবার সময় আমরা চিৎকার করি—হাই।'

'হাই! সে আবার কি ?'

'জিজ্ঞেস কর না ম্যাণ্ডেলাদিদিকে! কি তুমি চুপ করে আছ কেন ? তুমি খেল না ! আহা, কি ভাল মেয়ে সেজে বসে আছে!'

শহরটায় মাউরি উপজাতির লোকেদেরও বাড়িঘর আছে। তবে ম্যাণ্ডেলা বোঝে না, তারা কেন গরীব হয়। গরীব বলেই তো ওয়াকা সেই বাচ্চা বয়স থেকে তাদের বাড়িতে আছে। তার **সঙ্গে** বড় হচ্ছে। ওয়াকা ফাঁক পেলেই ডাং খেলতে চলে যায়। পাহাড়ের উপত্যকায় উঠে গেলে সে দেখতে পায় ওয়াকার বন্ধুরা তার অপেক্ষায় বসে আছে। এদের প্রায় সবার বাবামাই দিনেরবেলা কাজে বের হয়ে যায়। কেড রাস্তা পারধার করে। কেড আঙুরের জাম চাষ করে মালিকের হয়ে। মেয়েরা দোকানে কাজ করে। বাজারে নানা কিসিমের মাহও বিক্রি 🗅 নাম সে হাইতিতি রাৃখতে চাইছে। তারপর্ই করে। সমুদ্রে মাছ ধরার জন্যও দলে দলে তারা বের হয়ে যায়। ভখন বাড়ির কাচ্চাবাচ্চারা

স্বাধীন। যে যার মতো হুটোপুটি করে বেড়ায় অথবা সমুদ্রের ধারে ঘোরে। কেউ গিয়ে জেটিতেও বসে থাকে। নাবিকদের পিকাকোরা পার্কে চিনিয়ে নিয়ে যায়।

ম্যাণ্ডেলা বলছিল, 'জানো বাবা, একটা ছোট্ট লাঠি, সাইপ্রাস গাছের ডাল কেটে তৈরি। জান বাবা লাঠিটা না খুব ভারি। দল বেঁধে দাঁড়িয়ে থাকে সবাই। এক লাইনে কেউ আগু পিছু থাকতে পারবে না। তারপর না, দলের রাজা ঠিক হবে। তারপরে না, রাজা ডাং ছুঁড়ে দেবার সময় চিংকার করে উঠবে—হাই। ব্যস, সঙ্গে সবাই এক পায়ে লাফাতে থাকবে। তি তি তি—সবাই এক পায়ে লাফিয়ে এগিয়ে যাচ্ছে আর মুখে তি তি বলছে। যে আগে যেতে পারবে, আগে কজা করতে পারবে ডাং সেই হবে ফের দলের রাজা।'

বাবা বলেছিল, 'বা, সুন্দর খেলা তো। তা এই হাইতিতি খেলার সঙ্গী হতে পারি না আমি?'

বাবা জাহাজ থেকে ফিরে এলে মাঝে মাঝে বড় ছেলেমানুষ হয়ে যেও। একবার তো সত্যি ওয়াকার সঙ্গে ডাং খেলতে চলে গেল।

মার এক কথা, 'তোর বাবা গেল কোথায়!' ম্যাণ্ডেলাও জানে না, গেল কোথায়। বাবা বাড়ি নেই, ওয়াকাও নেই, এমনকি হাইতিতি নেই—তা ওয়াকা বাচ্চা হাইতিতিকে নিয়ে মাঝে মাঝে শহরে ঘুরতে বের হয়। কখনো ম্যাণ্ডেলা সঙ্গে থাকে। শহরটা না চিনলে হবে কি করে ! তারা হাইতিতিকে নিয়ে পিকাকোরা পার্কেও বেড়াতে গেছে। মুশকিল, হাইতিতিকে দেখলে সব বাচ্চাদের কেন যে ল্যান্স গন্ধিয়ে যায়। ভিড়ে হাঁটা যায় না কখনও। আর নানা প্রকারের দৃষ্টুমি—কেউ কান টেনে দেয়—লম্বা কান বলে টানতে খুবই সুবিধা। কেউ ল্যাজ টেনে দেয়। কেউ আবার চিমটি পর্যন্ত কাটে। তখনই রেগে যায় ওয়াকা। '—কি হ**চ্ছে,** এটা কি বাঁদর, এটা কি কুকুর ! হাাঁ, তোরা বাচ্চাটার পেছনে লেগেছিস। জানিস ফু মন্তরে বাঘ বানিয়ে দিতে পারি—জানিস ইচ্ছে করলে হাতি হয়ে যেতে পারে। বাদরামি করছিস, জাদুকরের কথা মনে নেই—' আর তখনই সবাই খুব ভাল ছেলে। একেবারে ভাজা মাছটি উল্টে খেতে জানে না। তারা তো দেখেছে জাদুকরের সঙ্গী ওয়াকাকে। ওয়াকা বললেই তো জাদুকর যে যা চাইত দিত। দুষ্টুমি করলে জাদুকরকে বলত, 'না, দেবে না। তোমার পেছনে লুকাই প্যাক দিচ্ছিল। তুমি টের পাওনি। ওকে পাতার বাঁশিও দেবে না।' জাদুকর পাইন পাতা দিয়ে সব সুন্দর সুন্দর বাঁশি বানিয়ে দিয়ে গেছে তাদের। এখনও তারা পাইন ফেস্টিভ্যাদের দিন, পাতার বাঁশি বের করে সমস্বরে আশ্চর্য মিউজিক তৈরি করে। তখন শহরের লোকজন না বলে পারে না, ভাগ্যিস জাদুকর বসন্তনিবাস জাহাজে করে এসেছিল, পাতার বাঁশি বানিয়ে দিয়েছিল বাচ্চাদের, না দিলে এমন একটা সৃন্দর বন্দর শহরে এই আশ্চর্য মিউজ্জিকের খবরই কেউ পেত না। এখন তো নানা সাজপোশাকে পাইন পাতার পোশাক পরে সবাই যথন শহরের বড় গীর্জার দিকে হাটে তখন এই মিউজিক শোনার জন্য রাস্তার পাশে, ঘরের ছাদে, জানালায় মানুষের উপচে পড়া ভিড়। স্ঞাদুকর বলেই সম্ভব, যেন এই শহরে সবই ছিল—ছিল না কোনো অকল্পনীয় মিউজিক। যার স্রস্টাও জাদুকর নিজে। সে সেবারে মিছিলটি নিজেই পরিচালনা করছিল। তার লম্বা আলখাল্লার উপর পাইন পাতার নানা বাহার। ওয়াকাই বুঝিয়েছিল, 'তুমি জান না বসন্তনিবাস, এটা আমাদের সবচেয়ে বড় উৎসব। সারাদিন সারারাত উৎসব চলবে। যে যার মতো বাহারি মিছিল বের করবে। আমরা বের করব বাঁশির মিছিল। সবার হাতে থাকবে পাইন পাতার বাঁশি, তুমি তো সুন্দর সুন্দর বাঁশি বানিয়ে দিয়েছ আমাদের। মন ভাল না থাকলে আমরা সমুদ্রের ধারে ধারে ঘুরি আর বাঁশি বাজাই। বাঁশির সুর কতদূর থেকে শোনা যায়! আর কি সুমিষ্ট। তখন মানুম্বে তো দুঃখকষ্টও থাকে না। তোমার হাতেও থাকবে লম্বা পাইন পাতার বাঁশি। ক্লারিওনেটের মতো লম্বা। তুমি যে সুর দেবে, সেই সূরে আমুরা বাঁশি বাজাব। শহরের লোকজন বুঝতে পারবে, কত বড় ওস্তাদ লোক তুমি!'

সূতরাং ম্যাণ্ডেলার কেন যে মনে হয়েছিল, বাবা, ওয়াকা কোথাও কোনো নির্জনে বসে পাতার বাঁশিও বাজাতে পারে। কে জানে, বাবা হয়তো চুপি চুপি বলছে—'এই ওয়াকা, আমাকে দিবি একটা পাতার বাঁশি। আমি বড় হয়ে গেছি বলে কি বাঁশি বাজ্ঞাতে পারি না। ছোটরা যা পারে, বড়রাও তাই পারে। ছোটদের মতো বড়দেরও ইচ্ছে হয় পাতার বাশি বাজিয়ে যদি দুঃখকষ্ট ভূলে থাকা যায়।' তা জাহাজে উঠলে তো ফেরার দিনক্ষণ ঠিক থাকে না। কবে জাহাজ ফিরবে কেউ জানেও না। পাঁচ-সাত মাস এমনাক কখনও বছর কাবার হয়ে যায়। তখন তো বাবার মন বাড়িঘরের জন্য খারাপ না। লাগতেই পারে। পাতার বাঁশি বাজাতে জানলে, মানুষের যে দুঃখকষ্ট অনেক লাঘব হয় বাবাও বোধ হয় টের পেয়েছিলেন।

বেশ বেলা হয়ে গেছিল বাবার ফিরতে।

মা কেবল ঘরবার করছিল।

'গেল কোথায় ? দ্যাখ না ম্যাণ্ডেলা সে গেল কোথায়। আরে ওয়াকার না হয় কাণ্ডজ্ঞান থাকতে না পারে, তাই বলে সে না বলে কয়ে সকালে বের হয়ে গেল!'

ম্যাণ্ডেলার কি যে তখন রাগ হচ্ছিল! তাকে ফেলে চুপচাপ বাবা চলে গেল। একবার বলতেও পারল না, 'আমরা যাচ্ছি, তুই যাবি!' ওয়াকা বাবার এত প্রিয় হয়ে গেল! সে তার বাবার কেউ না!

ম্যাণ্ডেলার তখন এক জবাব, 'জানি না, কোথায় গেছে তারা। আমি জানব কি করে।' মাছ ধরতে গেলে ছিপ হুইল ঘরে পড়ে থাকত না। মাছের খবর ওয়াকা ভালো জানে। সমুদ্রে সারডিনের ঝাঁক কখন উঠে আসে সেই ঠিক খবর দিতে পারে। মাছ ধরার নেশা ওয়াকারও কম নেই। তার দাদুর ছোট্ট সরু সাদা নৌকাটির সে মালিক। দাদু ছিলেন মাছ মারার ওস্তাদ লোক। মৃত্যুর আগে নৌকাটি নাকি ওয়াকাকে দান করে গেছেন। আর নৌকাটিরও আছে নানা বাহারি শখ। সে যেদিকে যেতে চায়, যেতে দিতে হয়। যেমন চিংড়িমাছ বড় বড়—প্রায় হাতখানেক এক একটা লম্বা—নৌকাটিই তার খবর জানে, কোথায় আছে কি মাছ!—সমুদ্রে কবে যে নৌকাটি ভাসানো হয়েছিল কেউ জানে না। সরু ছিপনৌকা। খুবই ছোট। একজনের বেশি আরোহী উঠতে পারে না। আর এর আক্রর্য ক্ষমতা বিশাল বিশাল ঢেউ অবলীলায় পার হয়ে যাওয়া। যতই ঝড় থাকুক সমুদ্রে, হাল ঠিক রাখতে পারলে সাধ্য কি ঢেউ নৌকাটিকে গ্রাস করতে পারে। চেষ্টারও বুটি নেই। নৌকাটি ভাসলেই সমুদ্রের তর্জন গর্জন ওরু হয়। আবার তুমি! দেখাচ্ছি মজা। দু-হাত তুলে, হা রে রে করে ঢেউগুলি নৌকাটিকে তেড়ে আসে। ওয়াকা নিপুগভাবে সমুদ্রের উপর তার নৌকা ভাসিয়ে দূরে দূরে চলে যায়। এটাও তার এক ভারি মন্ধার খেলা। ফেরার সময় নৌকায় থাকে নানা রঙের ঝিনুক, শঙ্কা, চিংড়িমাছ বড় বড়। আর সার্ডিন মাছ। সে নৌকার খোল থেকে মাছগুলি যখন সমুদ্রের কিনারে নামিয়ে আনে, ম্যাণ্ডেলার কি আনন্দ। বেছে বেছে তাজা আর সৃস্বাদু মাছগুলি ম্যঞ্চেলা দিদির জন্য রেখে দেয়। বাকি সব দিয়ে দেয় তার জাতভাইদের। সে মাছ কখনও বিক্রি করে

ওয়াকা সমৃদ্রে গেছে খবর পেলেই তার জ্ঞাতিভাইরা সব ছুটে আসবে বেলাভূমিতে। ওয়াকা যখন মাছ ধরতে গেছে, তখন সে খোল ভর্তি করে মাছ শিকার করে ফিরবেই। সবাই ঝুড়ি নিয়ে বঙ্গে থাকে। ওয়াকা নৌকা টেনে বালিয়াড়িতে তুলে আনলে সবাই ঝাঁপিয়ে পড়ে। কিন্তু ওয়াকা তখন খুব গন্তীর। সে বেশ বড়দের মতো তখন কথা ব*লে*।

'লাইন দিয়ে দাঁড়াও।' সবাই লাইনে দাঁড়িয়ে যায়1 'এস এক এক করে।'

সবাই এক এক করে এলে ভালমন্দ মিশিয়ে মাছ তুলে দেয়।

কাজেই বাবা ওয়াকার পালায় পড়ে মাছ শিকারেও যেতে পারে। ওয়াকার তো মাথার ঠিক নেই—এক ভেবে বাবুর সঙ্গে বেড়াতে বের হয়েছে, আর এক ভেবে নৌকায় উঠে গেছে! বাবা যে তার কত ছেলেমানুষ তখনই টের পায় ম্যাণ্ডেলা। তা না হলে বাড়ির কাজের ছেলেটি কখনও মনিবের মতো কথা বলতে পারে—'চলুন কর্তা বাঁশি বাজাইগে ৷ চলুন কর্তা ডাং খেলিগে। চলুন কর্তা মাছ শিকারে। আরে কারো বাবা কি এমন হলে হয়। নিজের মর্জির কথা বুঝতে হয় না। ওয়াকার মর্জিতে যেখানে সেখানে চলে যাওয়া কি ঠিক!

কাজেই ম্যাণ্ডেলার গোঁসা হবে না তো কার হবে ! তার দায় পড়েছে, কোথায় গেল তারা রোদে বের হয়ে খুঁজতে হবে। ডাকাড়াকি করতে হবে।

বাবা কেন যে জাহাজ থেকে ফিরলে এত ছেলেমানুষ হয়ে যেত সে বুঝত না। এটাই ছিল তার ক্ষোভের কারণ। যেন ওয়াকা বাড়ির কান্ধের ছেলে নয়, বাবার ঘনিষ্ঠ বন্ধু।

সেই বাবা আর ওয়াকা ফিলে এল। পাইনের জঙ্গল ভেঙে উপূরে উঠে এল! হাইতিতিও ফিরছে। তিনজন একেবারে ফেন বিশ্বজয় করে ফিরেছে। তিনজনের কাছেই পাইন পাতার বাঁশি। বাবারটা হাতে, ওয়াকারটা পকেটে গোঁজা আর হাইতিতির বাঁশিটা বগলে।

এখন কেন যে মনে হয়, জাদুকর শহরের শিশুদের খুশি করার জন্য, যে যা চেয়েছে দিয়ে গেছে। যেমন ওয়াকাকে দিয়ে গেছে পাতার বাঁশি। পাইন পাতা দিয়ে কি করে সুন্দর বাঁশি বানানো যায় সে-ই শুধু জানে। আর সবাই যে চেষ্টা না করেছে তা নয়, কিছু পাতা মুড়ে বাঁশি হয় তবে কোনো সুর থাকে না। ফুঁ দিলে সুমিষ্ট সুর ভেসে বেড়ায় না। ওয়াকাকে এই জাদুবিদ্যা তাকেও দিয়ে গেছে পালকের টুপি, জাহাজ যত দূরে যায়, তারা দেখতে পায়, গেলেই দেখতে পাবে, সেই একই বনভূমি, হাইতিতিকেও দিয়ে গেছে রুপোর ঘণ্টা। জাদুকর একইভাবে দাঁড়িয়ে আছে ডেকে। নদীর খাদ কিংবা যেমন আর দশটা পাহাড় ওয়াকা মনে করে জাদুকর কেবল তাকেই শিশুদের উদ্দেশে হাত তুলে দাঁড়িয়ে থেকে ঝর্ণা নেমে আসে তেমনি কোনো ভালোবাসত। ম্যাণ্ডেলাদিদিকে সেই তো আছে—যেন বলতে চায় সব শিশুদের মনেই নিরাভরণ ঝর্ণা নিয়ে জেগে আছে পাহাড়টা। জাদুকরের সঙ্গে পরিচয় করিয়ে দিয়েছিল। সেই আছেন একজ্ঞন জাদুকর—যে তাকে যে-ভাবে দিন রাত জল পড়ার ঝরোঝরো শব্দ যদি

ম্যাণ্ডেলাদিদি যে আরও আকর্য টুপির মালিক ওয়াকা জ্বানেই না। ওয়াকার এত অনুগত ছিল বসন্তনিবাস যে সে ছাড়া কাউকে কোনো জাদুবিদ্যার অধিকারী করবে বিশ্বাস করতে পারত না। অম্ভত যেদিন বসম্ভনিবাস জাহাজে চলে গেল সেইদিন তো মনে হয়েছিল, ওয়াকাই জাদুকরের প্রিয়জন। সে শহরের সব শিশুদের এনে জড় করেছিল জাহাজঘটায়। বড় বড় ক্রেনের নিচে দাঁড়িয়ে তারা সাদা রঙের পোশাকে বিদায় জানিয়েছিল জাদুকর বসন্ত-নিবাসকে। তারা সবাই একটি আশ্চর্য মেলডি পাতার বাঁশিতে সৃষ্টি করেছিল। সেই সুরে কান্না পায়নি, এমন একটি শিশুও ছিল না জেটিতে। ম্যাণ্ডেলা আর ওয়াকা মাঝখানে। তাদের দুব্ধনের মাঝখানে হাইতিতি। হাইতিতি পর্যন্ত অপলক দেখছিল, জাহাজে সেই ক্ষেপাটে নাবিক দাঁড়িয়ে আছে। অন্তত জাহাজের ছোটবাবু ওয়াকাকে কানে কানে ফিসফিস করে বলেছিল,'নজর রেখ। জাহাজ্র থেকে পালিয়ে কোপায় যে গিয়ে বসে থাকে—আমরা খুঁজতে বের হই। দেখছ তো কেমন কিঞ্বতকিমাকার পোশাক পরে জাহাজ থেকে নেমে আসে! লক্ষ্মী ছেলে, খবর দিতে পারলে জাহাজের কাপ্তান খূশি হবে। ওয়াকা জাদুকরকে ক্ষেপাটে লোক বলায় খুবই ক্ষুদ্ধ হতো। তবে প্ৰকাশ করত না। সে বলত, ছোটবাবু, জাদুকর কখনও ক্ষেপাটে হয়! আমরা যা চাই তিনি তাই দেন। চাইতে জানতে হয়। তবে আপনি সার, যখন বলেছেন, জাহাজে পৌছে দিতে, যতই রাড হোক বসন্ত্রনিবাসকে আমরা জাহাজে ঠিক পৌছে দেব। যত রাতই হোক ওয়াকা বসন্ত্রনিবাসকে জাহাজঘাটার **পৌছে** দিত। জাহাজের ছোটবাবু এবং আরও দু চারজন নাবিক টর্চ হাতে সি-ম্যান মিশানের সামনে অপেক্ষা করত। ওয়াকা বসম্ভনিবাসকে যত রাতই হোক জাহাজঘাটায় পৌছে দেবে এমন বিশ্বাস তাদের যথেষ্টই ছিল।

সেই ওয়াকা পাতার বাঁশি পেয়েই খুশি। জাদুকরের জন্য মন খারাপ হলে, সে চুপচাপ জাদুকরের মূর্তির পায়ের কাছে গিয়ে বসে থাকে। শহরের মানুষেরা অবাক হবে না। জাদুকর জাহাজে চলে গেল, ওয়াকা তার ব্যাভ বাজিয়ে বিদায় জানাল—হাজার হাজার বেলুন দেওয়ায় সে কি খুশি। ওয়াকা তো জানে না, উড়িয়ে দেওয়া হলো বাতাসে—আর সাদা সারাজীবন ম্যাণ্ডেলার মনে বেঁচে থাক। উড়ে

চিনতে পারে। সাদা জাহান্ধ নীল জলে ক্রমে ফিরে **अपृ**श्रा ওয়াকা **२**८३ গেলে এসেছিল—আর কি কারা! বোধহয় জাদুকর ওয়াকার কষ্ট টের পেয়েই মাস কাবার না হতেই বেলাভূমিতে এসে তিনি পড়ে থাকলেন। সেই এক পোশাক। একই রকমের নাগরাই জুতো, মাথায় ময়ুরের পালক—একেবারে রাজবেশ। জাদুকর ছিলেন রক্তমাংসের, হয়ে গেলেন শেষে সাদা পাথরের মূর্তি।

আর তাই না দেখে শহরবাসীদের চোখ কপালে উঠে গেল। একজন জাদুকর যদি পাথরের মূর্তি হয়ে শহরের শিশুদের কাছে ফের ফিরে আসেন, তবে তাঁকে অবহেলা করা যায় না। বাচ্চাদের শৃভ-অশৃভ বলে কথা। সব বাবা-মারাই তো চায় তাদের শিশুরা বড় হয়ে উঠুক—পৃথিবীর তাবৎ স্বপ্ন নিয়ে। নগরপাল সভা করলেন তখন, এই মূর্তি নিয়ে কি করা! শিশুরা দাবি করল, বেলাভূমিতেই মূর্তিটি বসিয়ে দেওয়া হোক। গড়ে তোলা হোক সুন্দর একটি বাগান। বাগানে নানা ফুলের গাছ লাগিয়ে দেওয়া হোক। আর যেসব পাথিরা ফুল ভালোবাসে মধু খেতে ভালোবাসে তাদের বলা হোক, এখানেই এসে তোমরা থাকবে। কেউ তোমাদের ক্ষতি করবে না।

।। চার ।।

দূর থেকে যত শহরের কাছে উড়ে যাচ্ছে তত ম্যাণ্ডেলা উত্তেজিত হয়ে পড়ছে। প্রথমেই দেখতে পাবে সেই বিশাল পর্বতশ্রেণী। এগমন্ট হিলের শৃঙ্গগুলি বরফে ঢেকে থাকে। ব্লোদের বর্ণছটায় ঝিকমিক করে পাহাড়চুড়ো। কখনও মনে হয় সোনালি পাহাড়। কখনও রূপালি পাহাড়। তার সেই বর্ণছটায় রাতেও কেমন শহরটা বিভোর হয়ে থাকে। আকাশের দিকে তাকালে চোখে পড়বে অনম্ভ হয়ে আছে সেই পাহাড়ের দেশটা। সে এত জায়গায় উড়ে গেছে নিচ্ছের এই পাহাড়টির উপরে কখনও উড়ে যায়নি। দু' চোখ মেলে তার প্রিয় এই পাহাড় দেখার ইচ্ছে কেন যে হয়নি বোঝে না। দূর থেকে পাহাড় যত রহস্যময় ঠেকে, কাছে গেলে তা হারিয়ে যেতে পারে। এই আতঙ্কেই হয়তো সে কখনও পাহাড়ের উপর দিয়ে উড়ে যায়নি। যেন পাহাড়টা আছে থাক। সে তার রহস্য নিয়ে

কখনও একঘেয়ে মনে হয়, তবে যেন পাহাড়ের মহিমা খাটো হয়ে যাবে।

তারপর আরও কাছে গেলে সে দেখতে কোলে সব আপেল কমলালেবুর বাগান, পাকা সড়ক—লাল-নীল কাঠের বাড়ি। গাছগুলিতে আপেল আর আপেল। গোলাপি কিংবা টকটকে সিদুরের রঙ আপেলের গায়। উপত্যকায় এই আপেলের বাগানগুলি কি যে টাটকা আর তাজা ! মাঝে মাঝে এখানে সেখানে কৌরিপাইনের জঙ্গল, নিচে আবাদের ভূমি কিংবা মেষপালকরা অস্থায়ী কুটার বানিয়ে চলে আসে এখানে। সারাদিন তারা ভেড়ার পাল নিয়ে ঘুরে বেড়ায়। ঘাস খাওয়ায়। রাতে মাঠের মধ্যেই ঘুমিয়ে থাকে ভেড়ার পাল। গুঁতোগুঁতিও করে—তথ্স মেষপালকের কাজ ছুটে যাওয়া। ঝগড়া থামিয়ে দিতে না পারলে শিং-ফিংভেঙে রক্তপাত। বড় বিশ্রী ব্যাপার। মেষপালক কুটীরে শুয়ে থাকে খড়ের বিছানায়। কখনও সে নির্জন প্রান্তরে সেই বাশি বাজায়। যা দিয়ে গেছে বসস্তুনিবাস সবার হাতে হাতে।

নিচে সেই সমুদ্র কিংবা দ্বিপটিকে শুধু সে দেখতে পাচ্ছে। দুটো একটা জেলেডিঙ্গিও দেখতে পেল। সকাল হচ্ছে। এবারে দুরে এক ঝলক আলোর মতো পাহাড়টা চোখে ভেসে উঠল। তার চোখ ধাঁধিয়ে গেছে। তুষারশৃঙ্গে সূর্যোদয়ের সময় তাকালে যা হয়! সে কেমন মুহ্যমান হয়ে পড়ে। হাইতিতি উড়ে যাচ্ছে আরও বেগে। সে বোধহয় ভেবেছে ম্যাণ্ডেলার আগে পাইনের বনভূমিতে টুপ করে নেমে পড়বে। হাইতিতির এই এক দোষ। কিছু বৃঝতে চায় না। মাঝে মাঝে গোয়ার্তুমিও করে ফেলে—সে যা বলে হাইতিতি তাতে বিন্দুমাত্র বিচলিত হয় না। বোঝে না—সমুদ্রপাখিরা পথ ভূল করে অন্য কোথাও নিয়ে যেতে পারে। সমুদ্রের উপর উড়ে যাওয়া এমনিতেই কঠিন—কেবল ম্যাণ্ডেলা জানে, সে বাড়ি ফিরছে, বাড়ির জন্য তার মন খারাপ, মাকে সে উত্তেজিত জন্য **२**(३ আছে—পালকের টুপি জানে, সে কি চায়। জানে বলেই সে বাড়ি ফিরে যেতে পারছে— হাইতিতির তা না। হাইতিতির মা-বাবার কথাও বোধহয় মনে নেই। সমূদ্রে ঝাঁক ঝাঁক পাখি দেখলেই সে তাদের সঙ্গে খেলা করে বেড়ায়। উড়ে বেড়ায়, ওরা যদি কোনো দ্বীপের দিকে ধাওয়া করে, সেও পিছু নেয়। পিছু নিলে তাদের যে নিজের দেশে ফেরা হবে না হাইতিতি বোঝে না। এত বোকা। ডাকলেও শোনে না। তথন আর কি করা। অগত্যা ছুটে যেতে হয়, ভাকতে হয়, হাইভিতি ভালো হচ্ছে
না। পাখিদের সঙ্গে বন্ধুত্ব করা ভাল। কিন্তু
পাথিরা জলে ভেসে থাকতে পারে, ঘুমাতে
পারে, তুমি পারবে ডালে বসে থাকতে, ঘুমাতে
পারবে। খাবে কি! পাথিরা ছোঁ মেরে সমুদ্র
থেকে মাছ তুলে নিতে পারে দরকারে! তুমি
পারবে। তোমার কি আর কখনও কাণ্ডজ্ঞান
হবে না!

কে শোনে কার কথা।

অগত্যা ছুটে গিয়ে কান টেনে ধরতে হয়— বলতে হয়, 'ওদিকে নয়, এদিকে। ওদের সঙ্গে কোথায় রওনা হলে। ফিরছি বাড়ি, মন ভালো নেই, মা কত চিন্তা করছে—আর তুমি পাখিদের দেশে উড়ে যেতে চাও। সে না হয় যাওয়া যাবে। ওড়া তো তোমার ফুরিয়ে যায়নি। ম্যাণ্ডেলাদিদি তোমাকে একবার পাখিদের দেশও ঘুরিয়ে আনবে। এখন চল। লক্ষ্মী ভাইটি।'

হাইতিতি রেগে যায়।
'তৃমি আমার কান ধরলে কেন ?'
'একশবার ধরব।'
'আমি যাব না।'

'হাইতিতি ভালো হচ্ছে না। নিজের ভালোমন্দ বুঝতে শেখ। আমি চিরদিন থাকছি না যে তোমাকে পাহারা দিয়ে বেড়াব।'

হাইতিতির রাগ জল। সত্যি তো ম্যাণ্ডেলাদিদি না থাকলে সে খুবই বিপদে পড়ে যাবে। সে একেবারে তখন খুবই অনুগত হয়ে যায়। 'আমি চিরদিন থাকছি না' ম্যাণ্ডেলাদিদি শুধু বলে না, বুচার মামাও বলে। লুসি মাসিও বলে। ম্যাণ্ডেলাদিদি উৎপাত শুরু করলেই লুসি মাসি বলবে, 'ম্যাণ্ডেলা নিজের ভালোমন্দ বুঝতে শেখ। আমি চিরদিন থাকছি না, যে তোমাকে পাহারা দিয়ে বেড়াব।'

ছোটরা যে বড়দের কথাই অনুকরণ করে—ম্যাণ্ডেলাদিদির শাসনে এটা সে ভালোই টের পায়। ছোটরা বড়দের কাছেই সব শেখে। বঙ্জাতিও। তবে ম্যাণ্ডেলাদিদি খুবই সরল। আর মনটাও খুব ভালো। তার যে ভালো চায় হাইতিতি তাও বোঝে। সে আর পাখিদের ঝাঁকের পেছনে ধাওয়া করে না। কিংবা পাখিদের মতো ডিগবাজিও খায় না। সত্বর বাড়ি ফেরা মা-র দরকার। জন্য খারাপ—পাথিদের সঙ্গে ওড়াউড়ির খেলা পছন্দ নাই করতে পারে। সে দুষ্টুমি করলে রেগে তো যাবেই। পাথিরা কেন তার সঙ্গে পাল্লা দিতে পারবে। আর পাখিরা তাকে দেখতে পায় কিনা তাও সে বোঝে না। তার গলায় ঘণ্টা বাজলে শব্দ হয় চং চং। তাকে দেখতৈ না পাক

ঘন্টার শব্দ ঠিকই টের পায়। তখন পাথিদের মধ্যে কলরব পড়ে যায়। উড়তে উড়তে যদি পাথির ঠ্যাং ধরে ফেলে—তবে খুব জব্দ। কিস্তু ম্যাণ্ডেলাদিদি তেড়ে আসবে।

'এই হাইতিতি, হচ্ছেটা কি! ছেড়ে দাও।
কাউকে জব্দ করাও মোটা বুদ্ধির লক্ষণ।
তোমার খেলা আর একজনের প্রাণসংশয়। ঠ্যাং
ভেঙে গেলে, পাখা মচকালে, পাখিটা আর
উড়তে পারে! দেব তোমার ঠ্যাং ভেঙে। বুঝবে
মজা। কারও অনিষ্ট করলে তোমার অনিষ্ট হতে
পারে বোঝো না। বয়েস তো কম হলো
না—ধেড়ে বাঁদর কোথাকার।'

'তুমি আমাকে বাঁদর বললে!'

'বাদরামি করলে বাদর বলব না তো কি বলব !'

'পাখিদের সঙ্গে তো খেলা করছিলাম। বাঁদর বললেই হলো।'

'এটা খেলা! খেলা বোঝো না। একজনের খেলা, আর একজনের প্রাণসংশয়—এটা তোমার কাছে খেলা হতে পারে—কিন্তু পাখির জীবন সংশয় বোঝো! তুমি তাকে আদর করতে চাইছ বৃঝবে কি করে। সে তো ছটফট করবেই। এস।'

আবার হাওয়ায় ভেসে চলে তারা।

এগামন্ট হিল চোখের ওপর ক্রমশ বড় হচ্ছে। এবারে শতরঞ্জের মতো পাহাড়তলী ভেসে উঠবে চোখে। একেবারে দাবার ছকের মতো মনে হয়। গাছপালা স্পষ্ট নয়, ধীরে ধীরে সব এবারে স্পষ্ট হয়ে উঠবে। তার শরীর আর ততটা হান্ধা নেই যেন। গতি কমে আসছে।

আর তার যে কি হয়। দেশে ফেরার সময়
মনে হয়, সে হয়তো বাড়িতে গিয়েই দেখবে,
বাবা তার ফিরে এসেছেন। ম্যাণ্ডেলাকে বাড়িতে
দেখতে না পেলে ছটফট করবেন সে জানে।
বাবা যদি জানে, ম্যাণ্ডেলা তাকে খুঁজতে বের
হরেছে খুশিই হবে। তবে বাবা রাগও করতে
পারে। বলতেই পারে, 'তুমি একটা বাচ্চা মেয়ে
ম্যাণ্ডেলা, তুমি আমাকে কোথায় খুঁজতে বের
হয়েছিলে। তোমার এই দুর্জয় সাহস হলো কি
করে ?' তখন তো সে বলতে পারবে না, 'জান
বাবা জাদুকর না আমাকে একটা পালকের টুপি
দিয়ে গেছে। হাইতিতিকে রুপোর ঘণ্টা। আমার
মুখ ব্যাজার দেখে জাদুকরের মনে দয়া
হয়েছিল।'

এটাও ঠিক, বাবা ফিরে এলে সে আর ওড়াউড়ি করতে পারবে না। জাদুকর বলেই দিয়েছে, টুপিটা পরলে তুমি যেখানে খুশি ইচ্ছে করলে উড়ে যেতে পারবে, বাবাকে খুজে বেড়াতে পারবে। বাবা তোমার ফিরে এলেই পালকের টুপি হারিয়ে ফেলবে। বাবা ফিরে না আসা তক তুমি ছোট থাকবে। বয়স বাড়বে না। বড় হয়ে গেলে তুমিও একজন তখন অবিশ্বাসী হয়ে যাবে। অবিশ্বাসীদের জন্য কখনও কোনো পালকের টুপি থাকে না। জীবনে কিছু পেতে হলে, কিছু হারাতে হয়, এও জাদুকর তাকে বলে গেছেন। সে তার বাবাকে ফিরে পেলে, পালকের টুপি হারিয়ে ফেলবে।

ম্যাণ্ডেলা যদি গিয়ে দেখে বাবা সত্যি ফিরে এসেছেন—ইস—সে আর একদণ্ড থাকতে পারছে না! সে সব হারাতে রাজী, তার পালকের টুপিও—বাবা ফিরে এলে, তার আর কিছুর দরকার হবে না। যেন গিয়েই দেখতে পাবে, দেয়ালের হুকে বাবার জাহাজি টুপি ঝুলে আছে। বাবা ফিরে এলে কত কিছু নিয়ে আসতে পারে। তাহিতি দ্বীপের রঙিন পাথর বাবা তাকে এনে দেবে বলেছেন। দামি পাথরের মালা পরে সে ঘুরে বেড়াতে পারবে। তার জন্য হনলুলু দ্বীপের টিয়া পাখির মুখোসও নিয়ে আসতে পারেন। মুখোস পরে সে, ওয়াকা আর হাইতিতি চলে যাবে জাদুকরের মূর্তিটির নিচে। তারপর তারা গান গাইবে। পাতার বাঁশি বাজাবে ঘুরে ঘুরে। জাদুকরের দয়াতেই বাবা যে একদিন ফিরে আসবেন, এই বিশ্বাস তার আছে। সে জানে না, জাদুকরের মনে কি আছে ? তিনি যদি চান, তার বাবা ফিরে আসুক, তবে যত সাত সমুদ্র তের নদীর পারেই বাবা তার থাকুক না, ঠিক ফিরে আসবে।

আর তখনই এটা কি দেখতে পাচ্ছে!

সমুদ্রের জল তোলপাড় করে বিশাল একটা হাঙর তেড়ে যাচ্ছে কাকে। আরে করছে কি, জল যেন পাহাড় কেটে দু-ভাগ হয়ে গেছে। সমুদ্রের জলে তাণ্ডব শুরু হয়ে গেছে—আরে মাছটা কি ক্ষেপে গেছে! ক্ষেপে যাবার কি কারণ। তার বাবার কথা মনে থাকল না, বাড়ির কথা মনে থাকল না—এমন একটা রাক্ষুসে দৈত্য তাদের সমুদ্রে এসে হাজির—আর হা করে কাকে তাড়া করছে! তারপরই ম্যাণ্ডেলার চক্ষুন্থির। ওয়াকা আর তার ছিপ-নৌকাটি গভীর সমুদ্রে মোচার খোলের মতো নামছে উঠছে, কাত হচ্ছে। সে কি ধরে আছে ঠিক মতো ৷ আর নিচে নামতেই টের পেল ওয়াকা তার ঠাকুরদার ছিপ নিয়ে গভীর সমুদ্রে চলে এসেছে। ছিপটার সুতো ছেড়ে দিয়েছে—এবং নীল হাঙরের গলায় আটকে গেছে বিশাল একটা বঁড়শি। মাছটা তো ক্ষেপে যাবেই। ছল চাতুরী করে মাছটাকে লোভে ফেলে দিয়ে ওয়াকা এতক্ষণ মজা দেখছিল বোধহয়। বঁডশি গেঁথে গেলে মাছটা এত হিংস্ৰ হয়ে উঠতে পারে সে হয়তো অনুমানই করতে পারেনি।

'বোঝো মাছ ধরার মজা!'

'বোঝো এবার কার পাল্লায় পড়ে গেছ !'

'দেখছ না, কি দুত ছুটে আসছে। আরে ওয়াকা সুতো কেটে দাও। ছেড়ে দাও। তুমিও যাবে, মাছও যাবে।'

তারপরই মনে হলো, সে কাকে বলছে! কে তার কথা শুনবে! তার কথা আকাশে ভেসে থাকলে কেউ শুনতে পায় না। তবে হাইতিতির ঘন্টার শব্দ শোনা যায়। বোধহয় ঘন্টার শব্দেই চকিতে একবার উপরের দিকে তাকিয়েছিল, তার ঝেয়ালও নেই যেন স্কৃত ছুটে আসছে একটা অতিকায় হাঙর। থামের মতো কালো শিরদাঁড়া ভেসে আছে। লফিয়ে ঢেউএর মাথায়ও উঠে গেল। সাদা পাথরের মতো পেটের মাংস থলথল করছে। ধারালো অজম্র দাঁতগুলি রৌদ্রকিরণে চকচক করছে—যেন খুঁজছে কোথায় আছে সেই আততায়ী এবং লাফিয়ে ঢেউএর মাথায় ভেসে উঠইে তলিয়ে যাছে। আবার ভেসে উঠছে।

'ওয়াকা মরবে।'

'মরণের ওষুধ কানে ঝুলিয়ে বেড়াচ্ছে।'

'কি সাহস!'

'বিন্দুমাত্র বিচলিত নয়।'

'ওয়াকা, ওয়াকা ?'

সে শুনতে পাবে কেন, মাথার উপর ম্যাণ্ডেলাদিদি উড়ে ওকে ডাকছে। সতর্ক করে দিচ্ছে।

ঘণ্টার শব্দে কি তবে টের পেয়ে গেছে, যাক কাছে কোথাও ম্যাণ্ডেলাদিদি আর হাইতিতি আছে। তার আর ভয় নেই, সে বুঝছে না কেন, রাক্ষুসে মাছটা ল্যাজের এক ঝাপটায় তার নৌকা তলিয়ে দিতে পারে। নৌকা তো নয়, যেন একটা ডোঙা। বাবা যদি ফিরে আসেন, ওয়াকার এই দুর্জয় সাহসও তিনি পছন্দ করতে না পারেন। ধমক দিতে পারেন, 'প্রাণ হাতে করে মাছটার সঙ্গে লড়লে! তোমার এত সাহস, একা একা গভীর সমুদ্রে ঢুকে গেছো! মাছটা তোমার কোনো অনিষ্ট করেছে!'

অবশ্য পলকের ভাবনা, কিন্তু মাছটা যে ওয়াকার নৌকা দেখতে পাচ্ছে না বোঝাই গেল। কারণ একেবারে পাশ কাটিয়ে দূরে গিয়ে ভেসে উঠল।

জলের ঝাপটায় ওয়াকার জামা প্যাণ্ট ভিজে যাচ্ছে। ঢেউ এসে তাকে এবং নৌকাটাকে ভূবিয়ে দেবার চেষ্টা করছে। সে টাল খেয়ে একবার পড়েও গেল। আবার উঠে দাঁড়াল। ছইল থেকে সুতো ছেড়ে দিচ্ছে। আবার গুটিয়ে আনার চেষ্টা করছে। ওস্তাদ মাছ শিকারীর মতো তার ভাবভঙ্গী। ওয়াকা নুয়ে কি খুঁজল। আবার মাছটা ঢেউএর মাথায় লাফ দিয়ে উঠে গেল। কিনার দেখা যাচ্ছে না। শহরবাসীরা কেউ, জানেই না, ওয়াকা আজ মরণ খেলায় মেতেছে—হয় মাছ শিকার করে বেলাভূমিতে ফিরবে নয় সে নিজেকে নিঃশেষ করে দেবে।

ম্যাণ্ডেলা ইচ্ছে করলে নৌকায় নেমে যেতে পারে। কিন্তু এত পলকা নৌকায় সে নামলে, তার ভরে যে নৌকাটা ডুবে যাবে না কে বলতে পারে। সে পাটাতনে নেমেও যেতে পারছে না। সে ভাবল, যদি মাছটাকে মুক্তি দেওয়া যায়। কি যে করে! এত শক্ত সুত্রো যে হাঙরের দুর্ধর্য ধারালো দাঁত পর্যন্ত অকেজো। অথবা মাছ্টার হৃৎপিতে যদি বঁড়শি গেঁথে যায় তবে মাছটা নিজের ছটফটানিতেই অস্থির হয়ে উঠেছে। দাঁতে বড়ঁশি কেটে দেবার কথা বেমালুম ভূলে যেতে পারে—এই সব সাত-পাঁচ ভেবেই সে আলগাভাবে ওয়াকার মাছ কাটার ধারালো ছোট্ট ছুরিটা তুলে ঘাাচ করে সূতো কেটে দিল। মাছটা ফিরে যাক নিজের দেশে, যে যার মতো সুখে থাক ভেবেই কাজটা করেছে। এছাড়া যেন ওয়াকার প্রাণ রক্ষা করার উপায় তার জানা ছিল

কিন্তু মানুষ ভাবে এক, হয় আর এক। মাছটা ঠিকই ওয়াকাকে দেখেছে। তার নৌকাটাও। এতক্ষণ ওয়াকাই ছিল সবল প্রতিপক্ষ। সূতোয় টান দিলেই মাছের অন্তরাত্মা থরথর করে কাপে! সে অবল হয়ে যায়। প্রতিপক্ষ সবল বৃথতে কষ্ট হয় না। এবার যেন, মাছটা ছাড়া পেয়ে আরো হিংস্র হয়ে উঠল। টেউ-এর উপর লাফিয়ে ডিগবাজি খেল দু-বার। জলে বিশাল ঘূর্ণি তুলে ভেসে বেড়াতে থাকল—ওয়াকা হতাশ। সে জানে তার বুঝি রক্ষা নেই—এতক্ষণ সে ছিল সবল প্রতিপক্ষ, এক মুহুর্তে সূতো ছিড়ে যাওয়ায় সে কত দুর্বল হয়ে গেছে, হতাশ মুখদেখে টের পেল ম্যাণ্ডেলা।

সমুদ্রের নীল জলে মাছটা চক্কর দিয়ে ঘুরে বেড়াচ্ছে। সে এবার মরণ খেলায় বুঝি মাতবে। নৌকাটার চারপাশে বেশ দ্রে সে মুখ তুলে বিশাল হা করল—তারপর ডুব দিল। সমুদ্রের বিশাল টেউ ঝাপটা মারছে। ওয়াকা সত্ত্বর তার সব গুটিয়ে নিয়ে ভেগে পড়ার তালে আছে। সে হয়তো জানে, অতিকায় মীনটি সমুদ্রের নিচে ঘুরে বেড়াচ্ছে তার খোজে। এবং নীল জলরাশি ভেদ করে যে কোনো মুহুর্তে তার নাকের ডগায় লাফিয়ে পড়তে পারে। তারপর ওয়াকাকে গিলে খেতে পারে।

ম্যাণ্ডেলা ভেবে পাচ্ছে না—কি করবে! সে কেমন অস্থির হয়ে পড়ছে। ওয়াকার কিছু হলে

ক যে হবে। সে খুবই বিহুল হয়ে পড়েছিল। দিল—অনেকটা উপরে উঠে দেখার চেষ্টা করল ্স নৌকার ঠিক মাথার উপরই ওড়াউড়ি করছে। হাইতিতি একবার নৌকায় নেমে যেতে ক্রয়েছিল, তার ল্যাজ ওয়াকার পিঠেও মাঝে পিঠে সৃত্সৃতি লেগে যাচ্ছে। লাগছে—ওয়াকা জানে হাইতিতির ঘণ্টা এভাবেই বাজে। রাতে অদৃশ্য হবার মুখে শহর-বাসীদের মতো সেও শুনতে পায় আকাশে ঘণ্টাধ্বনি করে কারা চলে যাচ্ছে। শহরবাসীদের তখন এক কথা, লুসির ভুতুড়ে মেয়েটার কাজ। শিশুরা বলবে, জাদুকরের কৃপায় এটা হয়। মানুষ ইচ্ছে করলে উড়তে পারে না, এমন অবিশ্বাসী তারা নয়। মানুষই সব পারে। জাদুকর ইচ্ছে করলেই পারে। লুসির ভূতুড়ে মেয়েটা বললে তারা ক্ষেপে যায়। ওয়াকাও ক্ষেপে যায়। সেই একই ঘণ্টাধ্বনি তার মাথার উপর অনবরত বাজতে থাকলে, সে চিৎকার করে উঠল— 'ম্যাণ্ডেলাদিদি, শীগগির খবর দাও, সমুদ্রের দৈত্যটা আমাকে ঘিরে ফেলেছে। ঐ দেখ দূরে ভেমে উঠছে—ঐ দ্যাখ দূরে পিঠের শিরদাঁড়া ভাসিয়ে চলে যাচ্ছে। ঐ দ্যাখ আবার ফিরে আসছে।'

ম্যাণ্ডেলা এবার দেখল, সেই অতিকায় মীন ফের সমুদ্রের ঢেউ ঝাপটা মেরে সরিয়ে কত দূরে তার সেই প্রবল প্রতিপক্ষ—তারপর ছুটে আসতে লাগল এবং ঝাপিয়ে পড়ল নৌকার উপর। নৌকা উল্টে গেল।

ওয়াকা লাফিয়ে পড়ল জলে—চিৎকার করে উঠল, 'ম্যাণ্ডেলাদিদি'। আর কোনো আওয়াজ উঠল না। ঢেউএর ঝাপটায় সে অনেক দূরে সরে গেছে। ওয়াকা সাঁতারে পটু—সে ঢেউএর উপর একবার হাত তুলে দিল, তারপর ঢেউএর ভিতর ডুব দিয়ে সে আরও কিছুটা দূরে সরে গেল—অতিকায় মীনের আর পাত্তা নেই। ম্যাণ্ডেলার ় বুকে ত্রাস—সে উড়তে থাকল—এবং যেখানে সেই মীন ফের ভেসে উঠল তার নাকে ল্যাজ দিয়ে হাইতিতি সুড়সুড়ি দিল। মাছটা মুখ ঝামটাল। হাঁ করা মুখ বন্ধ। মীন ভেমে উঠলেই হাইতিতি ছুটে যাচ্ছে, আর ল্যাজের ডগা দিয়ে নাকে মুখে সুড়সুড়ি দিচ্ছে। যেন কোনো রকমে আটকে রাখা—এবং সেই ফাঁকে যদি ওয়াকা তার নৌকা ভাসিয়ে পালাতে পারে। কিন্তু নৌকাটা যে উপ্টে আছে। তার পাটাতনের কাঠ ছড়িয়ে পড়ছে সমুদ্রে। ওটাকে টেনে নেওয়া সহজ কাজ নয়। নৌকা ভেসে থাকলে, ম্যাণ্ডেলাই দড়ি ধরে টেনে নিয়ে যেতে পারত। সে জলেও নামতে পারছে না। যদি পালকের টুপি সমুদ্রে ভেসে যায়। যেতেই নিতে পারে না। তার কেবল এখন লক্ষ্য কোনদিকে অতিকায় মীন ছুটে যাচ্ছে। অনেক দূরে অস্পষ্ট দেখা যাচ্ছে ওয়াকাকে। ঢেউ এর প্রবল ঝাপটায় সে একান্ত স্থির থাকতে পারছে না। আর তখনই দেখল, আবার সেই অতিকায় মীন জলে ঘূর্ণি তুলে তালগাছের মতো সমুদ্রের পিঠে ভেসে উঠেছে। এবং তীরের ফলার মতো ছুটে যাচ্ছে ওয়াকার দিকে।

এসময় হা-হুতাশ করে লাভ নেই ম্যাণ্ডেলা জানে— সে কিছুটা ধাতস্থ হয়ে উঠেছে। সে দেখতে পাচ্ছে পাটাতনের একটা লম্বা কাঠ ঢেউএর মাথায়। দুত উড়ে গিয়ে সে কাঠটা তুলে নিল। প্রথমে ভেবেছিল, ভাসলেই কাঠটা দিয়ে মারবে মাথায়। সে মারলও। আশ্চর্য মাছটার যেন তাতে কিছুই আসে যায় না। পাথরের মতো শক্ত মাথা। অতিকায় মীন তার লক্ষ্যে স্থির। সে ওয়াকাকে গিলে খাবেই। ওয়াকাও দুর্বল হয়ে পড়ছে। ডুবে যাচ্ছে, ভেসে উঠছে। সে খুঁজছে তার নৌকাটাকে। কিন্তু রিছুই দেখতে পাচ্ছে না। চারপাশে ক্ষেপা সমুদ্র তাকে ঘিরে ধরেছে। ঘণ্টাধ্বনি দূরে শুনতে পাচ্ছে। কিন্তু কেউ তাকে উদ্ধার করতে আসছে না। প্রাণপণে সে ঢেউ কাটিয়ে ভেসে থাকার চেষ্টা করছে। এই গভীর সমুদ্রে ঢুকে গিয়ে সে বুঝতেও পারছে না, কোথায় তার প্রিয় বেলাভূমি, পাইনের বন, আর টিলার ওপর মিকি মাউসের মতো লাল-নীল রঙের কাঠের বাড়ি। কোনদিকে সাঁতার কাটলে, সে সেখানে পৌছাতে পারবে তাও জানে না। কেবল মাঝে মাঝে হাঁকছে, 'ম্যাণ্ডেলাদিদি তুমি সব পার। আমাকে পথ দেখিয়ে নিয়ে যাও। হাইতিতিকে



বল, ঘণ্টাধ্বনি করুক, তা অনুসরণ করি।'

কিন্তু প্রবল ঢেউ-এর গর্জনে ম্যাণ্ডলা ওয়াকার কোনো কথাই শুনতে পাচ্ছে না। সে এখন পাহাড়ের মতো বিচরণ করে বেড়াচ্ছে সমুদ্রে—অতিকায় মীনের খোজে। কোথায় গেল। যেন প্রকৃতির রুদ্ররোয়ে তারা পড়ে গেছে। ঝড় উঠলে বড়রকমের সর্বনাশ। সমুদ্রের জলকণা বাতাসে ভেসে বেড়ালে সে কিছুই চোখে দেখতে পাবে না। না ওয়াকাকে, না সেই অতিকায় মীনকে।

আবার দেখল, দিগন্ত থেকে মাছটা ভেসে আসছে। সমুদ্রের জল উথাল-পাতাল করে ভেসে আসছে। সে খুঁজছে ওয়াকাকে। মাছের ঘাণশক্তি প্রবল। সে ঠিক ওয়াকাকে খুঁজে পাবেই—যত দুরেই থাক ওয়াকা, ঘাণশক্তি প্রবল বলে ঘোরাফেরা করতে করতে অতিকায় মীন ঠিক পেয়ে যাবে ওয়াকাকে।

ম্যাণ্ডেলা উড়ছে। হাইতিতি উড়ছে।

হাইতিতি হাঁ করা মুখের কাছে ল্যাজ বাড়িয়ে দিছে। কিছু মাছটা কিছুই দেখতে পাছে না—অথচ কিছু যেন নাকের ডগায় স্পর্শ করছে। সেটা কি মাছটা বুঝতে পারছে না। হাাজে দিছে কিনা তাও ম্যাণ্ডেলা জানে না। কারণ মাছের হাঁচি কাশি থাকে কিনা সে জানে না।

ম্যাণ্ডেলা যে উড়ে গিয়ে বুচারমামার বন্দুকটা নিয়ে আসবে তার উপায় নেই।

সদা ব্যস্ত রাখতে হচ্ছে মাছটাকে।

ভেসে উঠলেই সে পাটাতনের লম্বা কাঠটা দিয়ে পিঠে মাথায় যেখানে সুযোগ পাচ্ছে, মারছে।

মাছটা তখন জলের নিচে লুকিয়ে পড়ছে। কিন্তু অতিকায় মীন,ভবি ভুলবার নয়।

আবার হাঁ করে সমুদ্রের তলায় ঘূর্ণি তুলছে—বেঁকে যাচ্ছে, চিং হয়ে খেলা করছে। যেন যে আছে সমুদ্রে, সে তার কন্ধার মধ্যে। খুনিমতো গিলে ফেলা শুধু কাজ। ভেসে উঠে

ভূবে গিয়ে সে যে মজা করছে না অদৃশ্য কোনো অশুভ আত্মার সঙ্গে কে বলবে! যেন বলছে, 'দেখ আমরা জলের জীব। তাবং শক্তি আমাদের জলে। অন্তরীক্ষে তুমি আর যাই কর, জলের নিচের সাম্রাজ্যে তোমার হাতিয়ার ভৌতা।'

ম্যাণ্ডেলা এটা হাড়ে হাড়ে টের পাচ্ছে।
আর দেখছে, ঐ তো ওয়াকা,
ভাসছে—জলে ডুবছে। আর দূরে নৌকা উপ্টে
গিয়ে যেমন লম্বা একটা কুমীরের মতো রোদ

আর তখনই ম্যাণ্ডেলা দেখল, আবার সেই
মীন ভেসে উঠেছে। চোখ হিংস্র। দাঁতালো
মাছটা ওয়াকাকে মুখ হাঁ করে গিলতে যাচছে।
ম্যাণ্ডেলা উপায়ান্তর না দেখে হাঁ করা মুখে
পাটাতনের লম্বা কাঠটা ঢুকিয়ে দিল। ক্রিকেট
মাঠে স্টাম্প পুঁতে দেবার মতো হাঁ করা মুখে
ঢুকিয়ে দিল। খাপে খাপে বসে গেল কাঠটা।

নাও বোঝো মজা!

পোহাচ্ছে।

এতে এখন জব্দ হবে মাছটা ম্যাণ্ডেলা অনুমানই করতে পারেনি।। মাছটা আর তার চোয়াল বন্ধ করতে পারছে না। ছুটছে, ল্যাজ তুলে ছুটে বেড়াচ্ছে, ডুবে যাচ্ছে, জলে অজস্র বুদবৃদ উঠছে। আবার ভেসে উঠছে। চোয়াল বন্ধ করতে পারছে না। কাঠটা দু চোয়ালে ঠেকার কাজ করছে। কাঠটা দু-চোয়ালে বসে গেছে। ভাসলেও মুখ হাঁ করা, ডুবলেও মুখ হাঁ করা।

ম্যাণ্ডেলা যত দেখে তত হাততালি দেয়। একটা অতিকায় মীনকে এভাবে সে জব্দ করতে পারবে আশাই করতে পারেনি।

সে এবার হাত ঝেড়ে নৌকাটার কাছে গেল। ওয়াকা সাঁতার কাটছে।

নৌকাটা ম্যাণ্ডেলা আর হাইতিতি টেনে নিয়ে যাবার চেষ্টা করছে। আর মাছটা করুণ চোখে সমুদ্রে ভেসে থেকে অন্তরীক্ষের কাণ্ড-কারখানা দেখছে। যেন বলছে, 'আমার দু-চোয়ালে কেন কাঠ আটকে দিলে। না পারছি ওগলাতে, না পারছি গিলতে।

ম্যাণ্ডেলা বলল, 'মজা বোঝ। ওয়াকাকে তুমি চেন না। সুতো কেটে দিলাম, তাই রক্ষে। পারতে সুতো ছিড়ে পালাতে। যতদিন তুমি জব্দ না হতে ওয়াকা নৌকায় ভেসে বেড়াত! ওয়াকাকে তুমি চেন না। বেইমানি আর কাকে বলে! প্রতিশোধ নেবে! আরে মানুষই তো তুল করে। তাই বলে তাকে শোধরাবার সুযোগ দিতে হবে না। সে না হয় বঁড়শিতে আটকে ফেলেছিল, তোমার কি বৃদ্ধি বৃঝি না বাপু, দাঁত এত তোমার ধারালো—সুতো কেটে দিতে পারলে না। অথচ বড়াই ষোল আনা!'

নৌকাটা হাতের নাগালে পেয়ে ওয়াকা অন্তুত কৌশলে উন্টে দিল, জল সেচে ফেলে দিল—আর দেখল, সেই অতিকায় মীন তার নৌকার পাশে ঘোরাফেরা করছে। আর হাই তোলার মতো মুখ ভাসিয়ে দেখাচ্ছে, কে যে তাকে এভাবে জব্দ করে গেল!

ওয়াকাও অবাক। সত্যি তো মাছটার চোয়ালে একটা পাটাতনের কাঠ আটকে রয়েছে। না পারছে ওগলাতে, না পারছে গিলতে। কে যে কাজটা করল! তবে সে ঘণ্টাধ্বনি শুনতে পেয়েছে। ম্যাণ্ডেলাদিদিরই কাজ। সে অবাক হয়ে শুনল, মাথার উপর তখনও ঘণ্টা বেজে চলেছে।

ওয়াকা ঘণ্টাধ্বনি অনুসরণ করল। তীরের কাছাকাছি এসে দেখল মাছটা তার দিকে তখনও করুণ চোখে তাঁকিয়ে আছে।

সে মাছটার কাছে গেল। হাঁ করা মুখের কাঠটা সে বৈঠায় চাড়ি মেরে ভেঙে দিল। আর তখন মাছটা ছুটল—যেন উড়ে যাচ্ছে—ছোট্ট একটা বিমানের মতো। সমুদ্রের ধারে যারা ওয়াকার অপেক্ষায় ছিল তারা তো দৃশ্যটা দেখে অবাক। তারা এসেছিল মাছ নিতে, কিন্তু দেখল, নৌকার খোলে একটা মাছ নেই। পাটাতন সাফ। সে টলতে টলতে পাইন বনের ভিতর চুকে যাচ্ছে। সারা গায়ে তার অজস্ত্র ক্ষত।



मुभाश्व



অভীন বন্দ্যোপাধ্যায়ের জন্ম ১৯৩০ খ্রিস্টাব্দের ৬ ই নভেম্বর,(২২ শে কার্ভিক ১৩৩৭ বঙ্গান্দ) বৃটিশ ভারভের অধুনা বাংলাদেশের ঢাকা জেলার আড়াই হাজার থানার রাইনাদি গ্রামে। (কিন্তু সাটিফিকেট অনুসারে জন্ম ভারিথ - ১লা মার্চ,১৯৩৪ খ্রিস্টান্দ। এটি সঠিক ছিল না। তাঁর সাক্ষাৎকার দ্রষ্টব্য) তাঁর পিতা অভিমন্যু বন্দ্যোপাধ্যায় মুড়াগাছা জমিদারের অধীনে কাজ করভেন। মাতার নাম লাবণ্যপ্রভা দেবী। [১][২] [৩] তাঁর শৈশর কৈশোর কেটেছে গ্রামের বাড়িতে যৌথ পরিবারে। স্কুলের পড়াশোনা সোনারগাঁও এর পানাম স্কুলে। কিন্তু দেশভাগের পর ছিন্নমূল হয়ে তাঁরা চলে আসেন ভারতে। পন্টিমবঙ্গের মুর্শিদাবাদ জেলার বহরমপুরের বানজেটিয়া গ্রামে গড়ে ওঠা মণীন্ত কলোনিতে পিতার বাড়িতে কিছুকাল থিতু হয়ে থাকেন। এখান থেকেই প্রবেশিকা পরীক্ষা দেন। তারপর যাযাবরের ন্যায় কেটেছে তাঁর যৌবন। ১৯৫৬ খ্রিস্টাব্দে তৎকালীন কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয় অধীনম্ব কৃষ্ণনাথ কলেজ থেকে বি.কম.পাশ করেন ও পরে বি.টি. পাশ করেন। বি.টি.পড়ার সময়ই আলাপ হয় সহপাঠী সমতাত্ব সাথে। পরে তাকে বিবাহ করেন।

এরপর কাজের সন্ধানে বেড়িয়ে পড়লেন। কথনো নাবিকরুপে সারা পৃথিবী পর্যটন, আবার কথনো বা ট্রাক-ক্লিনারের কাজ লেগে পড়া। পরে এক প্রাথমিক স্কুলে শিক্ষকতা শুরু করেন। অর কিছু দিন মূর্শিদাবাদ জেলার চৌরীগাছা স্টেশন নিকট্ম সাটুই সিনিয়ার বেসিক স্কুলের প্রধান শিক্ষক ছিলেন তিনি। তিন-চার বৎসর সাটুইয়ে থাকার পর ১৯৬৩ খ্রিস্টাব্দে তিনি পাকাপাকি ভাবে চলে আসেন কলকাতায়। কথনো হলেন কারথানার ম্যানেজার, কথনো বা প্রকাশনা সংস্কার উপদেষ্টা। পরে অমিতাভ চৌধুরীর আহ্বানে যোগ দেন কলকাতার 'যুগান্তর' পত্রিকায় সাংবাদিকতার কাজে এবং সেথান থেকেই কর্মে অবসর নেন।

বিভিন্ন পেশার মধ্যে থেকেও লেখালেখি করে গেছেন তিনি। তবে কলেজে পড়ার সময় থেকেই তাঁর সাহিত্যের প্রতি অনুরাগ জন্মে যায়। আর পেশার তাগিদে ঘুরে যে অভিজ্ঞতা সঞ্চয় করেছেন তাই হান পেয়েছে তাঁর সাহিত্যকর্মে। তাঁর প্রথম গল্প ওয়েলসের বলর শহর নিয়ে লেখা 'কার্ডিকের রাজপথ' প্রকাশিত হয় বহরমপুরের "অবসর" পত্রিকায়। তাঁর এর পরের গল্প ছিল 'বাদশা মিঞা'। বহরমপুরের কলেজের বন্ধুদের আগ্রহেউল্টোরথ'পত্রিকায় উপন্যাস প্রতিযোগিতায় জাহাজের জীবন নিয়ে প্রথম উপন্যাম "সমুদ্র মানুষ" লিখেই ১৯৫৮ খ্রিস্টাব্দে 'মানিক-স্মৃতি পুরস্কার' লাভ করেন তিনি। এরপর তিনি তাঁর অর্থসঙ্কট মেটাতে বিভিন্ন পত্র-পত্রিকায় ধারাবাহিক ভাবে লিখে গেছেন বহু উপন্যাস। ছোট-কিশোর ও বড়দের সবার জন্যই তিনি লিখেছেন। তবে তাঁর সবচেয়ে জনপ্রিয় উপন্যাসটি হল 'নীলকণ্ঠ পাথির খোঁজে'। এটি মূলতঃ চারটি সিরিজে বিন্যস্ত। প্রথম পর্ব 'নীলকণ্ঠ পাথির খোঁজে'। কিনে কিন্যন্ত। প্রথম পর্ব 'নীলকণ্ঠ পাথির খোঁজে, দ্বিতীয় পর্ব 'মানুষের ঘরবাড়ি',ভৃতীয় পর্ব 'অলৌকিক জলমান' এবং চভূর্থ পর্ব হল 'ঈশ্বরের বাগান'। দেশভাগের যন্ত্রণা নিয়ে লেখা এই উপন্যামে ছিন্নমূল মানুষের জীবন,ভাদের সংগ্রামী বিষয় এবং পটভূমিসহ জীবনের রোমাঞ্চকর অভিযানের লৌকিক অলৌকিক উপলব্ধি সুল্বভাবে পরিস্ফুট হয়েছে। তাঁর এই রচনা কেবল বাংলা সাহিত্যকে নয়,ভারতীয় সাহিত্যকে সমৃদ্ধ করেছে। ভারতের ন্যাশনাল বুক ট্রাস্ট-এর উদ্যোগে ক্লাসিক পর্যায়ে বারোটি মূল ভারতীয় ভাষায় অনুবাদ প্রকাশিত হয়েছে। অতীন বন্দ্যোপাধ্যায়ের কলমে গ্লাম বাংলার জীবনও অনেক বেশি করে ধরা দিয়েছে। তাই তাঁর মধ্যে অনেকে বিভূতিভূষণ বন্দ্যোপাধ্যায়ের উত্রাধিকার খুঁজে পান।